EDICION EN CUATRO SECCIONES

LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 13 DE ENERO DE 1963 — PRECIO: Eº 0.15 — N.o 15.475

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

EL MISTERIO DE CORNWALL

por AGATHA CHRISTIE

MISTRESS Pengelley —anunció nuestra patrona. Y se retiró discretamente.

Por regla general, personas de toda especie acuden a consultar a Poirot, pero, en mi opinión, la mujer que se de- nerviosa, junto a la puerta, ma- ndo el boa de plumas, era de las vulgares. Representaba unos cin- ta años, era delgada, de rostro vestía un traje sastre y so- los cabellos grises se había puesto mbrero que le favorecía poquísi- En una capital de provincia pa- todos los días por delante de mistress Pengelley.

rot, que se dio cuenta de su vi- confusión, la acogió con agrado ando unos pasos.

Madame. Siéntese, por favor. Mi el capitán Hastings.

señora tomó asiendo murmuran-

usted monsieur Poirot, el de-

Sí, señora. A su disposición.

visitante suspiró, se retorció las se puso colorada.

Puedo servirla en algo, madame?

Sí, señor... Creo... Me pareció

Continúe, madame, por favor.

Mistress Pengelley se dominó me- un esfuerzo de voluntad al ver- animada por mi amigo.

caso es, monsieur Poirot... que quisiera tener nada que ver con la ¡No, no pienso acudir a ella nada del mundo! Pero al propio po... me tiene preocupada. Sin go, no sé si debo...

Mistress Pengelley calló bruscamen-

Yo no tengo nada que ver con la —le aseguró Poirot—. Mis in- gaciones son estrictamente parti- res.

Mistress Pengelley se aferró a la pa-

Particularmente, eso es. Es lo que No quiero hablillas, ni comen- ni sueltos en los periódicos. que cuando la Prensa desbarra, las familias ya no vuelven a le- la cabeza. Además de que no segura... Se trata de una idea, idea terrible que se me ha ocurri- que no me deja en paz. —Hizo pausa para cobrar aliento y luego diciendo—: No quisiera juzgar al pobre Edward... mas suceden tan terribles hoy día...

—Permítame... ¿Edward es su ma-

—Sí.

—¿Qué es lo que sospecha?

—No quisiera tener que decirlo, mon- Poirot, pero como todos los días ceden cosas parecidas... y los des- ciados ni siquiera sospechan...

Yo comenzaba a desesperar de que pobre señora se decidiera a hablar pero la paciencia de Poirot era agotable.

—Explíquese sin temor, madame. Ve- cómo se alegra cuando le demos- mos que sus recelos carecen de fun- mento.

—Es muy cierto. Además de que cual- cosa será mejor que esta espan- incertidumbre. Monsieur Poirot que... ¡me estén envenenando!

—¿Qué la induce a creerlo?

Una vez disipada la reticencia de mistress Pengelley se metió en una in- trincada serie de explicaciones más propias para los oídos de un médico que para los nuestros de índole poli-

—Conque dolor y malestar después de las comidas, ¿no es eso? —dijo Poirot pensativo—. ¿La ha visitado un médico, madame? ¿Qué dice?

—Dice que tengo una gastritis aguda. Pero he reparado en su inquietud, en su perplejidad. Cambia continuamente de medicamentos, pero ninguno me sienta bien.

—¿Le ha hablado de... sus temores?

—No, monsieur Poirot. No quiero que se divulgue la noticia. Quizá sea realmente una gastritis lo que padezco. De todas maneras es raro que en cuando se va Edward de casa, todos los fines de semana, vuelva a sentirme bien. Incluso Freda, mi sobrina, se ha fijado en ello. Luego hay lo de la botella del veneno para las malas hierbas, casi vacía, a pesar de que asegura el jardinero que no se utiliza.

Mistress Pengelley miró con expresión suplicante a Poirot, que sonrió para tranquilizarla, mientras tomaba papel y lápiz.

—Vamos a ser prácticos, madame —dijo—. ¿Dónde residen ustedes?

—En Polgarwith, pequeña ciudad de Cornwall.

—¿Hace tiempo que habitan en esa ciudad?

—Catorce años.

—Usted y su marido son los únicos habitantes de la casa. ¿Tienen ustedes hijos?

—No.

—Pero, ¿sí una sobrina?

—Sí, Freda Stanton, hija de la única hermana de Edward. Ha vivido con nosotros por espacio de ocho años, o sea hasta la semana pasada.

—¡Oh! ¿Qué pasó en esa semana?

—Pues la verdad es que no sé qué le pasó a Freda. Se mostraba ruda, impertinente, cambiaba con frecuencia de humor, hasta que un día, después de uno de sus desahogos, salió de casa y alquiló habitaciones en otra calle de la población. Desde entonces no he vuelto a verla. Vale más esperar a que recupere el sentido común, como dice mister Radnor.

—¿Quién es mister Radnor?

Parte del embarazo inicial de mistress Pengelley reapareció.

—Oh, pues, es... un amigo. Un muchacho muy agradable.

—¿Existe alguna clase de relación entre él y su sobrina?

—En absoluto —dijo mistress Pengelley con marcado énfasis.

Poirot pasó a un terreno más positivo.

—¿Están usted y su marido en buena posición?

—Sí, gozamos de una posición bastante buena.

—¿El capital es suyo o de él?

—Es todo de Edward. Yo no poseo nada mío.

—Para ser prácticos, madame, compréndalo, tenemos que ser brutales. Tenemos que buscar un motivo, porque no creo que su marido la esté envenenando sólo pour passer le temps! ¿Sabe si tiene alguna razón para desear quitar a usted de en medio?

—¡Oh, una arpía de cabellos rubios! —dijo mistress Pengelley, dejándose llevar de un arrebato de cólera—. Mi marido es dentista, monsieur Poirot, y como ayudante dice que no hay nada como una muchacha despierta, de cabello rizado y delantalón blanco para atraer a la clientela. Y a pesar de que jura lo contrario, yo sé que la acompaña muchas veces.

—¿Quién pidió la botella del veneno, madame?

—Mi marido... hará cosa de un año.

—¿Tiene su sobrina dinero propio?

Una renta de unas cincuenta libras al año sobre poco más o menos. Si yo se lo permitiera a Edward volvería con gusto a gobernarle la casa.

—Entonces ¿usted ha pensado en dejarle?

—Yo no pretendo dejarle para que se salga con la suya. Las mujeres ya no somos esclavas ni toleramos que se nos ponga el pie encima, monsiuer Poirot.

—La felicito por ese espíritu independiente, madame; pero seamos prácticos. ¿Piensa volver hoy a Polgarwith?

—Sí, vine aquí de excursión. El tren salió de allá a las seis de la mañana y volverá a las cinco de a tarde.

—¡Bien! De momento no tengo mayor cosa que hacer. Puedo dedicarme a este pequeño affaire. Mañana llegaremos a Polgarwith. Diremos que aquí, el amigo Hastings, es un pariente lejano, el hijo de un primo segundo, ¿le parece bien? Y que yo soy un amigo algo excéntrico. Entretanto, coma únicamente lo que preparen sus manos o se haga bajo su dirección. ¿Tiene una doncella de confianza?

—Sí. Jessie es buena chica, estoy segura.

—Entonces hasta mañana, madame. Valor.

Poirot acompañó a la señora hasta la puerta y volvió pensativo a instalarse en su sillón. Sin embargo, su absorción no era tan profunda que no reparara en dos plumitas arrancadas del boa de plumas de mistress Pengelley por la agitada señora. Las cogió con cuidado y las echó a la papelera.

—Bueno, Hastings —me preguntó—. ¿Que deduce de lo que acaba de escuchar?

—¡Hum! Nada bueno —respondí.

—Sí, si lo que sospecha la señora es cierto. Pero ¿lo es? Hoy en día ningún marido puede pedir así como así una botella de mata-hierbas. Si su mujer padece de gastritis y además posee un temperamento histérico, la carne estará en el asador.

—¿Así cree usted que sólo se trata de eso?

—Ah, voilá!, no lo sé, Hastings. Pero el caso me interesa enormemente aunque en verdad no es nuevo. De aquí que haya hablado del histerismo aun cuando mistress Pengelley no me parece mujer histérica. Si, o mucho me engaño o tenemos aquí un drama intenso y muy humano. Dígame, Hastings, ¿cuáles son a su manera de ver los sentimientos que su marido inspira a la buena señora?

—La fidelidad en lucha con el miedo —sugerí.

—Sí, de ordinario una mujer acusará a todo el mundo... menos a su marido. Se aferrará a su fe en él contra viento y marea.

—Pero "la otra" vendrá a complicar las cosas...

—Sí, bajo el acicate de los celos, el amor puede transformarse en odio. Pero el odio la movería a acudir a la policía, no a mí. Querría armar un escándalo y que todo el mundo se enterara. No, no, utilicemos las células grises. ¿Por qué ha venido a buscarme? ¿Para que le demuestre que sus sospechas son infundadas o para que las confirme? Ah, tenemos aquí un factor desconocido, algo que no comprendo. ¿Es nuestra mistress Pengelley una actriz estupenda? No, era sincera, juraría que era sincera y por ello me interesa. Haga el favor de mirar en la Guía de Ferrocarriles el horario de los trenes.

El que más nos convenía era el de la una cincuenta que llegaba a Polgarwith poco después de las siete. El viaje se verificó sin obstáculos, y salí de una agradable sietecilla para bajar al andén de una pequeña y oscura estación. Nos dirigimos con nuestras maletas al Duchy Hotel y, después de tomar una cena ligera, mi amigo sugirió que fuéramos a hacer una visita a mi supuesta prima.

La casa de los Pengelley se hallaba algo distante de la carretera y tenía delante un jardín de un estilo pasado de moda. La brisa nos trajo el perfume de diversas flores. Parecía imposible asociar ideas de violencias a aquel encanto tan propio de pasadas épocas. Poirot llamó al timbre y luego con los nudillos, pero nadie contestó a su llamada. Entonces vovió a pulsar el timbre. Tras de una corta pausa nos abrió una doncella desmelenada, con los ojos colorados, que resollaba con fuerza.

—Deseamos ver a mistress Pengelley —explicó Poirot—. ¿Podemos pasar?

La doncella se nos quedó mirando fijamente. Con una franqueza poco usual replicó luego:

—Entonces ¿no saben la novedad? Mistress Pengelley ha fallecido. Hace media hora que ha dejado de existir.

Nosotros la miramos, aturdidos.

—¿De qué ha muerto? —pregunté después.

—No lo sé. Pero les aseguro que si no fuera porque no quiero dejar a mi pobre señora sola, haría la maleta y saldría de aquí esta misma noche. Claro que no puedo dejarla, porque no tiene a nadie que la vele. No soy la que debe hablar, pero todo el mundo lo sabe. La noticia corre por toda la ciudad. Si mister Radnor no escribe al Secretario del Home Office, otro lo hará. El médico dirá lo que quiera. Yo he visto con estos ojos que se ha de comer la tierra, cómo cogía el señor de su estante la botella mata-hierbas. Al ver que yo le miraba dio un salto, pero la señora tenía la sopa, ya hecha, encima de la mesa. Le aseguro que mientras permanezca en esta casa no probaré bocado aunque me muera de hambre.

—¿Dónde vive el médico que visitó a su señora?

—Es el doctor Adams. Vive ahí, a la vuelta de la esquina, en la High Street. Es la segunda casa.

Poirot volvió bruscamente la espalda. Estaba muy pálido.

—La muchacha no quería abrir la boca, pero ha hablado de más —observé secamente.

—He sido un imbécil, Hastings, un criminal. Me alabo de mi inteligencia y he dejado perder una vida humana, una vida que vino a mí para que la salvara. Pero, la verdad, no se me ocurrió pensar que sucedería esto tan pronto. ¡Que el buen Dios me perdone! Pero la historia de mistress Pengelley me pareció falsa... Bueno, ahí está la casa del doctor. Veremos lo que nos dice.

El doctor Adams era el típico médico de aldea, de mejillas sonrosadas. Nos recibió cortésmente, pero a la sola insinuación de lo que allí nos llevaba se puso muy colorado.

—¡Es una tontería! ¡Es una tontería! —exclamo—. Yo he llevado el caso y sé muy bien que mistress Pengelley padecía una gastritis, una gastritis, pura y sencillamente. En esta ciudad se murmura mucho, existe un grupo de viejas que cuando se reúnen inventan sólo Dios sabe qué infundios. Claro; leen periódicos o revistas truculentas y luego suponen que en Polgarwith se envenena también a la gente. En cuanto ven una botella de mata-hierbas se les dispara la imaginación. Conozco a fondo a Edward Pengelley y sé que es incapaz de matar a una rata. ¿Quieren ustedes decirme para qué iba a envenenar a su mujer? Realmente no veo el motivo.

—Lo ignoramos. Pero existen hechos que usted desconoce —manifestó Poirot.

Muy brevemente le explicó a continuación los hechos más salientes de la visita de mistress Pengelley. El doctor Adams se quedó atónito. Los ojos se le salían de las órbitas.

—¡Dios nos asista! —exclamó—. Esa pobre mujer estaba loca. ¿Por qué no se confió a mí? ¿No era lo más natural?

—Quizá temió que se riera usted de sus temores.

—Nada de eso. Yo tengo unas ideas amplias.

Poirot sonrió. El médico estaba más trastornado de lo que quería confesar. Cuando salimos de su casa, Poirot se echó a reír.

—Es tan testarudo como una mula —observó—. Ha dicho gastritis y gastritis tiene que ser. Sin embargo, no está tranquilo.

—¿Qué vamos a hacer ahora?

—Volver al hotel y pasar una mala noche en sus lechos provincianos, mon ami. ¡No hay nada tan temible como una habitación económica en Inglaterra!

—¿Y mañana...?

—Rien a faire. Volvamos a la ciudad y esperemos.

—Eso es muy cómodo. ¿Y si no pasase nada?

—Pasará, se lo prometo. Nuestro buen doctor hará su certificado; pero las malas lenguas no callarán. Y digo a usted que no hablarán sin motivo.

Nuestro tren salía a las once de la mañana siguiente. Antes de dirigirnos a la estación, sin embargo, Poirot expresó el deseo de ver a miss Freda Stanton, la sobrina de que nos había hablado la difunta. No nos costó trabajo dar con la casa. La hallamos en compañía de un joven alto, moreno, a quien con cierta confusión nos presentó bajo el nombre de mister Jacob Radnor.

Miss Freda Stanton era una muchacha muy bonita, y tenía el tipo propio de Cornwall, de ojos y cabello obscuros y rosadas mejillas. Aquellas negras pupilas brillaban a veces con un fuego que hubiera sido temerario provocar.

—¡Pobre tía! —dijo cuando después de presentarnos Poirot le explicó el motivo de nuestra presencia allí—. ¡Es muy lamentable lo ocurrido! Toda la mañana me digo que ojalá hubiera sido más amable y más paciente con ella.

—Bastante paciencia tuviste, Freda —interrumpió Radnor.

—Sí, Jacob; pero tengo el genio vivo, lo sé. Después de todo la tía se ponía un poco tonta solamente. Yo debí reírme de su tontería y no darle importancia. Figúrese que se le metió en la cabeza que el tío la estaba envenenando porque se ponía peor cada vez que él le daba la comida. Claro, se ponía peor a fuerza de pensar en aquello.

—¿Cuál fue la causa de su desavenencia con usted, mademoiselle?

Miss Stanton titubeó y miró a Radnor. El caballero fue rápido en coger al vuelo la insinuación.

—Freda, me marcho —dijo—. Ya te veré por la tarde. ¡Adiós, caballeros! ¿Se dirigían ustedes seguramente a la estación?

Poirot replicó que así era, en efecto, y Radnor se marchó.

—Están ustedes prometidos, ¿verdad?

(PASA A LA PAGINA DIEZ)

PIERRE ESCRIBE A FRANCOIS

por Art BUCHWALD

"PARIS, enero 12.

Mi querido Francois:

En paquete separado te hemos enviado la Mona Lisa.

Puesto que tú eres el único francés residente en Estados Unidos a quien conozco, te ruego que cuides a nuestra querida Gioconda. No sabes la consternación y amargura que hay en Francia porque ella ha sido enviada a los Estados Unidos para ser ojeada por millones de ignorantes e incultos norteamericanos.

Los franceses no saben qué ha sucedido para que se le haya permitido salir del país, pero sospechan que tiene algo que ver con un trato secreto entre De Gaulle y el Presidente Kennedy. Gastón, que está enterado de estas materias, dice que sabe de buena fuente que De Gaulle acordó enviar la Mona Lisa a los Estados Unidos si Kennedy abandonaba el programa de proyectiles Skybolt, causando así dificultades a Gran Bretaña y haciéndola unirse al Mercado Común Europeo conforme a los términos franceses.

Phillipe está seguro de que tiene algo que ver con Cuba. Dice que se hizo un trato, de que si los rusos sacaban sus proyectiles de Cuba, los franceses sacarían a la Mona Lisa del Louvre. Asegura que lo leyó en la revista "Saturday Evening Post".

En cuanto a mi teoría, creo que hay una mujer detrás de esto. Creo que lo que pasó fue que la señora Kennedy le dijo a Malraux cuando él estuvo en Washington: "¿Cómo se vería la Mona Lisa en el Salón Azul?", y nuestro Ministro de Cultura le respondió: "¿Por qué no traerla para que usted misma lo vea?".

¡Qué no hacen nuestros Ministros en estos días por una mujer bella que habla francés!

Anoche fui al Café Flore por un aperitivo, y hallé una batalla campal por la ausencia de Mona Lisa. Un estudiante italiano dijo que La Gioconda no nos pertenecía, en primer lugar, y debiera estar en Florencia, de modo que fue lanzado frente a un ómnibus en el bulevar de Saint Germain des Pres. La libertad de palabra es una cosa, pero decir que La Gioconda no nos pertenece es una provocación a un tumulto.

Jean-Paul hizo la pregunta que está en la mente de todos:

—¿Cómo sabemos que vamos a recibirla otra vez?

Y Ponto dijo:

—Sí, y si la obtenemos, ¿en qué condición estará?

Alain resumió todo lo que pensábamos cuando dijo:

—Y aunque sepamos en qué condición estará, ¿cómo sabemos que es aquélla en que deseamos que esté?

Se ha sentado un precedente, Francois, y no intentamos dejar pasar esto así no más. Vamos a obtener nuestra venganza. La próxima vez que Arthur Schlesinger venga a Francia vamos a pedirle a la señora De Gaulle que le permita al Louvre tener en préstamo el Monumento de Lincoln por unos meses. Tendrá que decir que sí, y entonces veremos cómo se sienten los norteamericanos.

Tú, como francés, Francois, puedes apreciar la angustia por la que pasamos aquí con nuestra bella dama deslizándose entre Washington y Nueva York, donde todo el mundo sabe que la temperatura no es apropiada para una dama de su complexión. Pero estoy seguro de que los norteamericanos no saben cómo nos sentimos. Creo que el único modo de explicárselo es preguntarles qué reacción tendrían si alguien empacara a su Jacqueline Kennedy en una caja de plástico, con aire acondicionado, la colocara a bordo del "Estados Unidos" y la enviara a París por cuatro meses.

Ten cuidado de nuestra pequeña.

Tu buen amigo,

PIERRE."

TIEMPO DE HIPICA

por Julio BARRENECHEA

LOS HIPODROMOS son unos sitios de los cuales, por lo general, se sale con los zapatos sucios y los bolsillos limpios. Tal vez esto lo afirme con un poco de despecho, porque, definitivamente, las carreras terminaron por ganármela. Llegué a la conclusión que no siendo yo ni el caballo, ni el jinete, ni el preparador, ninguno de los magnates de la cancha, de cuyos nombres no quiero acordarme, nada, absolutamente nada tenía que hacer allí. Además yo siempre fui un hípico esporádico, sin ninguna continuidad, y para haber jubilado en calidad de tal, tendría que haber llenado, no sólo lagunas, sino que grandes lagos previsionales. A los caballos los hallaba a todos iguales, como a los chinos, y sin poder distinguir a uno del otro, sólo les encontraba cara de caballo. Al único que hallaba diferente, era a uno que me regalaron en mi infancia, y al cual nunca vi. Me lo obsequió un pariente que tenía un fundo en el Sur, diciéndome que se trataba de un mampato que tenía una estrella blanca en la frente. Me contaban que andaba suelto por los verdes prados, que saltaba las cercas y que jugaba feliz en el viento. A mí el mampato me galopaba en la imaginación y la estrella de su frente muchas veces se encendía en mis sueños. Pero a este único caballo, que distinguía entre los demás, no lo vi en mi vida. El obsequio de mi pariente me resultó tan teórico, como el regalo de un traje que le hice a uno de mis hermanos para el día de su cumpleaños. Como él es muy descuidado con su ropa, le pregunté si quería que le traspasara la que yo usaba en ese momento. Me agradeció con una amplia sonrisa de satisfacción. Entonces, extremando mi delicadeza, le manifesté: Cuenta con este traje, que desde este momento es tuyo, pero como tú manchas la ropa, para cuidártelo y tenértelo siempre limpio, lo seguiré usando yo.

Este mismo hermano, objeto de mi fina atención, es un hípico de sangre, y es a su propósito que creo que a los apasionados cultores del deporte de los Reyes (sobre todo de esos que concurren a las galerías) hay que buscarles el pedigree, lo mismo que a los veloces pura sangre, en los cuales depositan sus esperanzas. En el caso a que me refiero existe el antecedente de un tío abuelo de cuello corto y grandes bigotes, que jamás dejó de asistir a una reunión hípica, siempre parado, inmóvil, en el mismo sitio. Era como si el Club se hubiera construido alrededor de su persona. Sus conocimientos en la materia correspondían a un verdadero catedrático, pero por lo menos con calidad de Decano proyectado a la Rectoría. Lo muy personal de él era que jamás miraba el desarrollo de las carreras. Se colocaba en la parte baja, donde están las ventas de boletos, y daba la espalda a la cancha, en tanto, con los pulgares metidos arriba del chaleco, dejaba ver en los bolsillos de éste, al abrirse el vestón, los indisimulables bultos que hacían los rollos de boletos que había adquirido, empujado por su admirable devoción deportiva. Cuando yo, alguna vez, de niño, había sido conducido a cualquiera de esas reuniones, y me acercaba a preguntarle: ¿Y usted, tío, qué jugó aquí?, él, siempre con la espalda vuelta hacia la cancha, me respondía con gran dignidad: Yo, nada. Tú sabes que sólo vengo a mirar...

Después de este deportista puro, vino otro tío, ya menos lejano, formado por él, en este difícil arte de adivinar el pensamiento de preparadores, jinetes, caballos y propietarios. Este era una especie de Rey Midas, pero que en lugar de transformar en oro, transformaba en boletos de las carreras todo cuanto tocaba. Era un crítico formidable, y de esos tíos siempre generosos con los sobrinos, motivo por el cual solíamos pasarlo a ver a su sitio de trabajo, con un hermano menor. Para entrar en materia le preguntábamos por un tal Pertuse, con el cual lo habíamos visto alguna vez. "Ahí está, pues", nos respondía, "en la Municipalidad". ¿Y qué está haciendo en la Municipalidad?, insistíamos, sabiendo de antemano su respuesta implacable. —¿Qué va a estar haciendo? ¡Robando, pues, robando! —Y para qué roba tanto?, preguntábamos alarmados Y él, con la máxima indignación del que no perdona, nos respondía: —¿Para qué? ¡Para jugárselo en las carreras! ¡¡Se dan cuenta!!

Pero este tío era además un gracioso versificador, y justamente de un poema alusivo a las carreras de Fiestas Patrias, a las cuales había concurrido una gran multitud, destacó los siguientes versos: "Y hasta risa me daba ver topear, a los pacos revueltos con la gente". Este segundo deportista murió en una ciudad de provincia y tuvo un gran entierro de político. Su muerte tuvo estilo hípico. Si no se cae del caballo, llega a la meta como diputado.

Mi padre era una hípico muy prudente. Parece que en algunas bellas tardes de domingo, se le ocurría ir al Club Hípico, más bien por los amigos que por los caballos. Entonces me llevaba y me mantenía en el grupo tomado de la mano, con lo cual evitó, cosa que no termino de agradecerle, que yo fuera ese niñito perdido, que todas las reuniones anuncian por los micrófonos, y que hay que reclamar en el puesto de Carabineros. Una de esas tardes escuché una de las frases más inteligentes que he tenido la gracia de oír en mi vida. Se acercó al grupo un caballero de estatura baja, muy nervioso, de rostro encendido y cuidado bigote, que caminaba rápidamente, pero que algo muy importante tenía que decir de paso. Cuando impuso el silencio dijo la frase maravillosa: "No hay duda que en esto influye mucho el factor suerte". Luego siguió su camino feliz, asombrado de su propio descubrimiento. No digo el nombre de este inteligente, porque puedo herir la modestia de su hijo, que es muy mi amigo.

En la línea de los citados turfmen, mantiene en la actualidad y desde hace años, los gloriosos colores del Stud familiar, mi deportivo hermano conocido como "Yaver el gran Yaver". Nadie sabe más que él en materia de apronțes, categorías, echadas para atrás, dopamientos, y en fin, todos los secretos de Estado del vertiginoso reino de la Hípica. Su información es completísima. Los lunes conoce los resultados de todos los hipódromos del país y aún del exterior. Los viernes, en uno de los cafés centrales les hay junta de "doctores", cada uno de los cuales tiene la misión de traer un informe completo sobre una determinada carrera. Los relatores proceden con una seriedad jamás conocida en Corte alguna, por fin se tiene un cuadro completo de la situación, y como es natural, llegado el domingo, nadie se atiene a nada de lo conversado, todos, en el terreno mismo cometen errores gravísimos, sufren arrepentimientos atroces, y al viernes siguiente se vuelven a reunir con la misma seriedad.

En alguna ocasión, Gran Yaver partió decidido a jugar el caballo Pompón, el que no podía perder, y regresó con los boletos de un animal completamente distinto. Por este motivo yo volé a comprar boletos del caballo abandonado, el cual llegó tan adelante de los demás, que parecían dos carreras distintas, y pagó muy buen dividendo. Nunca he visto un perfil más inmenso y triste contra la cordillera, que el de Yaver, gran Yaver.

Pues, sólo en esta forma, es como alguna rara vez he ganado en las carreras. Recuerdo en una prueba, en que todos los participantes corrían por primera vez, yo jugué un caballo Bonaldi, no tanto en homenaje a un almirante del mismo nombre que acompañaba al Príncipe Humberto de Saboya, sino porque estaba convencido que con ese potrillo había ganado en una ocasión anterior. Bonaldi triunfó y yo cobré por equivocación. Otra vez, al ir en un Derby de Viña, a hacer pedazos los boletos del caballo que yo creía haber jugado, me di cuenta que por error me habían vendido el ganador; y en Bogotá, donde en mi época de Embajada había un hipódromo muy precario, en que se jugaba el sistema llamado quinielas, donde era necesario en una misma carrera acertar los números de los dos primeros, una tarde, sin reparar en caballo, jinete, peso, apronte, ni nada, me dediqué, por resolución previa, a jugar simplemente el tres-cuatro, y el tres-cuatro comenzó a darse y se dio toda la tarde de una manera impresionante. Para el ambiente hípico de esa época en Bogotá, mi cobro produjo conmoción en el mundillo, y buscándole una razón lógica a lo que había sido puro azar, se pensó que era natural que habiendo jinetes, preparadores y caballos chilenos, tenía que ganar el Embajador de Chile. Al domingo siguiente, una larga leva de jugadores me seguía para hacer mi mismo juego, y yo con una cara de gran misterio me entretenía en hacerlos perder, jugando toda clase de disparates. No sabían nuestros hermanos colombianos que, desgraciadamente, los preparadores, los jinetes y los caballos chilenos, jamás les dan un dato a sus compatriotas.

Por supuesto, mi gracia no se repitió en Bogotá hasta que, aburrido, me mandé a hacer una alcancía, con la forma de las tribunas del hipódromo y ahí colocaba todas las semanas una suma, que al final del año me significaba un magnífico dividendo, sin necesidad de ir a las carreras. En la actualidad, Bogotá tiene un hipódromo de categoría, muy bello y siempre repleto de una gran multitud, como si lo hubieran construido con la correspondiente afición.

A mí la hípica no me entretenía sino ganando. El espacio entre carrera y carrera me parecía muy aburrido, y sólo apreciaba la belleza en la carrera misma, cuando el hipódromo, con los caballos con sus jinetes de colores puestos a girar en la pista, de un juguete gigantesco, siendo hasta posible pensar que los aficionados no son jugadores, sino juguetones. Y luego, ese inexplicable grito de la multitud, en que cada cual estimulando a su favorito, no puede pretender que ni el caballo ni el jinete lo distingan en medio de ensordecedor y general vocerío. Sin embargo, lo que se forma, es la comunidad del grito, entre todos están empujando a la carrera entera, y el que más puede más ración de empujón aprovecha. Por lo demás, una carrera sin gritos resultaría tan pavorosa, como la de los cuatro jinetes del Apocalipsis por entre las nubes.

Los jinetes, tan precisos sobre sus pequeñas monturas, son como seres irreales, que pierden toda su razón de existir, incluso estando de pie. No los puedo concebir sino montados, y no puedo evitar cierta picardía, cuando los pienso como miembros de una sociedad conyugal. Estos jinetes deben ser como las píldoras Ross, chiquititos pero cumplidores. Los jinetes pertenecen a la zona simpática del mundo, a lo liviano y colorido, en la transmigración seguramente se vuelven mariposas, por eso es inaceptable esa calificación especial que se hace de "carrera para jinetes caballeros", como si todos los demás jinetes fueron unos puros rotos.

En cambio, el hípico de sangre no se aburre. Para él lo fundamental no es ganar, sino que haya carreras el domingo siguiente. Vive en una permanente actitud de desquite, no contra los caballos, a los cuales ama, sino contra sí mismo, autoculpándose de sus errores, de sus dadas vueltas y de haber desoído esa voz interior, que insiste siempre en revelarle el nombre del ganador. El hípico de verdad encuentra justamente la gracia entre carrera y carrera, como si se alimentara entre plato y plato. Lo que importa es el comentario, el cálculo, el intercambio de informaciones, las caras impenetrables de los dueños de caballos, permanentemente semblanteados y espiados, en sus menores movimientos, por la impertinente mirada de la afición.

Los hípicos, sobre todo los populares, siempre opinan enojados, siendo sus afirmaciones tan rotundas y demostrando tanta sabiduría, que uno se extraña cómo no están todos ricos, y el Club Hípico no ha sido trasladado a una población callampa.

Pero lo peor de todo es que siempre, al final de una carrera, una persona que está cerca, y que nunca es uno, se da vuelta feliz, y le grita a otro: ¡No te decía!, y salen eufóricos a cobrar, mientras otros admiradores se van agregando junto al triunfador.

Sin embargo, hay algo peor aún, es el ojo mágico, cuando con una magia muy inadecuada para el corazón, hace desaparecer al ganador que uno había visto con sus ojos de simple mortal, y a cuyas patas nos habíamos jugado, más entregados que el caballero que se pone a los pies de una dama.

En un viaje por el Perú, se incorporó a la caravana un ciudadano al cual se le iba un ojo de tal manera, que a ratos se pensaba que no lo iba a poder alcanzar. Le pusimos "Ojo Mágico", y cuando estaba presente le llamábamos simplemente "El Mágico". El, creyendo que le atribuíamos condiciones superiores, nos agradecía muchísimo.

El hípico de sangre no se deja vencer. Se siente depositario de una gran tradición, miembro de un pueblo sufrido y empeñoso, o sea que ha pasado sufriendo y empeñado para jugar en las carreras.

Balance Deficitario

por Ricardo GELCIC

EN ARTICULO de publicación reciente, Edmundo Concha pone el dedo en la llaga de las deficiencias de la literatura chilena, al referirse a la actitud evasionista de nuestros escritores, no comprometida con la realidad nacional.

Como el lúcido articulista lo subraya, existe una responsabilidad de la inteligencia, una urgencia de encarar tareas a las cuales no es posible rehuir el bulto sin grave desmedro para la función social del escritor y sin evidente perjuicio incluso, para los frutos mismos de su labor específica.

Pero frente a estos imperativos ¿cuál es, por contraste, la realidad que nos exhibe el panorama cultural del país? Como un ejemplo sintomático del modo como el escritor chileno rehuye el desafío de los problemas, pone en relieve Edmundo Concha el predominio avasallador de la poesía y la narrativa, quedando relegada a un último plano la literatura de ideas, es decir, el enfoque analítico de la realidad. Claudio Giaconi, a su vez, en entrevista concedida tan sólo algunos días atrás, a una publicación mexicana afirmaba que la poesía en nuestro país estaba siendo suplantada por la narrativa que permite mayor aproximación a los problemas y una fácil oportunidad de análisis. Lo que es sólo —concluía— un resultado inevitable de nuestro proceso de evolución social.

En la aparente contradicción de estas dos opiniones hay una coincidencia de fondo. Para Giaconi, el tiempo de cantar ya pasó. Se trata ahora de mostrar en la amplia perspectiva de la novela el friso de nuestra sociedad, su estructura, sus fundamentos y proyecciones, a través de las singularizadas vidas humanas que son los personajes novelescos. Con mayores exigencias de rigor conceptual pide Edmundo Concha que se abstraigan los términos del problema y, en escueto juego de ideas, se escudriñe el suelo vivo que nos sustenta. Pero, en uno u otro caso, se trata, en lo fundamental, de mirar a la circunstancia histórica que nos alberga, de hacernos cargo de ella y asumir las responsabilidades inherentes, en la totalidad de sus exigencias e implicaciones.

No obstante, el panorama cultural del país, como desoladamente lo señala Edmundo Concha, se muestra renuente a concretar en obras logradas la legitimidad de este imperativo.

Más bien, parece que se siguieran rumbos contrarios.

Podemos acotar, en ilustración de ello, la proliferación de un tipo de literatura falseada, estridente y exhibicionista, donde la meta perseguida no es la aclaración de las urgencias del contorno, ni siquiera de los privados problemas sino un afán pueril y gratuito de "hacer ruido", de estar en la brecha de la publicidad de un modo u otro, sin que haya razón valedera para que esta publicidad se justifique.

Y donde el trabajo literario se encara con seriedad, es posible ver, a menudo, una total desestima de los valores propios desechados por una evasiva complacencia en lo foráneo. Reproche que no significa, por supuesto, una llamada a encerrarse en el restringido regionalismo a que vendría a parar el nacionalismo intransigente de un país sudamericano. No se trata de negar la dimensión de universalidad en nuestro quehacer cultural, sino de afirmarnos en el sitio preciso que históricamente nos corresponde. Condición ineludible ésta para dar con una perspectiva adecuada, susceptible de universalidad en sus frutos mejores que venga a reemplazar el deslavado cosmopolitismo de imitación o el localismo ramplón en que nos movemos.

Entretanto, la situación de la cultura nacional en su aspecto creador es en exceso precaria. Nuestra literatura se circunscribe casi con exclusividad a vagas exaltaciones líricas, no siempre sinceras, o al relato de anécdotas sin relieve, faltas de un sentido más hondo que el simple acontecimiento que refieren. Están ausentes de nuestra literatura la lúcida autoconciencia de nuestro ser como colectividad histórica y el desvelo por asumir la plenitud de nuestro destino. Esta ausencia es injustificable, pues es todo un mundo el que duerme bajo nuestros pies esperando ser despertado a su expresión. Como el toro, este mundo necesita ser rejoneado para que se encienda su sangre e irrumpa magnífico en la claridad de la plaza. Por eso, nuestro país necesita banderilleros, cuestionadores ágiles que sepan clavar en la carne viva los problemas implacables.

ESTAMPAS HISTORICAS:

Chorrillos y Miraflores

(13 y 15 de Enero de 1881)

por Aníbal BRAVO KENDRICK

UNA FECHA solemnemente dolorosa para los chilenos y para los peruanos, recuerda hoy la historia. Hace 82 años que los campos de batalla de Chorrillos y Miraflores vieron caer agonizante una pléyade de hombres, hermanos de la misma raza, que unidos combatieron por su independencia, que no se odiaban, y que pelearon por defender su patria y su bandera.

Como a eso de las cinco de la tarde, del 12 de enero de 1881, el Ejército chileno, fuerte de 23.129 hombres, al mando en jefe del general don Manuel Baquedano, abandonaba el campamento de Lurín, y rompía la marcha sobre las posiciones peruanas, al frente de Chorrillos. Después de una marcha nocturna muy penosa, alumbrada apenas por la luna llena, los soldados de Chile, hicieron alto en las faldas de unas serranías bajas que se alzaban al sudeste de las fortificaciones peruanas, y el día 13, como a las 3.30 de la madrugada, llegaban cerca de la poderosa línea fortificada del enemigo.

El Ejército peruano, de unos 25.000 hombres más o menos, que constaban de cuatro divisiones o cuerpos de ejército, era comandado por los coroneles, don Miguel Iglesias, don Belisario Suárez, don Justo Pastor Dávila, y don Andrés Avelino Cáceres, todos ellos de gran pericia militar. Las tropas peruanas se mantenían tranquilas en sus reductos; no tenían servicios de centinelas ni de patrullas, y dormían apaciblemente. Por un soldado chileno que se había perdido en la neblina, que lo acompañaba una joven, y que fueron tomados prisioneros, se supo en el campo peruano que los chilenos estaban ya cerca, a tiro de rifle de sus posiciones. Hubo un gran movimiento en las trincheras peruanas; se hicieron bulliciosas señales de alarma, los soldados corrieron a sus armas.

Eran entonces las cinco de la mañana. Un vivo fuego de fusilería, cañones y de ametralladoras cayó sobre los chilenos dejando a muchos fuera de combate. Las tinieblas de la noche, próximas a desaparecer, cubrían el horizonte brumoso, destacándose nítidamente las enormes masas de cerros.

En cuanto se dejaron oír las primeras descargas, y una cinta de fuego bordaba las cimas del largo cordón de cerros en que los peruanos se habían atrincherado, el general Baquedano, cómo movido por invisible resorte, avanzó con su Estado Mayor y fue a situarse a la derecha de la Primera División que mandaba don Patricio Lynch, y ordenó contestar en el acto el fuego. Las tropas de Lynch, se movieron entonces bajo una tupida lluvia de balas, sin disparar sus armas; pero en cuanto se encontraron a unos 400 metros de las fortificaciones enemigas comenzaron a trepar las alturas y asaltaron con gran furia las trincheras, a bayoneta calada; llegaron a los fosos y derribaron los bastiones, y por fin les quitaron una a una sus posiciones, quedando el campo sembrado de cadáveres y de heridos de uno y otro bando. Después de una lucha cuerpo a cuerpo y de una heroica resistencia de los peruanos llegaban al sitio del combate los cuerpos chilenos de reserva comandados por el teniente coronel don Arístides Martínez, los cuales entraron sin demora al fuego. Luego después aparecieron el general don Emilio Sotomayor, y los coroneles don José Francisco Gana y don Orozimbo Barbosa, con sus respectivas divisiones y comenzaron a atacar con brío inaudito a las fuerzas peruanas que con sus comandantes Suárez, Dávila y Cáceres, defendían valientemente sus posiciones.

Entretanto, la situación de los peruanos se hacía cada vez más difícil. Por grandes grupos caían los prisioneros en poder de los chilenos. Eran ya cerca de las 9 A. M., y las mesetas arrojaban hacia la ciudad la ola de los soldados vencidos. Los chilenos ocupaban ahora toda la línea de fortificaciones peruanas cuyo centro eran las casas de la grande hacienda de San Juan. La batalla de Chorrillos, muy sangrienta, terminaba en este punto, muy favorable a los chilenos.

Pero el sufrido Ejército chileno, cansado en exceso, y sin dormir las noches anteriores, abrumado de fatiga, además, debía enfrentar todavía, como luego veremos, con nuevo y riguroso ataque del enemigo.

GENERAL MANUEL BAQUEDANO

El Dictador, jefe supremo del Perú, coronel don Nicolás Piérola, había pasado la noche en Chorrillos. Al oír por la mañana del 13 los primeros tiros, se trasladó a San Juan. Llegó cuando ya se había decidido la batalla. Entonces se replegó de nuevo a Chorrillos y desde allí dispuso la resistencia de las poderosas fortificaciones vecinas a la ciudad. Las alturas del Morro Solar habían sido fortificadas y defendidas por un ancho foso de cerca de dos kilómetros de largo. Esta posición hallábase guarnecida por unos 5.000 hombres bajo el mando en jefe del coronel don Miguel Iglesias. Estas fuerzas no habían tomado participación alguna en el combate reciente, y estaban aún de refresco.

El comandante de la 1a. división chilena, don Patricio Lynch, se acercó a ellas, con una parte de sus fuerzas, siendo recibido por un fuego atroz de fusilería y otros proyectiles. La gruesa artillería y las ametralladoras peruanas diezmaban, desde la altura del Morro Solar las tropas de Lynch. Luego llegaron los demás cuerpos de la 1a. división y también la 3a. que mandaba el coronel don Pedro Lagos, y todas juntas comenzaron a trepar esas altas serranías en apoyo de los primeros cuerpos de línea que habían empeñado ya el combate. La división peruana de Iglesias hacía allí esfuerzos ináuditos de resistencia, y sus soldados se defendían con increíble ardor y patriotismo. Una brigada de la 2a. división chilena al mando del coronel don Francisco Barceló tomó parte activa también en esta lucha.

Un combate más tenaz y encarnizado de lo que había sido en la mañana, se desarrollaba entonces. La subida de aquellas empinadas crestas, bajo el fuego que se hacía desde la altura, presentaba dificultades insuperables; pero los soldados chilenos, auxiliados por la artillería de montaña, llegaron a las cumbres de los cerros y cayeron como un rayo sobre el enemigo, con un ímpetu al parecer irresistible, arrollaron todo, de posición en posición, y arrojaron a sus defensores hacia las lomas más cercanas a Chorrillos. Rodeados de todas partes por la infantería chilena, los últimos restos de la división peruana de Iglesias, haciendo allí una heroica, aunque corta resistencia, tuvieron al fin que rendirse.

Mientras tanto, la lucha se sostenía con igual encarnizamiento en el pueblo de Chorrillos, residencia de verano de las familias acomodadas de Lima, y que Piérola había convertido en plaza militar. El combate en la población fue fatal a la ciudad de Chorrillos. Calles enteras fueron destruidas por el incendio que las granadas y la lucha en las casas hizo estallar.

El ejército chileno, aunque había sufrido, al igual que los peruanos, numerosas y valiosas pérdidas de vidas, se hallaba, en la mañana del 14 de enero de 1881 en estado de acometer un nuevo combate. Deseosos, empero, los vencedores de allanar el camino de las negociaciones de paz, el general Baquedano envió en la mañana de ese día 14 a don Isidro Errázuriz para una entrevista con el Dictador don Nicolás Piérola, y pedirle la designación de algunas personas responsables que debían venir al cuartel general a negociar la paz. Piérola se negó a recibir al parlamentario chileno, exigiendo, en cambio, que representantes de Chile pasaran al campamento peruano con tal objeto. En vista de esta negativa, la negociación, que interesaba a los vencidos, se dio por rota.

El comandante en jefe chileno, entonces, dispuso en el acto un ataque formal y definitivo que comenzaría a las 12 horas del día siguiente, 15 de enero.

Entretanto, pasada la medianoche del 14, llegaron al cuartel general chileno algunos representantes extranjeros pidiendo una entrevista con Baquedano, lo que éste alto jefe les concedió de buen grado. En la entrevista, el jefe de las fuerzas chilenas dio un plazo hasta las dos de la tarde de ese día, bajo ciertas condiciones. A solicitud de los diplomáticos, Baquedano amplió el plazo hasta las doce de la noche. Los plenipotenciarios regresaron a Miraflores como a las diez de la noche y pusieron en conocimiento de Piérola lo acordado. La noticia del armisticio circuló rápidamente en el campamento peruano.

El ejército peruano se encontraba fuertemente establecido en el campo atrincherado de Miraflores, apoyando su derecha al mar y extendiéndose hasta su izquierda como a cinco kilómetros en dirección a Monterrico. Toda la línea formaba un cordón no interrumpido de trincheras, defendidas por anchas y profundas zanjas y por minas automáticas que, como en Chorrillos, cubrían el frente, los flancos y la retaguardia de la posición.

A la una del día 15 de enero, el ejército peruano estaba perfectamente preparado para un nuevo combate. De Lima y El Callao seguían llegando trenes cargados de tropas enemigas y municiones. El general Baquedano observaba, mientras tanto, todos los movimientos de los contrarios; y como algunos jefes de cuerpos se mostrasen cavilosos, el general, con aire risueño, les decía: "Los peruanos toman sus posiciones; mañana se las quitaremos".

Eran las 14 horas. Los chilenos tenían armados sus pabellones, y dormitaban descansando. A esa hora Baquedano con su Estado Mayor se encontraba a la derecha de la línea que formaba la 3a. división del coronel Lagos, cuando atronó el espacio una descarga cerrada de fusilería, de ametralladoras y de artillería, lanzada desde los bastiones y de los reductos peruanos. Y como si hubiera sido una señal convenida, toda la línea rompió sus fuegos sobre las tropas chilenas, que en aquel momento preparaban su rancho.

Empeñóse, entonces una lucha encarnizada y violenta entre las dos fuerzas combatientes. Siguió un combate a muerte, hasta que a eso de las 17 horas los batallones peruanos y toda su línea de defensa comienzan a ceder. Acometidas por el flanco por la 3a. división del coronel Lagos, de frente por los cuerpos de la reserva, y por los fuegos de la Escuadra, las tropas peruanas ya no pueden resistir; dejan solitarios sus parapetos y sus bastiones y abandonan el campo. Los soldados chilenos barren al fin los batallones enemigos, ocupan a viva fuerza esas posiciones, avanzan hasta el mismo pueblo de Miraflores, y arrollan el último refugio de los contrarios.

La batalla de Miraflores terminaba como a las 6.50 de la tarde. El triunfo era completo para los chilenos, y la destrucción del ejército peruano estaba consumada.


"Europa son las ciudades inmortales de este continente, Roma, Estrasburgo, Aquisgrán, Heidelberg, París, etc. Pero son sobre todo los ideales comunes propuestos y defendidos por el hombre europeo. Son estos ideales los que Europa ha perdido".

COMO SE VEN LOS EUROPEOS A SI MISMOS:

Europa Invertebrada

por Ignacio AGUSTI

UN ILUSTRE articulista canadiense preguntaba hace unas semanas en las paginas de la revista "Queen's Quartely" qué clase de Europa se está fraguando en las salas de conferencias del edificio de la Avenue de la Joyeuse Entrée, de Bruselas. Hacía notar, mientras intentaba encontrar una respuesta a esta pregunta, que las esperanzas e ideales de los actuales europeos, furiosamente enzarzados en las negociaciones del Mercado Común, varían desde visiones apocalípticas de un futuro esplendoroso hasta los más elementales intereses de la burguesía comerciante, que trata, en resumen, de defender sus negocios de la mejor manera posible que le brinda la circunstancia histórica actual.

Es curioso observar que la proposición a un serio examen de conciencia sobre la situación, pretensiones y destino de Europa proceda del otro lado del Atlántico. Es curioso, y a la vez, sintomático de nuestra situación presente. Tan engolfados estamos en aplicar nuevos remedios a viejos males, que en la premura de este balance y reajuste económico quo es el Mercado Común, hemos olvidado la raíz del problema mismo que deseamos resolver.

Si Ortega y Gasset pudiera escribir un ensayo sobre el momento europeo actual, creemos que no tendría dificultades en encontrarle un título: la Europa Invertebrada sería el más apropiado. Nuestro problema, el gran problema europeo actual, es el originado por una poliomiclitis espiritual al parecer irremediable. El esqueleto ideológico de la vieja Europa se ha desmoronado. El proceso ha sido largo, y los síntomas agudos de su enfermedad no han aflorado a la superficie hasta que hemos tenido que soportar el esfuerzo de dos guerras y la amenaza de la pérdida de nuestra hegemonía en el planeta.

La guerra ha sido para los europeos algo tan congénito como el progreso mismo, lo que equivale a decir que la guerra y la vida europea han sido binomios de una misma ecuación. En medio de la guerra nacieron los estados griegos, padres en definitiva, de Europa. La guerra fue el alma motriz del Imperio Romano, y sólo cuando las virtudes castrenses de los romanos se difuminaron en brazos de la prosperidad material empezó a declinar el Imperio. La guerra, en una forma particular, primero —el martirio— y en su forma clásica, después, desde Constantino, fue el instrumento de la expansión cristiana en Europa y, frente a los turcos, el instrumento de su salvación. La guerra dividió a Europa una vez más y cambió de nuevo su estructura social durante la Reforma.

En cada una de estas fases se iba complementando un ciclo, y por una sustitución de valores espirituales —ideal de ciudad-estado griego por el de imperio universal romano; conciencia de cristiandad en lugar de imperio militar; antropocentrismo en lugar de teocentrismo, en la época de la Reforma y el Renacimiento— se pasaba a otro sin perder en el traspaso la dinámica expansiva y conquistadora del hombre europeo. Pero —y éste es el factor constante y definitivo en la historia de Europa— tras cada transmutación, con las correspondientes alteraciones en los modos de vida de Europa, quedaba siempre un sustrato espiritual, un ideal común, apoyo, resorte y base de la esencia misma de la vida europea. Ideales homéricos, primero, y democráticos, después, de la Grecia clásica; sentido del orden y la ley, fundado en una lengua común, en el Imperio Romano; comunidad de fe en la Cristiandad; descubrimiento de la fe en el hombre y como base de la fe en Dios, en la época Renacentista.

Así ha marchado Europa durante siglos, cambiando su sistema óseo o, quizás, sustituyéndolo por otro, a medida que el anterior se le hacía estrecho, como ciertos insectos invertebrados cambian de caparazón en cada fase de su crecimiento. Gracias a este ideal común, este denominador único que ha caracterizado la vida europea durante siglos, Europa ha podido hacer frente a las crisis procedentes de fuera, segura de que los valores que constituían la esencia de su vida y que defendía a ultranza eran superiores, pongamos por ejemplo, a los de los persas, los bárbaros o los turcos.

En 1946, Karl Jaspers hacía un resumen de la situación europea en una de las reuniones internacionales que habitualmente se celebran en Ginebra. Jaspers, con el panorama de una Europa desolada y en ruinas a causa de la guerra, rebuscaba entre los escombros morales de aquel momento una base sobre la cual construir la plataforma de acción para los años venideros. Europa, decía, son las ciudades inmortales de este continente. Roma, Estrasburgo, Aquisgrán, Heidelberg, París, etc.; son los monumentos que se alzan en ella, son los cuadros de Leonardo, las esculturas de Miguel Angel, las catedrales, los libros, la civilización europea. Y añadía poco después: pero son sobre todo los ideales comunes propuestos y defendidos por el hombre europeo. Son estos ideales los que Europa ha perdido.

Las dilatadas consecuencias de la Reforma que trajo consigo la pérdida de los ideales colectivos y la exaltación de los individuales, y la aceleración vertiginosa que la revolución industrial ha impuesto a la vida europea por medio de la técnica moderna, han provocado una crisis en los ideales europeos que no ha podido ser resuelta trasmutando los viejos ideales por otros nuevos. Y esto ha ocurrido precisamente en un momento histórico en que las fuerzas externas adversas a Europa empezaban a actuar desde una base espiritual, que les proporciona la misma fuerza que Europa ha manejado durante siglos. Por un lado, el asianismo autieuropeo ha dispuesto de un arma espiritual potentísima para moverse hacia la hegemonía y liberación de la tutela europea, como aparece con ejemplar claridad en el caso del Japón anterior a la última Guerra Mundial. Por otro, el comunismo ha funcionado sobre la plataforma de una mística ideal que algunos historiadores han comparado con la mística cristiana medieval. Por un tercero, el africanismo desatado, que tantos problemas está planteando a Europa en los momentos actuales, se mueve impulsado por un común denominador: el exacerbado antieuropeísmo nacionalista que, bajo la capa de una protesta a las injusticias sociales del imperialismo, se ha transformado en la divisa de todos los cruzados que se alzan contra Europa, sean éstos argelinos, egipcios o congoleños. Por último, una nueva potencia adversa a Europa, aunque teóricamente aliada de ésta, los Estados Unidos, actúa en la palestra de la política internacional con la seguridad que le proporciona su convencimiento y seguridad en los ideales democráticos que defiende.

Frente a estas fuerzas hostiles Europa no ofrece nada más que la transformación en doctrina base de una realidad pragmática innegable, que por lo mismo es transitoria: la realidad económica. Los guarismos de esta realidad son, o pretenden ser, el nuevo lenguaje espiritual de la nueva Europa. Lo que nos ofrecen los teóricos de la comunidad económica europea es la sustitución de los ideales perdidos, de base metafísica, por las hojas de balance de los tenderos y banqueros europeos.

El sumo pontífice de esta nueva Europa es Jean Monnet. Su sacro colegio lo forman los nueve comisionados qun presiden las distintas secciones de la Comunidad Económica Europea. ¿Cuál es la filosofía básica de Jean Monnet? Es decir, ¿qué ofrece el Mercado Común a la nueva Europa como ideal clásico? Monnet ha recurrido precisamente a la fórmula más contraria a los ideales de la vieja Europa: su filosofía fundamental, que ha provocado la consecuencia inmediata del nacimiento del Mercado Común, es que la solución a los problemas internacionales se halla, en cuanto se cambia el contexto social en que los problemas aparecen. El alcance de esta filosofía rebasa largamente los problemas políticos y económicos y se adentra profundamente en el terreno de la ética. En el fondo, no es más que la vieja factura socialista llevada al terreno internacional o, en un lenguaje más filosófico, la aplicación a la economía del pragmatismo behaviorista de Pierce: El hombre es producto de su circunstancia social. Es precisamente esta proposición la que amenaza más peligrosamente al genio europeo, que se ha distinguido por el esfuerzo incesante con objeto de adaptar las circunstancias externas a sus ideales internos, esfuerzo nacido siempre de una exigencia ética y disconforme con el medio natural en que el hombre europeo se ha movido.

El problema europeo no es de contexto: es de entraña, de base, del papel, la tinta y los moldes de imprenta con que se hace el texto mismo de nuestra historia.

Los hombres que ejecutan las ideas de Monnet, los nueve comisionados de Bruselas, no nos ofrecen más que las cifras frías de sus estadísticas, sus balances, sus índices de rendimiento y sus gráficas. A nosotros no nos satisface del todo la perspectiva que ellos abren a Europa. Es un horizonte dominado por calculadoras mecánicas, por cadenas de supermercados, por tareas regimentadas según las normas de la nueva clase de europeos que emerge en todos los Gobiernos Nacionales y en las superestructuras europeizadoras: los tecnócratas, los economistas, los administradores, en fin, de nuevo cuño. No nos convence, además, porque creemos que detrás de las voces que pregonan la nueva Europa y sus valores mercantiles se esconde un supranacionalismo europeo, al que amenazan los mismos errores y peligros del nacionalismo de los siglos XVIII y XIX, con la diferencia de ser de dimensiones infinitamente mayores. Y, sobre todo, notamos en las nuevas corrientes europeístas la ausencia absoluta de un ideal común, una fe que nos devuelva la seguridad antigua en nosotros mismos y en nuestro destino, y desencadene de nuevo los resortes creadores que son el patrimonio exclusivo de nosotros, los europeos.

Visión de Chile

por el Dr. Abel NARANJO VILLEGAS, Embajador de Colombia en Chile.

CON UNA GEOGRAFIA turbulenta, teniendo a su espalda la alta serranía y delante el mar inmenso y bravío, Chile es, a su manera, como esas catedrales que miran al mar desde el espolón de un acantilado. Una cornisa del peligro, perpetuamente inclinada sobre el abismo. Lo que asombra de este país es que es una especie de Prometeo que puede vivir, a un mismo tiempo, sin águila y sin dejarse devorar. Ni la tormentosa ola que asalta sus playas ni la ígnea lengua subterránea que explota periódicamente en la catástrofe. He recorrido esos sitios por donde sopló la tragedia sin abatir las raíces de la ardiente esperanza.

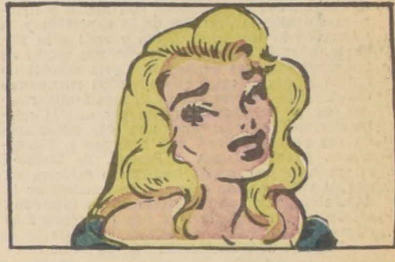
En medio de esos elementos, una austera gente ha exprimido de su interior los mejores zumos de la estirpe. Ha podido elevar el nivel del hombre en forma tal, que en el panorama de nuestro convulso continente las instituciones de acá emergen como un promontorio. No siento escozor al decirlos, aun cuando la tesis no tenga ciudadanía diplomática, ni acaso una visa de turismo, la convicción sociológica de que en la necesaria ejemplaridad que buscan los pueblos como los hombres, Chile se exhibe en América como un arquetipo. El que sirve para demostrar que con esta greda étnica americana sí es posible realizar el Estado Republicano y lo ha ejecutado, porque funda la libertad en la virtud ciudadana. Donde no hay virtud no puede haber libertad porque ella es la que contiene cívicamente las ambiciones desmesuradas y asonanta la conducta particular a la conveniencia pública. La solidez republicana está aquí integrada por la sobriedad de la vida, la moderación en los juicios, la austeridad en la conducta económica, la disciplina social en la obra colectiva, la discreción para la crítica y la paciencia para soportarla.

Nuestros pueblos, inexpertos aún, tienen aquella porosidad de la juventud que es su vocación para absorber lo egregio y podarse a sí misma de la inutilidad y la protervia. En ese sentido, Chile es una de esas ejemplaridades en nuestro hemisferio. Si no puede disputar a otros la magnitud de su territorio, la exuberancia milagrosa de sus plantíos, el volumen de sus exportaciones mundiales, tiene el peso de su historia continuada y segura. En este concierto sinfónico de los pueblos de América el soplo de cada uno de sus espíritus se despliega en el recinto de las sílabas, del mismo modo que las llaves de una flauta dividen el sonido y tejen el encaje aéreo de las sinfonías. El de Chile tiene un acento grave, seguro y continuado, que arranca desde el pecho hispano y el cerebro británico a un mismo tiempo de O'Higgins y cruza por Balmaceda y Portales, los Montt y Bulnes, los Lastarria y Varas, los Aguirre Cerda y los Alessandri. Su solidez institucional vale mucho más que el salitre y el vino, más que sus centrales hidroeléctricas y su industria pesada. Sin temor a exagerar por la retórica, diría que las virtudes cívicas de Chile son uno de los yacimientos naturales de América.

¿Qué tiene, pues, de extraño que éste sea el pueblo historiador de América, si es un pueblo que tiene memoria? En el complejo de su química social demuestra que las leyes no están escritas todas. También las costumbres crean leyes y, muchas veces, las más importantes son las menos conocidas.

























ROBERT FROST,

El Patriarca de la Poesía Norteamericana

por Ernesto MONTENEGRO

POR ESPACIO de medio siglo, la figura representativa de la Nueva Inglaterra en la poesía norteamericana ha sido Robert Frost. En 1912 se publicó su primer libro de versos, "A boy's will", en Inglaterra, donde vivía por entonces el poeta. Nacido como por accidente en California, y ya huérfano de padre, Frost vuelve con su madre a la tierra de los abuelos, en ese rincón del noreste de Estados Unidos, donde abrió más hondo surco la tradición social e intelectual de la madre patria: el amor a la vida hogareña, a la quietud campesina y a la introspección religiosa, matizadas con una fuerte dosis de actividad práctica y espíritu de aventura.

La vida colonial y post-colonial de esas provincias de la Nueva Inglaterra, al arraigar en un suelo accidentado, de climas extremos y largos inviernos, templó el carácter de su gente, llevándola a compartir por igual sus actividades entre la acción y la reflexión. Su costa marítima, cortada por profundos estuarios, invitaba a tentar fortuna por los caminos de ultramar, y así fue cómo ese tipo del norteamericano abrió los mercados del Lejano Oriente por la vía del Cabo de Buena Esperanza y más tarde por el Cabo de Hornos, a la caza de la ballena. La riqueza que se ganó en el tráfico de sus grandes veleros impulsó los engranajes de la industria y no tardó en desarrollar la cultura general. Los hijos, y particularmente las hijas de la Nueva Inglaterra, enseñaron a leer y a escribir a la nación entera, a medida que sus fronteras se ensanchaban hacia el Oeste y el Suroeste.

Su rasgo distintivo fue una combinación de refinamiento intelectual con una existencia activa y sobria. También en esto, Robert Frost presenta los rasgos típicos del yanqui nativo: mientras su madre viuda se gana el sustento de ambos regentando una escuela, él se prepara a substituirla trabajando en una hilandería y estudiando por las noches. En esta forma se habilita para reemplazar a su madre tomando a su cargo a los alumnos más crecidos. Desde los quince años escribe ya sus primeros versos, que han de incorporarse quince años más tarde a la colección publicada en Inglaterra, cuando ya casado con una compañera de banca escolar, va a ensayar en el ambiente rural inglés esa vida mixta ideal del agricultor-escritor. De vuelta en América, arraiga definitivamente en Boston, y con el producto de sus escritos va adquiriendo fincas en Massachusetts, New Hampshire y Vermont, los Estados que forman el núcleo de la Nueva Inglaterra. Allí publicó en 1915 su segundo libro de versos, "North of Boston".

La poesía de Frost tiene un acento muy particular en que se equilibran con gracia y livianura singular la sencillez de la expresión y la finura de la intención. Llano y sutil a la vez, posee, además, el don de evocar por medio de imágenes tomadas de la vida diaria estados de ánimo o pensamientos que ahondan en nuestro espíritu. Los lectores que estén más familiarizados con la literatura europea que con la norteamericana, podrán tener una idea aproximada del genio de Frost con recordar a Wordsworth, Francis James o Pascoli. Es también en su caso una poesía bucólica o eglógica en que su autor ha ido más allá de contemplar la naturaleza, por haberla vivido en su intimidad cotidiana. Un ejemplo será como siempre más eficaz que cualquiera exposición analítica.

Veamos una traducción tan fiel como nos



sea dable de su breve poema **The road not taken** ("El camino que no seguí").

"Dos sendas se apartaban frente a un bosque amarillento, y contrariado de no poder internarme por ambas sin dejar de ser el mismo caminante, me quedé allí un largo rato explorando hasta donde el camino se perdía en el matorral. Luego tomé el otro, que no era menos atrayente y acaso más tentador por estar no hollado por la planta humana e invitar a recorrerlo, aun cuando el uno estuviera casi tan poco frecuentado como el otro. Esa mañana ambos aparecían con su tapiz de hojarasca intacto y fresco. ¡Ah, me dije, reservaré el primero para otro día; sin dejar por eso de anticipar cómo por un azar u otro, era de dudar que alguna vez llegara a volver. Habré de decirme con un suspiro de nostalgia cuando hayan pasado años y años: "Dos caminos se partieron frente a un bosque, y yo tomé el menos frecuentado; de ahí arranca toda la diferencia."

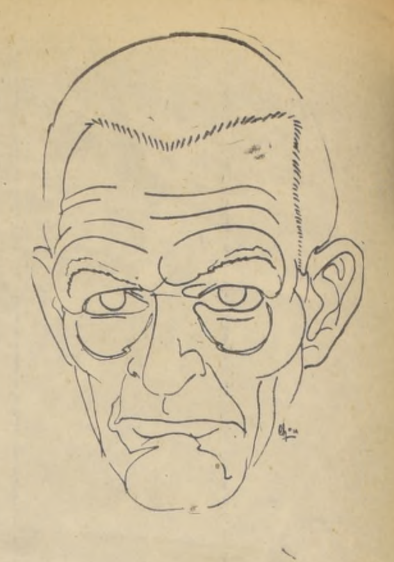
Es uno de los poemas más discutidos de Frost. La interpretación más corriente es la que supone esos versos una parábola de nuestro destino, con la alternativa de escoger, que se nos presenta a cada paso: entre una profesión u otra, entre uno u otro punto de residencia, en escoger una esposa o marido, etc. En mi sentir, la clave del poema está más bien en estas palabras del original **"And sorry I could not travel both and the be one traveler"** (contrariado de no poder internarme por ambas sendas sin dejar de ser un solo caminante) y en que se expresa el irrepresible anhelo del espíritu humano de no alcanzar lo imposible. Cuando se acopla esa aspiración irracional con la incurable ilusión de que pudo ser mejor nuestra suerte si hubiésemos tomado el **otro** camino, el patético destino humano se pone de manifiesto con el relieve punzante que la poesía sabe darle al lenguaje.

Aparte las consideraciones filosóficas que se desprenden de la actitud tolerante y comprensiva del poeta ante la vida en general, la vida misma de Robert Frost es un noble comentario a sus creencias. A los ochenta y ocho años de edad le vemos mantenerse como el símbolo de las fuerzas espirituales de su pueblo, predicando con su ejemplo la serenidad del juicio, la dignidad fundamental del hombre, la virtud del trabajo y la comprensión entre las naciones. Hace apenas un año fue a Rusia con un mensaje de buena voluntad. Era como si el espíritu redivivo de Walt Whitman estuviera ahora reencarnado en uno de sus nietos. El propio lenguaje campechano de Frost es un eco de la palabra viva del gran demócrata de las letras americanas. Poco antes Frost había vuelto a Inglaterra, donde recibió la consagración de un Doctorado **honóris causa** de la Universidad de Oxford, que ya una vez recibiera **Mark Twain.** Con esto se ha querido significar la unidad esencial de la cultura angloamericana, cuyos polos opuestos serían Shakespeare y Ben Franklin.

Frost ha alcanzado el desideratum de todo buen poeta, el de hacerse admirar y comprender de jóvenes y viejos, de letrados y **farmers.** La mitad de su vida ha transcurrido en las granjas de su New Hampshire, donde como en todas partes el tiempo se mide por la rotación de las estaciones. El poeta es tan versado en las cosas de la tierra y los albures del tiempo como Horacio o Virgilio, y la fisonomía de las gentes le es tan familiar como el canto o el plumaje de los pájaros.

El verano de 1960 lo pasé yo también en la vecindad del valle del río Connecticut, que en su descenso del Canadá cruza las tierras onduladas de Nueva Inglaterra antes de alcanzar hasta el seno de Long Island. Es una región en que alternan profusamente las zonas industriales empenachadas del humo de las chimeneas de fábricas, con los riachos y las pozas que alimentan su denso manto de vegetación. Allí alternan los caseríos y las fincas rurales con los poblados en que presiden los perfiles clásicos de innumerables colegios de alto renombre.

A trechos se cruza un pueblo de aspecto colonial, que parece ensimismado en sus meditaciones teológicas de épocas ya muertas, y a unos minutos de automóvil quedan las represas de una planta hidroeléctrica o las exclusas de una fábrica de papel. Esta mezcla heteróclita de lo moderno y lo colonial, realzada por los fuertes contrastes de verano e invierno dan a la Nueva Inglaterra su dramático y pintoresco carácter, cuya versión ideal volvemos a recibirla en los versos reposados y sentenciosos de Robert Frost. Acaso el epítome de su obra poética, de su naturaleza y de la naturaleza íntima de Nueva Inglaterra, esté en aquellos versos suyos que dicen: "Las buenas cercas hacen a los buenos vecinos". El carácter insular y reservado del hijo de ese suelo, su prudencia y su sentido práctico están ahí como el signo revelador de un pueblo y de un hombre: Frost.



Juan Bosch, el Escritor

por Javier RODRIGUEZ LEFEBRE

HACE ALGUNOS días el cable nos trajo la noticia de que un señor llamado Juan Bosch había sido elegido Presidente de la República Dominicana.

Sentimos curiosidad por averiguar si se trataba de algún pariente del gran maestro del cuento caribeño y célebre autor de "Dos pesos de agua". Tras breve indagación, nos enteramos que no se trataba de ningún pariente, sino del propio causante de "Judas Iscariote, el Calumniado".

La grata noticia nos dejó plenamente satisfechos. Otro escritor de este continente ocupaba la Primera Magistratura de su país.

La República Dominicana, desde Antonio Sánchez Valverde (1729—1790) a la fecha, nos ha dado grandes escritores, como Antonio del Monte y Tejada (1783—1861), Esteban Pichardo (1799—1879), Ulises Espaillat (1823—1879), Federico Henríquez y Carvajal (1848), Miguel A. Garrido (1870—1908), Américo Lugo (1871), Manuel de J. Troncoso de la Concha (1878—1955), Eugenio Carlos de Hostos (1879), Pedro Henríquez Ureña (1884—1946), Max Henríquez Ureña (1885), el destacado autor de "Cuentos Insulares", diplomático e hijo, como su hermano Pedro, de la educadora y poetisa Salomé Ureña, y de un ex Presidente de la República de ese país; Max Henríquez se destaca en varios géneros literarios, ensayo, teatro y cuentos, tiene a su haber una vasta y brillante carrera diplomática.

Antes de terminar tan honrosa lista de escritores, aún sabiendo que se nos escapan muchos nombres ilustres, nos gustaría citar a Julio Ortega Frier, Federico y Emilio García Godoy, Juan Tomás Soline, Manuel A. Peña, Froilán Tavarez, Francisco E. Moscoso y José M. Morillas.

Como decíamos, son muchos los nombres de los escritores que se nos olvidan pero, esencialmente, el objeto de esta crónica no es hacer un estudio de los hombres de letras de Santo Domingo, sino hablar de un viejo amigo literario, Juan Bosch Gaviño.

Conocimos la obra de Bosch en la Biblioteca particular del folklórico Evaristo Molina Herrera. Conversábamos de Quiroga, de López Albujar y de otros cuentistas indoamericanos, cuando nuestro anfitrión dijo: "¿Conocen ustedes el cuento de Juan Bosch, "Dos pesos de agua?".

—No; ni el cuento ni el autor —agregamos. Entonces de un estante apareció la "Antología del Cuento Hispanoamericano", de Ricardo Latcham, y luego "La muchacha de la Guaira".

Desde el primer momento nos cautivó la lectura de los cuentos de Juan Bosch. Por ellos nos introducimos a la Sierra Boliviana con "El Indio Manuel Sicuri"; reímos con el humor e ironía de "La Bella Alma de don Damián"; sufrimos sed y angustia con "R... puerto de Origen". Después de l... muchacha de la Guaira", co... "Cuba, la Isla Fascinante", y e... tadas páginas nos paseamos por l... tica tierra de Martí.

Juan Bosch vivió exilado algún... po en Chile. Se dice que algunos... tos insertos en "La muchacha d... Guaira", los escribió el ahora ... dente de la República Dominic... el sur de nuestro país, en Los M... de Niebla, cerca del puerto de C... Curiosa imaginación y fantas... Bosch, ya que los cuentos cita... otros del mismo volumen, tienen ... arrollo en Venezuela, la Repúbli... minicana, Cuba y Bolivia.

Bosch, como casi todos los es... de nobles quilates, ha sido un ... vagabundo. Nació en la Repúbli... minicana en 1909, pero vivió com... fugiado político en casi todos lo... de América, ya que su lucha con... dillo del pensamiento contra el r... de Trujillo lo obligó a pasar gra... te de su existencia en el destie...

Su obra literaria es ampliamen... nocida en el Caribe, América y ... pa, ya que fue vertida a varios id... El cuento "Dos pesos de agua" est... ducido al inglés para el volumen "... golden land", por Harriet de On... nemos conocimiento de varias ob... yas en el extranjero, pero sólo ... mos las que han estado a nues... cance y éstas son: "La mañosa"... vela de las revoluciones—, edita... Santo Domingo en 1936; "Mujeres... la vida de Hostos" (conferencia... tada en San Juan de Puerto Ri... 1938. En nuestro país se han e... algunos de sus principales libr... muchacha de La Guaira", e... Nascimento, Santiago, 1955; "Cu... isla fascinante" Editorial Unive... S. A., Santiago, 1955, (el título e... de esta obra es "La isla fascina... "Cuento de Navidad", Ediciones E... Santiago, 1956; y un cuento, a... ñado de una pequeña biografía d... tor, "Dos pesos de agua", en la "... logía del Cuento Hispanoameri... de Ricardo Latcham, Zig-Zag, 19...

Bosch, en sus continuos via... diversos países de América y ... fue reuniendo en su gran pens... humanista, material como para ... sus obras, sean éstas de fanta... biográficas; tampoco es ajeno al ... tre estilista al estudio histórico ... co y muchos de sus brillantes tr... figuran en varias antologías.

Es de esperar que los escrit... las Américas, sepan encontrar e... Bosch, destacado revolucionario ... pronto se hará cargo de la Presi... de la República Dominicana, ... mentalmente al hombre de letra... amigo que deambulaba en las ... santiaguinas con sus sueños de ... tria libre, en días no lejanos.

EL "BEST-SELLER" DE LA UNION SOVIETICA:

"Un Día de la Vida de Iván Denisovich"

por Ronald HINGLEY



El reciente número de la revista mensual soviética Novy Mir que publicaba la novela de Alexander Solghenitsyn —un testigo irrecusable de la vida en los campos de concentración bajo Stalin— se agotó en el espacio de una hora porque la gente hizo cola durante toda la noche para adquirirla. El "día" a que el título se refiere es uno de los muchos pasados por el autor, como otros centenares de miles de inocentes rusos, en los campos de concentración soviéticos. Los hechos relatados, aunque bien conocidos fuera de Rusia desde hace más de 30 años, habían sido negados sistemáticamente por los comunistas soviéticos y extranjeros.

HAN TRANSCURRIDO casi diez años desde la muerte de Stalin, pero los rusos lo tienen todavía presente en su memoria. Un nuevo episodio de este proceso acaba de producirse ahora. Este episodio es la aparición de la novela "Un día de la vida de Iván Denisovich", de la que es autor Alexander Solghenitsyn, escritor hasta ahora desconocido, de 44 años, profesor de matemáticas en una población cerca de Ryazan. Es la historia de un día de la vida de un prisionero en un campo de concentración en el Artico soviético, en 1951.

Iván Denisovich había trabajado en una granja colectiva antes de servir en el ejército soviético al comenzar la guerra. Fue capturado por los alemanes, pero se escapó dos días después y volvió a sus propias filas, arrastrándose por terrenos pantanosos, para ser detenido como espía y condenado a diez años de prisión en los campos, en virtud del famoso artículo 58 del Código penal soviético. Casualmente, el autor de la novela, después de haber servido como capitán de artillería durante la guerra, sufrió una experiencia similar, en compañía de innumerables ciudadanos soviéticos.

La novela no contiene una serie sensacional de revelaciones espeluznantes y el "día" mencionado en el título se diferencia poco de los tres mil otros días que dura la prisión del protagonista. No hay descripciones de torturas, ni protestas abiertas contra la injusticia. Pero la protesta que la novela encierra se manifiesta aún más fuertemente a través de los detalles corrientes de la monótona existencia en el campo. Los sentimientos de los prisioneros giran alrededor de las dos sensaciones principales: el hambre y el frío. A las cinco de la mañana, en sus barracones helados, con varios palmos de hielo en las ventanas, a través de las cuales resplandecen los reflectores, comienzan su trabajo. Cuando se levantan de sus literas de madera, piensan en la cantidad de pan que les darán como ración del día, o si la sopa contendrá algún pedazo de patata. Les mantienen con una dieta de hambre para evitar que piensen en escapar. Trabajan escoltados por guardias armados. Y no existe nada más auténticamente soviético en el libro, que el hecho de que algunos de ellos están dedicados a la construcción de un nuevo poblado llamado "El paso a la vida socialista".

Además de un notable retrato del principal protagonista, la novela contiene descripciones de otros tipos secundarios, como el oficial de la marina soviética, cuyo crimen consiste en haber recibido un obsequio de un almirante inglés, a quien había ayudado a escoltar un convoy británico durante la guerra.

¿Qué hay de extraordinario en todo esto? Y ¿qué es lo que tiene esta historia para que los rusos hayan hecho cola durante toda una noche para adquirirla? Al fin y al cabo, hace años que viene permitiéndose a los escritores soviéticos el referirse a los campos de concentración de Stalin. De hecho, han usado ya tanto de este privilegio, que a veces dichas referencias casi eran consideradas como si se hubieran hecho obligatorias. El caso es que sólo se permitían referencias a los campos de concentración, pero no descripciones detalladas de los mismos. Aunque muchos caracteres de la moderna ficción soviética están descritos como antiguos internados en los campos, parecía un sueño que se hubiera permitido a los autores breves y superficiales alusiones a las experiencias vividas en los campos. Nada que fuese ni remotamente semejante a la descripción detallada y realista de Solghenitsyn había aparecido hasta ahora en la Unión Soviética. Lo que ha hecho Solghenitsyn es rasgar la trama del falso convencionalismo con que las manifestaciones públicas soviéticas se encubrían. Los horrores de la vida bajo Stalin. Hasta ahora todos los asesinatos y deportaciones en masa organizados por el lunático dictador habían sido disculpados como "fenómenos vinculados al culto de la personalidad de J. V. Stalin". Más tarde, aquel convencionalismo fue disipándose y aparecieron algunas alusiones a las "transgresiones" de Stalin, término que se prefería al más categórico de "crímenes".

Solghenitsyn ha subrayado el hecho de que las principales víctimas de Stalin eran ciudadanos corrientes, humildes, no pertenecientes al partido. Así ha deshecho la impresión que pudiera haber creado el "informe secreto" de Khrushchev en 1956, de que el mayor crimen de Stalin fue suprimir a "honestos dirigentes del partido", muchos de los cuales fueron auténticos opresores que merecieron el trato que recibieron.

Otro mito no menos persistente en el pasado, que se ha desvanecido, es el de que Stalin no tenía idea de lo que ocurría en Rusia, porque sus acólitos le ocultaban la sórdida verdad... "No esperéis la menor compasión del Viejo mostachudo", grita uno de los prisioneros de Solghenitsyn. "Si no es capaz de tener confianza en su propio hermano, menos va a confiar en vosotros, miserables".

Esta es sólo una de las muchas obras soviéticas recientes que expresan su protesta. Entre otras está el poema de Evtuchenko "Herederos de Stalin", publicado en la **Pravda** del mes de octubre. Se refiere a los stalinistas todavía existentes en la Unión Soviética, que "aborrecen la época en que los campos están vacíos" (en realidad, esto es una exageración), y "las salas en las que la gente se apiña para escuchar poesías".

También hay una novela de V. Aksyonof "Un billete para las estrellas" en la que describe, con evidente aprobación, cómo una cuadrilla de jóvenes soviéticos se escapan para ir a divertirse a orillas del Báltico, en lugar de dirigirse hacia el este, para trabajar en las Tierras Vírgenes, como todo buen **komsomoltsy**. Y entre otras obras de protesta más recientes figura la historia de Vadim Koghevnikof: "El día efímero".

Todas estas obras hacen que nos preguntemos si no se estará abriendo paso en Rusia a una verdadera libertad. Creo que es demasiado pronto para establecer esta conclusión. Un rasgo de la destalinización es la firmeza mantenida por las autoridades soviéticas durante dicho proceso. Pese a las sucesivas "revelaciones", todavía los estudiosos occidentales tienen mucho más fácil acceso al material sobre el dictador muerto, que los ciudadanos soviéticos.

De hecho, cada fase sucesiva de la destalinización ha sido dirigida por el partido, que trata de quitarse el estigma de la tiranía, denunciando celosamente a la tiranía... Cada fase va acompañada de una suntuosa exaltación de N. S. Khrushchev, como el iniciador de un nuevo y magnífico período de la vida soviética, olvidando, naturalmente, que él mismo estuvo complicado en la política de Stalin. Resulta característico, en este sentido, que durante las últimas semanas haya circulado por Moscú el rumor de que el propio Khrushchev dio órdenes enérgicas para que se publicase la novela de Solghenitsyn.

Tampoco es muy alentador encontrar en publicaciones soviéticas reseñas elogiosas de la nueva novela, bajo las firmas de hipócritas que se aprovecharon del stalinismo, mientras éste existió, y que, dados sus antecedentes, volverían a ofrecerle sus servicios si un nuevo Stalin surgiese en Moscú. Como afirma Evtuchenko, en el poema citado anteriormente, "algunos llegan incluso a maldecir públicamente a Stalin, aunque en la oscuridad de la noche suspiran nostálgicamente por los buenos tiempos de antaño".

La reciente ola de protesta en la Unión Soviética no es un fenómeno tan simple como pretenden algunos. El propio Evtuchenko, tan a menudo proclamado en Occidente como el fanal de proa del "liberalismo" soviético, cada vez se comporta más como el poeta laureado de la propaganda soviética. Dondequiera que se organiza alguna insensatez —sea en La Habana, durante la reciente crisis, o a principios de año, en Helsinki, durante el Festival de la Juventud, patrocinado por los soviets, allí está Evtuchenko mandando un cable a Moscú con sus trasnochados comentarios políticos en verso, que recuerdan el lenguaje de Kipling, en sus páginas menos cuidadas.

Pocos son los nuevos "escritores de la protesta" que estén tan comprometidos por su vinculación con el sistema gobernante soviético como Evtuchenko, y la publicación de "Un día de la vida de Iván Denisovich" forma parte de esta tendencia de las letras soviéticas, que únicamente puede considerarse bienvenida si no se exagera demasiado su importancia.

Ciertos sectores de la opinión occidental o neutralista parecen estar a la espera de que por obra de una varita mágica, los rusos van a empezar a comportarse de un modo —desde nuestro punto de vista— razonable. Pero es un error creer que estamos asistiendo a este amanecer cada vez que —como en el caso de la novela de Alexander Solghenitsyn— se permite a un ciudadano soviético ejercer por vez primera una sencilla libertad democrática, que en la mayor parte de los países del mundo, se da por descontada.

Sobre "La Cita", de Carmen de Alonso

por Mercedes FUENZALIDA

ALGUN DIA el hombre y la mujer irán uno al lado del otro, ... dos alas gemelas unidas al tronco maravilloso de la vida ... na. Algún día... Los que nos decimos esto, a pesar de to... que vamos observando en las relaciones pasionales, sabemos l... gedia que millones y millones de mujeres de todos los tonos y ... dos los climas sufren día a día hora a hora.

Cuando se medita en este tema las interrogantes se multipl... ¿Por qué si la mujer es un ser con sentimiento, ideas y valor p... no es al lado del hombre la compañera respetada y querida? ¿Por... siendo individuo es tomada como "cosa"? ¿Es ella inconsciente... esta vergüenza? Y después de dar vueltas y vueltas en torno a ... preguntas apelamos a nuestras fuerzas morales para decirnos: ... gún día... Sí, algún día; pero ¿cuándo?

Creemos que estos puntos y sobre todo este ¿Cuándo? ha ... vado a Carmen de Alonso, consciente de la responsabilidad de su ... de escritora, a entregar "La Cita". Porque esta obra, por encima ... su gran calidad literaria, es un mensaje: mensaje a la mujer para ... abra los ojos, se rebele y ocupe su sitio; mensaje al corazón del h... bre para que se proyecte en el sentimiento femenino y deje de ... se con derecho a exigir pureza, sin él tenerla; a pedir sacrificios ... él no afronta; a ser "el amo" para cuyo egoísmo el dolor huma... una palabra con un significado distinto.

Conocíamos "la garra" de Carmen de Alonso; pero nunca i... ginamos la fuerza que su pluma imprimiría en este libro recié... sabor a sangre, con amargura constructiva, con belleza escultórica...

Escritores afamados han dado su espaldarazo a "La Cita", ... frases nuestras son únicamente un susurro que va de mujer a m... y que escribimos para dejar constancia de haber sentido a tal ... el remezón que este trabajo da a la vieja estructura social que ... rrar el volumen, a pesar de decirnos a menudo que el hombre es ... y la Tierra su Patria, hemos comprobado que estamos orgullosas ... que una obra así haya sido escrita por una chilena.

Gracias, Carmen, y que "La Cita" apresure aquel: Algún día...

Escaparate de Libros

Por HERNAN DEL SOLAR

LA MUCHACHA DE LA GUAIRA, por Juan Bosch. (Nascimento)

ENTRE los cuentistas americanos de nuestro tiempo, el nombre de Juan Bosch sobresale por el vigor de su estilo, la extraordinaria capacidad para ponernos entre personajes y hacernos sentir, con paisajes y circunstancias. Son vivos, auténticos, y no son pocos que se quedan grabados en nuestra memoria como si les hubiéramos acompañado largamente en su camino. La vida más o menos errante de Bosch le obligado a publicar casi todos sus libros fuera de su país, en diversas partes, y esto explica, en cierto modo, que posea el gran renombre, la popularidad que sobradamente se merece. Como todos sabemos, Bosch es Presidente electo de la República Dominicana, y las tareas que le aguardan son numerosas y complejas, que es probable que su labor literaria se vea largo tiempo interrumpida. Pero aquí tenemos un volumen que mantendrá presente su faena de escritor. "La muchacha de la Guaira" se escribió, en parte, en el sur de Chile, en Mo... de Niebla, frente al puerto de Corral. Se compone el libro de ocho magníficas narraciones: "La noche... de Encarnación Mendoza", "El ... Manuel Sicuri", "Rumbo al puerto de origen", "Victoriano Segura", "La muerte no se equivoca dos veces", "Mal tiempo", "La bella alma de don Damián" y "La muchacha de la Guaira".

Son relatos que demuestran de modo inequívoco que estamos ante un maestro, un cuentista de que debe enorgullecerse la literatura hispanoamericana.

LINEAS, por Armando Uribe Arce. (Ediciones Taller 99)

En una edición muy limitada, con dos grabados hermosísimos de Eduardo ..., el hondo y original poeta de "Los obstáculos" nos da en muy pocos versos —68 líneas— el viaje del hombre en busca de su misterio, entre atisbos que encierran esperanzas fugaces y el callado dolor de asistir, entre los seres y las cosas, a la huida del tiempo que no se detiene a responder, con una animadora certidumbre, las más urgentes y vitales interrogaciones: "Sentémonos a la vera — del río y lloremos — nuestra suerte y la muerte." Pero esta sed devoradora de alcanzar el conocimiento de lo que somos, de lo que es cuanto está con nosotros, posee, con todo, la virtud de darle a la vida un sentido, al espíritu una fuerza, a la poesía una profundidad.

LA MUERTE DE AFRICA, por Peter Ritner. (Editorial del Pacífico)

Un libro como éste no sólo es importante por su actualidad (lo cual, de por sí, se gana fácilmente la atención del lector interesado por los grandes problemas de estos días), sino por la agudeza de la observación, los conocimientos que muestra su autor de la situación africana, la inteligencia con que señala posibles actitudes para captar de veras el caos del continente negro y encontrar orientaciones salvadoras. Es una obra apasionante que recorre toda la tierra africana y hace ver con claridad la miseria de sus hombres, la burla y engaño de que han sido víctimas, y la voluntad que empieza a asomar en ellos de pertenecer a la familia humana.

NOSTALGICAS MANSIONES, por Teófilo Cid. ("El Viento en la Llama")

Cuando se asegura rotundamente que el surrealismo se fue definitivamente, que es un cadáver olvidado, muchos poetas contemporáneos se encargan de asegurar que muchas de sus puertas se mantienen abiertas, que sus repentinas imágenes vuelan todavía, vigorosas, y que, como todo movimiento que trajo nuevas cosas a la poesía, no desaparece con tanta facilidad. En estas "Nostálgicas mansiones" hay versos que vienen directamente de los más secretos pozos de la intimidad y vuelcan sobre la realidad cotidiana su misteriosa intención de prolongarla en una dimensión más ancha.

NOTA: En esta sección damos cuenta de todo libro chileno y extranjero que se nos envíe.

RECUERDOS NECESARIOS:

César Lavín Toro

por Luis MERINO REYES

DE CESAR LAVIN TORO, que publicara "Alguien golpeó en mi puerta", una novela con ribetes de poesía y de crónica, ha escrito Andrés Sabella: "La suya es una literatura sin cara a lo literario. Es literatura que se derrama, cayéndonos como una jovialísima lluvia de colores. En la alusión a este escritor y sus obras, no podremos jamás ni describirle ni imaginarle en monótona perspectiva horizontal, sino que cual un ser embriagado de nubes que nos obliga a mantener la cabeza en posturas de atalayas de su doble empresa: la del aviador y la del escritor del espacio".

Nosotros hemos tenido el triste privilegio de ver a César Lavín Toro, reclinado en su lecho de enfermo, cuidado por el hada visible que es su esposa, preocupado si de la literatura, como en sus mejores tiempos, de la literatura que ha sido, con la aviación, la constante avidez de su vida.

César Lavín Toro es el primer millonario del aire que se ha calificado en Chile y ha instruido a legiones de pilotos de la Fuerza Aérea y de la Línea Aérea Nacional.

Ahora afronta, sin embargo, el quebranto propio de los héroes, beneficiario de una escasa pensión de retiro, con sus emolumentos dedicados a atender una costosa y penosa enfermedad. Es posible que si César Lavín Toro hubiera sido un burócrata o un verdugo, de esos que blanden la letra impresa como una daga o la ponen en el cuello como la cuerda de una horca, tendría hoy una gran renta. Pero las cosas no son así.

Nosotros hemos visto a este halcón caído, y deseamos, mediante esta sencilla crónica, enlazar su recuerdo con la memoria de sus compañeros escritores y poetas.

En el prólogo de "Alguien golpeó a mi puerta", escribe Mariano Latorre de César Lavín:

"Recuerdo a César Lavín en la Escuela Militar, donde fue mi alumno.

"Vivaces pupilas claras, anticipadamente hinchadas de aire de inquietud, ya que el alma del aviador es como un resumen consciente de la cósmica grandeza del otro aire que su voluntad domina. Lo veo, en su uniforme de cadete, respondiendo a un interrogatorio de filosofía, sin ceñirse a texto, sino dejando volar su imaginación y encontrando inesperadas soluciones a una pregunta escuetamente pedagógica.

"Lo perdí de vista durante años. Una mañana de invierno lo hallé en el aeródromo de Los Cerrillos, convertido en un piloto de la Línea Aérea Nacional. Conversamos largamente, me recordó mis juveniles años de profesor de la escuela, y explicó, a una pregunta mía, el porqué de su amor al vuelo y al avión.

"Evocó, emocionado, sus cerros nativos, sus excursiones en busca de siemprevivas y huiquis, sonrisa floral de los ásperos cerros. Corría por esas quebradas y por esas cumbres, en busca de nuevos valles, pero miraba hacia arriba y le atraía la maravilla del aire, palpitante de astros o convulsionado en ruidosas ventoleras, pero vencedor de cordilleras y de olas alteradas.

"Y volando, su pensar se hizo poema. En sus "Verticales" está su emoción personal frente al aeroplano y a su responsabilidad. Es el velívolo d'annunzziano y el enigma del vuelo."

Hace muchos años, tal vez unos 21, Pablo de Rokha decidió fundar el Sindicato de Escritores, y con esa finalidad nos reunimos en la oficina de un abogado, en presencia de un personaje que dijo ser Inspector del Trabajo. Había, como siempre sucede en estas empresas nuevas de poetas, un gran entusiasmo y una fuerte esperanza. Como la mayoría de los esfuerzos humanos, aquel intento de agrupación gremial no fue inútil, porque de allí nació después el legalizado Sindicato de Escritores, convertido hoy en la Asociación Chilena de Escritores, que preside el poeta Hernán Cañas. Uno de los asistentes a aquella lejana reunión era César Lavín. Lo recordamos recio en su pequeña estatura, siempre sonriendo generoso y afable. Entonces se ofreció para llevar en su avión los versos de los poetas del Sindicato, al norte de Chile. Después siempre hemos sido sorprendidos por su llamado afectuoso, ya desde la mesa de un bar o desde el mesón atiborrado de libros, de una librería. Es César Lavín Toro, uno de esos hombres cuya aptitud para vincularse con el prójimo se sustenta en una bondad innata, fresca, pura, siempre caudalosa, que no es preciso buscar como raíz o fuente escondida, que se comunica al momento desde la piel de su mano afectuosa y vivaz. Con esto queremos decir que ni el más sabio y diestro de los psicólogos podría descubrir en César Lavín Toro la posibilidad de hacer un daño, de alentar un intento vil. Acaso por esta disposición que viene de su natural límpido, de su contextura nacida y criada entre los cerros de su heredad campesina (Lavín nació en Coinco, Colchagua, en 1904), eligió la aviación como valerosa finalidad de su vida, una profesión establecida para quien busca horizontes abiertos y tiene una mano fina, un cuerpo sensible, un corazón intrépido y generoso.

De ahí que cuando ahora miramos a César Lavín Toro reclinado en su cama, con sus libros y sus vasos de medicina, cuando lo vemos encender su cigarrillo, pensamos que está en la carlinga de su máquina, una tarde fastidiosa en que el cielo se ha espesado y es preciso volar con instrumentos, sin errar ni por un segundo. Pero la vida, cuando se ha vivido con ímpetu y derroche, empieza, después de la edad madura, a nutrir con su recuerdo radiante. El asunto sí es disponer de bellos recuerdos que contrasten el futuro monótono, de instantes tan bellos, que semejaron sueños y fueron una realidad vivida con el ojo asombrado y el paso airoso.

Además, César Lavín Toro ha tenido la suerte o la gracia de incubar dulces y bellos afectos, aquellos que llegan a establecer matices en el ansia del corazón más exigente. Cuando me voy de su casa, en Vitacura, y estrecho su mano amiga, tengo la sensación de dejarlo en el regazo infatigable de un ángel. Pensamos al escribir esto en su abnegada compañera, doña Elena Bahamonde de Lavín.

JOSE JOAQUIN VALLEJO

EL "FIGARO" CHILENO

por Margaret V. CAMPBELL
de la Universidda del Estado de Florida



JOSE JOAQUIN VALLEJO el fundador de la literatura genuinamente nacional en Chile, nació en Copiapó el 17 de agosto de 1811. Su familia era pobre, y fue sólo debido a su capacidad innata que adquirió la educación que tuvo. Después del terremoto que dejó a Copiapó en ruinas en 1819, Vallejo se fue a vivir con un tío, Juan José Espejo, en La Serena. Allí concurrió al liceo durante unos cinco o seis años. Debido a sus notables calificaciones, fue agraciado con una de las 42 becas que se habían establecido en el Liceo de Chile, el colegio dirigido por Mora, un liberal. Después del cierre de este colegio, Vallejo asistió al Instituto Nacional durante un tiempo. Era demasiado pobre para continuar, y comenzó a trabajar como dependiente en un almacén. Jamás obtuvo el muy ansiado título de abogado.

En 1835 recibió del gobierno (conservador) un nombramiento político —secretario de la gobernación de Maule—. Aunque educado bajo la protección de un gobierno pipiolo (su beca), no se sintió inclinado a incorporarse a ese partido. Cuando el nombramiento para el cargo en Maule llegó a manos de Vallejo, éste declaró abiertamente que no era especialmente partidario del gobierno conservador. El general Prieto aparentemente no se desconcertó por la declaración, y designó a Vallejo a pesar de ella. Vallejo se mantuvo completamente independiente de ambos partidos. Estaba separado de los pelucones por nacimiento y de los pipiolos por opinión personal. Alberto Edwards dice de él: "Eligió para sí el sitio más cómodo, y desde allí se mofaba de los ideales de las pasiones políticas".

A la fecha de su nombramiento, el distrito de Maule se hallaba bajo la autoridad del coronel Domingo Urrutia. Urrutia y Vallejo se hicieron amigos íntimos. Al cabo de ocho meses, Vallejo renunció y los dos hombres se asociaron en negocios. Luego después, debido a la política, los negocios, o ambas cosas, se transformaron en enemigos. Es más que probable que la disputa fuera de índole política. El sistema administrativo y político de las provincias no estaba a la sazón de acuerdo con el secretario, de inclinaciones liberales, siempre celoso del tratamiento de las provincias. Vallejo fue encarcelado, escapó y más tarde, cuando se le sometió a proceso, fue absuelto de todo cargo.

Pobre, desconocido, luchando para ganarse el sustento, no había nada hasta este punto en la vida de Vallejo que revelara al futuro escritor y político. Después de su enjuiciamiento (aunque fue absuelto), su rencor contra la actuación del protesorero de la gobernación de Maule pasó a ser ahora un factor político. No sólo en este incidente sino en otros, las contenciones que Vallejo tenía con otras personas fueron un reflejo de su lucha interna: Vallejo, el de ideas liberales, contra Vallejo, partidario decidido de un gobierno fuerte. El entusiasmo por este último se debía al amor que sentía por su patria chica: su Copiapó. Esta devoción era tan fuerte que Vallejo se inclinaba hacia el liberalismo cada vez que el gobierno central amenazaba coartar las libertades de una provincia. De esta suerte, su pluma se transformó en una daga, según expresión de Miguel Luis Amunátegui, para aquellos que contaban con su mala voluntad y, al mismo tiempo, en un pincel para pintar a Chile y su pueblo en sus inmortales artículos de costumbres.

Debido a que no había imprenta en la remota aldea de Cauquenes (Maule), Vallejo expresaba su ira en artículos que circulaban en forma manuscrita. En uno de éstos, "¡Una Prensa!", satirizaba el carácter de los que tenían en sus manos el poder en las provincias. En lo que escribía se pueden ver todas las características en embrión del futuro escritor, especialmente una aguda observación del lado ridículo de hombres y cosas, y un lenguaje flúido y correcto.

El hecho de que Vallejo fuera tan decidido y positivo era para él una desventaja desde el punto de vista político, pero una ventaja en sus escritos: El espíritu de Vallejo, extremadamente positivo, le impedía ver más allá de los hombres y los hechos. Las mismas cualidades de agudo observador que le elevaron a tanta altura en la pintura de paisajes y personajes, lo incapacitaban en la concepción de doctrinas abstractas. En 1840, Vallejo colaboró en el periódico político "Guerra a la Tiranía", uno de los peores órganos de prensa jamás publicados en Chile, debido a la rudeza y acrimonía de los ataques contra el Gobierno. Esos ataques políticos, aún cuando eran aliñados con la agudeza del genio de Vallejo, eran repugnantes debido a las alusiones muy personales que desfiguraban el trabajo periodístico.

Cuando Vallejo regresó a la provincia el año siguiente, la prosperidad estaba sacando a Copiapó de su postración. Valejo se transformó en "tinterillo"; escribía y se interesó en la minería. El trabajo de tinterillo le proporcionaba medios de subsistencia; sus artículos le dieron fama, y las minas lo enriquecieron.

Su fama descansa en trescientas páginas de artículos de costumbres. Vallejo amaba Copiapó y las minas de Chañarcillo. Vivió la vida del minero y experimentó sus desencantos y alegrías. Amaba a la oscura ciudad y escribió sobre ella, desde las piedras y artesones de los cangalleros y apires. Hubo otros cuadros que él también presentó: los de historia, mitología, abusos políticos, ridículos males sociales y episodios del período de la independencia —todos ellos escritos con pintoresca vivacidad.

En 1841, Mariano José de Larra se hizo popular en Chile. Vallejo se entusiasmó con "Fígaro" y lo tomó como modelo. A pesar de que los artículos de Larra no fueron publicados en Chile hasta 1842, era tan conocido en 1841 que se le imitaba en artículos de costumbres, política y de teatro. "El Mercurio" se veía inundado con artículos escritos en el estilo de "Fígaro". Esta manera de escribir tuvo tan buena acogida que todos la ensayaban. Hubo un momento en que "El Mercurio" de Valparaíso recibió tantos de éstos, especialmente sobre teatro, que los editores declararon (el 7 de noviembre de 1841) que durante una semana les gustaría arrojar todas esas comunicaciones al patio, como lo hacía el ama de casa y sobrina de Don Quijote con los libros del famoso caballero andante.

ALBERTO EDWARDS

El primer trabajo de Vallejo, después de haber leído los artículos de Larra, fue titulado simplemente "Carta" (escrito el 23 de abril de 1841). Era una descripción, en la forma de una carta a un amigo, de Maipo y la cordillera. Este artículo reveló todas las cualidades que se intensificaron más tarde: pureza de lenguaje, claridad, concisión, buen gusto y una observación personal y directa de las cosas acerca de las cuales escribía. La "Carta" fue publicada el 16 de mayo de 1841, en "El Mercurio". Estaba firmada "Tuyo". Después de la "Carta" Vallejo firmó la primera serie, consistente de doce artículos, con las iniciales J. B. M.; la segunda serie con las iniciales J. B. C.; luego, unos pocos artículos fueron firmados J. B. Ch., y, finalmente, los últimos artículos llevaban todos la firma: "Jotabeche".

Los artículos de Vallejo perdurarán, porque están imbuidos de originalidad. Alberto Edwards encuentra que la característica que distingue a Vallejo, es el tipo de ironía que él empleaba: "Esto lo distingue ventajosamente de casi todos los escritores de su clase, los cuales, cuando son estudiados de cerca, nos presentan usualmente el triste espectáculo de espíritus desilusionados y sombríos, víctimas de crueles luchas internas; y que, cuando ríen, nos permiten adivinar, detrás de su risa, el odio y desprecio que la humanidad les inspira. La ironía de Vallejo es de naturaleza muy diferente: es la ironía inocente y jovial de un alma buena, en paz con el mundo y su propia conciencia, y libre de peligrosas pasiones y dudas mortificantes".

Alberto Edwards señala, además, que el principal defecto de Vallejo se debía a su modalidad de carácter y a los tiempos en que escribió: "Su pecado fue, más bien, hijo de las costumbres de su tiempo y la vivacidad de su temperamento, antes que de su propósito y voluntad, y si hemos de comparar sus trabajos más mordaces con los de sus contemporáneos, no podemos reprochar a Jotabeche por algo que no fue la falta común de todos ellos".

En lo tocante a su estilo, las palabras fluían de su fácil pluma con gran espontaneidad. Sin embargo, quienes le conocían bien decían que ello era el producto de largas horas de cuidadosa labor —la difícil facilidad de Horacio.

La carrera de Vallejo en el campo de las letras fue breve, y su produccón duradera fue escasa. (Su obra periodística fue más prolongada y no tan duradera.) No empezó a escribir hasta después de cumplir treinta años de edad, y escribió durante diez años solamente. Sus cualidades sobresalientes son la observación penetrante y exacta, originalidad, buen gusto e independencia intelectual. Arteaga Alemparte dice de él: "Su raro talento de observación, perfeccionado en el trato y conocimiento de los hombres, en la experiencia de la vida, en los reveses de fortuna, podían ser ejercidos con certeza y plenitud, para buscar en los más ocultos refugios las debilidades y absurdos sociales, a fin de elevarse por encima de la influencia de las preocupaciones en torno a las ideas imperantes, de las tradiciones del hogar y la escuela".

Aun cuando Jotabeche admiraba y leía a Larra, sus propios artículos son individuales y enteramente chilenos. Ni siquiera la constante lectura de Larra pudo restar brillo a su personalidad. Los magistrales retratos de Jotabeche de un provinciano, un liberal, reuniones sociales, etc., no pudieron ser copiados de "Fígaro":

> "Para pintarlos buscó los colores en la sagaz y paciente observación de la sociedad chilena; enseguida los extendió y mezcló hábilmente en la paleta de su ideal, y con su pincel maestro dio vida a esos cuadros que son llamados "los artículos de Jotabeche". Bellos cuadros, en que el hechizo del genio, el humor festivo y picaresco, la parca y complaciente melancolía, la ironía discreta, y la sátira de punta de diamante, han distribuido en forma feliz las luces y sombras, y han logrado con la belleza del colorido, la pureza y corrección del dibujo. Hermosos artículos que constituirán siempre un deleite para aquellos que saben disfrutar de los productos literarios, y que más tarde serán de gran ayuda al historiador en el estudio de los cambios y transformaciones de nuestra sociedad, nuestros hábitos y nuestras costumbres." **(Arteaga Alemparte.)**

Vallejo en sus artículos de costumbres captó el espíritu de lo que era de corazón típicamente chileno. El molde que él usó no era nuevo pero el metal vaciado en él fue tomado y fundido en Chile. La devoción de Jotabeche hacia su provincia local se extendió hasta transformarse en la interpretación de una nación. Es probable que la mayor influencia en la vida literaria de Vallejo viniera directamente de España. En primer término estuvo su temprano adiestramiento bajo la dirección de Mora, y más tarde, la influencia, o mejor dicho, la inspiración recibida de Larra.

Alberto Edwards, sin embargo, no encuentra que "Jotabeche" y "Fígaro" tengan muchos puntos en común: "Larra era ante todo un crítico literario y controversista político; aun sus artículos de costumbres presentan un corte muy diferente de los de Jotabeche. Estudia y satiriza los vicios sociales y personajes separadamente y a pesar de que era un fino analista, no alcanzó la gran calidad artística de Vallejo, esa amplia e instintiva comprensión de atmósfera y paisaje, que une en un cuadro viviente y armonioso, naturaleza y hombre. Lo que en uno era de vasto alcance, profundo, laborioso, en el otro era observación rápida y sintética".

Lo que Alberto Edwards no logró captar, fue el hecho de que Vallejo había elegido: de sus lecturas de Larra una fase particular: el lenguaje correcto. Algunos querrían destacar el romanticismo en Larra. Cierto es que Larra fue romántico, pero en el sentido que los españoles han sido siempre románticos, una mezcla de alegría y pena, menosprecio de la armonía, etcétera. Pero todo esto era sin detrimento para el lenguaje, y sin consentir jamás en creaciones fantásticas, tales como las que barrieron a través de Francia hasta Buenos Aires, y enseguida a través de los Andes. Por consiguiente, en las polémicas literarias de 1842, en la cúspide de su carrera —en plena madurez—, Vallejo sumergió su pluma en tinta patriótica para defender contra argentinos y chilenos las dos cualidades en que su fama descansa, vale decir, forma y realidad.

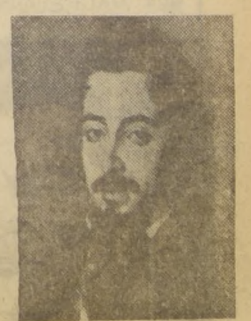
Uno de los hechos sobresalientes en la carrera de Vallejo, después de 1842, fue su elección a una cátedra de la Universidad de Chile, en 1843. Esta fue una confirmación oficial de su prestigio literario. Esta elección sirvió para suavizar la actitud de Vallejo hacia Andrés Bello, en relación con la reforma ortográfica que éste proponía. Vallejo tenía la forma en tan alta estima, que no podía comprender cómo Bello, un conservador y erúdito investigador, podía sancionar una reforma ortográfica. Jotabeche temía que la simple publicación descargaría el ridículo de otras naciones sobre Chile. La distinción de haber sido elegido catedrático de la recientemente fundada Universidad, complació en tal medida a Vallejo que, según Miguel Luis Amunátegui, estuvo casi a punto de aceptar la ortografía reformada.

Aparentemente, Vallejo no estuvo activamente vinculado a la Universidad de Chile después de 1845, pues sus actividades se concentraban en torno a la minería y el periodismo en Copiapó, o a la política tanto nacional como local.

En 1845, Vallejo fundó el diario "Copiapino", para contar con un medio que le permitiera sustentar la causa de la provincia contra un gobierno central fuerte. Un año más tarde, Vallejo vendió el diario a sus adversarios. Permaneció en Copiapó, atareado con la minería, pero dejó de escribir.

En 1849, Vallejo fue elegido diputado, en representación de Vallenar y Freirina. Vallejo era, sin embargo, escritor y no orador. Su habilidad estaba en su pluma, y no en su verba. Por consiguiente, hizo solamente un papel secundario en el Congreso. Fue elegido nuevamente en 1852, esta vez en representación de Cauquenes y Constitución. Nunca ocupó su sillón, debido a que fue enviado a La Paz, como Encargado de Negocios. Las relaciones diplomáticas con Bolivia no estaban en un pie muy firme, y se hallaban a punto de un rompimiento. Vallejo se mostró benévolo hasta extremos de injustificable debilidad, por lo que fue llamado al país. Esta misión puso término a su carrera pública. Regresó a Copiapó y se incorporó a la compañía que estaba construyendo el ferrocarril a Caldera. Estuvo activo en este trabajo hasta que la tuberculosis minó su salud, y murió en 1858.

Tradujo: **LAUTARO BARAHONA**



MARIANO JOSE DE LARRA

Madre Cordillera

por David PERRY

MADRE CORDILLERA, que a tus senos albos
apacientas pueblos, ríos y canciones,
vértigo de abismos, farellones calvos,
santuario de nieve de las oraciones.

Meridiano de luz, arco resplandeciente,
entre las soledades azules de los polos,
donde como cristales rotos los Continentes
arrojan archipiélagos sobre los mares solos.

Trozo de Vía Láctea tendido sobre el mundo,
puntero del cuadrante celeste de los siglos,
brújula que conduce por el cielo profundo
al barco enloquecido de guerras y vestiglos.

Vertiginoso impulso de las profundidades
al vacío sediento, marcas de alabastros,
en donde se condensan lejanas claridades
y canta dulcemente la lumbre de los astros.

En espadas de piedra se desangran los soles
y hacen vibrar los tímpanos de cavernas sonoras,
y en la policromía sangrienta de las moles
quedan petrificados iris de las auroras.

Trampolín de los éxtasis, almácigo de vuelos
que remonta caminos y sueños a la altura,
laboratorio de alas, arco de los anhelos
ángeles floreciendo sobre la raza oscura.

El bloque sideral será espíritu, el alma
es flor que se abre al polen de oro de la belleza,
Dios habla a la conciencia en la impetuosa calma
y la serenidad de la naturaleza.

Cable de luz, respiración de estrellas,
arco de los espacios, nave del templo agreste,
amarra sideral que eternamente sella
la unión de las Américas con su brazo celeste.

Inmóvil tempestad de roca torturada,
pavor de los abismos que a los pumas arredra,
escuchando en un éxtasis de piedra
la trémula vocal de la cascada.

Hombre de sueños claros y violentas hazañas,
esculpe los embalses, reverdece el erial,
para que la alba clámide ondule en las montañas,
como una gran bandera de paz universal.

El porvenir en piedra, surtidor de armonía
del Continente virgen que repudia la guerra,
de su astral pesadumbre vuelan todos los días
bandadas de palomas de amor sobre la tierra.

¡Oh! montañas nevadas, faros que El Hacedor
alza en acantilados de océanos de historia.
Hostias de eucaristías siderales. Fulgor
orientador de pueblos en la noche expiatoria.

Unámonos, ¡oh pueblos!, en la vía estelar,
polvareda de arcángeles que remontan el vuelo.
Son las montañas diáfanas el prodigioso altar
que Dios nos construyó para alzarnos al cielo.

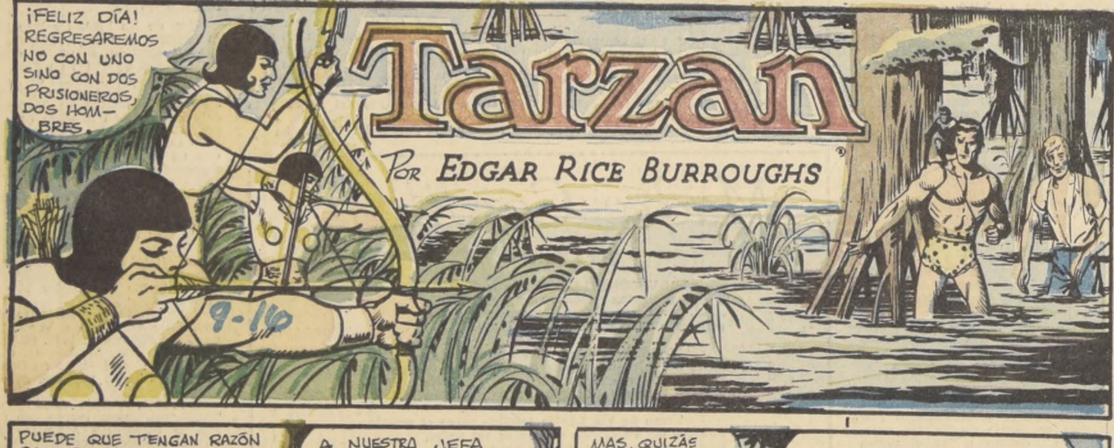

AUNQUE PAREZCA RARO POR ELSIE HIX
LOS COLONIZADORES DE NUEVA INGLATERRA USARON DURANTE 50 AÑOS LAS CUENTAS Y CONCHAS DE LOS INDIOS COMO DINERO!
VERSALLES EL PALACIO MÁS GRANDE DEL MUNDO, TOMÓ 55 AÑOS PARA SER CONSTRUIDO... EN UNA ÉPOCA HABÍA MÁS DE 36,000 TRABAJADORES EMPLEADOS EN LA CONSTRUCCIÓN, Y 80 ESCULTORES ESTABAN TALLANDO ESTATUAS! ¡LUIS XIV DESTRUYÓ TODOS LOS DOCUMENTOS DE LOS GASTOS, PERO SE CALCULA QUE LE COSTÓ 140 MILLONES DE DÓLARES!
ADRIANO, EMPERADOR ROMANO, PAGANO, COMPUSO UN HIMNO CRISTIANO! "CHISPA VITAL DE LA LLAMA DIVINA"
9-30
Tm. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved Copr. 1962 by United Feature Syndicate, Inc.


LOS GRANDES LAGOS DE NORTEAMÉRICA FORMAN LA MASA DE AGUA DULCE MÁS GRANDE DEL MUNDO! ¡ES ALREDEDOR DEL DOBLE DE TAMAÑO QUE EL MAR ADRIÁTICO!
"¿A QUÉ LE TEMES TÚ? ¡PÉGAME, HOMBRE!" CON ESTAS PALABRAS SIR WALTER RALEIGH ORDENÓ SU PROPIA EJECUCIÓN!


¡EL PUMA ES MUY TÍMIDO, Y TIENE UNA PERSONALIDAD PARECIDA A LA DEL GATO CASERO!


OBLIGADO A RETIRARSE POR HABERSE ROTO UNA PIERNA, MATTHEW MAURY, UN OFICIAL NAVAL DE EE.UU., EMPEZÓ A RECOPILAR DIRECCIONES DE LA NAVEGACIÓN Y MAPAS DE LOS OCÉANOS! ¡SU TRABAJO HA AHORRADO MILLONES DE DÓLARES ANUALMENTE!


¡LOS CERDOS DE LA PRADERA DE KISSIMME, EN LA FLORIDA, TIENEN UNA CARNE ROSADA DEBIDO AL CONSUMO EN GRAN CANTIDAD DE TUBÉRCULOS DE "RAÍZ INDIA"!
661


¡FELIZ DÍA! REGRESAREMOS NO CON UNO SINO CON DOS PRISIONEROS, DOS HOMBRES.
Tarzan
POR EDGAR RICE BURROUGHS
9-16


AJENOS A TODO ESTO SE NOS HA COMPLICADO LA VIDA, NKIMA.


PUEDE QUE TENGAN RAZÓN PARA DETENER A ESTE FORASTERO, PERO ¿POR QUÉ A MÍ?
A NUESTRA JEFA, D'AMA, LE AGRADARÁ MUCHO VERTE DE NUEVO.
Tm. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved Copr. 1962 by United Feature Syndicate, Inc.


MÁS, QUIZÁS YO NO QUIERA VERLA A ELLA.
OLVIDAS BUEN MOZO, QUE HACE TIEMPO, CUANDO ESCAPASTES, NUESTRA JEFA ME ENVIÓ CON UNA PATRULLA A CAPTURARTE DESPUÉS DE TU FUGA.


¿POR QUÉ NO HACEMOS BORRÓN Y CUENTA NUEVA, POR QUÉ NO OLVIDAMOS EL PASADO?
¡NO! REGRESARÁS CON ESE MALVADO, QUE CASTIGAREMOS POR SU BANDIDAJE


DEBES HABER HECHO ALGO MUY MALO CUANDO TANTO TE ODIAN.
SÓLO FUÍ UNA VÍCTIMA DE LAS CIRCUNSTANCIAS.
JOHN CELARDO


ESTE HOMBRE, QUE DIJO LLAMARSE CALCOLIN, DESCENDIÓ DEL CIELO SOBRE NUESTRA FORTALEZA,
CON OTROS TRES COMPAÑEROS ROBARON NUESTRO ORO.
9-16
1645


LO QUE ME EXTRAÑA, TARZÁN, ES HABERTE HALLADO EN COMPAÑÍA DE ESTE PILLO.
¡YO! NUNCA LE HABÍA VISTO... SÓLO LE SALVÉ LA VIDA.

CARLOS ISAMITT

por Alberto SPIKIN-HOWARD



Paisaje Costero

EN NUESTRO ambiente, en general amorfo, tener una personalidad de acusados perfiles presta a veces a chanzas envidiosas, ironías baratas, y si es, además, naturalmente modesto y bondadoso y se trabaja todos los días, lejos de la política, en algo tan improductivo como el arte, el folklore, la música, la pintura pueden menudear los comentarios jocosos, a manera de defensa contra un valor auténtico y una vida plenamente realizada, al margen de favores e influencias, sin bombo ni platillos.

Verlo es tener la impresión de un oriental y hasta su apellido, que no se sabe de dónde proviene, indica procedencia exótica. Podría ser sacerdote budista, lama o discípulo de Confucio, por la serenidad que desprende su persona. Y, algo muy importante en un país de chismosos, tiene boca santa: no habla mal de nadie, y no porque carezca de motivos. El ve a los hombres desde otro nivel más alto y al mundo, desde su mirador de artista, puro e incontaminado. Es una ventaja para todos.

No posee reloj, y sin embargo, con ese sentido infalible del tiempo que tienen los pájaros para cantar a su hora, llega justo a todas las citas, con los párpados algo caídos y sonriente, como si aún no despertara de un sueño. Tampoco tiene calendario ni teléfono.

Viste de una manera especial. Su sombrero es único y los zapatos, pertenecen a un modelo pasado de moda, como los que usaba Federico García Lorca. Nunca se hizo al sinsombrerismo de los artistas actuales y calza como para llegar a punto a una reunión del siglo pasado. ¿El tiempo? ¿Qué le significa el tiempo a don Carlos, a él que vive intemporalmente y para quien los años pasan a su vera sin dejarle huellas? ¿A qué referirse a la fecha de su nacimiento, cuando uno tiene la impresión de estar tratando con un hindú o un egipcio de la IV dinastía o un discípulo de Buda? Siguiendo a este último, parece haber roto todos los vínculos que atan al hombre al mundo de los egoísmos. Es un ser absolutamente generoso. Todas sus empresas han sido cruzadas en favor del ideal pero, para dar con él hay que ir a buscarlo a su casa, como a Lincoln, por su modestia, si se trata de ofrecerle algo. Como no tiene teléfono, demuestra así no tener premura ni pasión por las cosas mundanas. Su vida es un ejemplo del que sabe esperar serenamente. Vive en un constante diálogo con la Naturaleza.

Recuerdo una calurosa tarde de verano, en una casa de campo. Todos nos retiramos a dormir la siesta, abrumados por el calor. Al despertar, descubrimos que don Carlos se había estado paseando bajo los árboles de la quinta y anotando con escrupulosa exactitud, en un cuaderno de apuntes, el canto de los pájaros. ¡Qué importa que se haya adscrito al sistema dodecafónico en sus composiciones, si las fuentes de su inspiración están en el límpido cristal de su candor de niño y en su hermana siempre sonriente, la Naturaleza!

Más tarde cogió don Carlos los pinceles y dejó un recuerdo imborrable del lugar en donde se había encontrado con sus amigos y con los pájaros. ¿A qué pedirle más? A otros no les basta esto y pretenden deslumbrar por medio de ingeniosas combinaciones sonoras y despliegue técnico. El, no.

El marcha solo o en compañía de su mujer y sus hijos, a recoger el folklore de canciones y poemas, de labios de los araucanos y por ésta, su labor profunda y docta, los indios le han proclamado toqui. ¿Para qué le servirá este título a él, que es tan pacífico?

¿Qué hará él con su investidura de cacique, frente al piano, en su viejo caserón de la calle Buenos Aires, o frente al mar, durante las vacaciones en que persigue captar la luz que brilla sobre el agua? Seguirá siendo el mismo, sin duda. Nada lo altera, lo rebaja o lo encumbra. Es como haberle conferido un título a un elemento natural, al aire, al agua o al fuego.

Estoy seguro de que a él, como yo lo conozco, le desagradaría que enumeráramos los muchos cargos importantes que ha desempeñado y las distinciones de que ha sido objeto. Su característica principal es no haberse identificado nunca con ninguno de ellos. Ese es don Carlos.

Es un artista y no hay nadie en este país que viva diariamente y a toda hora una vida más profunda y auténticamente artística que la suya.

Se levanta al alba y luego de bañarse en agua fría, comienza su diaria jornada, sin apremios. Durante todas las horas de su vigilia toma contacto permanente con los sonidos, los colores y las palabras.

Nada pequeño, hostil, frustrado, egoísta, vanidoso ni violento, cabe dentro de este hombre apacible que ha hecho la mejor de todas las conquistas: la conquista de sí mismo. Si alguna arruga muestra en su amplia frente, ella se debe a la misma razón que invocó Buda al hablar de la suya: su autodominio.

Esta serenidad es la que permite acercarse a Carlos Isamitt y sentir todo lo suyo como auténtico. No trata ni de escribir mejor, ni de pintar mejor, ni de componer mejor a como lo hace, simplemente. Escribe, pinta y compone como él lo siente, nada más. Y si alguien lee sus escritos, mira sus cuadros o ejecuta su música en su presencia, sonríe con afabilidad, como si estuviera agradeciendo siempre a los que de un modo u otro han penetrado la cualidad más difícil de captar en un hombre: la auténtica sencillez.

Yo lo dejo de ver por largas temporadas. Ahora creo que hace años que no me encuentro con él, pero sé dos cosas: que cuando lo tope de nuevo por esas calles de Dios, reconoceré en seguida, como si le rodeaba un halo, su auténtico valor de artista, y al estrecharle la mano, lo haré con la de un amigo como no se encuentra otro.

¿Es poco decir?



Don Carlos Isamitt en su taller, frente a un retrato de su esposa.



Autorretrato



Iglesia de Campo

"Mankean"

Leyenda Araucana Recopilada por Carlos Isamitt

MANKEAN vivía en una "ruka" que miraba al mar. Era un "machi" (1) antiguo. Un día salió a mariscar en compañía de cinco amigas machis.

Atravesando un senderito, entre maquis, canelos y copihues, encontraron un arroyo. Las jóvenes machis empezaron a juntar en sus canastas copihues y "paupauweñ". (2).

—¡Qué hermosos collares vamos a hacer! —se decían—. Tres de estos solcitos amarillos pondremos entre la sangre de los copihues.

—¡Iré a observar la cascada y a pensar un remedio! —dijo Mankean, y dejó a sus amigas.

Allí donde el agua salta y hace espuma y sale un vaho fresco empezó a llamar al "Espíritu".

—¿Dónde iré a cortar un aliento...? Se mojó las manos. En lo alto de la cascada divisó un "likan". (3).

Los ojos fijos en él, dijo: —¡Qué lindo eres!... ¡Qué hermoso el viejecito Espíritu! Entonces detrás del likan aparecieron, sobre una piedra azuleja, dos bellísimas niñas de chamal azul y largas trenzas.

—¿Y éstas, y éstas?... ¡iré!... —dijo Mankean en actitud de dar un paso hacia ellas; pero apartó los ojos y en lugar de subir comenzó a descender, tocando su "wada" (4), por el arroyito verde.

El agua sonaba como si cayera en un cántaro al llenarse. Mankean sonrió: —Una de las niñas está orinando —dijo.

Las piedras le oyeron y comenzaron a moverse sin ruido, bajo sus pies, rodando hacia el mar, dejando visibles entre ellas las machas, los locos y las jaibas.

Mankean sonriendo y caminando siempre iba echándolos en su "wilal" (5).

Aún no tocaba el agua del mar. Quiso dar un paso más, pero su pie estaba pegado a una piedrecita azuleja que tenía la forma de un pie de mujer. Afirmó el otro para desprenderse y otra pequeña piedra de forma semejante vino a adherirse a su planta.

La espuma de una ola grande llegó a los pies de Mankean. Todas las piedrecitas seguían moviéndose siempre sin ruido.

Mankean quedó ahí mirando fijamente, sintiendo lo que subía silenciosamente por su sangre.

Las machis amigas se volvieron a sus rukas.

—¡Se apartó de nosotras y no le vimos más!...

—¡Le llamamos gritando por la cascada, le seguimos sus huellas por el bosque, pero no le hallamos!...

—¡Iremos a verlo! —dijo su hermano.

—¡Iremos a buscarlo! —dijo su mujer.

—¡Iremos todos! —dijeron sus amigos.

Y comenzaron a caminar por distintos senderos.

(1) "Machi": médico que tiene poderes especiales para contrarrestar la influencia maléfica, que según la creencia araucana ejerce "Wekufü", especie de demonio familiar) y que es el causante de las enfermedades.
(2) "Paupauweñ": fruta (baya anaranjada) de la quilineja.
(3) "Likan": piedra azuleja que usan los machis, y a la cual asignan poderes mágicos.
(4) "Wada": (pronunciación, waza) instrumento de percusión hecho de un calabazo con semillas y piedrecitas en su interior. Lo usan los machis como sonajero en ceremonias de carácter mágico.
(5) "Wilal": especie de saco, tejido de fibras.

El día se iba. Mankean seguía siempre frente al mar, sin moverse.

Otras piedras azulejas habían venido a juntarse a las primeras bajo sus plantas. El mar venía subiendo.

Mankean quiso sacar las piedras de sus pies, pero las más pequeñas se habían pegado a las más grandes y parecían irse confundiendo con lo helado de sus dedos y de sus plantas.

Por entre las grietas babosas de las rocas, Mankean veía aparecer y desaparecer las machas, los locos y las jaibas.

El mar vino sonando, se oyó un trueno y un polvo blanco inundó las rocas.

La espuma dio un salto y alcanzó a tocar los pies helados de Mankean. Intentó moverlos con sus manos, pero ya no pudo. Un hielo de piedra subía por sus piernas. Miró alrededor. El mar andaba hirviendo y furioso por todas partes.

Mankean tocó sus piernas y ya no eran sus piernas. Se habían helado y endurecido; se iban confundiendo con las piedras.

Todo su cuerpo: el hielo corría por sus venas.

Las sombras venían llegando. Entonces Mankean sonrió, se sentó en otra piedra azuleja, tomó su "wada" y la agitó con fuerza.

Una mujer que pasaba por la playa, en un silencio del mar, oyó la "wada" y vio a Mankean.

Le llamó varias veces y, como él pareció no oirla, fue corriendo hasta las rukas a avisar a las gentes.

En el bosque encontró a los parientes que volvían con tristeza en sus semblantes.

—¡Allá está!, dijo ella, ¡frente al mar!"

Un hombre siguió solo hacia el mar, en la noche. Sintió sonar la "wada" y se acercó cuanto pudo a Mankean.

—"¡Hermano!, dijo, ¿por qué estás ahí?"

—"¿Porqué no vuelves a tu ruka...? —Vamos hermano!"

—"¡Me tomó una mujer!", dijo Mankean, y no habló más.

Las piedras de sus pies empezaron a crecer y a moverse. El mar vino a rodearlas.

El hermano volvió solo en la noche hasta su ruka.

Al amanecer, todos sus parientes salieron camino del mar.

Llegaron a la playa y vieron a Mankean sentado tocando su "wada".

Le llamaron muchas veces gritando. Su mujer le llamó; su hermano le llamó; todos sus parientes le llamaron.

El parecía no oirles.

Al amanecer vino una de las cinco machis amigas. Se sentó en medio de los parientes; los ojos fijos en Mankean, y comenzó a cantar tocando su kultrún.

"¡**Deu Kimuiñ tami nünen!** —¡Sabía que te habían tomado!

¡fei meu küpan! —¡por eso he venido!

Wiyü lonko nerkeimi —Han trastornado tu cabeza.

Rupaduam neweturkeimi —han confundido tus pensamientos.

¡fei meu küpan! —¡por eso he venido!

¿Tunte parapan antü nener keinichi? —¿Cuántos en la mañana te tomaron para hacerte gemir?

¿Cheu elmenerkeimi chei? —¿Adónde han ido a dejarte?

¡Deu kimmüñ mau laiñ tami Am! —¡Ya no comprendemos tu alma!

Kimmüñ mau laiñ mi raputun! —¡Ni sabemos tu caminar!

Fei meu küpaiñ ngillatual! —¡Por eso vinimos a rogar!

¡Küpañe em kai; wenu malechi Pulli! —¡Ven! ¡oh! Espíritu de arriba

¡Küpañe em, ayun kume nüneu! —¡Ven, arte amado!

¡Nagpañe kütral reke inche meu! —¡Baja a mí como el fuego!

..**¡Ayün nechei antu n'ai!**... —..¡Yo voy a sacarte!..

¡Femnechi, pun llampedkeñ, —"¡Como mariposa de noche,
Amuaimi kofiñ wenu liwen meu! —te irás con los arreboles caldeados del amanecer!
¡Dumiñ pelon llampedkeñ —¡Bella mariposa de luz
mi rakiduam meu naupayai! —bajará a tu pensamiento!

¡Rumel kom meu, ka lewetuai ventru —Y libre para siempre de todo quedará el hombre!
¡Fei meu küpan! —¡Por eso he venido!
¡Deu kimmün mau laiñ tami Am! —¡Ya no comprendemos tu alma!
¡Kimmün mau laiñ mi raputun! —Ni sabemos tu caminar!
¡Welu kishu naneu, kom, kom meu, —¡Pero libre de todo y de todos,
müchai femetuaimi mai! —bien luego quedarás!
¡Fei meu küpan! —¡Por eso he venido!".

El canto de la machi y el kultrún, los gritos de los hombres y mujeres y el rezongo del mar eran como otra sombra de la noche.

Pero Mankean no salió; seguía tocando su "wada".

Al levantarse de nuevo el sol vinieron las otras cuatro machis amigas y todas las gentes del lugar, con ramas de canelo, "trutrukas" (1) y "pifalkas" (2). Hicieron rogativas.

Todos comenzaron a danzar, yendo y retrocediendo frente a la roca de Mankean, agitando sus ramas; las machis, cantando y tocando sus "kultrunes"; los hombres, sus "trutrukas" y "pifalkas".

Al caer la tarde Mankean dejó caer su "wada"; llevó sus manos a sus piernas, fue tocando su cuerpo hacia arriba. El hielo de la piedra iba subiendo hasta su pecho.

Las gentes danzaban gritando: —"¡Eu, eu, eu...! ¡Mankean, volverás a tu tierra! ¡Eu, eu, eu!"

Repentinamente la danza se detuvo. Un kultrún quedó sonando suavemente.

Todos escuchaban sus latidos.

Mankean llevó sus dos manos al pecho y dijo claramente: —"¡Algo va llegando a apresar mi corazón! ¡Sólo soy uno ya con lo que alienta en las piedras azules!"

—"¡Eu, eu, eu! ¡Volverás a tu tierra!", dijeron las voces del gentío.

Mankean volvió los ojos donde estaban su mujer, las machis amigas y los que habían sido sus amigos:

—"¡Ya no saldré más...! ¡Mi corazón he encontrado...! ¡Uno soy ya con lo que alienta en las piedras azules!", dijo apenas. La voz se apagó; las manos cayeron a los lados del cuerpo. Y Mankean no fue más hombre de la tierra.

Y vino la luna. El mar comenzó a entrarse en la noche. Las machis fueron corriendo a la roca, tocando sus kultrunes. Detrás de ellas el gentío.

Palparon todo el cuerpo sentado en la roca, pero no era sino piedra... ¡piedra dura y en silencio!

Una ola saltó por entre las rocas. El mar venía subiendo. Las gentes descendieron corriendo, y corriendo volvieron a sus rukas.

Desde una altura miraron por última vez hacia atrás... En medio de las espumas una roca se movía y se agrandaba, y en ella el cuerpo de piedra con la humana apariencia de Mankean.

(1) "Trutruka": instrumento araucano hecho de quila.
(2) "Pifalka": instrumento musical, especie de pito hecho de madera o hueso.

La Nueva Figuración

BUSCAR una fórmula integradora en la nueva figuración es tarea ardua y muchas veces de difícil alcance. Lo primero que debemos acertar a entender es el complejo figurativo como una innovación y nunca como un trasunto progresivo. Pretender encubrir un "neo" a ultranza, dentro de cualquier movimiento artístico, supone un procedimiento de limitadas consecuencias.

Pensemos en definitiva cómo se manifiesta un movimiento en Arte, cómo se organiza, y cómo se desarrolla, y comparémoslo con un submovimiento en sus pasos preliminares. El primero es casi siempre un producto individual con relaciones miméticas acordadas y unitivas; el segundo puede ser un movimiento reaccionario que espera agazapado su oportunidad ante el fracaso del movimiento en vigencia. Esto es: unos valores ya calificado pretenden, en un momento dado, acomodarse en las primeras filas y organizarse por su cuenta.

Lo que representa la nueva figuración en el concierto artístico mundial es el tema que nos incumbe aclarar ahora. La nueva figuración debe ser en principio un fundamento humano. Cuando la disgregación alcanza su curva vital demostrativa, encuentra, como todo período en crisis, una concreción formal que la detiene. El arte abstracto, en cuanto a forma y sobre todo fórmula, ha encontrado al fin su limitación; podemos decir que ha llegado a un período exhaustivo donde el muro de la expresión ha producido el rebote. Y en esto hay que tener cuidado. Porque si los abstractos pretenden regresar, los figurativos, a su vez, intentan avanzar y tomar posiciones. Entonces, ¿habría que pensar en la nueva figuración como una posibilidad en punto muerto o, simplemente, como una entelequia a dilucidar? Ni mucho menos; es más bien un estado anímico a conquistar pero en buena lid, y con absoluta conciencia de lo que este nuevo movimiento representa.

Decimos esto porque conocemos bastantes casos de regresión acomodaticia y avances también del mismo cariz. Algunos artistas, amparados en el crédito establecido en otras tendencias, mantienen de esta manera sus cotizaciones en unas circunstancias de expectación y confusionismo general. Nada pueden revelar en este aspecto esos pintores si no están predispuestos al tránsito. La nueva figuración debe ser una búsqueda renovada sobre la realidad constante y ofrecer un nuevo aspecto —esto es esencial— en la revelación de la vida. Es preciso volver a centrar la categoría-hombre, impunemente relegada y olvidada por los abstractos. Hay que volver a los cauces de una densidad permanente en lo humano, para que el arte vuelva a concedernos una vinculación clásica dentro de formas vivenciales inexploradas.

Valores sui géneris acogidos a estilos más o menos dilectos intentan establecer cánones de transición al margen de todo análisis humano. Nos preocupa la razón existencial con urgencia inmediata. La nueva figuración debe incluir forma y fondo en un todo inalienable de síntesis. De lo contrario nos encontraremos en el punto muerto de que hablamos antes; y lo demás sería como un carrusel de intenciones, girando atolondrado sobre la epidermis inconmovible de las cosas.

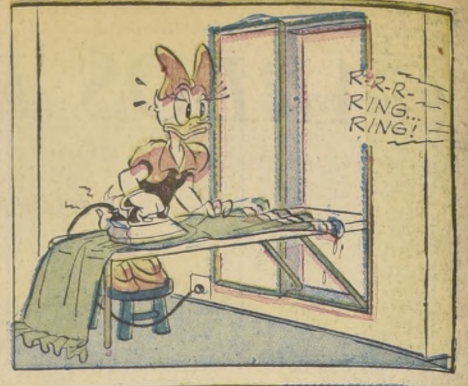
EL PATO DONALD

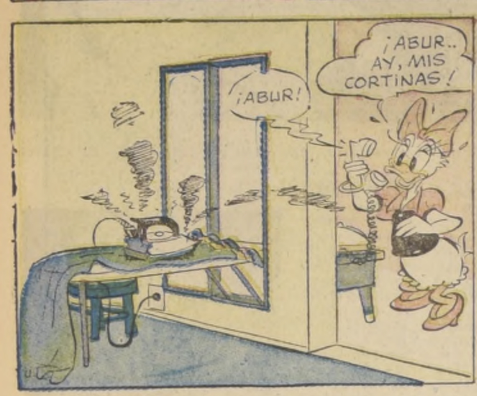
por Walt Disney



Derechos Reservados.





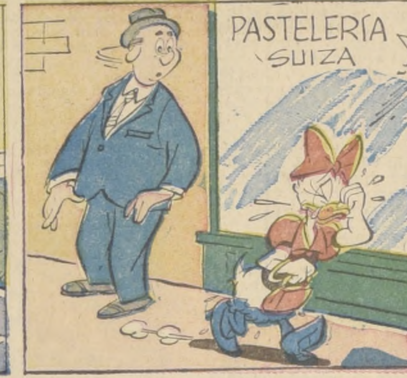


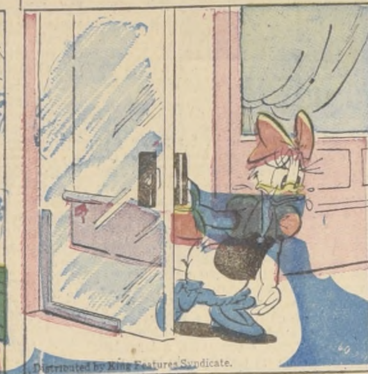


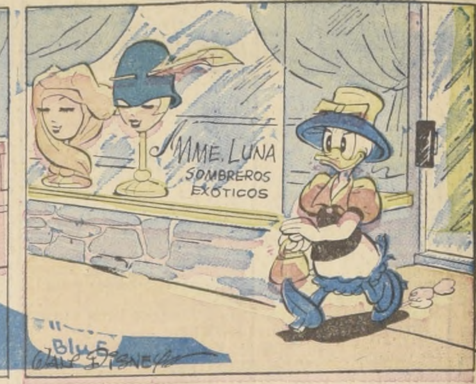












En Santiago Cayó Esta Semana el Escudo por el Mejor Dibujo

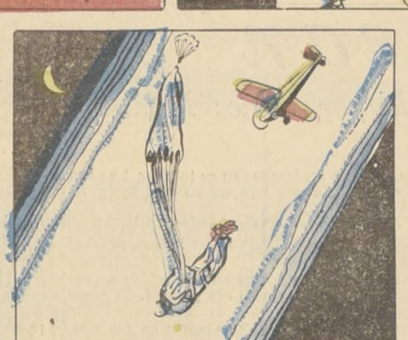


ROSA CAMPOS, de 9 años de edad, domiciliada en Thompson 4224, de Santiago, obtuvo esta semana el escudo de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores el grabado de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas guaches o simples lápices de colores, y a remitir coloreado el dibujo que aparece en la página 15 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana. El sobre debe ser remitido únicamente al "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".



HORA LAS TRES DE LA MAÑANA

¡BUENA SUERTE!













TENGO QUE TENER UNA DE ESTAS CAPUCHAS NEGRAS!



¿UNA ESCOPETA?

¡OH, NO, NO QUEREMOS DISPAROS!





LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 13 DE ENERO DE 1963
Precio: Eo 0,15

Un Año de Investigaciones Espaciales

Estudio de Venus y Vuelos Orbitales Tripulados Fueron las Realizaciones más Destacadas de Estados Unidos en 1962, en el Campo de la Astronáutica.

EN 1962, LOS Estados Unidos pusieron por primera vez a varios hombres en órbita alrededor de la Tierra, lograron que una nave espacial llegara a la Luna, y mediante la nave espacial Mariner realizaron un estudio desde cerca del planeta Venus, el primero que se ha realizado en la historia.

Estos hechos y el lanzamiento del notable satélite relevador de transmisiones de televisión llamado "Telstar", fueron las principales hazañas científicas norteamericanas realizadas en el espacio durante el año.

También en 1962, los Estados Unidos llevaron la exploración científica del espacio más allá de las zonas próximas a la Tierra, observadas por otros satélites previos. Entre la abundante cosecha de nuevos datos recogida, figura una interpretación de cómo el Sol afecta a la Tierra con nubes de partículas atómicas —los llamados "vientos solares"—, así como con la irradiación del calor que mantiene la vida.

Los progresos alcanzados en el espacio fueron paralelos al trabajo realizado en la Tierra, conforme iba avanzando el perfeccionamiento de nuevos cohetes de gran potencia para vehículos que han de hacer llegar a los astronautas norteamericanos a la Luna y regresar a la Tierra antes de 1970.

Para llevar adelante el programa lunar del decenio 1960-1969, que exigirá una inversión de 20.000 millones de dólares, la nación hará uso conjuntamente de sus mejores industriales, científicos e ingenieros.

Los vuelos orbitales precursores de los astronautas John H. Glenn, M. Scott Carpenter, y Walter M. Schirra, demostraron la viabilidad del programa Mercury para enviar al hombre al espacio, que tocará a su fin en la primavera próxima, en que tendrá lugar el vuelo del astronauta L. Gordon Cooper, que consistirá en 18 vueltas a la Tierra. El programa correspondiente al vuelo Géminis, en que viajarán dos hombres juntos, comenzará a fines del año 1963, con un viaje no tripulado.

El vuelo más impresionante de 1962, fue el del astronauta Schirra, quién descendió exactamente en el lugar que se le había fijado de antemano, a muy corta distancia del buque de rescate, en el Océano Pacífico, el 3 del pasado mes de octubre, después de un vuelo orbital perfecto de 6 vueltas a la Tierra. El coronel Glenn realizó el primer vuelo orbital el 20 de febrero.

El vehículo espacial Mariner II hizo época realizando el primer estudio científico cercano del planeta Venus, el que se considera "la más espléndida realización en el espacio", según las palabras de Sir Bernard Lovell, Director del Radiotelescopio de Jodrell Bank, Gran Bretaña.

El Mariner II continuaba enviando datos por radio a la Tierra, desde una distancia de más de 60 millones de kilómetros, al alejarse de Venus hacia su órbita perpetua alrededor del Sol.

Este vehículo espacial, cargado de instrumentos, pasó a 35.419 kilómetros de Venus el 14 de diciembre, registró la temperatura de la superficie del planeta y la composición de las nubes que lo rodean, y transmitió por radio los datos captados por sus instrumentos a una estación receptora en California, a una distancia de 57.600.000 kilómetros.

Cuando viajaba en dirección al planeta Venus, el vehículo espacial, de 201 kilogramos de peso, envió a la Tierra cerca de cinco millones de datos científicos informativos acerca del pasma solar, del polvo cósmico, de los campos magnéticos y de la irradiación en el espacio, cuyo análisis se prolongará por varias semanas.

Los Estados Unidos lograron su primer blanco en la Luna con la sonda espacial llamada "Ranger IV". El vehículo llegó al lado distante de la Luna el 26 de abril, después de recorrer 372.550 kilómetros en tres días, desde Cabo Cañaveral (Florida).

Los científicos aplaudieron el blanco en la Luna, como una "asombrosa demostración" de la precisión de los cohetes norteamericanos, pues el "Ranger" fue puesto en una ruta hacia la Luna sin contar con la ventaja de la corrección de trayectoria a mitad de vuelo, una maniobra utilizada para dirigir al "Mariner II" hacia Venus.



Walter Schirra cumplió la mayor hazaña en el programa de actividades espaciales de los Estados Unidos en 1962, al hacer un vuelo orbital de seis vueltas alrededor de la Tierra.

El "Telstar", el primer satélite construido por una firma particular norteamericana, es también el primero que retransmite programas de televisión. Varias veces desde que fue lanzado el 10 de julio, al "Telstar" ha retransmitido programas captados directamente, en blanco y negro y en color, entre los Estados Unidos y Europa. Este satélite experimental de comunicaciones, que aún funciona perfectamente, ha sido también utilizado para la retransmisión de comunicaciones telefónicas, telegráficas y datos de computadores de una a otra orilla del Atlántico. Contiene sus propios aparatos receptores, amplificadores y retransmisores, en miniatura, para recoger y enviar las transmisiones entre Europa y América. A mediados de diciembre se le agregó un compañero similar, el satélite "Relay".

Hasta el 13 de noviembre, los Estados Unidos habían lanzado en el año 17 satélites científicos, tripulados y sin tripular, que elevan su total a 86. (Este total no incluye los satélites militares lanzados en 1962, pero sí todos los satélites militares anunciados anteriormente, tales como los "Discoverer".) Van desde los tres satélites "Tiros", que anuncian los huracanes y trazan cartas meteorológicas mundiales, hasta el observatorio solar (OSO)), el primer satélite estabilizado en su órbita, y el primer instrumento de la historia que estudia el Sol desde más allá de la atmósfera terrestre, que lo desfigura y obscurece.

En 1962 los cohetes de los Estados Unidos llevaron al espacio los primeros satélites internacionales —el "Ariel", una esfera con instrumentos británicos que estudia la parte inferior de la ionósfera, y el "Alouette", un satélite construído en el Canadá, que estudia la parte superior de la misma zona.

Los estudios de la ionósfera (que refleja las ondas de radio) por medio de estos satélites pueden llevar al perfeccionamiento de las comunicaciones por radio a larga distancia.

Los Estados Unidos cooperaron con 58 naciones en programas científicos espaciales. Estos programas comprenden desde el adiestramiento de científicos extranjeros en las instalaciones espaciales norteamericanas hasta el disparo de pequeños cohetes-sonda que investigan las propiedades de las capas superiores de la atmósfera.

Un descubrimiento científico importante, deducido de los datos proporcionados por varios satélites en 1962, es la comprobación de que los dos cinturones de radiación Van Allen son, en realidad, una sola vasta región de partículas ionizadas. Al descubrir que la masa total de electrones y protones contenidos en la zona es inferior a una onza, los científicos dedujeron que esta región no implica una amenaza seria para los vuelos tripulados a la Luna.

La inmensidad del esfuerzo que se está haciendo en tierra para preparar la exploración humana de la Luna es difícil de describir. En términos monetarios, la Administración Nacional de Aeronáutica y Astronáutica, ha gastado o tiene destinados a gastarse, tres mil setecientos cincuenta millones de dólares; las dos terceras partes de esta suma se destinan directamente al "Programa Apolo", es decir, el viaje a la Luna.

Cerca del 85 por ciento de este total y de otros fondos anteriores han ido a 500 contratistas, para la construcción de satélites, sondas, cápsulas espaciales para astronautas y cohetes de lanzamiento, o estudios espaciales. La mayoría de estas firmas pertenece a las industrias de la aviación y de la electrónica. Ellas, a su vez, trabajan con entre 5.000 y 8.000 subcontratistas, que fabrican equipo de guía y control, sistemas de comunicaciones, dispositivos de percepción, computadores, y una enorme variedad de aparatos electrónicos, y una diversidad igualmente vasta de materiales especiales (por ejemplo, hidrógeno líquido, aleaciones extremadamente duras, equipo óptico, sistemas de conservación de vida, como los trajes espaciales, etc.).

El resto de los fondos va a las universidades y a otros centros no comerciales, para trabajos de investigación y de prueba en diversas instalaciones espaciales del Gobierno.

Los pasos principales que ya se han dado en el "Programa Apolo", incluyen:

—El establecimiento de un centro espacial para viajes tripulados, que cuesta 130 millones de dólares, y que está actualmente en construcción en Houston (Texas), para la dirección general del programa.

—La adquisición de 29.000 hectáreas de tierra en Florida, para la instalación de los emplazamientos de los cohetes "Saturno". Esto representa un área cinco veces mayor que la actualmente utilizada en Cabo Cañaveral.

—La conversión de casi 200.000 metros cuadrados de los establecimientos Michoud, cerca de Nueva Orleans, para el montaje de las etapas del "Saturno". (Las tres etapas tendrán una altura de más de 100 metros sobre los emplazamientos.)

—Los trabajos iniciales para la construcción de una instalación de pruebas en Mississippi, una vasta extensión donde los enormes motores del "Saturno" serán probados en tierra, sobre una armazón de 40 pisos de altura, antes de ser enviados en barco a Cabo Cañaveral, para las pruebas de vuelo.

En 1962, el avión-cohete X-15 estableció nuevas marcas de altitud y velocidad para aeroplanos de ala con tripulante.

El 17 de julio, el comandante Robert White, de la Fuerza Aérea, voló en dicho aparato hasta una altura de 95,93 kilómetros. El 27 de junio el piloto Joseph Walker, de la Administración Nacional de Aeronáutica y Astronáutica, voló en el X-15 a una velocidad de 4.105 millas (6.568 kilómetros) por hora.

El 30 de junio de 1908 la Tierra chocó con algún cuerpo celestial y extraño venido de otros mundos.

LA SEMANA CIENTIFICA

Por el doctor FERNANDO CASASBELLAS, Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile.

NUEVA TEORIA SOVIETICA SOBRE UNA HORRENDA EXPLOSION

DESDE 1921, los científicos han estado investigando una inexplicable explosión conocida como la "Catástrofe de Tunguska", ocurrida en Siberia en Junio de 1908 y detectada por los instrumentos barométricos de seis estaciones británicas a más de 5 mil kilómetros de distancia, como una potentísima, misteriosa onda atmosférica.

La Primera Guerra Mundial y la Revolución Rusa retardaron la investigación hasta que en 1921 el profesor Kulik interrogó a los habitantes de Kansk, a 600 kilómetros al sur de la deflagración. Seis años más tarde, el Gobierno soviético envió una expedición a la región misma, la cual observó allí una depresión terrestre de 3 kilómeros de ancho, sembrada de 200 grandes cráteres. En 1959, el Académico soviético Fesenkov, utilizando los barogramas del Instituto Geofísico de Postdam, determinó que la detonación ocurrió a 5 kilómetros de altura en la atmósfera, lo cual elimina a un meteoro, puesto que estos nunca revientan en su pasaje a la Tierra. Eliminando, asimismo, la posibilidad del bombardeo por un asteroide, sólo los cometas, con sus órbitas elípticas, podrían impactar en nuestro Globo.

Si un cometa gigantesco colidiera con la Tierra, su enorme cabeza habría formado un hoyo con decenas de kilómetros de profundidad, lo que no ocurrió. Además, se habrían visto el núcleo y la cola en el cielo mucho antes de su choque con la Tierra.

En los últimos 3 años una expedición guiada por el geofísico Zolotov, ha determinado que la onda balística viajó a una velocidad de 120 kilómetros por minuto, y que esta débil energía cinética no pudo causar la tremenda destrucción en Tunguska, sino que ella debe haber resultado de una explosión atómica ocurrida dentro de la masa impactante, a decenas de millones de grados de temperatura, y con emisión radiactiva.

La forma asimétrica del área destruida ha llevado a Zolotov a creer que la espantosa deflagración ocurrió dentro de una substancia no explosiva, cuyas diferentes densidades explicarían la irregularidad del área destruida.

En el artículo publicado recientemente en la revista de Moscú: "Znanie-Sila", el experto F. Zigel dice así: "Aunque es muy atractivo llegar a la conclusión de que un barco espacial de otro planeta explotó sobre la meseta de Tunguska, una precaución natural nos refrena de hacerlo. A pesar de los grandes avances de nuestro conocimiento de la estructura de la materia, estamos lejos de saberlo todo sobre sus propiedades "profundamente interiores", y acerca de las condiciones bajo las cuales es emitida la energía nuclear. Todo lo que conocemos, es que el 30 de Junio de 1908 la Tierra chocó con algún cuerpo celestial y extraño venido de otros mundos".

MUY RADIACTIVOS, PERO SANOS

Por más de un año se halla en estudio la paradoja de una sorprendentemente buena salud entre los nativos de la muy radiactiva Isla Niue. En 1961, fue descubierto que el suelo de la pequeña isla situada al sur de Samoa, es cien veces más radiactiva que lo normal.

La intensa proporción de radiactividad, es causa de que los cuerpos de los habitantes de Inaue sea diez veces más radiactivos que los de otras regiones de la Tierra. Sin embargo, los médicos aseguran que esos isleños se encuentran entre los más sanos del Pacífico. Esta aparente adaptación a un medio potencialmente peligroso, ha intrigado las mentes científicas, quienes quieren saber lo que produce la inmunidad a [illegible] radiactivas.

Investigando el suelo y los alimentos de Inaue, se halla el físico nuclear Sir Ernest Marsden, quien ha descubierto que la radiación natural es allí la mayor del mundo. Como la población nativa es de solo 5 mil seres, se espera estudiar un grupo pequeño sometido a alta radiación por muchas generaciones.

La causa de esta peligrosa radiactividad parece ser la llegada del plankton con mucha radiación absorbida, que se emite hacia la Isla Niue.

UN PROBLEMA DE COMUNICACIONES ESPACIALES

Las radioseñales proyectadas a través de una ardiente columna de plasma, se están usando para explorar un problema de comunicaciones interplanetarias. El PLASMA, una forma de materia cargada eléctricamente que es difícil de producir en altas concentraciones en la Tierra, forma el 99,9 por ciento de la materia del Universo.

El Sol, todas las estrellas visibles, las gigantescas nubes de hidrógeno, intergalácticas en el espacio, y muchas de la ionósfera terrestre son puro plasma. Esta substancia bloquea y distorsiona las ondas de radio, causando aún apagones de las radioondas, que podrían aislar un barco espacial por largos períodos, de toda comunicación con seres civilizados.

Para crear el ardiente y denso plasma, el Dr. Buser, en su laboratorio de Fort Monmouth, usa un enorme condensador que suministra un chispazo eléctrico con diez millones de amperios. Esta tremenda descarga arranca los electrones a los átomos gaseosos dentro de un receptáculo fuertemente vidriado, apareciendo una columna de plasma de un metro de altura y 15 centímetros de ancho tan brillante como un sol.

Al formarse el plasma, es lanzada, una onda de radio que lo perfora y es recibida al otro lado. Cuando la columna es muy intensa, bloquea completamente la radioseñal, reflejándola como un espejo. En menores concentraciones, el plasma distorsiona las radioondas, y es lo que sucederá cuando los buques del espacio traten de cambiar mensajes a través de vastas distancias. Asimismo, es lo que ocurre con las emisiones de onda corta, que aprovechan le ventaja del plasma en la ionósfera que envuelve a la Tierra.

CRISIS Y CATASTROFE

Una nueva clase de catástrofe se está produciendo en el mundo. La población de Sudamérica, Africa, India y Asia Oriental está creciendo enormemente. Se estima que la población del planeta aumentará de dos mil novecientos millones en 1960, a seis mil millones en 1999. Al mismo tiempo hay movimientos políticos y económicos para elevar el standard de vida de los pueblos subprivilegiados. No sólo hay un crecimiento explosivo, sino una revolución social.

La cantidad de energía solar que llega a la Tierra es tan grande que, bajo condiciones ideales, nuestro planeta podría soportar una población muchas veces mayor que la presente, siendo el factor más limitante la provisión de agua potable. Un tercio del suelo terráqueo es árido o semiárido, especialmente en los trópicos, donde el suelo es rico en nutrición, mientras la vegetación escasea por falta de agua. En otras épocas, estos desiertos fueron fértiles cunas de civilización.

La solución sería cambiar los climas, y hacer caer lluvias donde no las hay. La modificación artificial de los climas se ensaya actualmente en 4 direcciones:

1.o La técnica de la Fuerza Bruta, consiste en aplicar cantidades de energía comparables a las que existen en el Sistema Atmosférico. Por ejemplo, un cambio de temperatura de uno a dos grados durante la primavera, puede mejorar el clima y hacer caer lluvias.

2.o La explotación de la energía solar, para cambiar la propiedad reflejante del suelo, desviar los ríos, crear lagos artificiales, alterar el carácter evaporante de las superficies marinas y mejorar la vegetación. Los científicos rusos esperan, por ejemplo, avanzar la primavera en algunas regiones heladas, para obtener mejores cosechas.

3.o Gatillar un pequeño impulso energético para vencer un límite crítico y obtener lluvias extraordinarias, y

4.o Modificar el tiempo por adición de algunas substancias, como aquello de sembrar partículas de ioduro de plata sobre las nubes, para convertirlas en lluvias.

HOMBRES DE CIENCIA:

Gregor Mendel



EN NUESTROS días los monasterios no están tan vinculados con las ciencias como lo estuvieron en un tiempo. Uno de ellos, empero, desempeñó papel preponderante en la carrera científica de Gregor Mendel, monje que echó los cimientos de la extraordinariamente complicada ciencia que se conoce como genética.

Los aportes de Mendel a las ciencias tuvieron lugar en el Siglo XIX, mas no fueron reconocidos hasta el siglo actual.

Mendel (1822-1884) era hijo de un agricultor. Comenzó a estudiar las plantas desde la escuela primaria, pese a que la naturaleza no era generalmente parte del curso de estudios de la escuela de su aldea.

La escuela de Mendel en Moravia —hoy parte de Checoslovaquia— tenía clases de botánica, porque la familia principal de la vecindad tenía especial interés en la materia.

El botánico —ya que fue en esto que se convirtió durante su juventud— ingresó a la orden de los Agustinos en 1843, entrando en un monasterio en Brno. Fue puesto a cargo del jardín botánico que había sido inaugurado en el monasterio poco tiempo antes.

Se pasaba todo el tiempo disponible en él e interesó a otros monjes en la botánica y en el estudio del mecanismo en virtud del cual las características de las cosas vivientes pasan de una generación a la siguiente.

Mendel estudió el cruce de 22 especies puras de guisantes hortenses, tomando nota de sus experimentos con precisión y prolijidad.

Comprobó que cada característica no heredable en las cosas vivientes está gobernada por un factor que ahora sabemos que se llama "gene". Fue el primero en calificar estos factores de "recesivos" o "dominantes". (Para que los padres transmitan un factor recesivo a sus descendientes, deben ambos trasmitir el gene que determina la característica.)

Entre las características de guisantes que Mendel estudió figuraron el color de las flores, semillas y cápsulas de semillas, los tipos de cortezas de las semillas y el largo de los tallos.

Comprobó que, en relación con ciertas características específicas, cuando se cruzan dos tipos distintos de plantas, los individuales que resultan son una combinación de las características dominantes de los padres. Si se cruzan un guisante rojo y uno blanco, el guisante resultante será rosado. A esto llamó la "ley de la uniformidad".

Si se cruzan estos guisantes rosados, los guisantes resultantes no serán uniformes, sino que se diferenciarán de acuerdo con una proporción determinada: una cuarta parte serán rojos, una cuarta parte blancos y la mitad rosados. Esta es la "ley de segregación". En todas las generaciones, rojos cruzados con rojos producen solamente rojos, blancos con blancos, únicamente blancos, pero rosados con rosados, producen rojos, blancos y rosados, según la proporción que establece la ley de segregación. Muchas características de animales y seres humanos siguen estas mismas leyes, mas la genética ha resultado una ciencia mucho más complicada de lo que jamás pudo soñar Mendel.

Milenarios Grabados Murales de la China

SERAN EDITADOS EN TAIWAN



Cueva de los Mil Budas, a 12 millas del sureste de Tunhuang en la provincia chins de Kansu. La señora Lo, a horcajadas sobre el pony, acompañó a su esposo, Jaime, a fotografiar las pinturas murales de la cueva hace dos décadas, y actualmente están planeando publicar dos volúmenes de láminas en colores.

LAS FAMOSAS cuevas de Tunhuang, en la Provincia de Kansu, serán dadas a conocer pronto al mundo con los mismos hermosos colores que tuvieron durante los períodos de Wei y Tang en la China Antigua.

Un matrimonio chino que pasó dos años fotografiando en colores los grabados murales están preparando dos volúmenes para publicarlos próximamente en Taiwán.

La empresa la acometieron temprano allá por el año 1942, pero la falta de tiempo, así como la escasez de fondos, contribuyeron a la demora en la terminación del trabajo.

Las cavernas de Tunhuang constituyen virtualmente el único rasgo de arte y aún de vida y civilización humanas en el período de tiempo comprendido entre los años 366 y 1036 A. C.

Las diapositivas en colores han sido hechas potr los esposos Lo, Jaime y su señora, Lucía.

Lo trabajaba para la Agencia Central China de Noticias cuando decidió internarse en el desierto con su esposa.

Partieron de Lanchow, capital de Kansu, llegando a su destino después de seis días de penoso viaje en camión por caminos ásperos.

Y entonces comenzó la lenta, sistemática tarea de fotografiar las cuevas interiores.

De las vistas, se desprende que la vida en esa área primitiva fue bastante dura. En invierno la temperatura descendía agudamente a 30 grados F. bajo cero. Los vientos primaverales traían consigo furiosas tempestades de arena. En el verano, el calor era excesivamente sofocante, aunque, por misericordia, corto. Tanto el agua como el combustible eran bastante escasos.

El tesoro artístico de Tunhuang hizo de esta área algo diferente. La región de las cuevas constituyó por lo menos por espacio de cinco siglos un gran centro de erudición budista. Era como un oasis fértil en medio de las interminables dunas, y se constituyó como un paradero obligatorio del famoso "camino de seda".

Con el fin de obtener la ayuda de los dioses y asegurar un viaje feliz, los nobles del reino y los comerciantes que se detenían aquí, donaban fabulosas cantidades de dinero para la erección de estatuas budistas y hacer las pinturas sobre las paredes de las cuevas de los "Mil Budas".

Los temas de las pinturas incluyen motivos abstractos, interpretaciones de ciertos cuentos, retratos de Buda y de otros adorantes.

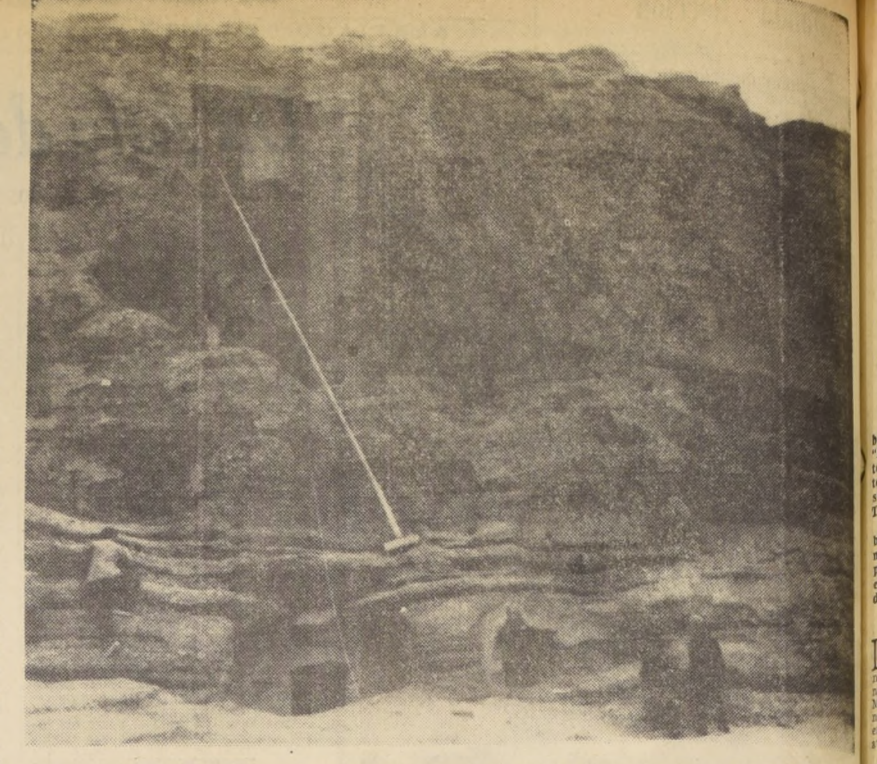
Diferentes clases de vestimentas, utensilios y ornamentos, y el estilo desigual de éstos, revelan las costumbres y usos de las varias épocas que se sucedieron. Sólo en las cavernas de Tunhuang pueden ser encontradas pinturas del Reino de Wei y otros de la dinastía Tang.

Técnicamente hablando, las fotos tienen algunos defectos debido a la pobre iluminación de las cuevas.

Los esposos Lo se las arreglaron para construir un sistema de espejos y reflectores que pudieran proyectar los rayos solares hacia el interior de las oscuras y lóbregas cavernas.

Se tuvieron que usar exposiciones de tiempo superior a la hora para fotografiar las pinturas localizadas en lo alto de los farellones, fuera del alcance de cualquier iluminación.

Y veinte años más tarde, los esposos Lo afirman enfáticamente que fue un trabajo que valió la pena. Ellos abrigan la esperanza de poder darnos la prueba de tal aseveración con los dos volúmenes que publicarán el año entrante.



Fotografía tomada de cerca de las Cuevas de Tunhuang, que alberga en su interior algunos de los grandes tesoros artísticos de la China. La escalera de la izquierda fue la que usaron Jaime y su esposa Lucía para entrar a éstas. Los Lo necesitaron dos años para poder fotografiar todas las pinturas de las paredes y las imágenes de Buda.



Las cavernas Tunhuang contienen cerca de dos mil ídolos de Buda, hechos en el transcurso de varios siglos. Este ídolo data del siglo ocho de la Era Cristiana.



Hecha por un autor desconocido, esta pintura lleva por título "La carnicería", pertenece al período de la dinastía Tang. Los estudiosos han comentado acerca de las apariencias extranjeras del carnicero tanto en su vestimenta como en su complexión. Esta pintura, conjuntamente con otras, han revelado la extensión de comercio de la China con otros países del Asia Central, aun en tiempos de la dinastía Tang.

Marilyn Monroe

Recuento de Cine

LA DESAPARICION de Marilyn Monroe ha sido más que motivo de llanto para sus admiradores: ha ha sido un desgarrado llamamiento a la conciencia de Hollywood y de todo lo que Hollywood simboliza en el mundo entero como clave escandalosa que necesita crear mitos para destrozarlos a fuerza de materia corrosiva.

Pero no todo, por fortuna, es corrosivo en Hollywood y en el enorme conglomerado del cine. Al establecer un balance sumario de lo que en las pantallas vimos durante el año que acaba, la conclusión es positiva. Pues si las malas películas llevan la penitencia del olvido inmediato, pues los archivos de la memoria no pueden abrumarse con lo que para nada sirve, y si las regulares se escogen a bondadosa penumbra, las buenas permanecen vivas y su sola evocación produce alegría.

NUEVE FILMS DE EXCEPCIONAL CATEGORIA

Hay que señalar como importante el año que nos dió films de tan excepcional categoría como "El empleo", de Ermanno Olmi, y como "La isla desnuda", de Kaneto Shindo, y como "Barrabás", de Richard Fleischer, y como "Romeo, Julieta y las tinieblas", de Jiri Weiss, y como "Rey de reyes", de Nicholas Ray, y como "Vencedores o vencidos", de Stanley Kramer, que es obra, además, cargada de motivos polémicos de grandísimo interés. Sería injusto olvidar en esa primera línea de aciertos culminantes tres películas que destacan por derecho propio entre las muchas, y abundaron las sugestivas, que tratan temas del Oeste americano: "El hombre que mató a Liberty Valance", de John Ford; "El Zurdo" de Arthur Penn, y "La verdadera historia de Jesse James", de Nicholas Ray.

Orson Welles nos dió una nueva lección de buen cine con "Sed de mal". Todo el talento de Otto Preminger está en su película "Exodo". Arthur Penn convirtió sutilmente el lenguaje teatral en lenguaje visual en el admirable "Milagro de Ana Sullivan". La maestría de Frank Capra reapareció en "Un gangster para un milagro", la de Billy Wilder resplandeció en la acción trepidente de "Uno, dos, tres", y la de Elia Kazan en "Río salvaje"; Sidney Lume logró una buena realización en "Panorama desde el puente", y, asimismo George Seaton en "La angustia de vivir", Richard Felischer en "Duelo en el barro", Phil Karlson en "Vivir es lo que importa", John Frankenheimer en "El hombre de Alcatraz", y Edward Dmytryk en "El hombre que no quería ser santo".

De Italia nos llegaron las seguridad de Vittorio de Sica y la plenitud de esa fenomenal actriz que es Sophia Loren en "Dos mujeres", así como la finura creadora del mal educado e injusto Valerio Zurlini en "La chica con la maleta". Los mejores envíos franceses fueron el delicioso "Viaje en globo", de Algert Lamorisse, y el ingenio de René Clair, aunque no a la altura insigne de su personalidad, en "Todo el oro del mundo". El siempre correcto cine inglés culminó con "El amargo silencio", de Guy Green, y con "Motín en el Defiant", de Lewis Gilbert. Es exquisita la calidad espiritual lograda por el polaco Jan Batory en "Las visitas del presidente", como es notable el vuelo poético del mejicano Roberto Galvaldón en "Macario" y la profundidad del alemán Helmu Kautner en "El resto es silencio"

El Misterio... (De la 1a. Pág.)

—preguntó Poirot con sonrisa taimada.
Freda Stanton se ruborizó.

—Esto era lo que en realidad disgustaba a la tía —confesó.

—¿No aprobaba su elección?

—Oh, no es que no la aprobara. Es que... —la muchacha calló de pronto.

—Diga —dijo animándola Poirot.

—Ha muerto y no quisiera empañar su memoria; pero como si no se lo digo no se hará cargo de lo ocurrido... La tía estaba prendada de Jacob.

—¿De veras?

—Sí; ¿no es absurdo? Pasaba de los cincuenta y él no ha cumplido los treinta; pero así es. Por ello cuando dije que venía por mí se portó muy mal. En un principio se negó a creerlo y estuvo tan ruda y tan insultante que no tiene nada de extraño que me dejara llevar de un arrebato. Hablé con Jacob y convinimos que lo mejor era que yo me marchara hasta que se le pasara la tontería. ¡Pobre tía! Su estado era muy particular.

—Así parece. Gracias, **mademoiselle**, por su bondad al aclarar las cosas.

Me sorprendió ver a Radnor que nos esperaba pacientemente en la calle.

—Adivino lo que Freda les ha contado —dijo—; fue un hecho muy embarazoso para mí, como ya comprenderán, y no necesito decir que yo no tuve la culpa de todo lo ocurrido. Primero imaginé que la pobre señora se mostraba amable para ayudar a Freda, pero... su actitud era absurda y extraordinariamente desagradable.

—¿Cuándo piensan contraer matrimonio usted y **miss** Stanton?

—Pronto, confío en ello. Ahora, **monsieur** Poirot, voy a serle franco. Sé algo más de lo que sabe mi prometida. Ella cree que su tío es inocente. Yo no estoy tan seguro. Pero le diré una cosa: que pienso mantener la boca cerrada. Los perros duermen, ¡que sigan durmiendo! No deseo ver juzgado y condenado al tío de mi mujer.

—Aunque nadie lo confiesa somos egoístas, **mister** Radnor. Haré lo que usted guste, pero también yo voy a serle franco: creo que no servirá de nada.

—¿Por qué no?

Poirot levantó un dedo. Era día de mercado y cuando pasamos por delante de él oímos dentro un murmullo continuo.

—La voz del pueblo, **mister** Radnor... Ah, corramos, no sea que perdamos el tren.

—Muy interesante, ¿verdad Hastings? —dijo Poirot al salir el tren, silbando, de la estación

Había sacado un peine del bolsillo, luego un espejo microscópico, y se peinaba con cuidado el bigote, cuya simetría había alterado nuestra carrera.

—Veo que a usted se lo parece —respondí—. Para mí es sórdido y desagradable y ni siquiera encierra ningún misterio.

—Convengo con usted en que el caso no tiene nada de misterioso.

—¿Cree usted en lo que esa muchacha nos ha contado del enamoramiento extraordinario de su tía? ¿No será un cuento? Porque **mistress** Pengelley me pareció una mujer muy simpática y respetable.

—No veo en ello nada de extraordinario, al contrario, es muy vulgar. Si lee los periódicos con atención se dará cuenta de que no es infrecuente que una mujer decente que ha vivido al lado de su marido por espacio de veinte años y que tiene también una familia los abandona para unir su vida a la de un hombre muchísimo más joven. Usted admira a **les femmes**, Hastings; se postra de hinojos ante las que son hermosas y tiene el buen gusto de mirarlas con la sonrisa en los labios; pero psicológicamente las desconoce por completo. En el otoño de la vida de una mujer es justamente cuando llega siempre para ella el mal momento, un momento de locura, en que anhela vivir una novela, una aventura, antes de que sea demasiado tarde. Y lo mismo le sucede a la respetable esposa de un dentista de provincia.

—Así ¿usted opina...?

—Que todo hombre hábil puede aprovecharse de dicho momento.

—Yo no me atrevería llamar hábil a Pengelley —murmuré—. Toda la población murmura de él. Sin embargo, creo que tiene usted razón. Radnor y el doctor, las dos únicas personas que saben algo, desean acallar esos rumores. El ha conseguido esto, desde luego. Me hubiera gustado conocerle.

—Pues puede salirse con la suya. Vuelva en el próximo tren y dígale que le duele una muela.

Yo le dirigí una mirada penetrante.

—Quisiera saber por qué juzga tan interesante el caso.

—Despertó mi interés una observación suya, Hastings. Después de interviuvar a la doncella dijo usted que había hablado demasiado a pesar de no querer abrir la boca.

—Lo que me extraña es que no haya usted querido ver a **míster** Pengelley.

—**Mon ami**, le concedo tres meses de tiempo. Luego le veremos todo lo que guste... en el juicio.

Yo creí esta vez que Poirot iba descaminado, porque transcurrió el tiempo sin que supiéramos nada de nuestro caso de Cornwall. Otros asuntos requirieron entretanto nuestra atención y comenzaba a olvidar la tragedia de Pengelley, cuando me la recordó un párrafo del periódico en que se comunicaba al público que el Secretario del Home Office había dado orden de que se inhumase el cadáver de **mistress** Pengelley.

Poco después el "misterio de Cornwall", como se le denominaba, era el tópico de todos los periódicos. Por lo visto, la murmuración no cesó nunca del todo en Polgarwith, y cuando el viudo Pengelley anunció su compromiso oficial con **miss** Marks, su ayudanta, las lenguas se movieron con inaudita vivacidad. Finalmente, se envió una petición al Secretario del Home Office; se exhumó el cadáver; se descubrieron en sus vísceras grandes cantidades de arsénico; se detuvo y acusó a **míster** Pengelley de la muerte de su mujer.

Poirot y yo asistimos a la investigación preliminar. Las declaraciones fueron muy numerosas. El doctor Adams admitió que los síntomas del envenenamiento por arsénico pueden confundirse fácilmente con los síntomas de una gastritis; el perito del Home prestó declaración; Jessie, la doncella, dejó escapar por su boca una avalancha de informes incoherentes, muchos de los cuales se rechazaron, pero algunos otros confirmaron la culpabilidad del preso. Jacob Radnor declaró que el día de la muerte de **mistress** Pengelley, al llegar él, inesperadamente, a la casa, sorprendió a **míster** Pengelley en el acto de colocar la botella de veneno en su estante y que el plato de sopa de **mistress** Pengelley se hallaba sobre una mesa vecina. Luego se llamó a **miss** Marks, la rubia ayudanta, que llorando, presa de un ataque de histerismo, manifestó que **míster** Pengelley había prometido que se casaría con ella en el caso de que le sucediera algo a su mujer. Pengelley se reservó la defensa y quedó pendiente de la llamada a juicio.

* * *

Jacob Radnor volvió con nosotros a nuestro departamento.

—Ya ve, señor mío, cómo tenía yo razón —dijo Poirot—. La voz del pueblo **ha** sonado... con firmeza. No le ha servido en absoluto de nada pretender ocultar lo ocurrido.

—Sí, tiene razon —suspiró Radnor—. ¿Qué opina? ¿Cómo saldrá de ésta **míster** Pengelley?

—Como se ha reservado la defensa es muy posible también que se haya reservado algún triunfo en la manga, como dicen ustedes, los ingleses. ¿Quiere subir un momento con nosotros?

Radnor aceptó la invitación. Yo pedí a la patrona dos vasos de **whisky** con soda y una taza de chocolate.

—Naturalmente —seguía diciendo Poirot— que tengo ya experiencia en esta clase de asuntos. Por ello sólo veo una salida para nuestro hombre.

—¿Cuál?

—La de que firme usted este papel.

Y con la agilidad de un conspirador mi amigo se sacó del bolsillo una hoja de papel cubierta de caracteres de escritura.

—¿Qué es eso?

—La confesión escrita de que fue usted el que asesinó a **mistress** Pengelley.

Hubo un momento de silencio y después Radnor rio.

—¡Usted está loco!

—No, no, amigo mío, no lo estoy. Usted vino aquí; usted inició un pequeño negocio; usted estaba falto de dinero. **Mister** Pengelley es hombre acaudalado; usted conoció a su sobrina y le cayó en gracia. Por ello pensó desembarazarse del tío y de la tía, pues luego **miss** Stanton heredaría, puesto que era su única pariente. ¡Qué hábilmente lo planeó todo! Usted hizo el amor a la pobre mujer, entrada en años, fea, vulgar, hasta que la convirtió en una esclava. Usted implantó en su espíritu dudas relativas a su marido. Primero descubrió que la engañaba, luego, bajo su inspiración, que trataba de envenenarla. Usted hacía frecuentes visitas a la casa y por ello tuvo ocasión de poner veneno en sus alimentos. Pero cuidó de no hacer esto nunca cuando el marido estaba ausente. Como era mujer, **mistress** Pengelley no supo reservarse sus sospechas, sino que habló de ellas a su sobrina; y está, no cabe dudarlo, a algunas amigas. La sola dificultad que se ofrecía a usted era mantener relaciones por separado con las dos mujeres y aún esto no era tan difícil como a primera vista parecía. Usted explicó a la tía que para no despertar las sospechas del marido tenía que hacerle el amor a la sobrina. Y la señorita no tardó en convencerse de que no podía considerar en serio a su tía como a una rival.

"Pero, sin decir nada, **mistress** Pengelley decidió entonces venir a consultarme. Si podía asegurarse, sin lugar a duda, que su marido pretendía envenenarla, estaría muy justificada que le abandonara y que uniera su vida a la de usted... que es lo que ella imaginaba que usted quería. Pero a usted no le convenía esto. Tampoco quería que un detective le vigilara. Estaba usted en casa de los Pengelley cuando el marido le llevó un plato de sopa a su mujer e introdujo en él la dosis fatal. El resto es bien simple. Usted deseaba, aparentemente, acallar toda sospecha

(PASA A LA PÁG. [illegible]

La Política Exterior de Rusia

Desde Pedro el Grande Hasta Nikita Khrushchev

Las constantes de la política exterior rusa son las mismas en el Estado Soviético que en la Rusia de los zares.— Europa como el objetivo supremo de Rusia desde la época de Pedro el Grande.— Desinterés por el mundo subdesarrollado.— El gran error: haber permitido el fortalecimiento de China.

por Esteban MOLIST POL

Mil aviones de combate concentró Norteamérica en la zona del Caribe durante la crisis de Cuba. Cuarenta buques de la Armada, entre ellos el "Enterprise", "la máquina de guerra más poderosa del mundo", con un total de más de veinte mil hombres, iniciaron el bloqueo. Varios regimientos de "marines" vivaqueaban en los cayos de Florida dispuestos a la invasion. A las diecinueve horas del día martes 23 del pasado octubre, ante la TV, el Presidente Kennedy había lanzado el gran reto...

Veinticinco buques con bandera soviética navegaban entre tanto rumbo a la perla del Caribe. Cada giro de sus hélices hacía más tensa, más dramática la expectativa... ¿Iba a aceptar Rusia —una de las naciones más poderosas del orbe— el reto norteamericano? ¿Iba a romperse finalmente el equilibrio de pánico? ¿Daría Kennedy la "Red Alert" a la SAC, iniciándose así la guerra de represalias, la tercera guerra mundial?...

LA RESPUESTA rusa fue: apaciguamiento; orden a los buques en ruta de desviarse; seguridad de no atacar; envío rápido del Viceministro Kutznesov; llegada urgente de Mikoyan a Nueva York y a La Habana; desmantelamiento de las bases, embarque de proyectiles; retirada de aviones y sonrisas de paz.

He aquí, en sustancia, la respuesta rusa al gran desafío norteamericano.

Rusia no se ha batido por Fidel Castro. Aun cuando ello represente "perder la faz"; aun cuando sea acerbamente criticada por la China de Mao; aun cuando produzca desconcierto en los países amigos y en los llamados países terceros. Rusia no se batirá por Cuba ni por ningún otro país del que esté alejada geográficamente. Le han dado mejor resultado las técnicas del caballo de Troya, de la subversión, la infiltración, la lucha mediante terceros. Además, una simple ojeada al pensamiento tradicional genuinamente ruso, a la misma historia de la política exterior rusa, nos muestra palmariamente que su interés reside exclusivamente en Europa.

EUROPA Y EL MUNDO EN EL PENSAMIENTO RUSO

Caracteriza el pensamiento nacional ruso su fe en la redención de la humanidad. Hace ya más de un siglo que aparece en la historia rusa, y con tanto mayor vigor cuanto es menos consciente. Se adapta flexiblemente a las distintas formas y doctrina de la política, sin cambiar en su sustancia. En la Corte de los Zares, se viste de un ropaje autocrático; entre los eslavófilos su atuendo es religioso-filosófico; entre los paneslavistas se muestra en traje popular; entre los anarquistas y comunistas, en indumento revolucionario. Es también evidente que los actuales soviets están saturados de esta idea. Su ideal de revolución mundial no es una rotura repentina con lo ruso, cosa que ellos creían realizar, sino que continúa inconscientemente una tradición antigua, demostrando que la tierra rusa es más fuerte que los programas políticos.

Uno de sus más grandes escritores, aquel Teodoro Mikhailovich Dostoiewski, "por cuya alma pasaron todas las tormentas", dijo en cierta ocasión:

—La misión de los rusos es una misión paneuropea y que abarca el mundo... El ruso es más ruso cuando es más europeo. Con un francés soy francés, con un alemán soy alemán, con un griego antiguo soy griego, y precisamente así soy ruso en el más alto grado... Rusia no vive para sí, sino para una idea; y es significativo el hecho de que, hace ya casi una centuria, no vive para sí, sino para Europa.

LA DESEADA E INASEQUIBLE EUROPA...

Para el alma rusa, para la política rusa, Europa ha sido siempre como un imposible sueño. Desde los primeros tiempos del imperio moscovita se hizo patente la necesidad de importar las técnicas europeas, no sólo para mejorar los ejércitos, sino también para industrializar y ordenar económicamente el país. Esta necesidad llegó a un alto grado, bajo Pedro el Grande. Entonces se logró lo que se ha llamado "la europeización aparente". Hubo un segundo intento, después de las guerras napoleónicas, con Alejandro I, pero siempre apareció la radical y fundamental diferencia: Europa, con el Renacimiento, había vivido la exaltación, el desarrollo de la personalidad individual, uno de cuyos valores más altos es el sentido de la libertad. Rusia no tuvo el Renacimiento, no vivió, por tanto, el sentido de la dignidad humana, de la libertad personal. En cambio, en el alma rusa germinaban todos los elementos del paneslavismo, que más tarde tendrían versión soviética: fe mística en la misión histórica de Rusia, omnipotencia del soberano y certidumbre de que, a una orden suya, todo puede cambiarse.

CARACTERISTICAS PERMANENTES DEL IMPERIALISMO RUSO

Por su parte, el imperialismo ruso es y ha sido siempre completamente distinto del colonialismo europeo. Como potencia continental, Rusia nunca se interesó por posesiones ultramarinas. Cuando la compañía ruso-americana alcanzó en el siglo XIX el Pacífico y había logrado un punto de apoyo en la costa de aquel océano, y en las islas Hawai no recibio apoyo alguno del Gobierno ruso. La Rusia zarista valoró más las buenas relaciones con los Estados aliados que avanzaban hacia el Pacífico, pese a ser republicanos, como poder igualmente extraeuropeo y accedía a desalojar sus puntos de apoyo dentro de California y otros lugares, e incluso vender Alaska.

La política europea de Pedro el Grande hizo de su país un fuerte Estado militar, librándole de servir como territorio colonial de las potencias europeas. Era potencia conquistadora, y como tal quería tener colonias que le dieran riqueza y comercio. Pero no necesitaba colonias en ultramar, con materias primas y mercados, de todo lo cual tenía suficientemente en su propio suelo. Las colonias que necesitaba —y esa será una constante histórica que desarrollará hasta nuestros días— debían aportarlo lo que no tenía: técnica, conocimientos administrativos, etcétera.

El mismo hecho de no sentirse potencia europea justificaba que quisiera tener colonias propias en Europa. Y en continuo movimiento pendular sólo actuará en Asia, cuando hacerlo en Europa le resulte momentáneamente imposible, y aún entonces, para debilitar el poder de sus enemigos europeos.

Pedro el Grande convirtió el problema del acceso comercial al Mar Báltico en una cuestión de soberanía sobre aquel mar. En el siglo XVIII, Catalina incorporó Curlandia al imperio de los Zares. En el siglo XIX, Alejandro I incorporó Finlandia, con lo que la costa del este pasó a ser rusa.

La primera guerra europea hizo retroceder la frontera rusa del oeste a la línea desde la cual Pedro el Grande había emprendido su campaña de avance; entonces y como precio de la segunda guerra europea, Rusia obtuvo Konigsberg y estableció sus tropas en Stettin, continuando la sempiterna política imperialista de Rusia.

LA DESUNION EUROPEA COLABORA CON RUSIA

Europa, por su parte, era la única culpable de que esta política lograse el éxito apetecido. Rusia, tras la muerte de Pedro el Grande, se retrajo agotada, pero las grandes potencias rivales no escatimaron esfuerzos ni dineros para atraérsela a su causa. Pronto aprendió Rusia qué clase de ventajas le ofrecía la discordia entre los países europeos. Cuando no peligraba el equilibrio de las potencias, bastaba la presión de su poder exterior para alterarlo; y cuando un grupo aspiraba a la hegemonía, una alianza de los otros grupos con Rusia podía echar abajo sus fuerzas. En todo caso, la decisión hallábase en manos de Rusia y era ella la que trazaba después los caminos.

Para poder dominar a Europa tenía Rusia que adentrarse en ella, y cada paso hacia el oeste le otorgaba más poderío que si lo diera hacia el este, hacia Asia, a la vez que fortalecía su equilibrio frente a Europa. Sólo le faltaba una gran conmoción europea para alcanzar su anhelado objetivo: el poderío que se había fijado; y esta conmoción la trajeron las guerras napoleónicas y la segunda guerra mundial.

El pacto de Rusia con la Alemania de Hitler les entregaba todo el "cordón sanitario" y prendía la mecha a Europa; Stalin sólo tenía que esperar que los dos enemigos se aniquilaran entre sí, para recoger los frutos de la victoria. Exactamente lo mismo que los chinos están esperando de un enfrentamiento por las armas o nuclear entre Rusia y los Estados Unidos.

Hoy, los mismos países que antaño formaron una barrera sanitaria contra los soviets son sus colonias, forman una primera línea de defensa, es decir, la Alemania de Pankow, Checoslovaquia, Hungría, Yugoslavia y Bulgaria; tras de ellos sigue otra línea de países amigos o dominados por Gobiernos títeres: Polonia, Estonia, Lituania, Rumania, Rutenia, Bucovina y Besarabia, además de la Prusia Oriental.

A consecuencia de la segunda guerra mundial y de la presión del imperialismo soviético en Europa, cien millones de personas de los países situados al oeste de la frontera soviética de 1939 han pasado bajo el dominio soviético, y en todos estos países ha descendido el nivel de vida.

Para mantener ese estado de cosas, Rusia sí luchará...

LUCHA EN ASIA CONTRA LAS POTENCIAS EUROPEAS

Ya hemos dicho antes que una de las constantes de la política exterior rusa ha sido la de desplazar a Asia el peso de su iniciativa, cuando las circunstancias le impedían una determinada movilidad en Europa. Pero siempre con el ánimo de continuar la lucha contra las potencias europeas, aun cuando fuera en otro terreno geográfico.

Después de la primera guerra mundial, cuando los rusos veían en Inglaterra a su mayor contrincante, trataron de minar los intereses vitales de la riqueza mundial británica en Asia. Tratábase de aprovechar el sentimiento nacional de los pueblos británicos contra los ingleses; y como Rusia no poseía colonias, podía fácilmente pasar por antiimperialista.

Pero aquí, al contrario de lo que ocurre con Europa, Asia no puede darles nada a los rusos, pues éstos tienen el material humano, el mercado y las primeras materias en su propio suelo. Igualmente su nivel de vida es superior al de los países asiáticos, por lo que cualquier vínculo con Asia ha de constituir una pesada carga para ellos, puesto que tendrían que dividir —como de hecho ha ocurrido en el caso chino— su fuerza industrial, que necesitan para el desarrollo de su propio país. El imperialismo soviético no quiere tender una mano protectora a los países atrasados, sino herir en ellos a los países europeos, sus contrincantes; lo que quiere es poner la mano en los países más adelantados, con una población técnica más instruida, cuyos conocimientos y aptitudes pueda utilizar. En otras palabras: su objetivo no es Asia, ni mucho menos Hispanoamérica, sino Europa, aun cuando para conseguir a esta última tenga que dar un gran rodeo. Ya lo dijo Lenín:

—El camino más corto para llegar a París pasa por la India...

Quiere arruinar a los países llamados capitalistas; quiere también apoderarse de la producción, de la técnica, de la industria europea y utilizarlas para un desarrollo más rápido de su propio país. Nada puede darles a aquellos pueblos; lo quiere todo para sí.

LA CHINA DE MAO, ERRONEO CALCULO DE RUSIA

Por no haber seguido, en el caso de China, la tradicional directriz de la política exterior rusa, hoy se alza a sus espaldas un potencial enemigo: la China de Mao Tse-tung.

En el mes de marzo de 1926, Gregorio Bessedowsky, ex Embajador ruso en Varsovia, Tokio y París, antiguo Cónsul General en Dantzig y Viena, estuvo encargado por Stalin de una doble misión: neutralizar Manchuria

(PASA A LA PAGINA 12)



PEDRO EL GRANDE
Inició el proceso de occidentalización.

FEDOR DOSTOIEWSKY
"La misión de los rusos es una misión paneuropea y abarca el mundo..."



"Pronto aprendió Rusia qué clase de ventajas le ofrecía la discordia entre los países europeos. Cuando un grupo aspiraba a la hegemonía, una alianza de los otros grupos con Rusia podía echar abajo sus fuerzas. En todo caso la decisión hallábase en las manos de Rusia y era ella la que trazaba después los caminos".



"El imperialismo soviético no quiere tender una mano protectora a los países atrasados, sino herir en ellos a los países europeos, sus contrincantes; su objetivo no es Asia ni Hispanoamérica, sino Europa, aún cuando para conseguir esta última tenga que dar un gran rodeo".





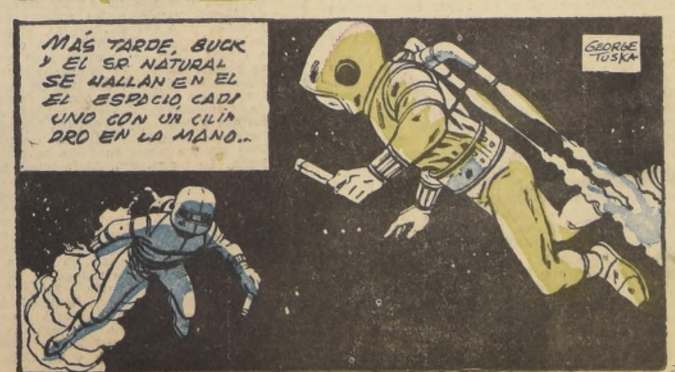


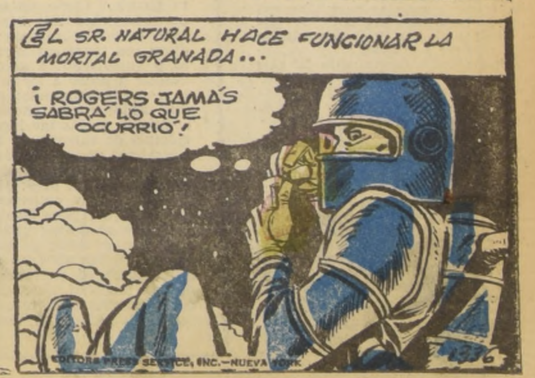


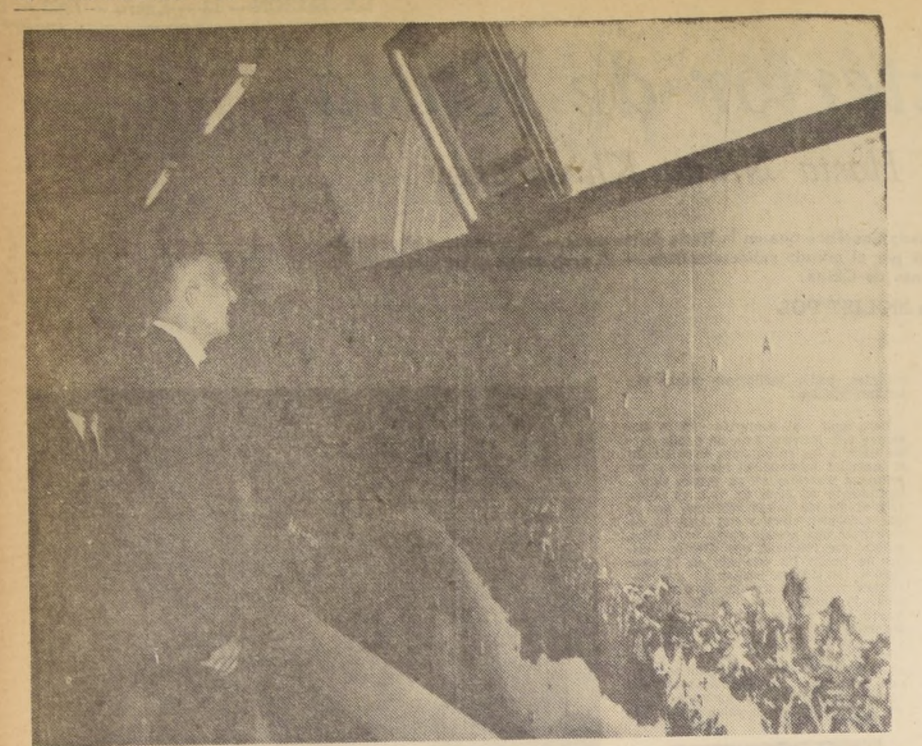












En 1947 Chile y Estados Unidos firmaron un convenio para organizar en el país una oficina del Interamerican Geodetic Survey. La asistencia de este organismo ha permitido llevar a cabo estudios cartográficos sin precedentes en nuestro país. En el grabado, el Embajador de los Estados Unidos, Mr. Charles Cole, en una exposición del Instituto Geográfico Militar.

ESTUDIOS GEOGRAFICOS CHILENOS

(El Instituto Geográfico Militar — Qué es y qué hace)

DURANTE SEIS MESES un grupo de cerca de 20 hombres sube hasta alturas superiores a los 6 mil metros, habita en cerros durante 120 días, camina a pie 6 ó 7 horas, bajo el viento y la nieve, y soporta temperaturas de 10 ó 12 grados bajo cero. Y todo esto no por afán a la aventura, sino para realizar una misión. Estos hombres son los militares y civiles que componen las comisiones de terreno del Instituto Geográfico Militar y su trabajo fundamental hoy día es realizar los reconocimientos de terreno para el "Levantamiento General del País", principal proyecto cartográfico del Instituto.

El Instituto Geográfico Militar fue fundado el 29 de agosto de 1922, bajo la primera presidencia de don Arturo Alessandri Palma, y su actual director es el coronel Alejandro Forch Petit. Su misión principal es elaborar los mapas y cartas topográficas del territorio nacional.

Además, según la ley, es la única autoridad oficial en representación del Estado en todo lo que se refiere a la geografía, levantamiento y confección de cartas del territorio.

Para realizar sus objetivos la Dirección del Instituto cuenta con un personal superior a las 400 personas y con varios departamentos dependientes de dos Subdirecciones: la Técnica y la Comercial.

LA OBRA REALIZADA

El Instituto ha publicado gran número de cartas y mapas de Chile. Una obra de gran envergadura y de mucha utilidad para todos los chilenos, en especial para colegios, liceos, escuelas y oficinas es el Mapa de Chile a escala 1:1.000.000 que tiene el carácter de mapa oficial de la República. Este mapa contiene todas las características y requisitos que exige la Comisión Internacional del Mapa del Mundo al Millonésimo, a la que el Instituto está adherido. Actualmente está en preparación, a solicitud de los profesores de Geografía, un Mapa Escolar de Chile continental, insular y antártico a escala 1:3.000.000.

En 1942 se editó la Carta Nacional a escala 1:500.000. En 1954, la Carta Preliminar compuesta de 102 cuarterones a escala 1:250.000 que abarca todo el país, incluyendo las dependencias insulares y la Antártida. Esta carta es una de las de mayor venta, pues tiene mejor escala, curvas de nivel y precisión óptica.

También se han elaborado varios tipos de cartas topográficas a escalas mayores, tales como 1:100.000, 1:50.000 y 1:25.000 que además de su empleo militar son muy útiles para el planeamiento de trabajos agrícolas, mineros, proyectos de caminos, regadíos, centrales eléctricas, prospección petrolífera y otros aspectos que tienen íntima relación con la vida económica del país.

La labor principal en que está empeñado ahora el Instituto es el "Levantamiento General del País". De este trabajo está ya terminado la zona que abarca de Arica hasta Copiapó, a escala 1:100.000. Desde Copiapó a Concepción se va a publicar a 1:50.000. La zona norte se hizo a escala menor porque se necesitaba con urgencia cartografía del norte, por falta absoluta de ella. Posteriormente se va a publicar a 1:50.000.

Actualmente la cuarta parte del país está en condiciones de ser publicada. La zona entre Concepción y Chiloé está siendo aerofotografiada por la OEA, que prepara un estudio de los recursos naturales. Todo el material fotográfico de la OEA pasará, una vez desocupado, al Instituto, para ser utilizado en el levantamiento general definitivo.

El levantamiento de la zona austral, de Chiloé continental (excluyendo la parte insular que está dentro del proyecto exclusivo de la OEA) a Tierra del Fuego, lo harán conjuntamente la OEA, la ENAP, el Instituto de Investigaciones Geológicas y la Comisión Chilena de Límites del Ministerio de Relaciones Exteriores. El Instituto Geográfico Militar participará en este proyecto en el aspecto técnico, pero sin aportar financiamiento.

Desde el punto de vista del levantamiento, tal vez la zona entre Chiloé y Puerto Natales es una de las más difíciles del mundo por lo accidentado de su topografía. Para realizar esta gigantesca tarea en un plazo más o menos breve se usarán telémetros, geodímetros y electro-tapes que emplean microondas para hacer las mediciones. Estos instrumentos reducirán a la décima parte el tiempo que se emplea con los instrumentos clásicos.

Todo el levantamiento ha sido realizado por el proceso aerofotogramétrico, basado en la toma de fotografías aéreas. Para realizar estos trabajos se han contratado a empresas norteamericanas especializadas, por intermedio del Army Map Service del Ejército de los Estados Unidos, del Instituto de Investigaciones Geológicas y de la Organización de Estados Americanos, ésta última, como una contribución a la reconstrucción de las ciudades destruidas por los terremotos de mayo de 1960.

El levantamiento aerofotogramétrico que realiza la OEA, y que será aprovechado por el Instituto para la confección de su Carta, tiene gran importancia para los planes de desarrollo económico. Sus resultados permitirán conocer antecedentes como el terreno mismo y sus recursos naturales, además de otras referencias de orden económico y social.

La fotografía aérea permite obtener información básica sobre topografía, formaciones geológicas (suelos, aguas, condiciones de drenaje y bosques naturales), recursos de regadío, forestación, uso actual de terrenos, subdivisión de los terrenos, medios de transporte y mercados que consumen los productos agrícolas de la zona. Toda esta información sirve de antecedente indispensable para una planificación detallada de las prioridades en la ejecución de las distintas metas de un programa de desarrollo económico.

El proyecto consulta la toma de 300.000 kilómetros cuadrados del territorio nacional, a escalas 1:50.000, donde un centímetro cuadrado en la foto equivale a 25 hectáreas de terreno; 1:30.000, donde un centímetro cuadrado son nueve hectáreas; 1:20.000, donde un centímetro cuadrado son 4 hectáreas; 1:10.000, en que un centímetro es una hectárea.

Hasta ahora se han tomado 22.000 fotografías y se han revelado 150.000 copias. Más de 30.000 copias de los negativos han sido solicitadas por agricultores, ingenieros y empresas constructoras.

El país está fotografiado, hasta estos instantes, desde el límite con el Perú hasta la isla de Chiloé, y algunas islas adyacentes. En el sentido lateral, está fotografiado desde el límite oriental hasta el Océano Pacífico.

INTERAMERICAN GEODETIC SURVEY

En julio de 1947 los Gobiernos de Chile y los Estados Unidos firmaron un convenio para organizar en el país una oficina del Interamerican Geodetic Survey. Este organismo norteamericano había sido establecido por el Ejército de los Estados Unidos en Panamá en 1946 para dar asistencia técnica y proporcionar equipo de trabajo a los países latinoamericanos en la confección de cartas y mapas. Su misión principal era lograr la uniformidad de la cartografía americana.

En Chile la oficina del IAGS funciona desde 1947 en el Instituto Geográfico Militar bajo la dirección del coronel James J. Stretch. Cuenta con un reducido personal de ingenieros y mecánicos para asesoría y reparaciones del material, pues el aspecto esencial de su misión es proporcionar el equipo necesario para que el Instituto Geográfico Militar realice sus trabajos. El Instituto tiene equipo, pero en cantidad limitada y si tuviera que utilizarlo para todos sus trabajos quedaría inutilizado a corto plazo.

Este aporte de material consiste en una flota de 34 vehículos: 4 camiones y 30 camionetas de tipo militar, junto con 17 trailers; equipo de campaña como catres, frazadas, botas, lámparas y radiotransmisores e instrumentos técnicos para la realización del trabajo en el terreno, como taquímetros, teodolitos, miras, etc. El IAGS mantiene un garaje para las reparaciones y aporta igualmente la bencina y el aceite que utilizan los vehículos.

El IAGS es un organismo técnico especialmente establecido para trabajar en Centro y Sudamérica. Colabora con 16 países: Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Haití, Honduras, Nicaragua, Panamá, Perú, Paraguay y Venezuela.

Mantiene en Panamá una Escuela Cartográfica donde se dictan anualmente cursos en español de cuatro meses sobre las diferentes fases de la confección de mapas y cartas. Todos los años viajan becarios a participar en estos cursos, especialistas en cartografía de los países en los que funciona el IAGS. Este año asistirán tres empleados civiles y uno militar del Instituto Geográfico Militar.

Además, existe una compañía de aviación asignada al IAGS en Panamá a la que se recurre cuando es necesario realizar algún trabajo especial. En septiembre llegarán a Chile dos helicópteros y un avión, con tres pilotos y 13 mecánicos para ayudar en el levantamiento cartográfico trasladando personal y materiales.

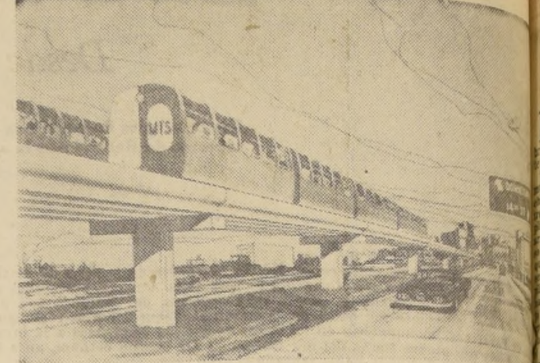
El IAGS ha cumplido una labor de trascendencia al conseguir uniformar la cartografía de los países latinoamericanos. Actualmente todos los países están confeccionando cartas a escala 1:50.000, lo que significa que, por ejemplo, las cartas chilenas calzarán perfectamente con las de Argentina, Bolivia y Perú. En esta forma se logrará un levantamiento cartográfico uniforme de toda América Latina que será de gran utilidad para los fines económicos comunes en que está empeñado el continente.

"Cierto Apellido..."

por Magdalena PETIT

COMO MI TEMA de ahora, "Cierto Apellido", no da para un libro. Como, por otra parte, creo que significa un aporte a la psiquiatría casera, evitando los gastos de curas costosas, creo de mi obligación tratarlo en la prensa, para beneficio de muchos lectores. No lean estas líneas los que se ruborizan fácilmente, pero recuerden las palabras de Cristo: "El que nunca haya pecado, lance la primera piedra." Como, en este sentido, cuento a mi favor con grandes pecadores absueltos. Como el chileno, y digo con esto también la chilena, es por sobre todo patriota. Como, por fin, si las cosas no se dicen con todas sus letras, sino que se insinúan, ya cambia el asunto, y muchísimo. Y como si continúo con tanto circunloquio puedo inducir a pecar a los mismos que, sin esto, ya estarían golpeándose el pecho, exclamando: ¡Gracias te doy, Señor, porque no soy como ésa! Entonces, entonces, recordando a mis héroes favoritos, cuya compañía quizás me haya perjudicado un poco, aunque dándome ejemplo de valentía; y pensando, además, que en estos tiempos democráticos desde los más "pitucos" y bien pensantes se manifiestan deseosos de acercarse al pueblo y le hablan en su idioma, entonces, entonces, yo me digo: ¿Por qué tenerle tanto miedo a lo que se ha dado en llamar, chilenamente, "El Apellido de Chile"? ¿No se termina nuestro Himno Nacional lanzándolo como una rúbrica sonora? Y vamos al grano: ¿Saben ustedes, señores lectores, el porqué de todo esto, es decir, de este amor a ese apellido, tanto del "roto" como de un Portales, un Manuel Rodríguez? Porque, simplemente, y antes de Freud, descubrieron que significa un desahogo: el desahogo de una felicidad incontenible y que debe abrirse paso, o el desahogo de la tensión desagradable y que, mayormente, ha de encontrar puerta de escape. Sí, señores: ¡Viva Chile, con su Apellido!

Revolución en el Tránsito Urbano



Concepción artística del Sistema de la Autovía de Transporte Rá[illegible] Westinghouse, funcionando en la vía intermedia de una carreter[illegible] tránsito a alta velocidad. Los vehículos de 20 pasajeros funciona[illegible] trenes de unidades múltiples, para suministrar la capacidad nec[illegible] con asientos para 5.000 a 14.000 pasajeros por hora en una [illegible] dirección.

UN NUEVO concepto sobre servicio de tránsito rápido en las zonas metropolitanas, ha sido propuesto bajo el nombre de "Autovía de Transporte Rápido", por el Grupo de Sistemas Industriales de la Westinghouse Electric Corporation. Este sistema, de un todo automático, se proyectó sobre la base de emplear vehículos con capacidad para 20 pasajeros y que viajen a 80 kilómetros por hora utilizando una vía aérea expresa de circuito cerrado. Los coches serán de aluminio, de propulsión eléctrica y aptos para viajar individualmente o formando trenes hasta de diez unidades cada uno, dependiendo de la densidad de tránsito, y en conjunto tendrán capacidad para desplazar de 5.000 a 14.000 pasajeros por hora en una dirección determinada.

El despacho de trenes será automático, controlado por calculadora electrónica, y asegurará servicio rápido durante las 24 horas del día, con un máximo de menos de dos minutos de tiempo de espera entre trenes. También se efectuará automáticamente el cobro del viaje y el cambio de dinero.

En su tarea de dar forma práctica a la idea de la Autovía de Transporte Rápido, los ingenieros del Grupo de Sistemas Industriales partieron de tres principios básicos:

1. Todo sistema de tránsito rápido debe brindar servicio tan cómodo y eficaz que el público lo prefiera al empleo de sus propios automóviles.

2. Todo sistema de tránsito debe ser básicamente de costo módico en cuanto a construcción y funcionamiento, y a la vez capaz de sostenerse a sí mismo desde el punto de vista pecuniario.

3. El sistema debe poder ensancharse a un costo razonable y tiene que ser fácilmente integrable con el sistema total de transportes urbanos que incluya enlaces con autobuses, vías de acceso y sitios de estacionamiento.

TIPO DE VEHICULO

La selección del vehículo básico para el sistema de transporte rápido es un punto de gran importancia, puesto que su tipo influye en la mayoría de los componentes y determina sus características principales.

Los vehículos para la Autovía de Transporte Rápido se fabricarán usando métodos de alta producción y componentes de costo módico. Cada coche, ligeramente más grande que los automóviles de mayor volumen, pesará alrededor de 4.000 kilos. (Los vagones de los trenes subterráneos pesan un poco más de 27.000 kilos.)

Las dimensiones físicas de los coches de aluminio para 20 pasajeros serán aproximadamente de 7 metros de largo por 2,50 de ancho, por 2,75 de alto.

Los coches se proyectaron para velocidad máxima de 80 kilómetros por hora, puesto que las velocidades mayores no son de utilidad práctica cuando las paradas han de efectuarse a intervalos de más o menos un kilómetro y medio. En este caso lo que más importa es lograr aceleración rápida y frenado casi instantáneo.

El sistema de propulsión para cada coche puede ser de corriente directa o mediante un motor de corriente alterna que actúe un convertidor de par y una transmisión diferencial.

El coche básico de 20 pasajeros, de acuerdo con el proyecto actual, será un vehículo cuyas ruedas llevarán neumáticos; estará provisto de sistema de propulsión propio y será capaz de funcionar individualmente o formando trenes de 10 o más unidades.

El coche llevará a manera de guías cuatro ruedas en plano horizontal, que se apoyarán contra los bordillos de su vía especial de hormigón. Para la distancia entre ejes se eligieron 3,66 metros, de modo que sea posible usar ejes del tipo rígido sin temor de que se presente desgaste excesivo de los neumáticos al tomar toda clase de curvas.

En cada rueda se emplearán dos neumáticos, como protección contra pinchazos y para que sea posible usar menor presión de aire, lo cual permite utilizar neumáticos de bajo costo y alto rendimiento.

Cada vehículo tendrá 20 asientos individuales del tipo de butaca, dispuestos en forma tal que den a los pasajeros suficiente espacio para mover las piernas, facilidad de movimiento entre uno y otro asiento y un viaje confortable.

ESTRUCTURA

Para cada dirección de tránsito, la vía se compone de dos vigas de hormigón prevaciadas y pretensadas, sostenidas por columnas a intervalos de 13 1/2 metros. Cuando sea necesario, el intervalo puede aumentarse hasta 30 1/2 metros. Las vigas de la vía serán de sección con perfil especial para proporcionar superficie de rodaje lisa y uniforme, tanto para las ruedas motrices como para las de guía que se apoyan en los bordillos. La estructura del bordillo actuará, además, como protección adicional y como pantalla contra el ruido.

Las columnas se harán de hormigón prevaciada y en secciones unidas unas con otras mediante varillas de [illegible] empotradas en los cimientos. [illegible] a este tipo de construcción, tod[illegible] piezas componentes de la vía [illegible] prefabricarse y llevarse a su sit[illegible] un mínimo de mano de obra. La [illegible] ra de las columnas podrá ajusta[illegible] los diferentes niveles variando [illegible] mero de secciones que se emple[illegible]

En caso de que así lo exijan las [illegible] diciones locales, la vía podrá ir [illegible] vel de suelo o por debajo de t[illegible]

FUNCIONAMIENTO DEL SIST[illegible]

Para lograr el máximo de efi[illegible] de explotación con el mínimo [illegible] tos de funcionamiento, la Auto[illegible] Transporte Rápido se automa[illegible] hasta donde lo permitan las [illegible] raciones que exijan las normas [illegible] guridad y protección contra rie[illegible]

El control automático para [illegible] cionamiento de los coches y tre[illegible] suministrarán una serie de con[illegible] res dependientes de una calc[illegible] electrónica central. En cada pl[illegible] ma de estación habrá un cont[illegible] local conectado a la calculador[illegible] tral mediante un sistema de có[illegible] pervisor ultrarrápido.

La calculadora electrónica cen[illegible] jará los itinerarios, programas [illegible] cionamiento en general, a la [illegible] supervisará el movimiento de [illegible] sistema. Los controladores loca[illegible] gularán las velocidades de los [illegible] los, arranques y paradas de tren[illegible] rre y apertura de puertas y el [illegible] namiento individual de trenes y [illegible]

Los itinerarios para cada día, [illegible] cir, para días hábiles, días hábi[illegible] que las tiendas estén abiertas [illegible] noche, sábados, domingos y d[illegible] fiesta irán almacenados en la [illegible] ria de la calculadora central [illegible] formación de programas de expl[illegible] del sistema. Tales itinerarios [illegible] sujetos a cambios a corto o a lar[illegible] zo, para conformarlos con var[illegible] en las costumbres de los pasaje[illegible] gún lo determinen las estadísti[illegible] sistema de recaudo de pasajes.

Los requisitos de formación [illegible] nes, determinados por los itin[illegible] se transmitirán a las estaciones [illegible] nales, de modo que puedan [illegible] o restarse coches según lo dete[illegible] las condiciones de tránsito. Se [illegible] que las salidas de las estaciones [illegible] nales se efectúen a intervalos re[illegible] durante largos períodos de tiem[illegible] ceptuando ajustes de poca cuan[illegible] ra permitir cambios en el tiem[illegible] carga de pasajeros, fluctuaciones [illegible] velocidad de funcionamiento, h[illegible] mayor tránsito, etc.

Dado que el sistema funciona [illegible] "circuito cerrado" y con interv[illegible] de dos minutos entre la salida [illegible] tren y la del siguiente, no se [illegible] playas de maniobras del tipo c[illegible] cional. En vez de ellas, se em[illegible] una playa mecanizada consiste[illegible] una serie de transbordadores [illegible] cionamiento por transmisión [illegible] ca para variar el número de [illegible] por tren según las instruccion[illegible] reciban de la calculadora ele[illegible] central.

El cobro de viajes y el co[illegible] pasajeros estará a cargo de equ[illegible] tomático y de mando a distan[illegible] incluirá dispositivos identifica[illegible] monedas y billetes de banco, ca[illegible] monedas, codificación y expend[illegible] billetes, comprobación de bille[illegible] tabilidad de pasajes, torniquete[illegible]

Cada vehículo de la Autovía de Transporte Rápido tendrá 20 asientos individuales del tipo de butaca, proyectados en forma que den amplio campo para mover las piernas, transporte confortable y fácil acceso entre uno y otro. Los coches tendrán calefacción eléctrica durante el tiempo frío y acondicionamiento de aire en el tiempo caluroso.

LA POLITICA (de la pág. 1[illegible]

(de la pág. 1[illegible]

y ayudar a formar el ejército comunista de Mao Tse-tung, mediante la entrega de 10.000.000 de dólares de entonces. Su primera tarea consistió en separar a los japoneses de los británicos, pactar con los primeros un tratado de no agresión que les permitiera tener manos libres en China. La entrega del dinero en billetes de 1.000, 500 y 100 dólares se hizo en presencia del general Yé-Ting y de Li-Fou-Tchung, jefe de sección política, en Kien-Tsín, entre Liyang y Hou-Tchéou, en el borde meridional del lago Ta-Hou.

Al recibir el dinero, Mao se despidió de Bessedowsky con estas palabras:

—Gracias a Rusia, pronto tendremos un potente ejército. No doy más que tres años de vida a Chiang Kai-shek.

Se equivocaba en veinte años. Y esta gran inversión rusa, continuada después a gran escala, ha sido una de las grandes equivocaciones de los soviets.

Si Mao Tse-tung, con el material de guerra que los rusos habían abandonado al término de la segunda guerra mundial, hubiese conquistado solamente el norte de China; si el imperio de Chang hubiera pasado el Howei-Ho o el Yang-tse-kiang, entonces habrían alcanzado los rusos su objetivo. Mao no sería más que un simple satélite de Moscú, atento a las órdenes del Kremlin y, a fin de cuentas, Moscú habría dominado tanto a Mao como a Chang. Pero de la manera en que se desarrollaron los acontecimientos, los hombres del Kremlin han de contar con las opiniones y con los deseos de quinientos millones de chinos, a los que lógicamente se unirían los millones de hindúes, en el caso de que Mao pudiera poner su garra sobre la India. La perspectiva, desde luego, no puede causar placer a los rusos.

Pese a una ayuda rusa masiva —en 1950 se estipuló la ampliación de los préstamos a China en 300.000.000 de dólares, al uno por ciento de interés, ampliados más tarde con otros acuerdos hasta llegar a un último, en 1954, de 130.000.000 de dólares—, Rusia está enfrentándose con la realidad de un fuerte competidor ideológico y político en China, como lo demuestran mil detalles, en especial la descarada intervención en Albania y en Cuba.

Estas diferencias se han agravado ahora con el conflicto chino-indio, puesto que si por un lado Mao quiere forzar a los rusos a una decisión, por otro no le conviene al Kremlin enajenarse la buena voluntad del utilísimo "compañero de viaje" que ha sido el neutralismo hindú, aparte de que no le interese demasiado la perspectiva de que los inmensos recursos de la India puedan entrar un día en la órbita de influencia china.

Hecho significativo es que Rusia trata con un país sobre el que no puede ejercer un inmediato control militar como efectivamente ocurre con sus satélites, con sus colonias europeas; este simple hecho demuestra a Moscú que se enfrenta con el problema de acomodar su política interior y exterior a la de su aliado, lo que está en pugna con las constantes históricas de su política exterior. Por ejemplo, nunca lo hizo con Polonia. Desde un punto de vista psicológico, China es uno de los países más xenófobos del mundo, y como en los últimos años ha ido expulsando sistemáticamente a casi todos los extranjeros, resulta claro que, por un procedimiento de eliminación natural, las fuerzas del descontento chino, acumuladas, tendrán como únicos representantes de lo extranjero a los rusos, los cuales ya en el siglo pasado habían sido los más odiados.

Cierto es que la China de Mao está aliada ideológicamente a los rusos. Pero nada han obtenido de ella. Le han dado una cuantiosa ayuda económica, la han industrializado y tienen que contar hoy con su opinión en la dirección de su política exterior, cuando menos con sus críticas. Aparte de que han debido renunciar a sus derechos en Manchuria y en Sinkiang, reconocidos en la Conferencia de Yalta; evacuaron Port Arthur y consintieron en la liquidación de las famosas compañías "mixtas", mediante las cuales tenían puesta una mano en Dairen, único puerto libre de hielos en el Asia oriental; tuvieron que renunciar asimismo a la vigilancia de las líneas aéreas y de los ferrocarriles, y con ello a una vasta red de importantes posiciones económicas; por último, retiraron su pretensión a los territorios incultos del Turquestán chino.

Todo lo cual significa un retroceso de los soviets y la aceptación de China como línea de acceso al Asia [illegible] tal y central. ¿Qué hubiera [illegible] si Corea e Indochina se hubier[illegible] do bajo el signo comunista? [illegible] de mirar a Moscú, hubieran [illegible] Mao, con lo que la preponder[illegible] China sería insoportable. He [illegible] razones de la satisfacción rusa [illegible] seguir la participación de amb[illegible] ses.

Todo ello más el recuerdo de [illegible] rra ruso-japonesa, que dio la [illegible] los paneslavistas al demostrar [illegible] Extremo Oriente quedaba dem[illegible] lejos para poder establecer un [illegible] sobre sus aliados, compensando [illegible] poder occidental en Europa, [illegible] considerablemente en los cálc[illegible] tuales de los estrategas rusos. [illegible] la luz de todos esos datos, de [illegible] esos antecedentes, como debe [illegible] juiciada la retirada estratégica [illegible] ba.

A Rusia le interesa fundam[illegible] mente un triunfo en Europa, [illegible] ner el actual "statu quo" [illegible] conservar bajo su férula a [illegible] satélites, que a su vez son [illegible] un glacis defensivo y de los [illegible] trae enormes beneficios; liquid[illegible] tolerable espectáculo de Berlín [illegible] monio del valor de la libertad [illegible] ca; utilizar todos los medios [illegible] tigar o perjudicar a los países [illegible] dentales, llegando incluso a la [illegible] cación cubana o a la amenaza [illegible] trucción nuclear, pero nunca [illegible] guerra.

He aquí, pues, por qué Rusia [illegible] aceptado el reto norteamerican[illegible] primer lugar, por su inferioridad [illegible] tégica, por las escasas posibili[illegible] su marina, tanto de guerra com[illegible] cante, por la imposibilidad de [illegible] el "rodillo ruso". En segund[illegible] por no constituir pieza fundam[illegible] su política exterior la posesión [illegible] colonias o satélites, más allá de [illegible] taforma continental, fuera de [illegible] trol militar. Y, finalmente, p[illegible] —dada su propia experiencia q[illegible] ler— que de la hecatombe nuc[illegible] ría a una conflagración Chin[illegible] camente se beneficiaría China [illegible] loso aparentemente dormido [illegible] paldas y que está haciendo [illegible] sible para provocar una guer[illegible] cala mundial.

Rusia sabe que el único ve[illegible] ría Mao Tse-tung.

Los Circos no Pueden Morir

por Carlos YAÑEZ BRAVO

(ex Biólogo del Jardín Zoológico Nacional.)

EN EL BOLETIN del Departamento de Prensa del Gobierno Federal Alemán, de fecha 4 de octubre próximo pasado, encontramos este significativo párrafo:

"Desde que terminó la última guerra mundial, se ha venido profetizando muchas veces la muerte del "Circo". Entre las causas que se señalan para explicar este fenómeno, está el avance arrollador de la televisión y el progreso evidente de los jardines zoológicos, que hoy mantienen a sus "pupilos" en semi-cautiverio, en departamentos amplios que reproducen en lo posible su hábitat natural, desterrando el añejo sistema de jaulas, con gruesos barrotes, estrechas y malolientes, que dan la sensación de cárceles o, en el mejor de los casos, de menagerías medioevales."

Sin embargo, los grandes circos actuales se han esforzado por mantener su existencia de acuerdo con los progresos de los espectáculos de volatín, y por eso presentan con más elegancia y arte a los acróbatas, gimnastas, trapecistas, barristas, etc., y de una manera más científica a las fieras y otros animales amaestrados.

En realidad, en los circos modernos las decoraciones y el vestuario son más fastuosos y en los programas se han incluido números de revistas modernas y de ballet, que han reemplazado a las tradicionales "pantomimas" de fin de fiesta.

En esta lucha por el progreso, los circos pequeños han sucumbido, aún cuando muy de tarde en tarde se encuentran pequeñas compañías en los pueblecitos de provincias, que trabajan en carpas raídas y todo el "elenco" está constituido por la familia del empresario, que hace de "argollistas", "equilibristas", "clowns", "músicos" y "domadores de perros famélicos, pajaros mansos y el caballito blanco de la écuyère".

Hasta hoy día superviven circos que han pertenecido a la misma familia durante muchas generaciones, y en ellos llevan los mismos nombres que conocieron nuestros abuelos, y que alcanzaron a veces hasta Sudamérica.

¿TRIUNFARA LA TELEVISION?

Las pruebas con fieras amaestradas siguen constituyendo la atracción principal de los grandes circos modernos, además de los números de baile, de danza folklórica y de representaciones de sketches cortos, que acompañan o "alimentan" las pruebas de "suspenso" de los barristas, de los gimnastas, de los equilibristas en la cuerda floja, de los malabaristas y de esos graciosos humoristas, que nos enseñaron a reír con grandes carcajadas.

Ha dicho el director de uno de esos grandes circos, el señor Willy Hagenbeck, pariente cercano de don Carlos, fundador del Zoo de Stellinger, en Hamburgo, y creador de los modernos zoos con ambientes naturales: "Hasta que la televisión no consiga llevar desde la pista a la vivienda de cada televidente la emocionante atmósfera del circo y el olor de los animales y del serrín, no nos causará verdadero temor esa competencia".

Agrega que, al contrario, después de cada emisión televisada de estos grandes circos, se ha podido comprobar que la asistencia a la carpa ha sido mayor. O sea, que la televisión, en vez de competidora se ha transformado en un medio poderoso de propaganda para ellos.

Además los honorarios de los artistas de circos famosos son tan altos, como los de la televisión o del cine. Payasos y domadores, muchos de ellos con títulos universitarios, tienen sueldos fantásticos.

Es tal la importancia que algunos gobiernos europeos han asignado a los circos modernos, que en varias partes han suprimido para ellos el pago de los impuestos municipales, razón por la cual la Asociación Internacional de Directores de Circos ha solicitado que esta ventaja económica se extienda a todas las naciones de la tierra, por constituir espectáculos educativos.

La única desventaja que hoy sufren los grandes circos es que los sitios libres para instalar la carpa han desaparecido del centro de las poblaciones, motivo por el cual se han ido a las afueras de las ciudades, que casi siempre son de difícil acceso para el pueblo.



En el Parque Zoológico de Taronga (Sydney), este sencillo domador de rinocerontes emplea el sistema aconsejado, hace varios años, por D. Carlos Hagenbeck, creador de los modernos zoos con ambientes naturales para sus colecciones de animales vivos. Con el objeto de amaestrar fieras, se eligen los ejemplares más jóvenes o pequeños, pues los viejos no logran aprender nada y tienen muy mal genio. El domador, durante muchos meses, convive con ellas; las bautiza con un nombre eufónico, les da de comer, les habla y las acaricia, hasta que ellas mismas se acercan a él para olerlo, tocarlo e invitarlo a jugar. Después, el domador observa las aptitudes de sus alumnos y los clasifica como equilibristas, saltadores los más elásticos, corredores, etc., según como se comporten en sus juegos, al mismo tiempo que los estudia psicológicamente para conocerles el carácter. Y sólo en última instancia les enseña diversas pruebas, que ellas realizan con agrado y verdadero orgullo, pues se dan cuenta que obedeciendo sus órdenes halagarán al domador, su insuperable amigo, y el trabajo resultará una verdadera diversión.

DOMESTICACION DE ANIMALES

La domesticación de animales se remonta a los tiempos prehistóricos, cuando el hombre se dio cuenta de la importancia que ellos tenían para su alimentación, para la casa, para el abrigo de sus cuerpos y para la guerra. Fue así como convirtieron a varios animales en sus compañeros y eficaces colaboradores en la lucha diaria por la existencia.

Los egipcios usaban a los leones en sus combates contra los sirios, y Alejandro Magno se valía de los elefantes.

Según algunos autores, el primer animal que domesticó el hombre primitivo, fue el perro. En esos tiempos los lobos, los chacales, los coyotes, los dingos, etc., seguían a las tribus cazadoras para comer los desperdicios que dejaban al matar un animal. Esta constante proximidad llamó la atención de esos hombres y fue dejándolos acercarse con el objeto de atraerlos como amigos. Por eso, dice Ricardo E. Latcham, los pueblos cazadores siempre tuvieron perros amaestrados. Los australianos domesticaron el dingo; los fueguinos, el zorro antártico; los indios de Norteamérica, el coyote, etc.

Otros autores aseguran que el "buansú" del Himalaya habría sido el perro primitivo, el "agrotipo" del cual descendieron todas las razas domésticas actuales; y no faltan los que dicen que fue el "lobo" de la India el antepasado salvaje de nuestros perros de hoy día.

Después se domesticaron otros animaleo, especialmente, herbívoros, como vacunos, caprinos, camellos, equinos, y los auquénidos sudamericanos (llamas, alpacas, vicuñas y guanacos).

En el amaestramiento de las fieras, que por naturaleza son más difíciles de domesticar, se distinguen dos etapas: la "domesticación" y el "amaestramiento" o "adiestramiento". En la domesticación se acostumbra al animal a la compañía humana, para que así no tenga temor alguno.

En el amaestramiento se obliga a estos animales a ejecutar determinados actos, siempre iguales, repetidos constantemente, para así formarles el hábito, a la vez que se pone a prueba la paciencia del domador, la del animal y el instinto libertario de éste último. Antiguamente para esta operación se recurría al castigo; en cambio, ahora, se les obsequia carne y golosinas (especialmente azúcar) y se les acaricia y observa con amor.

Según dicen algunos domadores, existe una escala de inteligencia entre los animales domados y amaestrados por el hombre, la cual va desde la pulga hasta el elefante.

¿No recordamos, acaso, las "pulgas amaestradas" de Chaplin, en su película inmortal "Candilejas"? ¡Claro que, en ese caso, las pulgas no existían! Pero en algunos circos de antaño se tenían pulgas amaestradas de verdad y sin que dieran repugnancia a los espectadores. Tampoco cambiaban de mesonero para irse a las prendas interiores del público...

Entre los animales amaestrados que he visto, desde Chile hasta la Unión Soviética, en diversos zoos y en grandes circos, recuerdo las partidas de fútbol de focas y de elefantes; los saltos fuera del agua, pasando por un aro, de los delfines; y los saltos monumentales de los canguros; la tranquilidad diáfana de las jirafas; el caminar resignado de los camellos; los saltos, de taburete en taburete, de los leones y tigres; las danzas rítmicas de los osos, y muchas otras pruebas con caballos, perros, hienas, gatos, gansos, patos, pelícanos, pingüinos, ratones marmotas, etc.

De modo que el adiestramiento puede servir, también, desde un punto de vista científico, para el estudio de la psicología animal y para medir el grado de inteligencia de las diversas especies.

Dice Hagenbeck: "Los animales torpes no dan buenos resultados en su adiestramiento, pues no son capaces de captar las intenciones del amo; en cambio, otros más listos hacen en poco tiempo grandes progresos".

LA DOMA DE ANIMALES SALVAJES

Antes, todos los animales destinados a la doma eran cazados en estado salvaje y a veces resultaban muy viejos y nada podían aprender. Ahora, se prefiere cazarlos desde pequeños, o aprovechar los que nacen en los jardines zoológicos. El domador, primero, los observa en sus juegos para ver cuáles sirven o nó en el adiestramiento. Una vez que se eligen los mejores, los más inteligentes, son alimentados y cuidados exclusivamente por el domador. Pronto se acercan a él, lo lamen, lo huelen y lo invitan a jugar con ellos.

Después de examinarlos detenidamente, el domador les reparte los papeles que deben representar en la pista. "Los más elásticos y menos nerviosos són destinados a colocarse en la parte superior de una pirámide; otro será un excelente saltarín; otros, que rugen con mucha frecuencia, están destinados a imitar el ambiente salvaje de la selva, etc.

Hasta ese momento el domador no les ordena nada. Sólo los acompaña, los acaricia, les da golosinas y conversa con ellos, con lo cual ellos le conocen la voz desde lejos.

En la primera clase de adiestramiento se les enseña a conocer su nombre y el del domador, a colocarse en un sitio determinado y permanecer sentados hasta que se les ordena levantarse, llamando a cada uno por su nombre.

Ya en las clases siguientes, por medio de una varita que lleva siempre el domador en su mano, como si fuera la batuta de un director de orquesta, les enseña a saltar a través de un aro, a equilibrarse en la cuerda floja, a bailar valses, a marchar, a abrir la boca para que el domador meta la cabeza, etc. Cada uno de estos ejercicios termina con caricias del amo y carne y golosinas en abundancia.

Lo curioso es que el domador también les enseña a rugir con desesperación aparente, y a dar zarpazos y romper el objeto que se les presenta. Pero todo es una ficción para agradar al público, que prefiere los espectáculos fuertes.

Antiguamente, los domadores, con su atuendo de húsares, con guerreras adornadas de muchos entorchados y medallas doradas, entraban a una jaula cuadrada, de aspecto tétrico, llevando en sus manos un látigo y un revólver, mientras, desde fuera, los ayudantes, armados de picas, mantenían las fieras a cierta distancia del domador. En este caso, los animales actuaban bajo el imperio del miedo, y en numerosas ocasiones, impulsados por el temor a la muerte, atacaban al domador y produjeron algunos accidentes fatales; pero siempre por desconocimiento de la psicología del animal amaestrado. Lo raro es que no hubiesen resultado más domadores muertos.



La amansa de potros salvajes sigue siendo en algunos lugares de la tierra un espectáculo violento e inhumano. Hay pueblos especializados en este brutal deporte. Sin embargo, una nueva modalidad de amansa ha surgido en el mundo, y los domadores emplean las caricias y los terrones de azúcar para convertir estos briosos potrillos en dóciles bestias de montura o de tiro.



En California (Marineland, cerca de Palos Verdes) existe una piscina gigante, cuyos huéspedes son ballenas, cachalotes y delfines. Con mucha paciencia y dedicación, estos animales se han dejado amaestrar, y han aprendido a salir del agua si se les llama por su nombre propio, para saltar una valla que se instala con este objeto. El espectáculo es imponente, y las tribunas que circundan la piscina se llena con un público infantil y también adulto que goza con las cabriolas de estos mamíferos marinos. Lo curioso es que, si no se les hace saltar, ellos mismos lo hacen por su cuenta y después nadan hacia el domador para que los acaricie y les proporcione algunos sabrosos pescadillos. Aquí vemos una ballena pigmea (Neobalaena marginata), de unos 6 metros de largo, en el momento de efectuar un salto ornamental fuera del agua.

EL CIRCO NO PUEDE MORIR

El ser humano necesita expansiones sanas y a la vez exaltaciones violentas que contrarresten la dureza de la lucha por la existencia, pues ésta se ha hecho cada vez más dura y despiadada. El "suspenso" y el "shock" emocional que producen algunos pruebas que se efectúan en los circos, originan una especie de anoxia cerebral, que puede curar muchas alteraciones del sistema nervioso.

Los circos, en cierto modo, nivelan a todos los seres humanos, pues se hacen hermanos en la emoción, y, en esos instantes, la vida se transforma en una melodía maravillosa, en que todos los asistentes gritan, ríen, se agitan, comen dulces y golosinas, beben refrescos, y comentan con desconocidos, como si fueran antiguos amigos, las incidencias de las actuaciones arriesgadas de los artistas, la belleza de las muchachas que danzan y la inteligencia que demuestran las fieras, que obedecen hasta la simple mirada del domador.

Por todo esto, el "circo de papá", como dicen los jóvenes actuales, no va a morir tan fácilmente como aconteció con el "cine mudo de papá", pues aquel cumple varias funciones sociales de importancia, desde el momento que enseña a chicos y grandes, forma sentimientos nobles en el alma de los niños y crea en ellos un gran cariño por la naturaleza. Además, constituye un laboratorio de investigaciones psico-zoológicas, y agrada y recrea al pueblo, que lo ha hecho su espectáculo favorito. Los circos, con sus siglos de tradición y su evolución moderna, ya han conquistado su universalidad y un valor permanente en la conciencia de todos los ciudadanos del mundo.



Los domadores de fieras de antaño vestían lujosos uniformes de húsares, con muchos entorchados y medallas doradas. Entraban a unas jaulas estrechas con el látigo en una mano y un revólver en la otra, pues reducían a los animales por medio del terror. Hoy son más sencillos y prefieren los trajes deportivos o el lujoso frac. Tratan a las fieras con amor y les obsequian golosinas después de cada prueba efectuada en la pista del circo o durante los ensayos. Aquí el domador hace saltar un Leopardo africano (Panthera pardus) por encima de su cabeza, sin temor a un zarpazo de la fiera, que se ha convertido en su más sumisa amiga. Al fondo espera un Tigre de Bengala (Tigris tigris), sentado en su taburete, muy formalito y silencioso, hasta que el domador lo llame para actuar.

Cine Sociológico

por Richard DYER MC. CAN

ESTA es una industria al servicio de la diversión. Eso dice el proverbio más repetido y saboreado de Hollywood. Sin embargo, en la práctica, la definición de diversión —además de "evasión"— parece incluir la exploración del conflicto del hombre con su medio ambiente.

Han existido períodos de retrocesos en este terreno; pero los productores cinematográficos norteamericanos siempre han dedicado parte de su atención a la situación social contemporánea.

El problema más grande, en relación con este género de películas, no consiste en convencer a los productores para que las hagan. El problema está en cómo hacerlas y cuándo hacerlas. Es relativamente fácil usar una técnica conmovedora al presentar una tema conocido. Pero no es tan fácil construir, con buen gusto y a conciencia, una película seria que desarrolle un tema en el momento preciso en que éste comienza a ser objeto de controversia.

¿Qué es una película sociológica? Si se definiera como una película en la que se presenta a gente que se encuentra con dificultades en la vida, entonces abarcaría la mayoría de los conflictos y problemas de los dramas escritos desde el principio de todos los tiempos. Pero si la definimos como una película que aborda situaciones humanas contemporáneas, precisamente en lo que éstas se ven afectadas por los cambios sociales o técnicos, entonces la frase adquiere más propiedad. Por lo menos, esta última definición excluye los más restringidos y eternos "problemas" de amor, "triángulos", crímenes, y las dificultades que parecen agobiar a todos los músicos luchadores a quienes se honra con biografías cinematográficas.

Desde luego, es imposible establecer una distinción completamente clara. Por ejemplo, ¿es "Marty" (la película que dirigió Daniel Mann, con Ernest Borgnine y Betsy Blair) una "película sociológica"? Muchos aficionados al cine sostendrían que no es más que una extraordinaria historia amorosa. Se trata de la historia sencilla de un carnicero gordo y poco atractivo, de 35 años de edad, que por fin hace amistad con una maestra de escuela, solterona y de limitados encantos.



ORSON WELLES

Los directores de cine deben procurar un enfoque social.

Pero, en este caso, el tema de la película no puede separarse del medio ambiente contemporáneo. Al fondo aparece el hecho frecuente de que la vida de las grandes urbes no facilita el conocimiento de los hombres y mujeres jóvenes, que se necesitan mutuamente, y la circunstancia de que los tipos encantadores y bellos creados por la publicidad comercial no satisfacen a aquellos que carecen de esos atributos.

No es cosa fácil escoger el momento oportuno para producir una película sociológica. Desde luego, en una atmósfera de empresa libre es, generalmente, muy sencillo darse cuenta de cuándo existen problemas que inquietan la atención del público. Pero, ¿cómo el productor de películas puede conocer la manera de presentar la correcta solución de los mismos —o siquiera la mejor forma de presentar la cuestión— cuando el propio público está dividido, y los grupos de opiniones contrarias sostienen, cada uno de ellos, la justicia de su causa?

El choque, la conmoción, frente a la palabra: éste es el tema básico de la película sociológica. El solo hecho de que la película sea un medio de comunicación visual no quiere decir que pueda abandonar la claridad de la comunicación verbal; que una película pueda relatar una historia emocionante, no significa que pueda abandonar los caminos de la razón... Hoy en día el verdadero realismo debe reflejar el anhelo del hombre por la paz —su búsqueda inteligente y activa de la forma de vivir junto a sus semejantes— y, también, sus fracasos.

Esta es, pues, la gran responsabilidad que, en todas partes, afronta cualquier productor de películas que quiera abordar en ellas los cambios sociales en un ambiente contemporáneo. Si su lealtad está dirigida tan sólo hacia el medio cinematográfico, tratará constantemente de lograr un impacto, una excitación, una conmoción. Obtendrá su mayor satisfacción artística manejando acción y sonido, combinándolos para conseguir un efecto teatral y psicológico.

Pero si su lealtad hacia la humanidad trasciende esas satisfacciones personales, entonces responderá también a una llamada social amplia, para buscar la verdad y ofrecer una esperanza. Y cuando haga una película, procurará, sobre todo, realizar una contribución a la civilización. Desde la primera década del siglo actual son muchos los productores y directores de películas que han escogido este camino. Esos hombres tratan los temas que son objeto de controversia con objetividad.

CUENTO INFANTIL:

Los Juiciosos Picaflores

por Gastón GONZALEZ MAGNAN

EL CAMPO está cubierto de flores. Son como si un pintor hubiera trazado con su pincel un arco iris de perfume y belleza.

Las hay de todas clases. Desde la orgullosa rosa que levanta sus pétalos al sol hasta la humilde violeta que esconde su perfume entre sus hojas.

Los claveles, los juncos, los jazmines, en general todas las flores de la tierra, adoraban en esa ocasión al brillante sol.

Un día cuando el sol repartía como nunca sus rayos por el campo, las flores se unieron para conversar sobre una de ellas: la Margarita, cuyos pétalos perfumados adornan siempre los altares de la Virgen.

Todas estaban de acuerdo en que la Margarita era una flor orgullosa y altanera, que, desde que abre su corola, aparece erguida, mirando sólo hacia el cielo, sin siquiera dirigir una mirada a sus amigas.

Cada flor tenía una crítica que hacerle a la Margarita. El Clavel, que es el competidor más serio de la criticada, por su fragancia, se remecía con violencia, para que su perfume llegara más lejos que su vecina y rezongaba molesto.

—¡Y es tan orgullosa esta Margarita, que todavía no puede estar cerca de nosotros, tienen que cultivarla sola y en buena tierra! ¡Qué se habrá imaginado, acaso nosotros no somos también hermosos y fragantes! —exclamaba el Clavel.

—Y vieran ustedes cuando viene la Señora a cultivarnos —dijo la Rosa—, tienen que ponerla en un florero sola y en el mejor lugar.

—En realidad, es injusticia que esto pase entre nosotros que somos todos iguales —dijo el Crisantemo, dando su opinión casi en susurro, porque él no tiene la fragancia de sus vecinas.

La única que no participaba de la conversación, y se encontraba sola en un rincón era una roja Amapola. Miraba a sus parientes cómo se unían para criticar a la pobre Margarita. Reflexionando estaba de la forma como se comportaban las flores con una de su misma clase, que no se dió cuenta de que un Picaflor se había posado en una de sus ramas.

—¡Es injusto lo que hacen las demás flores, con Margarita! —exclamó de pronto, sobresaltando a la Amapola.

—¡Ay, qué susto me has dado! —exclamó—. Lo hacen de puro envidiosas. ¿Cómo yo toda la vida tengo que cultivarme sola y entre los muros y rincones, no les tengo envidia a ellas que pueden adornar todos los altares y casas de la tierra?

—Mira —dijo el Picaflor—, qué te parece si le damos un susto por envidiosas.

—Sería un castigo ejemplar, para que no fueran malas vecinas —exclamó la Amapola—. Pero, ¿cómo lo haremos? —preguntó de inmediato.

—Es muy sencillo —respondió el Picaflor—. Yo voy volando donde la pobre Margarita, que ha estado todo este tiempo callada y apenada por la actitud de sus parientes, a la vez llamaré a todos mis hermanos que andan picando por el campo y los reuniré entre las flores de la Margarita, desde donde les gritaré a las envidiosas que desde hoy, y por malas vividoras, ningún Picaflor irá a posarse entre sus flores.

—¡Qué buena idea! —exclamó entusiasmada la Amapola—. Cómo se van a poner de asustadas, cuando vean que no contarán con vuestra ayuda para cambiarse de polen entre ellas. Anda luego, antes que hagan llorar a la pobre Margarita —apuró la flor.

Picaflor emprendió el vuelo ágilmente, silbando y llamando a sus hermanos que, extrañados por su actitud, sacaban sus largos picos de las corolas dónde estaban absorbiendo la savia y cambiando el polen de las flores.

Ya todos juntos, se pusieron a revolotear entre las largas varas blancas de las Margaritas y desde allí, gritaban a las demás flores que no irían más a sus capullos y corolas porque hacían sufrir a su pariente.

—Por favor, Picaflor, no las castigues así, —rogó la Margarita.

—¡Pero tú pidiendo eso! —dijo el pájaro—. Acaso no te han molestado y humillado por tu belleza? ¡Déjame darles un susto, para que no les queden ganas de volverte a hacer sufrir!

Como si le hubieran puesto una venda en la boca a cada flor, se hizo el silencio. La rosa que era la más habladora y que siempre contaba con la ayuda del Picaflor para tener lindos colores, se dió cuenta, que si seguían en ese temperamento, los pájaros cumplirían su acuerdo y las que saldrían perdiendo serían ellas, ya que no contarían con este inquieto colaborador.

Se secretearon entre ellas, y comisionaron al Gladiolo, que por lo alto y florido podría impresionar a los Picaflores para que cambiaran de actitud.

—¡Por favor, Picaflor, —rogó humildemente—, yo y mis vecinas acordamos no molestar más a la Margarita y dejarla tranquila pero dile tú que no sea tan orgullosa, que recuerde que todas somos hermanas, unas más hermosas que las otras, pero de la misma tierra y del mismo sol.

—Está bien —dijo el Picaflor—. Daré tu recado a la Margarita. Pero recuerden que ella no tiene la culpa de ser tan fragante y de ser la flor predilecta de la dueña del jardín. Si otra vez vuelven con la envidia y la humillación, yo y mis hermanos no colaboraremos nunca más con ustedes.

Y así en adelante las rosas, el clavel, los gladiolos, fueron siempre amigos de la Margari ta estaba tan feliz de pode nar con sus hermanas, que se sintió nunca más orgu aceptaba estar en el flore la humilde violeta y el Crisantemo.

Pero, la Amapola era la que seguía siempre sola rincón, pero estaba tambi tenta. Ahora veía cómo rientes charlaban y tratab gremente de adivinar la de perfume que tenía la rita con el polen que los inseparables amigos flores, los juiciosos Picaflor

VERANEO DE HOGAR

Su Conveniencia y Economía

Que el verano es caro, es muy cierto. Pero también es muy cierto que no sabemos aprovechar de los lugares que nos otorga la Naturaleza y que los encontramos a cada paso.

Y lo que es más, hacen que nuestro veraneo sea económico y provechoso.

¿Te has dado cuenta que tenemos cerros y jardines a sólo cuadras del hogar?

¿No te has levantado de mañana, para ir, por ejemplo, a los faldeos del San Cristóbal? ¡Me imagino que no!

Sé que tu pensamiento está puesto en este momento en las playas donde el presupuesto familiar sólo podrá alcanzar para unos días.

¡No te imaginas lo que ganarías en salud y economía si aprovecharas los sitios de esparcimiento cercanos a la casa!

No tendrías que pensar en equipaje, hotel, pasajes, etc. Sólo un cocaví y a respirar aire puro y aquietar los nervios.

Es más provechoso un veraneo tranquilo y sin problemas, a unas vacaciones inquietas y llenas de zozobras.

Gotitas de Poesía

PRIMAVERA

EL CAMPO está de fiesta
llegó la Primavera
las flores y las aves
bailan en la pradera.
Las rosas asoman ya
sus hermosas cabecitas
y las alegres mariposas
van de florcita en florcita.

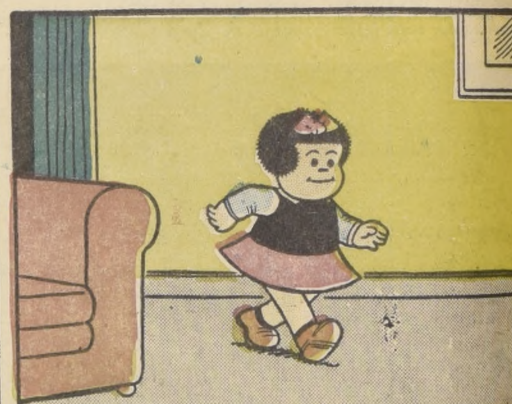
MI CASITA

LA CASITA en que yo vivo
es chiquita y muy bonita
tiene un patio y una huerta
y un hermoso jardincito.
En mi casa yo me siento
igual que en un paraíso
y allí junto a mis juguetes
miro caer los granizos.

LA VIUDITA

GALLINITA negra
viuda del corral;
graciosa enlutada
deja de llorar.
Cuenta los pollitos
que vas a sacar;
quizás salga alguno
como era papá.



















BUEN HUMOR

—¿Podría darme un cincuentésimo de segundo de su tiempo?



—Eso divierte a la reina y le quita al pueblo ideas de sedición.

El Misterio... (De la Pág. 10)

...las fomentaba en secreto. ¡No con... con Hércules Poirot, mi inteligen... joven amigo!

...adnor estaba mortalmente pálido. ...embargo, trató todavía de impo... a la situación.

—Es usted muy ingenioso e intere... —comentó—. ¿Por qué me cuenta ...eso?

—Porque represento a **mistress** Pen... no a la ley. Y en bien de ella ... darle una ocasión de escapar. ... este papel y le concederé veinti... horas de tiempo antes de poner... manos de la policía.

...Radnor titubeaba.

—Usted no puede demostrar nada.

—¿Lo cree así? Recuerde que soy ...cules Poirot. Mire, **monsieur**, por ...ventana. ¿Ve en la calle dos hom... apostados? Pues tienen orden de ...perderle de vista.

...adnor se acercó a la ventana y ...corrió un visillo. Enseguida retroce... profiriendo un juramento.

—¿Lo ve, **monsieur**? Firme, aproveche ...ocasión.

—Pero ¿qué garantía puede darme de ...?

—¿Mantendré mi promesa? La pala... de Hércules Poirot. ¿Firmará? Bue... Hastings, decorra a medias ese vi... Es la señal de que debe dejarse ...char a **mister** Radnor sin moles...

Radnor se apresuró salir, mascullando juramentos, con el rostro blanco. Poirot inclinó la cabeza.

—¡Es un cobarde! Lo sabía.

—Se me figura —dije furioso— que su actuación ha sido criminal. Usted predica siempre que no hay que dejarse llevar de los sentimientos. Sin embargo, deja huir a un criminal peligroso por puro sentimentalismo.

—No, por pura necesidad —repuso Poirot—. ¿No ve, amigo mío, que no poseo ninguna prueba de su culpabilidad? ¿Quiere que me coloque ante doce obtuos naturales de Cornwall para contarles lo que he averiguado? Se reirían de mí. No he podido hacer más que lo que acaba de ver: atemorizar a ese hombre y arrancarles una confesión. Esos desocupados de la calle me han sido muy útiles. Vuelva a correr el visillo, ¿quiere, Hastings? Ya no necesitamos tenerle descorrido. Formaba parte de la **mise en scène**.

"Bien, bien, hagamos ahora honor a nuestra palabra. ¿Dije veinticuatro horas, no es eso? Tanto peor para **mister** Pengelley. No merece otra cosa, porque, la verdad es que engañaba a su mujer. Y yo soy paladín de la vida de familia, como ya sabe. Bien, veinticuatro ¿y después? Tengo gran fe en Scotland Yard. ¡Le cogerán, **mon ami**, le cogerán!"

—Voy saliendo de compras. ¿No tienes nada que encargarme para ti?

MAS PRONTO DE LO QUE UD. SE IMAGINA... POR

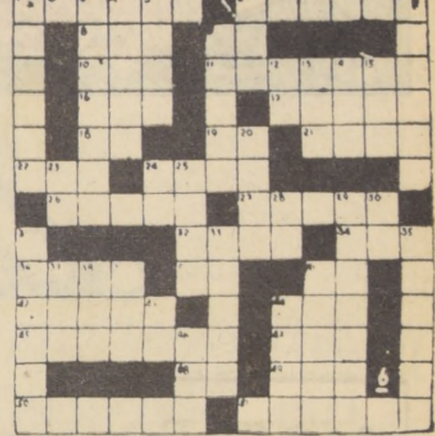
SATELITE CONTADOR

APARATO PARA DAR LA ALARMA

ANTENA

...TARDARÁ EL DÍA EN QUE USEMOS ...CONTADOR QUE LLEVE LA CUENTA ...NUESTRO FUNCIONAMIENTO ORGÁ...CO... EL PULSO, LOS LATIDOS DEL ...RAZÓN, LA PRESIÓN ETC. Y QUE ...DO ESTO SEA TRANSMITIDO A UN CENTRO EN EL ESPACIO, QUE SE ENCARGARÁ DE DAR LA VOZ DE ALARMA CUANDO ALGO NO FUNCIONE BIEN. UN APARATICO LE AVISARÁ A UNO DE QUE HAY QUE IR A VER AL MÉDICO. EN UNA FÁBRICA EN LONG ISLAND, NUEVA YORK LOS TRABAJADORES LISIADOS LLEVAN UN APARATICO QUE TRANSMITE SUS FUNCIONAMIENTOS FÍSICOS A UN CENTRO MÉDICO

Palabras Cruzadas



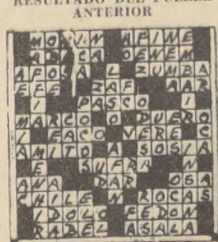
HORIZONTALES:

1.—Circunspección, gravedad.
6.—Lugar subterráneo en que se enterraban a los muertos.
8.—Acostumbre.
9.—Sociedad Anónima.
10.—Entregar.
11.—Se aplica al voto, dictamen o decisión tomadas de común acuerdo.
16.—Altar.
17.—Peñascos.
18.—República Argentina.
19.—Fija la vista para ver.
21.—Esposa de Abraham.
22.—De esta manera.
24—Anillos.
26—El río más largo de Francia, desagua en el Atlántico.
27.—Miedo.
32.—Número.
34.—Oxido de calcio.
36.—Ansares.
40.—Oficina Agropecuaria.
41.—Tengo conocimiento de alguna cosa
42.—Montones de ciertas cosas.
44.—Apócope de malo.
45.—Gran río de Europa Central, navegable en su mayor parte, desemboca en el Mar Negro.
47.—Letra griega.
48.—Comisarías Nacionales.
49.—Hombre valiente y fuerte.
50.—Género de poesías en que el poeta canta sus propios afectos o ideas, y en general cualquier obra en verso que no sea épica o dramática.
51.—Embarcaciones ligeras

VERTICALES:

1.—Mástil que está más a popa en el barco de tres palos y vela, que en él se coloca.
3.—Tela con que se cubre el rostro de los cadáveres.
4.—Acostumbrará.
5.—Poco común.
6.—Perro.
7.—Templar.
9.—Aplícase al individuo de un pueblo germánico, que en el siglo V invadió las Galias y parte de España.
12.—Terminación verbal.
13.—Nosotros.
14.—Ciudad del Perú.
15.—Gran masa de agua salada, que cubre la mayor parte de la Tierra.
20.—Uno de los cuatro puntos cardinales.
23.—Sociedad Libanesa.
24.—Terminación verbal.
25.—Momento.
28.—Del verbo ser.
29.—Que tiene ocelos. (Historia Natural).—
30.—Igual al 18 horizontal.
31.—Dícese de la muela o muelas llamadas del juicio.
33.—Roedor casero.
35.—Isla turca del Mar Egeo, cuya capital es Kastro.
37.—Hueso de la cadera.
38.—A. M. N. (Inic.)
39.—S. A. U. (Inc.)
41.—Madera americana parecida al nogal.
43.—Sociedad Bolivarense.
44.—(La), ciudad de la Arabia occidental, en la costa del Mar Rojo, patria de Mahoma, ciudad sagrada, centro de incesantes peregrinaciones.
46.—Ciudad del Perú.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



LOLLY — PETE HANSEN

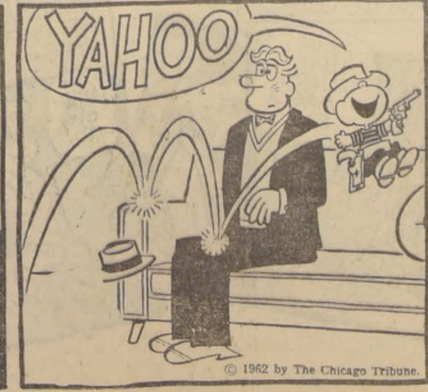
ME SIENTO MUY SOLO AQUÍ, EN MI CUARTO DE SOLTERO

LE PROPONDRÉ A LOLLY MATRIMONIO. YA ES HORA DE QUE YO TENGA FAMILIA

PIMIENTA, QUIERO VER A TU HERMANA

PASE, SEÑOR POLO, LOLLY VENDRÁ EN SEGUIDA







Para Pintar y Ganar un Escudo

Lápices de colores, témpera o acuarelas, servirán para ejercitar las dotes de artista de nuestros pequeños lectores y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard. El que mejor pinte este dibujo obtendrá un escudo de premio.

El dibujo, ya pintado, debe enviarse antes del próximo domingo a la casilla 81-D, Santiago, o depositarse en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

NOMBRE ....
... ...
DIRECCION ....
... ...



LA NACION

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917







Derechos Reservados







Los Gobelinos

Nunca Falta Alguien Así

por JIMMY HATLO





Derechos Reservados.





LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 13 DE ENERO DE 1963

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 29,3 grados C., a las 16.30 horas. Mínima: 10,8 grados C., a las 5,15 horas.

DECLARACION OFICIAL:

Perú se Opone a Salida al Mar de Bolivia

Canciller Llosa señala que no es posible modificar el protocolo de 1929

LIMA, 12 (UPI).— El Mi- tro de Relaciones Exteriores Perú, vicealmirante Luis rdo Llosa, declaró que no posible hablar de una sa- al Pacífico para Bolivia través de los territorios tados por el protocolo pe- no-chileno, de 1929.

Llosa, que habló con los pe- istas luego de asistir a la ión del Consejo de Minis- , celebrada esta tarde, se- al respecto que el pro- lo de paz y amistad, sus- por Perú y Chile en 1929, pula que ninguno de los países podrá disponer de territorios que pertenecie- al Perú, y que son mate- de ese tratado, sin acuerdo ambas partes.

Dijo también que no existe ado alguno entre Perú, ile y Bolivia, para controlar infiltración comunista en fronterizas, aunque las naciones vecinas han ofre- su colaboración a Perú fiscalizar esos movimien- Dijo también que el con- de las fronteras comunes sumamente difícil, a pesar la vigilancia, pues en su yor parte es inaccesible, que abarca zonas selváti- ríos caudalosos y altas mbres, de manera que se puede considerar "fronte- libres".

El protocolo aludido liquidó problemas pendientes en- Chile y Perú, a raíz de la erra del Pacífico, librada tre 1879 y 1884, en la que livia perdió la provincia de cama, que constituía su sa- al Pacífico. El protocolo 1929 asignó a Chile la pro- incia de Arica y a Perú la Tacna. Ambas habían sido padas por Chile en dicho flicto armado.



ELIGIENDO MESA DE LA ASAMBLEA NACIONAL.— Alrededor de las 16.30 horas de ayer se inició la reunión extraordinaria de la Asamblea Nacional del radicalismo con la elección de la Mesa del torneo. Resultó elegido presidente, por inmensa mayoría, el representante del Primer Distrito de Santiago, Hernán Muñoz Segura. La nota gráfica fue captada en los momentos en que se procedía a la elección y mientras parte de los delegados espera pacientemente ser llamados para depositar sus votos.

NOTABLES VENTAJAS CONSIGUIO CHILE EN ZONA DE LIBRE COMERCIO

Ellas fueron logradas durante la Segunda Conferencia de la ALALC efectuada en México

En la Segunda Conferencia de las Partes Contratantes de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, realizada en los meses de octubre y noviembre últimos en Ciudad de México, Chile obtuvo concesiones para nuevos productos de exportación; y al mismo tiempo, alcanzó la ampliación de otras ventajas aduaneras que había logrado en la primera serie de negociaciones.

En el cuadro que se agrega se indica gran parte de las concesiones obtenidas en los diferentes países integrantes de la ALALC, y se ha indicado con la letra "A" las incidencias de gravámenes que debe pagar, al ser importado por el país respectivo, un producto proveniente de países que no pertenecen a la ALALC. Con la letra "C" se indican las incidencias de gravámenes de los productos provenientes de la Zona de Libre Comercio.

Debe agregarse que los márgenes de rebajas arancelarias indicadas, en muchos casos resultan de mayor consideración, pues en algunos países existen prohibiciones o licencias previas de importación, que han sido eliminadas por la Zona.

La Secretaría General de la Zona de Libre Comercio entregará próximamente la lista completa de los productos negociados en la ALALC, con las indicaciones de los gravámenes de importación en cada país.

Las principales rebajas logradas para nuestro país en esta segunda conferencia, tanto en productos agropecuarios, como mineros e industriales, fueron las siguientes:

Mariscos refrigerados y frescos: en Argentina pagaban un 168 o|o de derechos de internación, ahora no pagarán nada. En Brasil tenían un 286 o|o, ahora tendrán un 2 o|o.

Tripas en salmuera, pagaban en Argentina un 195 o|o, ahora nada; en Brasil, un 246 o|o, ahora 27 o|o. En Perú, un 15 o|o, ahora un 8 o|o. Aceitunas en salmuera, en Argentina, un 195 o|o; ahora, un 20 o|o. Brasil, un 66 o|o, ahora un 7 o|o. Colombia, un 103 o|o; ahora un 35 o|o. Ecuador, un 154 o|o; ahora, un 95,79 o|o. Uruguay, un 85 o|o; ahora, un 50 o|o.

Porotos: Argentina, un 192 o|o; ahora, un 32 o|o. Brasil, un 76 o|o; ahora, un 2 o|o.

Lentejas y lentejones: Ecuador, 13 o|o; ahora, 6 o|o. Paraguay, 149 o|o; ahora, 25 o|o.

También hay rebajas considerables para uvas frescas, pasas, almendras con cáscaras, y sin cáscaras, manzanas y peras, frutas desecadas, pimentón en polvo, semilla de lino, semilla de remolacha, hojas de boldo y corteza de quillay, agar agar, aceite de ballena, alcoholes grasos industriales; mariscos, aceitunas, arvejas y frutas en conserva; vinos finos embotellados, arena silícica con óxido de hierro, cuarzo en colpas y molido, caolín, boratos naturales, sulfato de sodio natural, óxido de hierro, carbón de piedra y carboncillo, alquitrán de hulla, breas de alquitrán de hu-

(PASA A LA PAGINA 18)

Inaugurada Asamblea Nacional Extraordinaria del P. Radical

Debate de la cuenta del presidente, senador Isauro Torres, se transformó en un enjuiciamiento de la actitud de los senadores rebeldes. El diputado Federico Bücher, hablando a nombre de sus colegas, anunció que presentará un voto pidiendo su expulsión del radicalismo

Ayer, en la sede central del dicalismo, ubicada en Agus- nas 620, se inició la primera nión extraordinaria de la mblea Nacional del Parti- Radical, organismo creado r la última Convención de la colectividad política, que sta ahora ha celebrado dos niones ordinarias. A las 30 horas, el presidente del dicalismo, senador Isauro To- res, declaró inaugurada la amblea, procediéndose de in- ediato a la elección de la sa que debía presidirla. La ación arrojó los siguientes sultados:

Presidente, Hernán Muñoz gura, delegado por el Pri- r Distrito de Santiago, y epresidentes, Luis Mesías Le- y Benjamín Teplisky, dele- dos de Valparaíso y Magalla- s, respectivamente. El señor ñoz Segura obtuvo 95 vo- s, contra 49 que se computa- n en favor de Anselmo Sule, ien encabezó la otra lista, e integraban los señores nzalo Andrade y Marcos Al- rez. Como secretario de la samblea Nacional continuó tuando el del CEN, dipu- do Juan Checura.

La Mesa asumió sus fun- nes de inmediato. El señor ñoz Segura agradeció la ignación en su nombre y en de sus compañeros, e in- diatamente después pi- a la Asamblea un minu- de silencio en homenaje la memoria de la señora anita Aguirre de Aguirre rda, fallecida hace poco, ho- enaje que los asambleístas cionales rindieron poniéndo- e de pie.

A continuación, el señor Mu- ñoz Segura ofreció la palabra l senador Isauro Torres, quien yó su cuenta, cuyo texto da- os íntegro en páginas inte- riores de esta edición, infor- mando sobre la actividad del CEN y del Partido Radical en os últimos tres meses, abogan- o por reaccionar con firmeza para imponer la disciplina par- idaria, que estima gravemente quebrantada, pidiendo que la justicia caiga con todo su ri- gor sobre los radicales funcio- narios acusados ante los tri- bunales, si resultaren culpa- bles y anunciando a la Asam- blea que renunciará en forma indeclinable a su cargo.

El senador Ulises Correa, je- fe del Comité de Senadores, rindió luego una breve cuenta refiriéndose especialmente a la tramitación del proyecto de reajuste. Pidió excusas a la Asamblea por improvisarla, expresando que, por tratarse de una reunión extraordinaria, pensó que este trámite no co- rrespondía.

También el Jefe del Comité de Diputados, Manuel Rioseco, informó de la actividad de la Sala de parlamentarios que preside y de los diversos proyectos de ley aprobados en los últimos tres meses.

Terminó refiriéndose extensamente a la tramitación del proyecto de reajuste del sector privado y a las reiteradas órdenes de apoyarlo que recibieron tanto diputados como senadores. Finalizó su cuenta respondiendo al senador Exequiel González Madariaga, que el viernes último, en la sesión del Senado, se refirió expresamente a su persona, manifestando que había rebajado la dignidad del Parlamento al firmar la carta en que los diputados de la mayoría ratificaron su posición frente al proyecto y anunciaron que rechazarían las modificaciones del Senado.

"No creo —dijo Manuel Rioseco— que cumplir con los compromisos que se han contraído implique rebajar la dignidad de nadie."

Sus palabras fueron recibidas con prolongados aplausos por los asambleístas, lo que dio un índice de la opinión que la Asamblea Nacional tiene de la actitud adoptada por los siete senadores rebeldes.

DEPARTAMENTO FEMENINO

La Sra. Inés Enríquez, presidenta del Departamento Femenino, dio una amplia cuenta de la labor realizada, que se traduce en la constitución de 140 Centros Femeninos y más de 30 núcleos, luego de visitas realizadas por las dirigentas a 17 provincias del país. Lamentó que acuerdos del CEN no hayan permitido realizar hasta el momento la Primera Convención Nacional de Mujeres Radicales, que se realizará —informó— durante el mes de abril.

DEBATE DE LA CUENTA

El debate de la cuenta del senador Isauro Torres se inició a las 19.40 horas, con una intervención de Luis Iván Quiroz, representante de la Juventud Radical.

El joven Quiroz se pronunció por el rechazo de la cuenta y por el retiro del Partido Radical del Gobierno, fundamentando su posición, entre otras cosas, por no haber promovido el señor Torres Cereceda la formación de un gabinete político ni haber impulsado el proyecto de Reforma Constitucional para la Reforma Agraria, que, en realidad, fue despachado el martes pasado por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado y que habría sido despachado también por esta rama del Congreso a no mediar el debate sobre la autoconvocatoria, que copó todo el tiempo disponible.

Luego pidió la palabra el senador Exequiel González para refutar al diputado Manuel Rioseco. Subió a la tribuna entre manifestaciones hostiles de la asamblea, que hicieron difícil su intervención. Fue interrumpido en múltiples oportunidades, e, incluso, algunos asambleístas pedían que se le privara del uso de la palabra. Entre otras cosas, manifestó que Rioseco no contaba con el asentimiento de la Sala de Diputados para enviar la carta al Presidente Alessandri, pero fue rectificado a gritos por algunos diputados presentes.

No obstante, logró dar su versión sobre la tramitación del proyecto de reajuste en el Senado, lo mismo que hizo enseguida su colega rebelde, Hermes Ahumada, quien también fue objeto de interrupciones.

Desde ese instante, la cuenta del presidente del Partido, senador Torres Cereceda, pasó a un segundo plano y, en la práctica, la Asamblea pasó a enjuiciar indirectamente la actuación de los senadores rebeldes.

El señor Ahumada desvió la atención de los asambleístas hacia el proyecto de sindicación de los empleados públicos, al que atribuyó "capital importancia", y culpó al Comité Ulises Correa de su no aprobación, por "no haber deshecho los pareos".

El señor Correa replicó duramente a su colega, expresando que no se había ajustado a la verdad, y lo demostró luego. Agregó que también el señor Ahumada es Comité de los senadores y nada hizo al respecto. Terminó masifestando que todo lo sucedido es consecuencia de una crisis disciplinaria, "porque algunos se olvidan cuando llegan a los cargos que hoy tenemos que, en una noche solemne, prometieron humildemente y por su honor acatar la disciplina del Partido".

"Ahora —dijo—, cuando el Partido Radical nos ha conferido el honor de llevarnos a estos cargos, algunos se olvidan de ese juramento y, como se dice en nuestro país, empiezan a correr con colores propios."

La intervención fue muy aplaudida.

Luego hizo uso de la palabra el diputado Federico Bücher, delegado de los diputados, que dijo hablar a nombre de la gran mayoría de

(PASA A LA PAGINA 18)



EL SENADOR TORRES RINDE SU CUENTA.— Al extremo izquierdo del grabado puede observarse al senador Isauro Torres, presidente del Partido Radical, mientras rinde cuenta de la labor desarrollada por el CEN en los últimos tres meses. El señor Torres formuló un llamado para terminar con la indisciplina que se ha venido observando en algunos grupos parlamentarios. Al fondo, personal administrativo de la Asamblea. En la testera, izquierda a derecha, el diputado Juan Checura, secretario; Hernán Muñoz Segura, presidente, y Luis Mesías, vicepresidente.

TSHOMBE JUEGA A LAS ESCONDIDAS

Ahora desapareció de Rhodesia y subió a un avión con destino desconocido. Tropas de la NU se lanzarían al asalto de Kolwezi

NDOLA, Rodesia del Norte, 12 (UPI). (Por Peter Lynch). — El caudillo de la provincia congoleña separatista de Katanga, Moise Tshombe, se escurrió hoy por una puerta trasera del hotel en que se hospedaba aquí, tomó prestado un pequeño automóvil y se tarsladó a toda velocidad al aeropuerto, donde tomó un avión con destino desconocido, aunque se supone que se dirigió a su bastión katangués de Kolwezi.

Tshombe huyó durante la noche de Elisabethville rumbo a esta población fronteriza cuando un grupo de oficiales del ejército del gobierno central congoleño llegó inesperadamente a la capital katanguesa.

Aparentemente Tshombe creyó que iban a detenerlo para conducirlo a la capital congoleña, Leopoldville.

Esta mañana declaró en una conferencia de prensa que regresaría a Elisabethville "en breve", tan pronto recibiera nuevas garantías de las Naciones Unidas respecto de su seguridad personal. Indicó, empero, que primero iría a su bastión de Kolwezi, dominado por la gendarmería katanguesa, 240 kilómetros al noroeste de Elisabethville.

En fuentes diplomáticas en la sede de las Naciones Unidas se informó que Tshombe estaba anoche en el palacio presidencial de Elisabethville sentado con los cónsules de Gran Bretaña y Bégica, preparándose para emitir una declaración sobre la entrega de Kolwezi al comando de las Naciones Unidas, cuando inesperadamente se presentó allí el grupo de oficiales del gobierno congoleño.

La gendarmería de Tshombe ha colocado gran número de minas explosivas en las instalaciones de la empresa belga "Zunion Miniére de Haute Katanga", en Nolwezi.

En una oportunidad anterior, Tshombe amenazó con hacer volar esas instalaciones, así como grandes represas hidroeléctricas, en el caso de que las fuerzas de las Naciones Unidas atacaran Kolwezi. Sus intenciones actuales constituyen un misterio.

La partida de Tshombe de Ndola se produjo en medio de grandes medidas de seguridad. El caudillo katangués

(PASA A LA PAGINA 30)

Tiroteo entre policía peruana y los guerrilleros comunistas

Establecido cordón armado en zona del Cuzco para detener al extremista Hugo Blanco

LIMA, 12. (UPI).— Noticias procedentes de Cuzco dan cuenta de que un centenar de policías chocó anoche con un grupo de guerrilleros, entre los que se encontraba Hugo Blanco, el extremista más buscado del Perú, cerca de la localidad de Idma, en el Valle de la Convención.

Los comunistas armados, luego de batirse a tiros con la policía, consiguieron fugarse aprovechando el conocimiento que tienen del terreno y de la espesa vegetación.

Al parecer, el cerco policial que se ha tendido en torno a la explosiva zona de Caupimayo, infestada de guerrilleros, se va estrechando, por lo que se considera inminente la captura de Hugo Blanco, que, al igual que otros de sus guerrilleros, estaría herido como consecuencia del tiroteo de anoche.

También hay agentes heridos.

El Ministro de Gobierno, general Germán Pagador Blan-

(PASA A LA PAGINA 30)

El Poder Judicial pide mejoramiento de rentas

LA CORTE SUPREMA ENVIO OFICIO AL JEFE DEL ESTADO

Con la firma de todos los Ministros, la Corte Suprema envió al Presidente de la República un oficio exponiendo la aflictiva situación económica del Poder Judicial, el perjuicio que ello implica para la administración de la justicia y propone que se otorgue autonomía a dicho Poder, igual a la que gozan el Congreso, la Universidad de Chile y la Contraloría General de la República.

Señalan en su oficio los Ministros que en el país hay cuarenta cargos, en su mayoría Secretarías de Juzgados, que han debido llenarse con personas sin títulos en circunstancias que deben ser proveídos con abogados. Además, no han podido llenarse cargos de jueces de Letras de Cañete, de Menor Cuantía de Santa Juana, de Letras de Menor Cuantía de San José de la Mariquina, de Villarrica y de Puerto Saavedra.

Al mismo tiempo, transcriben un oficio enviado por los jueces, relatores y secretarios de los Tribunales de Justicia y del Trabajo de Santiago haciendo ver su difícil situación económica. Comparan en él su posición con la de distintos servicios de la Administración Pública y señalan que acentúa la diferencia el hecho de que ellos están imposibilitados para ejercer otras actividades remuneradas ni desempeñarse como abogados.

Proponen una modificación substancial del Código Orgánico de Tribunales a fin de asegurar a los funcionarios expectativas de ascensos en un plazo prudencial. Para ello indican que debería establecerse un límite máximo en la edad para el desempeño como Ministros de Corte. "La proyectada rebaja del monto de las jubilaciones sería un factor negativo para estos movimientos en el escalafón —agrega—, puesto que, pudiendo, nadie se alejaría del servicio y el personal de categorías inferiores debería permanecer en sus puestos por mucho tiempo. Esta perspectiva priva, indudablemente, de todo estímulo para ingresar a la Magistratura".

Finalmente, expresa su confianza en que el Presidente de la República, compenetrado de la gravedad del problema, encontrará soluciones eficaces y de carácter permanente para subsanarlo.

Nuevos cursos iniciará mañana II Escuela de Verano de Providencia

Cinco cursos de cultura general inaugura mañana la II Escuela de Verano de Providencia, organizada por la Universidad de Chile y el Instituto Cultural de la Ilustre Municipalidad de esa comuna, que finalizó su primera semana de actividades con una matrícula de cerca de 500 alumnos. El profesor e investigador señor Manuel Zamorano ofrecerá mañana las primeras lecciones de sus cursos sobre "Formación del niño" y "Problemas de la juventud", que se desarrollarán de lunes a viernes, a las 18 y 19 horas, respectivamente.

Estos cursos tienen por objeto ofrecer una visión completa de la influencia del medio, el hogar y la escuela en la formación del ser humano desde su primera infancia hasta la juventud. Hará especial referencia en el primero de los temas a los problemas escolares y a la convivencia de niños de ambos sexos y en el segundo tema analizará principalmente la "Juventud Colérica" y la delincuencia juvenil y el papel de la juventud en América Latina.

Se han programado, además, dos temas de música, titulados "La música como lenguaje" y "Música popular y música dota" que serán ofrecidos por el compositor Gustavo Becerra, los días lunes, martes, jueves y viernes, a las 19 y 20 horas.

En el primero hará una comparación entre las lenguas habituales y la música y el papel del vocabulario en ambas; haciendo especial mención de las formas de utilizar el lenguaje musical, de agrupar las expresiones en la música, y las situaciones de conflicto y contradicción en algunos aspectos de la música.

En el segundo de sus cursos se referirá a la música popular y la música docta, y las relaciones entre lo popular y lo docto, los procedimientos de composición en los diversos campos y los métodos modernos de investigación y síntesis.

Ambos cursos, especialmente programados para público en general, serán ilustrados con ejemplos al piano y grabaciones.

LITERATURA Y TEATRO

Un curso acerca de los "Géneros literarios" iniciará mañana el profesor Eleazar Huerta, Decano de la Facultad de Filosofía de la Universidad Austral de Chile.

En sus lecciones, el profesor Huerta se referirá especialmente a la narración y el drama, sus semejanzas y diferencias, el contraste de ambas con la lírica; los géneros breves, las series de novelas y cuentos; relación entre novela dialogada y drama y un estudio de los géneros dramáticos y del actual antiteatro.

Por otra parte, el profesor Huerta participará como moderador de las sesiones de mesa redonda sobre el tema "Análisis de textos dramáticos de Lope de Vega" que se iniciarán hoy, a las 19.30 horas. Intervendrán en estas reuniones los señores Antonio Doddois, Nicanor Parra, Jorge Lillo y Rafael Frontaura.

Cabe señalar que la asistencia a las mesas redondas es libre y para público en general.

SUBSECRETARIO DE EDUCACION VIAJA MAÑANA A VALPARAISO

Mañana viajará a Valparaíso el Subsecretario del Ministerio de Educación, Pedro Montero, para asistir al foro sobre la "Alianza para el Progreso", que organizó la Escuela de Verano de las Universidades de Chile de Santiago, y Técnica "Federico Santa María", de Valparaíso.

Acompañará al Subsecretario el Director de la Escuela Normal de Viña del Mar, según se informó en la Dirección de Enseñanza Primaria y Normal del Ministerio de Educación Pública.

Veinte profesoras de las catorce escuelas normalistas del país asisten al curso de perfeccionamiento de la salud ofrecido por el SNS, en su Plan Decenal Sanitario, que extenderá sus resultados en las escuelas primarias. Este curso es auspiciado en colaboración con UNICEF. EN EL GRABADO: el doctor Roberto Alvarado, Jefe de la Sección Educacional del SNS, dicta una clase a las profesoras normalistas.

SEMINARIO SOBRE LA "ALIANZA PARA EL PROGRESO" SE INAUGURARA MAÑANA

El acto se efectuará a las 18.30 horas en el Aula Magna de la Universidad Técnica "Federico Santa María"

Con un acto solemne que se efectuará a las 18.30 horas de mañana lunes en el Aula Magna de la Universidad Técnica "Federico Santa María", será inaugurado el Seminario sobre "La Alianza para el Progreso", ciclo básico de la XV Escuela Internacional de Verano y que en sus cuatro días de sesiones está destinado a analizar la realidad y futuro del más importante de los proyectos que se han esbozado hasta la fecha para aumentar el nivel de vida de América Latina.

Participarán en las relaciones del acto inaugural el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor; el Director del Seminario, David Stitchkin, y el Director principal de la CEPAL, Raúl Prebisch.

Las siete Universidades del país que planificaron el ciclo, y la Organización de Estados Americanos, OEA, que lo auspicia, han invitado a participar en las diversas deliberaciones de mesa redonda del Seminario, a representantes de los tres Poderes del Estado, autoridades educacionales, jefes de organismos internacionales, ejecutivos del sector público y privado y a personeros de diversos sectores de la colectividad. Asimismo, podrán intervenir en las deliberaciones, que procederán a las relatorías que se realizarán en las mañanas, los becarios latinoamericanos a la Escuela Internacional de Valparaíso y los alumnos inscritos en el ciclo.

RELATORES Y MIEMBROS DEL SEMINARIO

Los representantes de las Universidades chilenas que participarán en el Seminario son los siguientes: Universidad Católica de Chile: relatores, señores Carlos Vial Espantoso y R. P. Roger Veckemans; miembros: señores Julio Chaná Cariola, Salvador Lluch y Hugo Montes Brunet. Universidad Técnica del Estado: relatores señores Humberto Díaz Contreras, Héctor Calcagni y Gustavo Poessel. Miembros: señores Mario Meza Flores, Franck Novack y Eduardo Gibbs; Universidad Técnica Federico Santa María: relatores, señores Carlos Urenda y Pedro Ibáñez Ojeda. Miembros señores Eduardo Sanfurgo Gómez y Humberto Olavarría Aranguren. Universidad de Concepción: relator señor Arodis Robles. Miembros: señores Rodolfo Zañartu, Luciano Cabalá, Eduardo González Ginouves y Carlos Monreal. Universidad Católica de Valparaíso: relator R. P. Mario Zañartu Undurraga. Miembros: Francisco García Hernández, Enrique Aimoné Gibson, Arturo Zavala Rojas y Róbinson Gaete Urzúa. Universidad de Chile: señores Francisco Antonio Pinto y José Vera. Miembros, señores Sergio Molina y Clodomiro Almeyda. Universidad Austral de Chile: relator señor César Figuetti.

Cabe destacar que, además de los representantes de las Universidades chilenas, han sido especialmente invitados a participar en calidad de relatores, los señores Raúl Prebisch, René Silva Espejo, José Piñera, Hernán Santa Cruz, Phillips Bonsal e Irwin Tragen, estos dos últimos, representantes del Departamento de Estado Norteamericano.

PROGRAMA DE TRABAJO

Las diversas exposiciones de temas se realizarán en horario matinal, de 10 horas adelante en el Aula Magna de la Universidad Santa María los días 15, 16, 17 y 18 de enero, en conformidad a la siguiente programación: martes 15, Primer Relator: señor José Piñera: "Procedimiento de Acción de la Alianza para el Progreso"; Segundo Relator: señor Carlos Vial Espantoso: Tema "Condiciones necesarias para que la Alianza para el Progreso contribuya efectivamente a mejorar la situación económica de la América Latina"; Tercer Relator: R. P. Roger Veckemans. Tema: "Participación de la Comunidad Latinoamericana en la Acción de la Alianza para el Progreso"; Cuarto Relator: señor René Silva Espejo: Tema: "La información como elemento indispensable en los propósitos de la Alianza para el Progreso". Miércoles 16: primer relator, señor Alejandro Jara Lazcano. Tema: "La integración económica y la Alianza para el Progreso"; segundo relator, señor Humberto Díaz Contreras. Tema: "El desarrollo económico y la Alianza para el Progreso"; tercer relator, señor Arodis Robles. Tema: "Aspectos Económicos de la Alianza para el Progreso". Jueves 17: primer relator, P. Mario Zañartu Undurraga. Tema: "Los requerimientos de recursos humanos en América Latina y el Rol de la Alianza para el Progreso"; segundo relator, señor Francisco Antonio Pinto. Tema: "La integración social y política de América Latina y la Alianza para el Progreso". Viernes 18: señor Pedro Ibáñez Ojeda. Tema: "La Educación y la Alianza para el Progreso"; segundo relator, señor José Vera, "El Planeamiento de la Educación y la Alianza para el Progreso"; tercer relator, señor César Figuetti. Tema: "La Educación Superior y la Alianza para el Progreso"; cuarto relator, señor Héctor Calcagni. Tema: "La Universidad Técnica Latinoamericana".

En cada una de las fechas señaladas se realizará en horario vespertino, a contar de las 18 horas, el respectivo debate de mesa redonda, destinado a analizar los diversos temas expuestos en la mañana.

El ciclo finalizará el sábado 19, con una sesión en la cual se debatirán los aspectos más importantes tratados durante el ciclo, y se esbozarán las principales conclusiones, con el objeto de hacerlas llegar a los diversos sectores de América Latina, interesados en una u otra forma en el desarrollo de la Alianza para el Progreso.

Regresó segundo grupo veraneante del Inst. Superior de Comercio N.o 2

Luego de cumplir su período de vacaciones en el Refugio de Insuco 2, regresaron a la capital los alumnos del Instituto Superior de Comercio N.o 2, que componían la segunda caravana de veraneantes de este establecimiento, a cargo del profesor Quiles Rivera.

El tercer grupo partirá el martes 15, a las 11 horas. Los alumnos que se interesen por concurrir a estas vacaciones en el Refugio deberán pasar a inscribirse a la Inspectoría General.

EMBALSE DEL MAULE SOLUCIO[NARÁ] SEQUIA EXTREMA DE LINARES

El Embalse del Maule será utilizado para aliviar la extrema sequía que está afectando a la zona del sur, y en especial la provincia de Linares.

Esta información, trascendió luego que el Ministro de Obras Públicas se reunió ayer en la mañana con representantes de la Junta de Vigilancia del río Maule, el Director de Riego y parlamentarios de la región.

Los problemas de la sequía fueron expuestos a dicho Secretario de Estado, quien dió las soluciones. Con posterioridad, el Director de Riego agregó que el Embalse del Maule permitirá que las condiciones para la agricultura en esa zona no sean catastróficas.

Escuela de Medicina Veterinaria de la "U" abrió inscripciones

La Dirección de la Escuela de Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile ha anunciado oficialmente que las inscripciones de los postulantes a primer año permanecerán abiertos hasta el día 22 de enero, en las oficinas de la Escuela, Quinta Normal (interior).

Los postulantes deberán presentar su certificado de bachillerato con mención en Biología y concentración de notas de segundo ciclo de humanidades. El impuesto universitario correspondiente a la inscripción es de un escudo.

COMISION TRIPARTITA ESTUDIARA SOLUC[IÓN] CONFLICTO DEL CO[BRE]

Una nueva reunión se efectuó hoy en el Ministerio de Hacienda, para buscar solución al problema de los obreros de la Braden Copper.

Representantes de la Braden Copper y alrededor de veinte dirigentes de la Confederación de Trabajadores del Cobre estuvieron presentes en la conferencia, que fue presidida por el titular de esa Secretaría de Estado, señor Mackenna.

En principio, hubo acuerdo para que una Comisión tripartita estudie la solución integral del problema y, en particular, la situación planteada por los obreros del mineral de "El Teniente", quienes exigen una gratificación sobre sus salarios vigentes.

Inaugurada... (De la Pág. [...])

(De la Pág. [...])

ellos. Bücher estuvo especialmente duro y hasta habló de "chantaje" para referirse a la forma cómo los senadores rebeldes lograron la autorización del presidente Isauro Torres para votar por el 25 por ciento. Manifestó que esto se ha hecho ya una costumbre y que, desde el debate del proyecto de Reforma Agraria "algunos sabios han pretendido erigirse en mentores del Partido Radical".

Los senadores González, Ahumada y Gómez interrumpieron varias veces al orador, exigiendo que retirara algunos conceptos demasiado duros. Lo mismo hicieron miembros de la minoría.

Bücher, sin embargo, se mantuvo firme y fue aplaudido cuando anunció que presentará un voto a la Asamblea Nacional, pidiendo la expulsión de los siete senadores rebeldes.

A esta altura del debate, la Asamblea estaba bastante agitada y los partidarios de una y otra posición exponían en voz alta sus opiniones, obligando a la Mesa a intervenir enérgicamente para [...] el orden.

Jaime Tormo, [...] CEN, habló a con[...] para hacer un análisis [...] co del proyecto de [...] Demostró que el re[...] superior al 15 por c[...] que hablaron los [...] González y Ahumada [...] opinaron diversos a[...] tas.

La sesión se suspendió [a las] 21 horas, para ser re[anudada] a las 23, continuando [el de]bate.

La Asamblea Nacional [...] terminar esta noche.

Al cierre de esta [edición] continuaba aún el de[bate so]bre la cuenta rendida [por el] presidente del Partido [Radi]cal, senador Isauro To[rres] receda. La sesión co[menzó a] las 23.15 horas y se [prolon]gó hasta la madrugada. [Al] momento de despachar [esta] información, habían he[cho uso] de la palabra Jorge [...] caluz Coronel, Hugo [...] dez, Roberto Wach[...] Jaime Tormo. La s[esión se] reanudará a las 10 h[oras de] hoy.

Otra familia hizo realidad sus sueños c[on] "El Pozo de la Suerte" de Casa Ga[rcía]

La señora Silvia Aguirre de Caballero visitó "CASA GARCIA" para [...] mercaderías por valor de UN MILLON DOSCIENTOS MIL PESOS, [...] pondientes al premio.



EN EL GRABADO, la señora Silvia Aguirre de Caballero, acompañada de su hija Margarita, feliz poseedora de la boleta N.o 60-6486, del 17 de diciembre próximo pasado, premiada con la suma de $ 1.200.000 en mercaderías, en el sensacional sorteo de "EL POZO DE LA SUERTE" de CASA GARCIA, mientras [visi]ta este establecimiento en plan de com[pras en] el Departamento Mueblería, correspo[ndiente] al premio, cuando es atendida por [...] del Departamento.

Tal como informamos anteriormente, la señora Silvia Aguirre de Caballero, domiciliada en San Luis N.o 1348 de esta capital, obtuvo el primer premio de "EL POZO DE LA SUERTE", sensacional sorteo que efectúa CASA GARCIA, el popular establecimiento comercial de Alameda Bernardo O'Higgins esquina de Avenida España. Tal premio correspondió a la suma de un millon doscientos mil pesos en mercaderías de esa casa comercial, las cuales la señora Silvia Aguirre debió proceder a elegir entre los diversos departamentos.

En tales circunstancias, entrevistamos a la Sra. Aguirre, que acompañada de jefes de esa firma, visitó CASA GARCIA para elegir estas mercaderías. Aprovechamos un momento mientras se encontraba en el Departamento de Mueblería para formularle algunas preguntas relacionadas con el valioso premio que le correspondió obtener en "EL POZO DE LA SUERTE".

UNA CLIENTE DESDE HACE 14 AÑOS

—Soy cliente de CASA GARCIA desde hace 14 años, nos informa feliz la señora Silvia. La noticia del premio me causó una gratísima impresión, no podía convencerme. Una amiga que justamente el día del sorteo fue de compras a CASA GARCIA me trajo la noticia. Mi primer paso fue buscar la boleta que correspondía a unas compras hechas en Navidad.

—Mi familia se compone de mi esposo, mi madre y tres hijos, dos varones y una mujercita. Ahora estoy estudiando la manera de que el premio alcance para todos. Para qué decirles que estoy encantada, nunca en mi vida había obtenido un premio así.

—En cuanto a algo especial, claro que sí, que he estado pensando. Se trata de un tocadiscos y otras cosas prácticas de menaje de casa que nos hacían mucha falta, ya he estado viendo un juego de loza maravilloso.

Consultamos a la señora Silvia si cree que algo haya contribuido a obtener el pr[emio de] CASA GARCIA, el día, [la suer]te o el número de la b[oleta y] nos dice:

—No, considero qu[e sola]mente ha contribuido [...] comprado siempre, [desde mi] matrimonio, hace 14 [años en] esta Casa.

—Aquí encuentro tod[o lo que] necesito, siendo su m[ercadería] de primera calidad, lo[s precios] mucho más bajos qu[e en los] negocios denominados [...] tro y la atención de [su perso]nal muy esmerada, en [todos los] departamentos. Las [personas] que son clientes de [este] comercial lo siguen s[iendo por] muchos años, y, por [eso] nosotros seguiremos a[quí, ya] que nunca compran[...] no solamente para [...] la suerte si obtenemos [un pre]mio, sino por su slogan: "La esquina de la e[...]".

La señora Silvia v[isitó CA]SA GARCIA para [elegir las] mercaderías asignadas [al pri]mer premio de "EL PO[ZO DE] LA SUERTE", acompa[ñada] sus familiares, entre [ellos su] hija Margarita, de [...] Ella le ayudó a eleg[ir un si]llón para su abuelita [...] ja a Arica para visi[tar a una] tía radicada en esa c[iudad].

Los principales dep[artamen]tos visitados fueron lo[s de Me]naje y Mueblería, co[n lo que] ha contribuido este [estableci]miento comercial a [...] el hogar de una fam[ilia] [...] te por más de ca[...] haciendo la felicidad [de] ellos.

NOTABLES... (De la Pág. 17)

(De la Pág. 17)

lla, yodo, ácido bórico, óxido cuproso y cúprico, cloruro cúprico, oxicloruro de cobre, carbonato de cobre, silicato de potasio, benceno, fomiato de sodio, aceites esenciales de eucaliptus, yeso para uso médico y dental, cueros de caprino, maderas en bruto, postes de pino insigne, maderas simplemente escuadradas, maderas simplemente aserradas, maderas cepilladas, parquets, paneles de madera, piperías cubas, pasta química de coníferas, papel para periódicos, hilados de cáñamo, planchas de yeso revestidas con cartón o papel, lapislázul, ferroaliaciones, tochos y palanquilas, cintas o tiras en bobinas para relaminación de hierro o acero, alambrón y barras laminadas en caliente de hierro o acero, chapas y planchas de hierro o acero, hojalata, barras y bolas para molinos, cuproaleaciones, barras perfiles y alambre de cobre y sus aleaciones, tubos de acero, estanques y otros recipientes, alambre de púas, cajas de seguridad de acero, aparatos de alumbrado y lámparas de todas clases, quemadores, balanzas domésticas y comerciales, matrices o moldes para la industria, calefactores por resistencia eléctrica, centrales telefónicas, vagones y vagonetas, partes y piezas de vehículos para vías férreas llantas de fierro fundido, ruedas forjadas, boguies, ruedas de acero fundido, llantas forjadas, radiadores para vehículos automotores y contadores de agua potable.

TELEVISION

CANAL — 13 U. CATOLICA

- 19.30 Show del Tío Alejandro.
- 20.05 Canal 13 Informa.
- 20.10 Comentarios de Alejandro Magnet.
- 20.20 De Cumpleaños.
- 20.40 Telecine.
- 21.00 De fiesta con los Cuatro Flamingos.
- 21.45 Cine, con Jorge Lira.

S NUEVOS ESTADOS AFRICANOS SERAN ALIZADOS EN ESCUELA INTERNACIONAL

rsos y temas de mesa redonda inaugura mañana la XXVIII Escuela Internacional de Verano de Santiago

o cursos y tres temas a redonda se inaugura- ante la segunda sema- ividades de la XXVIII Internacional de Ve- Santiago, que se rea- el local de la Escuela echo organizada por ersidades de Chile y del Estado.

teria de literatura el , poeta y periodista Andrés Sabella Gálvez el curso titulado "El n la literatura chile- sus lecciones el pro- ella analizará el per- popular chileno en la s de la Conquista y a; en temas mineros s de Jotabeche, Baldo- Lillo, Sady Zañartu, Drago, Oscar Castro r Castro, y el retra- iple del chileno hecho erto Blest Gana.

inuación se referirá al omo lo muestran Fe- Gana, Mariano Latorre, Maluenda y Luis Du- a literatura vernacular da y Bascuñán y Lau- ankas; el roto descrito or Domingo Silva, Joa- ards Bello y Manuel Chiloé y los chilotes en de Rubén Azócar y Ni- angol, y los "pata e' como los presentan Au- d'Halmar, Salvador Re- Francisco Coloane.

mente, analizará el en la literatura, al- udades en la produc- raria de Manuel J. J. S. González Vera, Romero, Gregorio Amu y Nicomedes Guzmán, s social en la litera- Recabarren, Eulogio Diego Dublé Urru- D. Gómez Rojas, Ge- Seguel, Pablo y Winett Pablo Neruda y los jóvenes actuales. Com- ará el curso con un de los chilenos funda- : Vicente Pérez Rosa- Carlos Pezoa Véliz.

EVOS ESTADOS AFRICANOS

lecciones acerca de y sus nuevos Estados" el catedrático e inves- del Instituto de Geo- de la Universidad de señor Pedro Cunill

fesor Cunill se referi- el curso de sus leccio- Africa del Norte, su es- a agraria; contrastes el poblamiento europeo musulmán; los problemas arrollo urbano: Fez, Ca- ca y Túnez; la indepen- s norteafricana y los mo- s de población. eguirá el curso con una n de los problemas del Sahara: los nó- y el petróleo; el Africa , su pobreza y subpoblamiento, la economía de trata y sus consecuencias, y el nacimiento de los nuevos Estados y la organización de una nueva geografía económica, respecto al Mercado Común Europeo y los vínculos regionales.

Posteriormente el profesor Cunill se referirá al Africa Oriental, sus problemas de monoproducción y desarrollo urbano y los nuevos tipos de naciones que surgen, y el Africa del Sur; sus tensiones económicas, la segregación territorial y la composición étnica del poblamiento, concluyendo con una visión de conjunto de los países y pueblos africanos: su unidad y diversidad.

ANTROPOLOGIA Y LITERATURA

El catedrático e investigador doctor Bernardo Berdichewsky ofrecerá un curso de "Introducción a la Antropología" destinado a público en general y que tiene por objeto ofrecer una visión general de las ramas de esta ciencia y su campo de acción, aplicación y relaciones con otras disciplinas.

El profesor Berdichewsky se referirá a la antropología física, el origen del hombre y las razas humanas; la arqueología y los comienzos y evolución de la cultura, desde los cazadores paleolíticos a la revolución urbana y la civilización; y la antropología cultura, los conceptos de raza, lengua, sociedad, civilización y cultura y el funcionamiento y la dinámica cultural.

Finalmente cabe señalar el curso titulado "Literatura europea actual" que ofrecerá el catedrático uruguayo señor Emir Rodríguez Monegal. El señor Rodríguez es profesor de Literatura General, Inglesa y Norteamericana en Montevideo; crítico literario teatral y cinematográfico del semanario uruguayo "Marcha"; encargado de la sección teatral del diario "El País" e investigador del Instituto Nacional de Investigaciones y Archivos Literarios de Montevideo, donde organizó los archivos de Julio Herrera y Reissig y Horacio Quiroga.

DESARROLLO ECONOMICO

Una sesión de mesa redonda acerca del tema "El desarrollo económico del Japón: experiencia para los países de América Latina" se efectuará el jueves 17 a las 10 horas, bajo la dirección del señor Jorge Espinoza, Subdirector del Centro de Planificación Económica de la Universidad de Chile y la participación de los miembros de este Centro, y del experto japonés señor Masao Sakisaka, especialmente invitado con este objeto.

Tanto ésta como las demás mesas redondas y conferencias programadas por la XXVIII Escuela de Verano de Santiago son para público en general y de asistencia libre.

Complementará esta reunión una conferencia que dictará el profesor Sakisaka, el jueves a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, y que versará acerca de la Planificación en Japón.

VIAJES INTERPLANETARIOS

Los días martes y jueves de la próxima semana se efectuará el encuentro entre los astrónomos soviéticos y norteamericanos en torno al tema "Aspectos científicos de los viajes interplanetarios".

Estas sesiones de mesa redonda, que se efectuarán en la sede de la Escuela, a las 11 horas, contarán con la participación del Director del Observatorio de la Universidad de Harvard, Dr. Donald H. Menzel; el Subdirector del Observatorio de Pulkovo, Leningrado, Dr. Mitrofan Zverev; el Dr. Jorge Sahade, del Observatorio de la Universidad de La Plata, Argentina; el Dr. Jurgen Stock, director de NASA, en Chile, y el Dr. Cinna Lommitz, Director del Instituto de Geofísica y Sismología de la Universidad de Chile.

Intervendrá como moderador del debate el profesor Federico Rutllant, Director del Observatorio Astronómico de la Universidad de Chile. Las intervenciones serán traducidas al español.

Por otra parte, mañana lunes, a las 22 horas, el Dr. Donald H. Menzel dictará, en castellano, una conferencia acerca de "El sol y las radiocomunicaciones" destinada a público en general, la que se efectuará en el local de la Escuela de Derecho, sede de estas Jornadas de Estudio.

FORMACION ESPIRITUAL

Completa el programa de actividades complementarias de la Escuela durante la próxima semana una sesión de mesa redonda acerca del tema "El libro y la formación espiritual", que se realizará mañana lunes, a las 19 horas, en la sede de estas Jornadas, y cuyo debate será dirigido por el catedrático señor Mario Ciudad.

Intervendrán en esta reunión los señores Ezequiel de la Barra, Andrés Sabella, Antonio Romera y Ariel Dorfman, y el catedrático uruguayo, señor Angel Rama.

INSCRIPCIONES Y MATRICULA

Las inscripciones para los cursos de la XXVIII Escuela Internacional de Verano de Santiago continúan abiertas en la sede de estas Jornadas, local de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, en horario continuado de 9 a 20 horas.

Los alumnos que acrediten haber completado un 80 por ciento de asistencia a los cursos por ellos escogido, podrán recibir el certificado respectivo.

Recepción a visitas alemanas



El Embajador de Alemania, Hans Strack, y su esposa, Ada de Strack, ofrecieron una recepción en su residencia en honor de visitantes de su país, que acaban de llegar. Se trata del diputado Heinrich Gewandt, el prelado Monseñor Wissing; Norbert Kaps, Consejero de la Dirección Federal de Prensa e Informaciones; el Director de la Agencia Informativa de la Iglesia Católica en Alemania, señor Terbrack; el Gerente del Instituto para la Solidaridad Internacional, Dr. Peter Molt. Asistieron a la recepción el Ministro de Tierras, Julio Philippi; el Cardenal-Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, y otras personalidades católicas políticas, sindicalistas y del ambiente cultural. En el grabado, durante la manifestación, aparece, de izquierda a derecha, el Embajador alemán, Dr. Hans Strack; Dr. Wolfgang Wallisfurth, Monseñor Prelado Wissing, Padre Roger Vekemans, señora De Ossa; el presidente de la Unión Social de Empresarios Cristianos, Sergio Ossa P.; Su Eminencia, Cardenal Raúl Silva Henríquez; Norbert Kaps, señora Ada de Strack y señor Terbrack.

DIJO DIRECTOR DE AGRICULTURA:

"ISLA GRANDE DE CHILOE SERA EL PARAISO DE LA GANADERIA"

Ordenó realizar estudios para formular plan completo desarrollo agropecuario

Una política de fomento ganadero de la Isla Grande de Chiloé patrocina el Ministerio de Agricultura, a través de la Dirección del ramo. "Estimo que la Isla Grande es el paraíso ganadero del futuro", declaró a LA NACION el director de Agricultura y Pesca, Raúl León León, agregando: "He dado las instrucciones del caso para que se estudien todas las posibilidades de desarrollo de la ganadería en la provincia y en especial en la Isla, convencido de que las condiciones son allí sencillamente ideales".

SOBRE TODO, CAMINOS

—¿Cuál es el factor o los factores que entraban transitoriamente este desarrollo?

—Sin duda, la falta de caminos, especialmente en dirección a las estancias del centro de la Isla, donde las comunicaciones son en extremo difíciles. La formulación de un programa general de desarrollo permitirá ir resolviendo oportunamente estas deficiencias y dar aliciente a los esforzados agricultores y colonos de la región.

El señor León ha proyectado una nueva visita a la Isla Grande para el mes en curso, con el objeto de estudiar en el terreno mismo los problemas y orientar el trabajo de los equipos que allegan antecedentes para la formulación del plan.

Agregó que en la primera semana de febrero viajaría nuevamente a la Isla, para asistir a la inauguración de la Feria y de la Exposición Agropecuaria de Ancud, en las que los agricultores de la zona dan cumplida muestra de su espíritu de trabajo y de su tenacidad para sobreponerse a las dificultades que entraban sus esfuerzos.

OTRO CAMPO AUSPICIOSO

"Debo aclarar —dijo finalmente— que la Isla Grande no sólo tiene un gran porvenir ganadero. Las experiencias que viene realizando sistemáticamente el Departamento de Pesca y Caza demuestran que la fama tradicional de la ostricultura chilota puede mantenerse y acrecentarse en términos no sospechados, mediante una labor sostenida y racionalmente efectuada. Ustedes saben que la Dirección, a través del referido Departamento, posee una gran ostricultura en Ancud y una gran mitilicultura en Castro. Gracias a estas dos estaciones, se ha conseguido reponer totalmente la enorme riqueza perdida en los sismos de mayo de 1960, que destruyeron todos los bancos de ostras y choros que había bajo el mar.

"Numerosos viveros instalados en diversos lugares han devuelto al fondo del mar la riqueza que los derrumbes submarinos ahogaron bajo montañas de lodo. Esta "siembra", realizada sin estridencias, a lo largo de dos años, está dando sus frutos y abre a Chiloé las puertas de un auspicioso porvenir en el campo de las industrias de la alimentación."

Red de agua potable de Los Angeles será ampliada y mejorada

En breve se realizarán ampliaciones y mejoramientos parciales en la red de agua potable en la ciudad de Los Angeles.

Dos firmas se presentaron a las propuestas solicitadas por la Dirección de Obras Sanitarias. La más baja correspondió a la de Cornelio Saavedra, por la suma de 28 mil 660 escudos. El presupuesto oficial era de 20 mil 510 escudos.

Los trabajos deberán estar terminados en el plazo de 150 días, a contar de la fecha en que sea dictado el decreto de aceptación de la propuesta.

Intactos sentimientos de amistad chileno-uruguaya

Embajador de Uruguay hizo entrega de nota oficial de su Gobierno en relación a las palabras de su representante en La Paz

El Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, expresó la satisfacción del Gobierno ante "la respuesta del Gobierno amigo del Uruguay", y agregó que la "tradicional amistad que une a ambos pueblos se mantiene inalterable". El Canciller Martínez hizo la declaración al término de la entrevista que sostuvo con él Alvaro Vásquez, Embajador de Uruguay en Chile, y en la que el diplomático le hizo entrega de la nota de su Gobierno transcribiendo el acuerdo oficial relacionado con las declaraciones del representante uruguayo en La Paz.

El texto del acuerdo ya había sido comunicado en Montevideo al Embajador chileno, Ricardo Latcham, por el Ministro de Relaciones de Uruguay, Homero Martínez. La Cancillería chilena lo conoció el viernes en la tarde.

Por su parte, el Embajador uruguayo, Alvaro Vásquez, al ser abordado por los periodistas luego de su reunión con el Canciller, sintetizó en los siguientes tres puntos la resolución del Consejo de Gobierno de su país:

"1.o) La resolución establece que el discurso del Embajador Penco traduce un estado emocional, puramente personal, y que se conoció por el Consejo Nacional de Gobierno diez días más tarde; 2.o) Declara ver con simpatía que los dos países tengan conversaciones directas —como Chile lo ha declarado en documentos diplomáticos—, en la ocasión que se considere propicia, y 3.o) Aclarado el alcance de la incidencia, estima que quedan intactos los sentimientos de fraternal amistad uruguayo-chilena."

Agregó el Embajador que su Gobierno, "siguiendo la línea tradicional de su noble y levantada política de solidaridad continental, ha expresado así, una vez más, su anhelo y su esperanza de que puedan resolverse amistosamente todas las diferencias entre los pueblos hermanos de América".

"Entiendo, por mi parte —expresó—, que dicha solidaridad, siempre deseable, es más obligada que nunca en estos momentos históricos, en que, por la confusión de factores adversos, América necesita urgentemente una estrecha unión como medio de defender sus valores propios y de desarrollar las bases sociales, económicas y políticas indispensables para elevar la condición humana de nuestro continente.

"Estoy seguro de que, como lo expresa mi Gobierno, a través de esta incidencia, quedará evidenciada y confirmada la tradicional amistad que siempre ha vinculado a los pueblos y a los Gobiernos de Chile y Uruguay".

El reajuste tendrá sólo observaciones formales

El reajuste al sector privado tendrá observaciones de carácter formal por parte del Ejecutivo, las que serían planteadas al Congreso Nacional mañana lunes.

El Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, estudia una copia de esta iniciativa ya despachada por el Congreso, y mañana lunes llevará un informe al Presidente de la República, quien se pronunciará sobre ellas antes del mediodía. Por la tarde, el Ejecutivo hará presente estas observaciones, las que no afectarían las disposiciones medulares del proyecto.

Se espera que el reajuste quede promulgado como ley de la República antes de fines de la presente semana.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

Estudian nuevas inversiones de la Gran Minería del Cobre en el país

Una nueva reunión se efectuó ayer en el Ministerio de Hacienda, para continuar con el estudio sobre nuevas inversiones de la Gran Minería del Cobre en nuestro país.

En ella participaron el titular de dicha Cartera, Luis Mackenna Shiell; el Ministro de Minería y el señor Charles Brinckerkerhof.

Estas conversaciones tienden a estimular la realización de nuevas inversiones en nuestro país, conforme a la línea general establecida al respecto por el Gobierno en el sentido de que las empresas de la gran minería cuprera se incorporen al Plan Decenal de Desarrollo del país, en el sentido de que el crecimiento de la producción allí contemplado se integra al ritmo de crecimiento fijado para todo el desarrollo industrial y minero hasta 1970.

Nuevas conversaciones continuarán desarrollándose al respecto en el transcurso de la próxima semana. En ella participarán funcionarios del Departamento del Cobre.

Normalización de abastecimiento de aceite

El director de la Junta Nacional de Abastecimiento, Antonio Ibarra, informó que a mediados de la próxima semana se normalizará por completo el abastecimiento de aceite comestible.

Agregó que las empresas aceiteras están ya elaborando la materia prima que retiraron recientemente de aduana.

Por otra parte Ibarra dijo, asimismo que el Ministerio de Economía está efectuando la revisión de los precios de este artículo, ya que deberán ser reajustados, debido a que ha subido el precio de la maravilla, materia prima nacional, que se utiliza en su elaboración. La maravilla, como se sabe, sigue una escala de aumento en los precios, de mes a mes, igual que el trigo.

MANIFESTACION DE ICARE

René Sepúlveda, presidente de ICARE, ofreció ayer una manifestación a los periodistas de la capital, con motivo de clausurarse las actividades de un año e iniciarse otro.

Manifestó que durante 1963 ICARE incrementará sus actividades en pro de la racionalización y administración científica de las empresas y, en general, de todas las industrias del país.

Señaló que, en forma muy especial, se desarrollará una serie de paneles y ciclos, haciendo hincapié en la ética que deben practicar los empresarios en sus negocios.

TARIFAS DE ALMACENAJE

Se ha cursado en el Ministerio de Economía un decreto, por el cual se fijan las tarifas de almacenaje para vehículos que se desembarquen en los puertos operados por la Empresa Portuaria de Chile.

Según lo estipulado en dicho decreto, el plazo de libre estadía de vehículos procedentes de desembarque de cabotaje en dichos puertos será de 10 días, contados desde la fecha de su recepción. Si no es retirado después de esa fecha, estará sujeto al pago de tarifas de estadía, según la siguiente escala: en el primer mes, 3 escudos por tonelada o fracción; en el segundo mes, 6 escudos; en el tercero, 12 escudos; en el cuarto, 25; en el quinto, 50, y por cada mes de exceso sobre el quinto mes, 50 escudos por tonelada o fracción.

PREMIOS BRADEN COPPER

La ceremonia de la entrega de los premios "Braden Copper Company 1962" se efectuará el miércoles próximo, a las 18.30 horas, en el Hotel Carrera.

Han sido agraciados con estos galardones: en la categoría de empresarios, Humberto Díaz, gerente general de la Corporación de Fomento de la Producción; en la categoría individual, Sigfried Gildemeister; en la categoría de institución, la Facultad de Ciencias Económicas y de Administración de la Universidad de Concepción. Premio Especial, Sergio Gutiérrez Olivos.

Ambición



—Van a hacer una campaña de alfabetización...
—¡Qué bueno!... ¡Voy a poder leer las noticias de los diarios antes de que me las lean por la radio!

Competencia de cerebros

El cerebro humano sólo pesa algunos cientos de gramos, y actualmente los biólogos más célebres no creen que su mayor peso se traduzca en una mayor inteligencia de su poseedor.

Hace algunos años pareció imponerse momentáneamente la tesis contraria y los cabezones andaban exultantes de felicidad, aunque sus amigos no observaran en ellos signos de genialidad alguna.

Eso es en cuanto concierne al hombre natural, es decir, a nosotros. En lo que hace al robot, nacido de mano del hombre para substituir a lo mejor al hombre, la cosa es distinta.

La Universidad de Chile, con gran euforia, ha exhibido un celebro electrónico que hace en una hora lo que un mortal común realiza en 15 meses, y que en un segundo y medio calculó las ventas de los 30 empleados de un almacén, y las comisiones que les correspondía a cada uno de ellos.

¡Pero aquí sí que el peso cuenta! El cerebro de dicho aristócrata de la era cibernética pesa nada menos que 8.950 kilos, es decir, algo más que el de cualquier cabeza dura, aunque, por lo que se sabe, es tan "mortal" como el nuestro, no obstante no tener idea de lo que es la materia orgánica.

Por las dimensiones de este cerebro mágico, no se trata de un gigante de la especie, aunque a nosotros nos humille profundamente. En Inglaterra, en la English Electric, vimos hace algunos años un ejemplo sensiblemente mayor que, sin embargo, ya no admiraba a nadie. Pero como nosotros somos recién llegados al mundo de los robots, es lógico que nos muestren este Computador Digital con la misma fanfarria con que los exploradores africanos del siglo pasado enseñaban sus vidrios de colores a los inocentes negritos comedores de guisos humanos. Nunca habrían imaginado, naturalmente, que a la vuelta de ochenta años esos primitivos estarían organizando estados y conquistando dignamente su soberanía usurpada.

Magnífica la técnica, y los robots, y cuanto ingenio salga para aligerar las tareas estólidas. Pero, por favor, no aplaudamos más los cerebros electrónicos que los hechos de materia orgánica.

Ellos, cuando se destruyan, nunca se convertirán en flores o en gusanos como los nuestros.

POLIBIO.

APUNTES DE UN ESCOLAR:

Actividades caballunas

Cuando comienza el año todo el mundo se hace buenos propósitos, y no falta el gallo que jura que no va a volver a probar el tinto, ni aunque sea con frutillas, que es tan sano: o que va a dejar el cigarrillo; o que no va a pisar el Casino durante toda la temporada, aunque tenga una martingala más papaya que Julio Durán p'al 64.



Por supuesto, mi tío Anásforo no podía faltar a esta costumbre, y el primero de enero juró solemnemente que durante el año no pisaría nunca un hipódromo, y que incluso cuando viera pasar un caballo, aunque fuera de carretela, él iba a mirar para otro lado, como cuando se encuentra con el cobrador de la sastrería.

Y para despedirse definitivamente de sus amigos hípicos, nos invitó a mí y a mi hermano chico al Hipódromo Chile, para que viéramos cómo era el asunto de los caballos.

Yo entendí re poco cómo era la cuestión. Resulta que antes de cada carrera, andan todos los gallos contentos, y se cambian sonrisas, saludos y datos. Y se hablan maravillas de cada caballo, de su jinete, de su dueño y de su preparador. Pero en cuanto termina la carrera se oyen puros garabatos, en los que abundan los antepasados maternos.

A todo esto mi tío se encontró con un compadre, quien lo entusiasmó para que jugara unos pesitos a un caballo. Mi tío aceptó por tratarse de su última visita a un hipódromo. Y ganó.

En la próxima carrera anduvo acertando un placé, y después agarró un ganador seco.

Cuando llegó la octava, mi tío dijo que no quería correr ningún riesgo, y le jugó todo a Shangaicita, una yegua que la daban fija desde "El Mercurio" hasta "Clarín", que al fin se ponían de acuerdo en algo.

Los sabios que dirige Don Samuel en LA NACION, la daban para segunda, pero con mucha opción para primera.

Como la cosa era tan chancaca, casi todos los asistentes le tiraron sus pesos a Shangaicita. En esto llegó la carrera, y un tal Maranguapé tomó la punta como malo de la cabeza, pero cuando ya iban en plena tierra derecha, lo alcanzó Salima, y lo pasó antes de llegar a la meta.

A todo esto la favorita Shangaicita venía muy contenta, con un ligero trotecito, mientras el jinete, echado para atrás, miraba poéticamente el paisaje. Al llegar a la curva paró un rato, y se bajó a recoger unas flores, que deben haber sido para su novia. Después siguió la carrera.

Para qué decir la que se armó en las tribunas y galerías. Unos querían prenderle fuego a las tribunas, otros pedían la cabeza del dueño y el preparador para jugar palitroque. Y al jinete le gritaban las mismas cosas que le dicen a un árbitro cuando cobra un penal al Colo Colo.

Al poco rato, se anunció por los parlantes que los Comisarios habían suspendido por tres meses al preparador Rodríguez, al jinete Farfán y a la yegua Shangaicita.

Yo al comienzo estaba de acuerdo con mi tío, que lo que había pasado era una sinvergüenzura y un fraude; pero cuando supe que el dueño de Shangaicita era nada menos que el patriarca del PADENA y miembro conspicuo del FRAP, don Mamerto Figueroa, cambié de inmediato de opinión.

Porque, precisamente, el Chicho acababa de lanzar su mensaje de Año Nuevo, diciendo que los del FRAP eran más honrados que Santa Teresita, y que sus dirigentes eran puros como el agua de Las Vertientes, y que ya habían pasado los tiempos en que los comunistas revendían los vales para comprar aceite.

Por eso es que yo creo que los comisarios del Hipódromo han juzgado mal a don Mamerto, castigándole su yegua. Lo que debe haber pasado es que él es un hombre respetuoso de las leyes, y no ha querido infringir la del tránsito, que prohibe los excesos de velocidad, y le ha dado instrucciones al jinete que se venga despacito, para prevenir accidentes. Como dice la Campaña de Seguridad: "Más vale perder una carrera en la vida, que pasarse la vida en las carreras".

Y seguramente para no volver a meterse en estos problemas de velocidad, es que don Mamerto anuncia en el programa hípico de hoy, que vende a Shangaicita al mejor postor, junto a sus otros dos caballos, Oso Dorado y Broche de Oro.

Lo que falta es que ahora se dedique exclusivamente a la carrera del 64 y trate de sacar de perdedores a "Chichín" o a "Pinocho", siempre que no se los suspendan como a "Shangaicita". Lo malo es que estos dos pingos ya están bastante pasaditos, y sólo son buenos para el barro.



LA NACION Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.— DIRECTOR: Osvaldo Sagües O.

Asamblea Nacional del P.R.

La Asamblea Nacional Extraordinaria del Partido Radical, que se encuentra reunida desde ayer, debe dar hoy término a sus labores.

El hecho de que la Asamblea sea el mecanismo partidista que juega el papel de una Convención Nacional reducida en número, pero capaz de una amplia jurisdicción política y doctrinaria, da a la reunión el justificado interés que sus debates han logrado despertar en la opinión pública.

Los 207 delegados, que deben venir de todos los ámbitos del país, podrán apreciar los serios adelantos logrados por la República en los últimos meses, a los que se ha llegado gracias al esfuerzo tesonero del Ejecutivo y de los tres partidos que forman la combinación de Gobierno, no obstante que a nadie escapan los difíciles momentos por que ha atravesado la vida pública en ese lapso.

De las cuentas de sus dirigentes, entregadas ayer, se desprende que, gracias a la decidida acción de estas fuerzas y, particularmente, del radicalismo, la Reforma Agraria es ya un hecho jurídico que empieza a ponerse en ejecución.

Asimismo, los señores delegados pudieron comprobar que, no obstante los tropiezos surgidos en el Senado, y que no es del caso analizar, el Ejecutivo, con el apoyo del Parlamento, pudo dar satisfacción completa al anhelo de esa colectividad política, en orden a obtener reajustes para todos los sectores laborales, ascendentes al ciento por ciento del alza del costo de la vida. Es más, el reajuste, ayer analizado en detalle, contiene la fórmula compensatoria que idearan y llevaran a la realidad algunos dirigentes radicales, que permite hacer llegar estos beneficios a sectores mucho más amplios que los contemplados en años anteriores.

El radicalismo está, pues, frente al hecho evidente de que integra una fórmula política eficaz y realizadora, apta para dar satisfacción a los anhelos sociales que conforman su doctrina.

América Latina y el Mercado Común

Los países de América Latina demuestran una creciente inquietud ante el sesgo tomado por los éxitos del Mercado Común Europeo (CEE) y ante las perspectivas de un ingreso de Gran Bretaña en dicha comunidad, lo cual vendría a crear mayores dificultades en la venta de los productos agrícolas latinoamericanos. Así las cosas, dichos países han aprovechado la ocasión de un "Foro europeo" sobre América Latina —organizado en Bruselas por la Unión de los Patronos Cristianos— para exponer sus puntos de vista. Con motivo de dicho Foro, América Latina estuvo representada por el señor Prebisch, Secretario de la Organización Regional para América Latina de la ONU; por el señor Mora, Secretario de la Organización de los Estados Americanos (OEA), y por el señor Robin, quien habló en nombre del Plan de Alianza para el Progreso. Por parte europea figuraban: el Príncipe Bernardo, de los Países Bajos —quien evocó los vínculos culturales que unen a los dos continentes—, y el Prof. Hallstein, Presidente de la Comisión del Mercado Común, quien definió la postura de la CEE frente a América Latina.

El señor Hallstein se valió de la oportunidad para reafirmar la voluntad de Europa de incrementar su ayuda directa y sus inversiones en América Latina. Sin embargo, destacó con toda claridad la insoslayable necesidad de que América Latina proceda a introducir ciertas reformas previas, con objeto de que la asistencia europea no resulte en gran parte estéril.

El Foro terminó con el voto de una resolución que pide sean creados un "Fondo Europeo de Desarrollo para América Latina" y "Centros de Desarrollo Industrial y Rural en América Latina". Por su parte, la Unión de Patronos Cristianos (UNIAPAC) va a constituir un comité especial encargado del estudio de una cooperación más estrecha entre los dos continentes.

Los representantes de América Latina destacaron en Bruselas, con cifras en mano, que su continente no sigue la evolución que cabría esperar. Por ejemplo, el tipo de incremento de la renta nacional por habitante fue sólo de 1,4% en 1960. Además, según un estudio realizado por el señor Prebisch, parece ser que el poder adquisitivo de las poblaciones del continente latinoamericano es actualmente menor que en 1930. El precio de las materias exportadas por América Latina decrece constantemente, y las rentas de dichas naciones disminuyen en vez de aumentar. Así, los créditos y las subvenciones proporcionados por Europa a América Latina en el decenio de 1950-60, aunque ascendieron a unos 7.700 millones de dólares, no hicieron sino compensar el lucro cesante de dicho continente —por causa del envilecimiento de los precios de sus materias de exportación—, el cual se elevó, para el mismo lapso, a 7.300 millones de dólares, aproximadamente.

En cuanto a los temores manifestados por América Latina respecto del perjuicio que podría resultar para ella de la política agraria de la CEE, especialmente con la entrada de Inglaterra y con el trato privilegiado concedido por la Comunidad a los países africanos cuyos productos son directamente competitivos con los de América Latina, el señor Hallstein hizo constar que las compras de la CEE a aquel continente pasaron de 1.570 millones de dólares, a que ascendían en 1958, a 1.808 millones de dólares, en 1961, habiendo sido el incremento de 17% en los seis primeros meses de 1962, en comparación con el primer semestre de 1961, mientras que las exportaciones de la CEE con destino a América Latina experimentaron, en el mismo lapso, un incremento de sólo un 6%. Por otra parte, las inversiones de la CEE en América Latina fueron de 400 millones de dólares en 1960, es decir, superiores en 100 millones de dólares a lo que se había pronosticado cuando se firmó la Alianza para el Progreso.

Otros ejemplos de buena voluntad, por parte del Mercado Común Europeo, respecto de América Latina, los esbozó el señor Hallstein al declarar que la CEE ha hecho extensivas numerosas reducciones aduaneras a todos los países miembros del GATT; con ocasión de las "negociaciones Dillon", la CEE otorgó considerables concesiones arancelarias a algunos países de América Latina; por fin, la CEE ha reducido en un 40% los derechos de aduana percibidos sobre varios productos tropicales; por ejemplo, los derechos sobre el café han sido reducidos de 16 a 10%; en cuanto a los plátanos, Alemania occidental ha establecido, en favor de los países en vías de desarrollo, un cupo suplementario de 130.000 toneladas, totalmente exonerado de imposiciones aduaneras.

Es cierto que estas pruebas de buena voluntad no son suficientes, y la CEE se da de ello perfecta cuenta. Por consiguiente, el señor Hallstein propuso una serie de medidas que la Comunidad deberá adoptar en un próximo futuro:

1.—realizar un gran esfuerzo en materia de información recíproca;
2.—la Comunidad debe ayudar a América Latina a diversificar su producción, fomentando especialmente la exportación de productos semiacabados y acabados;
3.—la CEE deberá igualmente estimular las inversiones y, simultáneamente, la ayuda técnica.

Conviene destacar la siguiente declaración del señor Hallstein, relativa a las relaciones entre Europa y América Latina: "La ayuda exterior no es el factor esencial para el progreso de América Latina. Es cierto que dicha ayuda es indispensable, pero no suficiente, pues toda la ayuda del mundo no lograría salvar a un país que no hiciera, al mismo tiempo, él mismo un esfuerzo eficiente. Ahora bien, dicho esfuerzo compete a los hombres. Debemos transmitir a América Latina nuestras más sólidas virtudes, que son el sacrificio en favor de la empresa y el sentido del servicio público."

"Y aquí radica precisamente el punto vital —comenta a este propósito Henri Stranner, especialista en asuntos económicos de la "Gazette de Lausanne"—: mientras los hombres de negocios europeos no tengan confianza en la estabilidad política, económica, financiera y social de América Latina, se abstendrán de comprometer sus capitales en aquel continente. Mientras la obra del desarrollo se vea periódicamente comprometida por las revoluciones, la inflación no controlada y una corrupción que exceda los límites razonables, la asistencia de Occidente estará abocada a un semifracaso."

RPS. J.

6.869 bachilleres

La enorme cifra me despertó del estival letargo y modorra y pedí a Miss Underwood su cooperación para largar mis impresiones.

Pero, antes me había dado el resuello para escribir sobre el tema, un colega de los que fueron a "cubrir" las noticias del provechoso "parcours" de nuestro Presidente a los Estados Unidos.

—Cuánto sufrí, mi querido Sporting, en su segunda patria, me dijo Justin Soto. Con mi escaso inglés de colegio sólo me era posible pedir un coffee o un ham and eggs. Cuánto no renegué de los planes de enseñanza que nos echan al mundo desnudos de lenguas vivas o muertas. Qué pasaporte maravilloso es el dominio del inglés o del francés. El inglés, sobre todo, porque, como se ha dicho desde tan largo tiempo, "English and Britannia rule the World".

En verdad, como dice mi colega, al reportear a una cantidad de estudiantes, comprobé que ellos no hablan inglés o hablan inglés de colegio. Sus estudios se reducen a un poco de literatura y gramática, pero el inglés del "bread and butter" no llegan jamás a captarlo por la forma en que se enseña idiomas en nuestros establecimientos educacionales.

Nuestra educación requiere de las actualizaciones que se anuncian por el Ministro de Educación.

¿Por qué no ir a los ciclos de especialización? ¿Por qué reventar el frágil cerebro de todos los alumnos con matemáticas superiores, isótopos, física nuclear y biología, ramos que cuadran más para el estudio de la medicina que para el resto de las especialidades o la vida del hogar? Hay que evitar que lo complicado aplaste la vigencia de los conocimientos prácticos indispensables en la vida diaria y para ganarse el sustento en trances de emergencia.

Me dijo el domingo pasado un caballero francés:

—Estoy desencantado con el colegio de "un millón al año". A mi hijo lo matriculé ahí para formar un muchacho refinado pero al mismo tiempo útil a la colectividad y a su familia, y mi desencanto es enorme. Fíjese que, como no se les enseña el arte epistolar, ni en quinto año de humanidades pueden escribir una carta. Y, en cuanto a idiomas, le contaré que un "cuarto año" abandonó la sala de clases declarando que el inglés no le interesaba. En otra ocasión, un alumno se tendió en el suelo a dormir la siesta. ¿Puede formarse un país con semejante falta de disciplina y con tales omisiones educacionales?

Admitimos que el problema es mundial. La vida doméstica se ve bambolear por las luchas económicas y el niño está cada día más solo. De ahí es que la enseñanza humanística que se practica, sin el refuerzo doméstico priva a los alumnos de idiomas y del goce de la literatura en su lengua de origen.

Atentos y sudorosos, en las huinchas del bachillerato, estos 6.869 alumnos están como dopados para la disputa de la cruel y larga carrera de la vida, que tiene más obstáculos que el Grand National de Liverpool.

Muchos habrían estado mejor en pequeñas industrias o en esas "boutiques" que, con menos esfuerzos, dan rendimiento más rápido, lo que se lograría con los ciclos de especialización.

¡Si no todos hemos nacido para los vuelos espaciales!

Dr. Luis de la Carrera

De la Semana Política

Por LORENZO SEPULVEDA V.

El proyecto de reajuste de remuneraciones de los trabajadores del sector privado volvió a ser el norte de las actividades políticas y el tema obligado de las conversaciones y comentarios, en el curso de la semana que termina. La iniciativa, la idea de sancionar este reajuste compensatorio especial por el alza del costo de la vida debido a la devalua-



SENADOR IBAÑEZ
¿qué importa una "y"?

ción del escudo, partió del Gobierno; pero en la redacción del proyecto mismo tuvo preponderante actuación el Partido Radical, a través de una Comisión que integraron los señores Jaime Tormo, Juan Atala y Guillermo Délano. Fueron ellos, en realidad, quienes propusieron la fórmula contenida en el proyecto, fórmula que mereció posteriormente la aprobación del CEN del radicalismo, de las directivas de los Partidos Liberal y Conservador y, por último, del Ejecutivo. El proyecto fue despachado totalmente el viernes pasado por el Congreso; pero bien vale la pena detenerse a analizar su paso por el Parlamento, que puede aportar sabias experiencias.

Como era lógico, los diputados de los partidos del Frente Democrático respaldaron la iniciativa sin mayores reticencias, cumpliendo instrucciones de sus respectivas colectividades políticas.

Las dificultades empezaron en el Senado, durante el segundo trámite constitucional. Un grupo de senadores radicales, a pretexto de otorgar un porcentaje superior de reajuste, lo que resultaba evidentemente demagógico, empezó a provocar dificultades, produciendo retrasos en el despacho del proyecto y, por consiguiente, serios perjuicios a aquellos a quienes, aparentemente, pretendían favorecer, y que necesitaban con urgencia el reajuste compensatorio.

Dichos senadores, cuyos nombres son ya de todos conocidos, en curioso acuerdo con la minoría opositora, pasaron a constituir una mayoría ocasional, "sin nada serio que les una", como expresara al término del debate del Senado el señor Pedro Ibáñez. Con enorme satisfacción de la Oposición, que veía facilitada su labor, muchas veces disociadora, arrastraron al Senado a un bizantino debate sobre la constitucionalidad de una autoconvocatoria del Congreso Nacional en los casos en que ya está convocado extraordinariamente por el Ejecutivo, discusión que a los trabajadores importaba un comino, máxime cuando muchos de ellos, la mayoría, ni siquiera logró entender el problema.

Los partidarios de cumplir el compromiso que los partidos políticos de Gobierno habían contraído con éste, se vieron arrastrados al debate en forma inevitable. Para el Senado, entonces, la conjunción "y", contenida en el artí[...] la Constitución, pa[...] ner una importanc[...] mientras el proyecto [...] te propiamente tal, [...] un injusto segundo [...]

Para grandes sec[...] ciudadanía resulta [...] que siete senadores [...] de indudable formac[...] talidad democrática, [...] prestado a este es[...] verbalista que a nad[...] cia. Creemos que el [...] Ibáñez estuvo acertado [...] tener que el debate [...] portancia sólo dentro [...] cuatro paredes del Se[...] ro que nada decía a [...] bajadores, quienes, co[...] sin ellas en el artículo [...] seaban tan sólo el [...] reajuste.

La actitud de la O[...] en cambio, nada tie[...] traño. Especialmente [...] se refiere a los parti[...] xistas. Ellos han ma[...] sin tapujos que dese[...] tal liquidación de lo[...] man la democracia [...] de sus instituciones, [...] que el Parlamento es [...] dudarlo, el pilar fund[...] Miel sobre hojuelas [...] si encontraban tan [...] aliados.

Porque el debate so[...] toconvocatoria, muy [...] si el país fuese un [...] terrenal y no tuviera [...] blemas de más urge[...] ción, en nada contr[...] prestigiar al Parlamen[...] el contrario, sólo pr[...] nuevos argumentos a [...] ces que sostienen que [...] greso Nacional luc[...] mejor con un enorm[...] do en sus puertas; y [...] aprensivos, que afirman [...] trata de una instit[...] duca, que cada vez [...] desconectando más de [...] lidad nacional.

•

Examinando detenidamente lo sucedido en el Senado, en círculos políticos se ha llegado a algunas conclusiones.

En primer término, resulta evidente que el proyecto, tal como lo había probado la mayoría ocasional, era inflacionista. Los salarios campesinos, sin ir más lejos, resultaban alzados, de golpe y porrazo, en un promedio de 60 por ciento, según estudios realizados por especialistas, como lo expresa el Presidente Alessandri en el oficio, mediante el cual lo reincluyó en la convocatoria. Lo anterior, además de las dificultades que produciría a los pequeños y medianos productores, que verían aumentados sus pagos en efectivo en un 400 por ciento, habría desatado un nuevo proceso inflacionista.

La actitud de tácito apoyo de un grupo de senadores al reajuste aludido y, por consiguiente, a sus consecuencias, resulta muy sugestiva. Porque todo el mundo sabe perfectamente que un proceso inflacionista golpea directamente contra el poder adquisitivo de sueldos y salarios, mientras brinda pingües utilidades a aquellos que han reducido sus deudas en dólares a moneda nacional y a los que, por uno u otro motivo, manejan monedas duras.

DIPUTADO BASSO
renunció para no castigar.

Por cierto que entre estos últimos no figuran los trabajadores.

¿Cuál era la verdadera razón de la actitud de los siete senadores radicales rebeldes?

Es secreto a voces que, por lo menos algunos de ellos, obraron impulsados por los temores políticos que ha despertado la precandidatura del senador Julio Durán Neumann, cuyo nombre ha sido proclamado en el norte y en el sur por el radicalismo, por su inflexible defensa de la democracia y de la libertad, actitud que ha mantenido sin vacilaciones frente a los partidos totalitarios.

Se trataba, entonces —se comenta en círculos bi[...] mados—, de un "c[...] contra Durán, cuya c[...] ra depende, en último [...] de la buena marcha [...] te Democrático. Los [...] perseguidos estuvieron [...] to de ser alcanzados [...] día de los siete sen[...] zo pensar a algunos [...] aliados del radicalismo [...] cosas marchaban m[...] la tienda de los Ma[...] Gallo, y que era ne[...] pensando en una n[...] tura política.

Pero la firme y le[...] de los diputados de [...] puso las cosas en su [...] ro lugar. Los senadores [...] les rebeldes quedaron [...] mente solos en su p[...] la que los diputad[...] bles como ellos en [...] políticas, vieron lo que [...] tamos. Todos se apart[...] tensiblemente de los [...] de sus respectivas a[...] nes electorales, y Osva[...] so, por ejemplo, que [...] clarado su apoyo a la [...] didatura presidencial [...] nador Humberto Agu[...] nunció a representar [...] legados ante la Asam[...] cional, por no tener [...] ferirle un agravio pú[...] reunión que se inicia [...] la que se analizarían [...] tos problemas.

•

Llamó especialmente la atención la actitud del senador Roberto Wachholtz, para quien el radicalismo sólo ha tenido deferencias. En efecto, lo inscribió en sus registros, como es de conocimiento público, sólo horas antes de ungirlo candidato a suceder en el Senado al Presidente Alessan-



SENADOR AHUMADA
en procura del Sillón...

dri, y con esa expresa finalidad. Fue apoyado luego por los partidos que hoy forman el Frente Democrático. Sin embargo, desde el día en que estas colectividades políticas le confirieron ese honor, el señor Wachholtz se ha convertido en una verdadera espina para el Partido Radical, por su reiterada tendencia a actuar contra la opinión de la mayoría y contra las órdenes de partido.

En el debate del viernes pasado, el último del proyecto de reajuste, también llamó particularmente la atención de los observadores el discurso del senador Hermes Ahumada, otro parlamentario radical que aspira a representar al radicalismo en la próxima lucha electoral por la Presidencia de la República.

El señor Ahumada no acató ninguna de las órdenes del Partido Radical sobre esta materia. Estuvo junto a los más encarnizados e irreconciliables enemigos de su Partido, como son socialistas y comunistas. Sin embargo, en su última intervención habló de que "el pueblo "nos" hará justicia".

—¿A quién? —se preguntaron todos—. ¿A él y a comunistas y socialistas? ¿O al Partido Radical, en que milita? Quedó bien en claro que no se refería a este último, que ordenó apoyar un reajuste extraordinario compensatorio del 15 por ciento, contra el cual se pronunció el señor Ahumada.

¿A quién, entonces?

Las palabras del señor Ahumada podrían quizás interpretarse como una demostración de los actos fallidos de que habla Freud y tal vez su subconsciente reveló más de lo que se proponía.

Sin duda, la Asamblea Nacional del radicalismo se abocará al estudio de todos estos pequeños pero reveladores detalles, pues está en juego la supervivencia misma del Partido. Los actos de indisciplina se han hecho demasiado habituales para el gusto de la mayoría, que observa con asombro que la minoría ya no actúa como tal, sino que como un verdadero partido dentro de otro, lo que le resta fuerza y solvencia a cualquier colectividad política.

Llamados a exigir un formal acatamiento a la disciplina son los diputados radicales, que junto a liberales y conser-

SENADOR WACH[...]
no entiende a su [...]

vadores dieron un [...] alto espíritu de just[...] de disciplina partid[...] madurez y ponderac[...] cio, como se ha com[...] todos los tonos y e[...] círculos y corrillos [...] Los diputados cree[...] mejor arrancarse ho[...] que mañana todo [...] quizás más, si la g[...] la indisciplina sigue [...] dose por todo el [...] partidario.

Y tienen razón. Lo[...] res rebeldes, según [...] nes no desmentidas [...] tinuado sus contactos [...] FRAP buscando apo[...] candidatura presi[...] uno de ellos. Este ti[...] tiones siempre com[...] bien pudiera ser que [...] resultaran al revés y [...] no de ellos terminara [...] yar al señor Allende.

•

Más de alguna sorpresa puede producirse durante la semana que se inicia, en las filas del Partido Democrático Nacional (PADENA).

El FRAP resolvió efectuar una convención de directivas de los partidos que lo integran los días 26 y 27 del presente mes, para proclamar la candidatura presidencial del senador Salvador Allende.

En las filas del PADENA tal decisión no ha sido recibida con buenos ojos, sobre todo porque aún ignoran las bases sobre las cuales se realizará el torneo y saben perfectamente que, en el fondo, se trata de adherirse a la candidatura marxista, sin posibilidad alguna de que su propio candidato, el señor Carlos Montero Schmidt, resulte triunfador.

En la próxima reunión de la Junta del PADENA deben tratarse todos estos problemas. Un grupo de diputados, los dos tercios de la representación parlamentaria padenista, para ser más exactos, está preparando una carta que dirigirá a la Junta exponiéndole sus puntos de vista, que son contrarios a la proclamación del señor Allende.

En la Junta, los partidarios del señor Allende tienen mayoría, pero los diputados recomendarán andar con pies de plomo sobre tan resbaladizo terreno, porque las asambleas de sus respectivas provincias siguen presionando por postergar toda decisión hasta después de abril.

Por otra parte, los diputados padenistas, incluso José Foncea, que es pro-allendista, han criticado duramente las últimas actuaciones de los dirigentes de los partidos marxistas, que están demostrando que sienten un olímpico desprecio por el PADENA y que requieren su apoyo sólo para dar un leve matiz democrático a la candidatura del senador Allende.

Hace tres días, siete diputados del PADENA entregaron una declaración pública en la que hablan de "las procacidades" de la carta que el secretario general subrogante del socialismo, Manuel Mandujano, envió al último Pleno comunista. En esa carta se les acusaba, empleando viejos métodos, de estar vendidos "al imperialismo norteamericano".

¿Excelente forma de tratar a eventuales aliados?

Entretanto, un entendimiento entre el Partido Demócrata Cristiano y el FRAP puede darse por descartado. Las substanciales diferencias de que habló el senador Raúl Ampuero se ahonda[...] más. Es posible q[...] definitivamente dur[...] bate del proyecto de [...] Tributaria, que inici[...] mamente el Congreso [...] encontró buenos [...] aspectos del proyecto [...] no le satisfaga p[...] y esto no se lo perd[...] cilmente los marx[...] sostendrán que la [...] constituye sólo una [...] poliación para los [...] res.

¡Como si lo ordena[...]



DIPUTADO FO[...]
no acepta despre[...]

Cuenta rendida por el presidente del Partido Radical

...siguiente es el texto de ...cuenta rendida ayer a la ...mblea Nacional de su Par... por el jefe del radicalis... senador Isauro Torres Ce...rda:

SEÑORES ASAMBLEISTAS ...CIONALES:
De acuerdo con lo dispuesto los Estatutos del Partido y conformidad a lo resuelto vosotros en la última ...mblea Nacional de octubre ...én pasado, paso a daros ...ta de las actuaciones del ...té Ejecutivo Nacional y de labor desarrollada por los ...nismos del Partido.

REFORMAS ESTRUCTURALES

REFORMA AGRARIA.— Es... importante Ley fue promul... con fecha 27 de noviem... de 1962. Especialmente in... ...do asistió el presidente del ...do al acto solemne pro... ...torio realizado en la Pre... ...cia de la República. El Je... del Estado expresó sus agra... ...mientos por la valiosísima ...ración prestada por el ...tido Radical en estudio y ...acho de esta Ley y destacó, ...forma especial, la labor des... ...llada por el Ministro de ...cultura, correligionario don ...ando Sandoval Vargas.

...sta Ley, que sin lugar a ..., es la más trascendental ...s últimos años ha sido po... ...gracias a la labor e inicia... ...de nuestra colectividad pe... ...y a nuestros técnicos y ...entes nacionales del Parti... ...y parlamentarios se debe ...Chile exhiba a la faz de ...rica una Reforma Agraria ...derna, dinámica y democrá...

...se encuentra en tramitación el Senado de la República ...Reforma Constitucional que ...de en la Reforma Agraria y ...se refiere a las expropia... ...es. Una comisión tripartita ...era los estudios y busca ...mulas para que los tres ...idos de Gobierno coincidan ...algunos aspectos fundamen... ...es de esta Reforma Consti... ...onal. El Partido Radical ha ...uesto su criterio y las otras ...tividades de Gobierno han ...ptado que las expropiacio... ...se paguen con una cuota ...10% al contado, el saldo a 15 ...os plazo y con un interés del ... anual que se fijará en la ... En el transcurso de la ...sente semana la Comisión ...Constitución, Legislación y ...icia del Honorable Senado ...obó en general y en parti... ...ar el Proyecto de Reforma ...stitucional que será cono... ...por esa alta Corporación ...próxima semana.

De esta manera, el Comité ...cutivo Nacional y la Mesa ...ectiva están dando cumpli... ...ento a lo resuelto por la ...mblea Nacional en su reu... ...n del 12 y 13 de octubre úl... ...o cuando nos señaló que de... ...mos exigir se impulsase de ...ediato el despacho de la ...forma Constitucional esta... ...ciendo el pago diferido en ... expropiaciones de predios ...ticos a 15 años plazo, como ...nimo.

Por otra parte y en cum... ...miento también de lo re... ...elto por ustedes y expresa... ...mente señalado en el N.o 1 de vuestra Resolución, la Me... ...a Directiva se preocupó de ...e promulgada ya la Ley de ...a Reforma Agraria, sus Orga... ...mos empezacen a funcionar de inmediato. Estamos en con... ...ciones de informar que la ...rporación de la Reforma ...raria, el Consejo Superior ...e Fomento Agropecuario y el ...stituto de Desarrollo Agropecuario ya c..án funcionando y el Comité Ejecutivo Nacional ha facultado al señor Ministro de Agricultura para que en nombre del Partido acepte, modifique, o rechace los reglamentos de estos organismos que por imperio de la ley deberán dictarse.

REFORMA TRIBUTARIA.- El Proyecto de Ley de la Reforma Tributaria se encuentra ya en el Congreso Nacional y los Organismos técnicos del partido y sus parlamentarios han estado interviniendo en su estudio y tramitación. Se han celebrado numerosas reuniones en la Presidencia de la República a la que ha asistido el Jefe del Partido, el senador Angel Faivovich y, posteriormente, el senador Bossay. Nuestros representantes en estas conversaciones darán oportunamente cuenta al CEN de los puntos de vista sostenidos por nuestra colectividad; la Directiva Nacional con acopio de antecedentes podrá pronunciarse e instruir a su representación parlamentaria, en consecuencia. El próximo lunes se celebrará una nueva reunión en la Presidencia de la República a la que asistirán los presidentes de los tres Partidos de Gobierno, con el objeto de estudiar y pronunciarse sobre los planteamientos que el Partido Radical sustenta al respecto.

La Reforma Tributaria será Ley de la República, con toda seguridad, mucho antes de la celebración de la próxima Asamblea Nacional Ordinaria, con lo cual se dará cumplimiento al segundo punto de la Resolución Política aprobada por este Alto Organismo en su reunión de octubre.

CONTROL DE PRECIOS

Atendiendo vuestros acuerdos, la Mesa Directiva del Partido, ha estado en permanente contacto con el señor Ministro de Economía para informarse de la labor que desarrolla esa Secretaría de Estado en materia de control de precios y de las medidas tomadas para evitar la especulación con los artículos de consumo habitual.

Las medidas adoptadas tienden a mantener una estricta fiscalización de las obligaciones que deben cumplir el comercio y la industria; esta fiscalización y el control de precios se han intensificado en todo el país, principalmente en los grandes centros poblados, recurriéndose a diversas organizaciones públicas para coordinar y llevar a la práctica esta acción.

Las variaciones experimentadas por el Indice de Precios al Consumidor, según informaciones de la Dirección de Estadística, constituyen la mejor prueba del resultado o efecto de todas estas medidas. Es así como dicho Indice subió en octubre 6,4 por ciento; en noviembre, 6,3 por ciento y en diciembre, 1,8 por ciento, y totalizó un alza de 27,7 por ciento para todo el año 1962. Esto quiere decir que con motivo de las alzas de precios producidas a partir de octubre como consecuencia de la devaluación, el Indice en referencia subió un total de 14,3 por ciento.

DELITO ECONOMICO

Para materializar este anhelo del Partido Radical sobre el que ha venido insistiendo durante mucho tiempo y que también fue motivo de vuestra preocupación en la Asamblea anterior, el señor Ministro de Economía constituyó una Comisión de penalistas y funcionarios para estudiar y redactar un proyecto de ley sobre la materia. La Comisión está presidida por el Subsecretario de Economía, correligionario Fernando Ríos Ide y la integran, entre otros, distinguidos militantes del Partido como los señores Armando Artigas Pulgar y Jorge Téllez Gómez, Directores de los Departamentos Asesor y de Profesionales y Técnicos, respectivamente; y, los distinguidos abogados radicales señores Enrique Schepeler y Miguel Schweitzer.

Pese a lo complejo y delicado del tema, la Comisión ha hecho un notable progreso y ya tiene configurados los delitos y por determinar los tribunales que deben conocer de ellos.

Debo hacer presente que una legislación de esta naturaleza debe ser estudiada con la mayor detención; la Comisión designada es garantía de que la ley que en definitiva se apruebe configurará como delitos aquellas infracciones o abusos que lesionen el bien jurídico y el interés económico de la comunidad.

REAJUSTE DE SUELDOS Y SALARIOS

Numerosas sesiones dedicó el Comité Ejecutivo Nacional al estudio de esta materia para dar cumplimiento a lo acordado por la Asamblea Nacional en orden a otorgar un reajuste equivalente al alza real del costo de la vida con efecto retroactivo a la fecha de producida la devaluación.

Para el Sector Público se otorgó un reajuste de un 15%; el Partido Radical no pudo obtener un mayor porcentaje, en atención a que el Gobierno no aceptó aumentar este guarismo, y, como es sabido, todo gasto público, por mandato de la Constitución Política del Estado, tiene que contar con la anuencia del Ejecutivo.

Para el Sector Privado, el Comité Ejecutivo Nacional designó una Comisión integrada por los señores Tormo, Délano y el diputado señor Atala. Evacuado el primer informe de la Comisión, el CEN acordó propiciar un reajuste de sueldos y salarios para este sector de un 25%. El Ejecutivo, que sólo aceptaba el 15%, al tomar conocimiento de dicho acuerdo, retiró su proyecto del Congreso Nacional e hizo un llamado a los empresarios, para que motu proprio dieran a sus empleados y obreros una bonificación extraordinaria de un 15% por el período comprendido entre el 16 de octubre y el 31 de diciembre del año pasado. El CEN continuó, sin embargo, preocupado de este problema, con el objeto de que se otorgara un reajuste por ley, ya que numerosas organizaciones de empleados y obreros nos habían hecho presente que no todos los empresarios habían atendido el llamado del Presidente de la República. Para cumplir con esta finalidad se resolvió que la Comisión antes citada continuara trabajando hasta lograr un acuerdo con el Ejecutivo, que permitiera resolver el problema sin que el partido, en el fondo, abandonara sus puntos de vista.

Esto se logró el 5 de diciembre último, fecha en la que el Comité Ejecutivo Nacional dio su aprobación a un anteproyecto que le presentó la Comisión, y que contó con la anuencia del Ejecutivo. Esta iniciativa tiende a otorgar una bonificación extraordinaria de un 15% para el período comprendido entre el 16 de octubre y el 31 de diciembre de 1962; porcentaje que alcanza a los sueldos desde un vital hasta cinco vitales. A partir del 1.o de enero de 1963, de acuerdo con lo dispuesto en la ley N.o 7.295, que reajusta el sueldo vital en el mismo porcentaje de alza experimentado por el costo de la vida durante el año 1962, y su equivalente se incorpora a los sueldos como reajuste imponible hasta cinco vitales. De esta manera, se logra para el primer sueldo vital un reajuste del 27,7%, para seguir decreciendo en forma inversamente proporcional a las rentas, hasta llegar a la equivalente a cinco sueldos vitales, que recibe un reajuste de cerca del 21%.

En la forma aprobada por el CEN, fue despachado el proyecto por la Cámara de Diputados, donde los diputados del Partido actuaron disciplinadamente, de acuerdo con las instrucciones impartidas por el CEN.

Al pasar al H. Senado, el diputado señor Atala hizo presente a la Directiva Nacional la necesidad de reformar algunas disposiciones vistas con posterioridad. El CEN acogió unánimemente estas sugerencias y autorizó al Presidente del Partido para que, de acuerdo con el diputado señor Atala hiciera las indicaciones que estimare convenientes sobre el particular en la Comisión de Trabajo del H. Senado.

Sucedió entonces que, reunida la Sala de Senadores Radicales, el Grupo de 7 Senadores insistió en el mantenimiento de un reajuste del 25 por ciento y en otras disposiciones concordantes.

Ante la imposibilidad de ponernos de acuerdo y como una manera de evitar divisiones que tenían que ser graves, dispuse, y así fue acatado por todos los señores senadores, que se mantuviera el 15 o|o para los empleados particulares, que no hacían cuestión de este porcentaje y se aceptara el 25 o|o para el sector obrero.

Asumo yo la responsabilidad de mi actuación, que obedeció a dos propósitos fundamentales: primero, porque tengo la obligación de agotar los esfuerzos y los sacrificios para salvar la unidad del Partido y, segundo, porque he considerado que algunas modificaciones del proyecto de reajuste concordaban con las aspiraciones de la Convención y de la Asamblea Nacional, en orden a procurar el mejoramiento de la clase trabajadora y un reajuste de acuerdo con la nueva paridad monetaria y con el alza real de los precios y con la doctrina radical que aspira a un nivel de vida más justo de los obreros.

REESTRUCTURACION DE LOS SERVICIOS PUBLICOS

Durante el período correspondiente a esta cuenta, la mesa directiva y el CEN tuvieron que abocarse al estudio de los proyectos de ley de reestructuración de los Servicios de Aduana, Impuestos Internos, Tesorería y Consejo de Defensa del Estado. El Congreso Nacional dio su aprobación a estas iniciativas legales que ya son leyes de la República. Tarea de la mesa en el futuro será defender los legítimos intereses del Partido en estas reparticiones.

Estas reestructuraciones complementan las finalidades perseguidas por el partido al propiciar desde su Convención y en reiteradas Asambleas Nacionales cambios profundos en la estructura económica del país. Las nuevas fisonomías de estos Servicios, ahora más expeditos y con un mayor poder de fiscalización y recaudación, crean las condiciones administrativas necesarias para aplicar con éxito la Reforma Triutaria.

El Partido Radical, por otra parte, ha sido el verdadero impulsador del proyecto de ley que da una nueva ley orgánica al Ministerio de Obras Públicas, con el propósito de procurar una mayor agilidad a esta Secretaría de Estado y obtener mejores remuneraciones para el personal que allí trabaja. El proyecto en referencia fue estudiado por una Comisión nombrada por el Ministro de Obras Públicas y que integran en nuestra representación los correligionarios diputado señor Gastón Da Bove, Ernesto Merino Segura y Mario Quinzio, quienes, en dos oportunidades, han hecho sus planteamientos al CEN para buscar en la directiva el apoyo necesario con el objeto de hacer prevalecer los puntos de vista del partido. No ha estado ajeno a estos estudios el Departamento Asesor y han sido consultados los dirigentes gremiales radicales y el Grupo Funcional respectivo.

SITUACION INTERNACIONAL

Con ocasión del problema internacional producido en América Latina entre los Gobiernos de Estados Unidos y de Cuba, el CEN celebró tres sesiones extraordinarias para analizar en un amplio debate, estas materias. Al final de ellas entregó la siguiente declaración:

"a) Mantener la posición invariable del partido en defensa del régimen democrático representativo;

b) Declarar que, a juicio del Partido Radical, el Gobierno de Cuba ha trasgredido las

(Pasa a la Pog 22)

INTERCAMBIAN IMPRESIONES.— Los señores Raúl Morales Adriasola (anteojos obscuros) y Voltaire Lois, primer y segundo vicepresidentes del Partido Radical, hacen un aparte para intercambiar opiniones sobre la reunión de la Asamblea Nacional. A pesar de que el jefe del radicalismo, senador Isauro Torres, anunció ayer su decisión de renunciar en forma indeclinable, es probable que los vicepresidentes continúen en sus cargos o sean promovidos a otros superiores.



ESPERANDO LA INICIACION DE LA ASAMBLEA NACIONAL.— La reunión extraordinaria de este organismo del Partido Radical se inició ayer con cierto retraso. Mientras esperan en una de las salas de la sede central, tres vocales del CEN y dos asambleístas escuchan opiniones del senador Julio Durán. Son los señores Jaime Tormo y Raúl Rettig, cuyos nombres han circulado como posibles sucesores del señor Isauro Torres en la presidencia radical; Alejandro Ríos, Roberto Ceballos y Armando Artigas.



EL PRIMER PASO DE LA ASAMBLEA NACIONAL.— Abierta la sesión por el señor Isauro Torres, la Asamblea Nacional del Partido Radical procedió a elegir a sus autoridades, procediendo el secretario, diputado Juan Checura, a llamar a los asambleístas para que depositen sus votos. La nota gráfica fue captada en esos instantes. Izquierda a derecha, Jorge Mario Quinzio, secretario del CEN; diputado Juan Checura; senador Torres y Ernesto Vargas, comisario de este importante … político.

CUENTA RENDIDA... (DE LA PAGINA 21)

normas de convivencia que se han desarrollado a la luz de la cultura y de la moral cívica, a la vez que se han constituido en amenaza directa para la permanencia en América de un sistema basado en la libertad y la dignidad humanas;

c) Expresar que, sin perjuicio de reconocer las facultades constitucionales de S. E. el Presidente de la República sobre la materia, espera que la actuación de Chile en los organismos universales y continentales se ajuste a este modo pensar del Partido, coincidente con el de la mayoría republicana del país, que considera necesaria la aplicación de las sanciones colectivas que los estatutos jurídicos de estos organismos establecen.

Declara, además:

d) Que condena enérgicamente la agresión a India que está llevando a cabo China comunista y que constituye una nueva demostración de la política belicista y agresiva de los países sometidos a regímenes totalitarios. Y que frente a este nuevo peligro para la paz mundial, expresa su total adhesión a la posición de abierta solidaridad con India que ha observado el Gobierno de Chile, y de lo cual es una clara expresión la carta de respuesta del Presidente Alessandri a la del Primer Ministro de la India J. Nehru".

REVALORIZACION DE PENSIONES

Cumpliendo también con un acuerdo expreso de la Asamblea Nacional, la mesa obtuvo la inclusión en la actual Convocatoria de Sesiones del Congreso Nacional del Proyecto de Revalorización de Pensiones, que cumple su segundo trámite constitucional en la Cámara de Senadores. Hemos solicitado el trámite de urgencia con el objeto de dar pronta solución al problema económico que afecta a miles de jubilados, pensionados y montepiados.

REUNION CON LOS PRESIDENTES PROVINCIALES

Por iniciativa del presidente del Partido se celebró el 10 de noviembre de 1962 una importante reunión de los presidentes provinciales de todo el país, con el objeto de conocer informaciones directas de los señores presidentes provinciales, en relación con problemas políticos y electorales. De esta manera se inició la planificación nacional de la campaña de regidores del Partido. Esta reunión fue secreta y muy importante y en ella cada presidente provincial, sin trabas de ninguna especie, dio a conocer sus planteamientos y la situación electoral en cada comuna; las posibilidades de nuestros candidatos y los problemas que afectan a sus respectivas regiones.

Me permito recomendar la conveniencia de efectuar periódicamente estas reuniones de estudio y de trabajo de los presidentes de los consejos provinciales del Partido.

PROCLAMACION E INSCRIPCION DE CANDIDATOS A REGIDORES

Especial preocupación tuvo la mesa directiva durante el proceso interno de designación de candidatos a regidores. Se han enviado numerosas circulares a las Asambleas, a los provinciales, a los parlamentarios y a los propios candidatos informándolos acerca de los plazos, de las disposiciones vigentes, de los requisitos que exige la ley.

La mesa directiva entregó la dirección de todo este proceso al vicepresidente del partido, señor Voltaire Lois Perales, quien personalmente estuvo a cargo y solucionó todos y cada uno de los problemas que se presentaron, trasladándose en muchas ocasiones a diversas provincias con el objeto de solucionar problemas en el terreno mismo.

El Partido Radical inscribió más de 1.300 candidatos a lo largo del país. Ninguna otra colectividad puede exhibir iguales antecedentes ni en cantidad ni en calidad.

Esta ha sido la primera etapa de la planificación de la campaña nacional de regidores que vosotros conoceréis más detalladamente en el informe que a este respecto dará a la Asamblea Nacional el vicepresidente del partido, señor Voltaire Lois Perales.

CONGRESO NACIONAL SINDICAL

Como era de conocimiento de los señores asambleístas nacionales, durante los días 9 y 10 de noviembre de 1962 debía celebrarse en Santiago el V Congreso Nacional Sindical. En la fecha señalada llegaron hasta el partido cerca de 1.000 delegados a reclamar sus credenciales. La Comisión Organizadora del Congreso no estaba preparada para recibir tan numeroso grupo de delegados y no fue posible entregarles sus credenciales.

Se produjo entonces una grave impasse que se logró solucionar con mucha dificultad al aceptarse por último una proposición del jefe del partido en orden a postergar la realización de este Congreso, nombrándose una comisión presidida por el propio presidente del partido y que la integraron personeros de los distintos sectores, la que tuvo como objetivo principal calificar las credenciales de los delegados.

El Congreso se realizó finalmente durante los días 15 y 16 de diciembre de 1962 con pleno éxito y con la asistencia de 960 delegados, empleados y obreros, venidos de todo el país.

INSTALACION DE LA COMISION NACIONAL DE ASUNTOS CAMPESINOS

La Mesa Directiva en cumplimiento a un acuerdo del CEN, procedió a designar los miembros de la Comisión Nacional de Asuntos Campesinos, la que quedó presidida por el diputado don Julio Sepúlveda Rondanelli e integrada por un miembro de la Juventud Radical, uno del Departamento Sindical, uno del Departamento de Educación y un Agricultor. Me permito destacar la importancia que tendrá esta Comisión cuyas funciones principales son promover y ejecutar toda medida que tenga relación con el medio campesino. Solicito a los asambleístas nacionales que en sus provincias cooperen con las tareas impuestas por esta Comisión, pues no podemos desconocer ni menos desestimar la obra que otros partidos y grupos realizan en los sectores agrarios.

ABUSOS DE PUBLICIDAD

Frente a la campaña difamatoria desatada en contra del Partido y sus personeros por cierta prensa, la Mesa directiva tuvo la iniciativa de promover el estudio de las actuales disposiciones legales a fin de detener la irresponsabilidad de algunos órganos de difusión que no trepidan en calumniar a los hombres públicos sin que las disposiciones legales vigentes con agilidad puedan sancionar estos desmanes. Para estos efectos, el CEN nombró una Comisión de distinguidos abogados para que participaran en reuniones con el Ministro de Justicia, a fin de traer a la consideración de la Directiva Nacional un proyecto de Ley sobre Abusos de Publicidad. En sesiones especiales realizadas para este efecto, el diputado señor Galleguillos informó de los alcances del proyecto y la Directiva Nacional le dio su aprobación en general. Con ello hemos querido satisfacer planteamientos hechos en esta misma Asamblea Nacional relacionados con la indefensión que enfrentan los hombres públicos ante este tipo de ataque.

ASUNTOS POLITICOS

Relaciones con los demás Partidos Políticos

Las relaciones con los Partidos Políticos que apoyan al actual Gobierno han sido cordiales y hemos ido perfeccionando hasta donde ha sido posible la acción del Frente Democrático, cuyo Pacto fue ratificado por esta Asamblea Nacional en su última sesión, con el propósito de coordinar nuestra labor en el terreno político y parlamentario. Naturalmente hemos tenido que superar innumerables escollos surgidos principalmente en el Parlamento con motivo del retiro por parte del Ejecutivo del Proyecto de Ley de Reajustes de sueldos del Sector Privado que provocó a la postre la renuncia de la Mesa del Senado y sobre lo cual ya me he referido con mayores antecedentes.

Relaciones con el Gobierno

Nuestras relaciones con el Gobierno han sido igualmente cordiales, especialmente con nuestros Ministros señores Carlos Martínez Sotomayor, Luis Escobar Cerda, Orlando Sandoval Vargas y Benjamín Cid Quiroz, quienes momento a momento han estado en contacto fraternal con el CEN, la Mesa y con el presidente nacional del Partido.

Aprovecho la ocasión para testimoniar la gratitud de la directiva, por la labor desarrollada por ellos en el actual Gabinete, que significa una demostración de civismo, gran competencia y laboriosidad, y de indiscutible beneficio para el país entero.

Debo, asimismo, señalar que igual cordialidad ha demostrado con la mesa directiva, S. E. el Presidente de la República, no obstante, haber disentido con él en algunos proyectos o iniciativas, siempre en un terreno de mutua franqueza y de alto patriotismo y comprensión, por lo cual me hago un deber en destacar el alto espíritu que anima al Primer Mandatario y el afecto demostrado hacia nosotros, que me obliga expresarle, con todo agrado, de esta tribuna, mis más sinceros agradecimientos.

Gabinete Político

La Asamblea Nacional expresó en su última reunión, su anhelo de exigir que el Comité Ejecutivo Nacional propendiera al establecimiento de un Gabinete esencialmente político. No debemos desconocer el hecho de que en la actualidad formamos parte de un Gabinete político; pero, no ha sido posible, por diversas razones que éste sea "esencialmente político".

Entre esas razones no son ajenas las incidencias que ya he citado y que han impedido se materialice el deseo de la Asamblea Nacional, y que S. E. el Presidente de la República organice un Gabinete esencialmente político. La indisciplina parlamentaria no permite asegurar mayorías sólidas e indiscutibles que deben ser la base de un Ministerio integrado sólo por personeros pertenecientes a las colectividades políticas que forman esa mayoría y que integren el Gobierno.

Votos aprobados por la Segunda Asamblea Nacional

No obstante, que me corresponde daros cuenta de lo aprobado por vosotros en la Resolución Política, deseo referirme, también, a algunos votos presentados en la reunión de octubre último, que no fueron conocidos por la Asamblea y sobre los cuales se facultó a la Mesa de este Organismo para que los calificara, aprobándolos o rechazándolos. La Declaración sobre Problemas Sindicales y sobre Disciplina Partidaria fueron aprobadas y publicadas; se solicitó al Gobierno incluyera en la actual Convocatoria el proyecto de ley que crea el Banco Nacional de Fomento Cooperativo, y el diputado señor Joaquín Morales se hizo cargo de la Subcomisión de Cooperativas, dependiente del Departamento Sindical. Informé, también, que el proyecto de ley sobre Revalorización de Pensiones cumple su segundo trámite en el Honorable Senado y que el Partido ha solicitado para esta iniciativa urgencia, con el objeto de tener a la brevedad posible una solución al problema económico del sector pasivo de la población; como ya lo expresara en mi cuenta, se ha promovido el estudio del Delito Económico y el Departamento Electoral del Partido está abocado a estudiar exhaustivamente el planteamiento hecho por vosotros en orden a modificar la composición de la Honorable Cámara de Diputados de acuerdo con el último censo. En síntesis, puedo expresarles que el Comité Ejecutivo Nacional ha estado preocupado de todas las materias planteadas en la última Asamblea Nacional y, en especial, de las contenidas en la Resolución Política, sobre las cuales me he referido separadamente. Deseo agregar que el Departamento Educacional del Partido ya tiene redactado un proyecto sobre Reforma Educacional. De la misma manera, nuestras representantes en las Comisiones Tripartitas continúan trabajando en la Reforma Arancelaria, con el objeto de que ésta se incorpore a la brevedad a la legislación chilena y vaya junto con la Agraria, Tributaria y Educacional a dar mejores condiciones de vida al pueblo, mediante un adecuado desarrollo económico, social y cultural.

Antes de terminar esta Cuenta, me es muy grato dejar constancia de mis más sinceros agradecimientos, reconocimiento y gratitud a la Juventud Radical y al Secretario Nacional Sindical de mi Partido. Gratitud a los jóvenes radicales por haber realizado una Convención Nacional que les honra como demócratas, donde las garantías y los derechos fueron respetados. Me tocó el alto honor de asistir al acto inaugural de esa Convención y cooperar en algunos aspectos de su organización. La Directiva de la Juventud Radical elegida en ese Torneo, al dar cuenta de su realización en el CEN, tuvo la gentileza de agradecer esta modesta cooperación que yo le prestara y coincidieron con el jefe del Partido en que a los jóvenes radicales se les otorgó no sólo facilidades, sino que garantías para que desarrollaran su Convención en la más absoluta libertad, pero encuadrados en el respeto mutuo que se deben los organismos dentro del Partido. Mi reconocimiento porque cumplieron con estas premisas tan caras para la democracia interna del Partido y porque primó en sus debates el interés de la colectividad y la presencia de nuestros postulados doctrinarios.

Igual gratitud e igual reconocimiento deseo expresar a los miembros del Secretariado Nacional Sindical; a los dirigentes sindicales de mi Partido; que no obstante una serie de dificultades y de diferencias de criterio propias de grupos políticos, lograron realizar un Congreso Sindical que los honra y que les permitió a todos plantear sus puntos de vista con entera libertad, sin otra mira que el engrandecimiento del Partido y la defensa de los intereses de las clases trabajadoras que con tanta dedicación defienden.

No sólo tuve el alto honor de inaugurar el Quinto Congreso Nacional Sindical del Partido, sino que también presidí la Comisión encargada de organizar este Torneo después de haber sido suspendido. En esta Comisión encontré en todos los grupos, cooperación y el mejor ánimo para zanjar las dificultades presentadas, lo que permitió el éxito obtenido.

Deseo, además, testimoniar mi más profundo agradecimiento a la mayoría del Comité Nacional Ejecutivo que a mí y a mis compañeros de Mesa nos entregara el más alto honor de dirigir los destinos del Partido Radical; gracias por la confianza depositada en nosotros y por su abnegada cooperación, que ha permitido que nuestras arduas tareas fueran menos difíciles.

Correligionarios:

He pensado muchas veces que la responsabilidad de un jefe político no se limita tan solo a procurar actuar acertadamente en el desempeño de su mandato, a cumplir los acuerdos de la autoridad superior del partido que representa, a procurar hacer realidad los principios que sustenta su colectividad y ganar para ésta la adhesión de las mayores corrientes de opinión pública.

Creo que esa responsabilidad se extiende al mundo de las inquietudes por el porvenir de nuestros ideales, por la suerte del partido mismo al cual hemos consagrado todos nuestros esfuerzos y esperanzas, cuando vemos que fuerzas dislocadas que fluyen de todos los ámbitos amenazan con destruir los fundamentos éticos en que se afirman como corriente organizada del sentimiento colectivo.

Sobre esta angustiosa inquietud, que, en este tiempo que he desempeñado la alta magistratura para la cual me eligieron ha golpeado mi espíritu, quiero hablaros con la mayor franqueza. Casi diría con una dura y cruda franqueza.

No han sido felices para nuestro partido los meses del año que recién termina.

Una serie de hechos que tocan la conducta política o personal de miembros de nuestro partido, han volcado sobre el radicalismo no sólo la atención del país sino que, por desgracia, los juicios ásperos, mordientes y hasta injuriosos, de algunos sectores.

No podemos ocultar que la disciplina interna de nuestro partido se ha venido quebrando cada vez más acentuadamente.

Sé bien, que es propio de una colectividad política, como el radicalismo, el hecho de que cada uno de sus militantes sustente con apasionado ardor sus propias ideas o sus juicios en nuestros debates internos. Sé bien que, por desgracia, más de una vez ese ardoroso batallar por imponer nuestros conceptos ha llevado la escisión a las filas del partido y todos sabemos que con ello quien más ha sufrido, fuera del radicalismo, es el pensamiento y el querer democrático y republicano de Chile.

Porque la debilidad estructural del Partido Radical, es el debilitamiento de las fuerzas que en nuestra patria defienden la democracia y la libertad.

Es natural que en nuestras asambleas y en nuestros organismos partidarios sustentemos con calor y hasta con apasionamiento nuestros puntos de vista. Pero cuando la autoridad superior del partido ha adoptado una resolución, cuando esa autoridad ha dictado una orden o un mandato a los radicales, esa disposición debe ser acatada.

Si la autoridad del partido se ha excedido en sus atribuciones o si la orden dada viola nuestras doctrinas o los preceptos de nuestros estatutos, quienes crean que tal ha acontecido tienen en su mano el recurso de censurarla en la forma reglamentaria o pedir para ella las máximas sanciones a los organismos superiores que contempla nuestra organización.

¡Pero el principio de disciplina debe ser observado férreamente!

De otra manera, si dejamos absoluta libertad a los miembros del partido, cualquiera que sea su cargo, alto o modesto, parlamentario o simple militante, el Partido deja de existir como tal y se convierte en una simple montonera, o, lo que sería aún más repugnante, en una empresa que busca acomodo y situaciones para los que integran sus filas.

Más de treinta y siete años de vida parlamentaria, la más larga que jamás ha registrado ningún otro radical, me permiten deciros que durante ese extenso lapso he acatado siempre las órdenes que he recibido de la autoridad del Partido. Muchas veces no estaba de acuerdo con ellas; muchas veces me parecieron erradas o inconvenientes; pero siempre las acaté en aras del interés superior que ante el país apareciésemos como una colectividad política disciplinada.

Creo que el hombre o la mujer que ingresan a un partido político adquieren desde ese mismo instante un compromiso supremo: la obligación a la disciplina partidaria. Renuncia en parte a su propio querer, a sus pasiones, o a la forma como concibe los principios de la colectividad política de que forma parte.

¡Noble y honrosa renuncia, porque ella permite plasmar el pensamiento colectivo, firme y duradero, de una parte de las corrientes de opinión pública de la nación!

Es precisamente este honroso renunciamiento disciplinario el que hace más respetables y sobresalientes los méritos de cada uno de los militantes, y en la carrera política, que es un sacerdocio al servicio público, los va destacando y los lleva a los cargos de más alta responsabilidad política.

La nación no elige, salvo muy escasas excepciones, a sus gobernantes, a sus parlamentarios o a sus regidores, única y exclusivamente en base a los merecimientos personales del candidato que postula a los cargos de representación popular.

Los elige como miembros de un partido, de una colectividad política organizada.

En otros términos, el partido presta al elegido el amparo y el prestigio que él tiene en la nación misma.

De esta manera el político es libre para juzgar los acontecimientos y para enjuiciar a los hombres o a los gobiernos. Pero su voto, en los casos que la autoridad partidaria se lo dice, pertenece al partido y sólo éste puede disponer de él.

Circunstancias que no es el momento de rememorar, ni hay necesidad de ello, han llevado en el último tiempo a algunos parlamentarios a faltar reiteradamente a este concepto de la disciplina, y ello ha creado graves tropiezos a la acción del Partido.

Personalmente, creo que han incurrido en grave falta y estimo que es necesario regresar a las buenas y sanas prácticas políticas.

Es posible que alguna vez la autoridad del Partido no haya estado en lo justo al dar una orden de Partido. Pero no hay que olvidar que nadie tiene jamás toda la razón, sino que todos tenemos una parte de la razón.

Y, por lo demás, no es con la indisciplina política como se alcanza la disciplina de las ideas.

Acaso ésta esté más cerca por el camino humilde del renunciamiento a nuestros voluntariosos puntos de vista.

Si queremos ganar el respeto de la opinión pública, si, como lo proclamamos, buscamos la confianza del país para que nos entregue la responsabilidad de dirigir sus destinos, debemos reaccionar con firmeza y traer de nuevo la disciplina a todos y cada uno de los actos del Partido Radical.

Y esto es indispensable, porque en la indisciplina de los parlamentarios, evidenciada en los últimos tiempos, enraíza el vendaval de indisciplina de militantes del Partido, que me ha tocado conocer en el breve tiempo que desempeño la Presidencia de nuestra colectividad.

Cuando uno vuelve a leer las cartas que desde "El Atacameño" dirigía a los radicales de Chile el Patriarca Matta, o los escritos de don Valentín Letelier, o los discursos de don Armando Quezada Acharán, cuando puede apreciar su hondo pensamiento de severa moral política, de austeridad ciudadana, de honradez cívica, comprende que ellos quisieron que el radicalismo más que una doctrina política, más que un sentido espiritual, fuese una actitud ante la vida.

Y eso debe ser el radicalismo: una actitud ante la vida.

Bien sé que algunos persiguen la destrucción misma de nuestra colectividad política, como la antesala para asaltar y destruir la Democracia y la Libertad en Chile.

Fue por eso que estimé necesario enviar una nota al Presidente del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas, haciéndole ver la injusticia de la campaña de diatribas, de calumnias y de injurias que se había volcado contra el Partido Radical, y señalé la necesidad de revisar las leyes penales y procesales que reglamentan los delitos contra las personas cometidos por medio de la prensa o la radio.

Con el propósito de perturbar el criterio de la opinión pública se ha dicho que el Partido Radical ha pretendido con esto coartar la libertad de prensa e impedir el libre acceso a las fuentes de informaciones.

¡Falsa y maldadosa afirmación!

Lo que el Partido Radical ha querido, a través de esa nota y del acuerdo adoptado a este respecto por el Comité Ejecutivo Nacional, ha sido única y exclusivamente que no continúe la impunidad en que viven quienes hacen un comercio con la honra de los hombres que entregan su vida, su capacidad y su porvenir al servicio de la colectividad.

El Partido Radical ha librado grandes jornadas en defensa de las garantías constitucionales, entre las cuales se cuenta la de emitir opiniones por la prensa o la radio. ¡No va a claudicar ahora de principios sostenidos durante cien años!

Por lo mismo que anhelamos defender y mantener el régimen de democracia y de libertad no podemos quedar impasibles frente a la acción criminal y desatada de quienes están socavando este sistema para sobre sus ruinas levantar el edificio de nuevas dictaduras y tiranías.

Es posible que algunos correligionarios timoratos estimen que estas observaciones son inconvenientes o inoportunas. Lamentaría que en algún radical se alojase un pensamiento semejante.

Nada perjudica más al sistema de vida y al régimen jurídico en que hemos nacido, en que nos hemos formado y por cuyo mejoramiento trabajamos incansablemente, que por comodidad o por timidez callemos lo que en otros espíritus es una verdad quemante.

El hombre sinceramente demócrata de hoy debe tener el coraje para decir sus pensamientos en toda su hondura y para confrontarlos con los de aquellos que comulgan en las mismas ideas y en los mismos anhelos.

Me parece que los hechos a que me he referido acusan un mal hondo en nuestro partido que es necesario examinar con la mayor serenidad y hondura.

Creo que él sufre una crisis de autoridad interna porque ha sido desvirtuada la organización de ésta.

Para probar semejante afirmación recordaré solamente algunos hechos no lejanos. Hasta 1943 la autoridad superior del partido estaba entregada a una Junta Central, organismo excesivamente numeroso que estaba formado por los delegados de las agrupaciones electorales.

Una larga experiencia, en que se padeció la falta de una autoridad ejecutiva ágil y efectiva, llevó a la Convención de Concepción de 1943 a suprimir la Junta Central y reemplazarla, en cambio, por un Comité Ejecutivo de siete miembros elegidos por la propia Convención.

Se quiso de esta manera terminar con el sistema de una mesa directiva y de un presidente, sujeto a mayorías fluctuantes, y dar mayor autoridad al Jefe del Partido.

El Comité Ejecutivo sería lo que su nombre lo dice: Ejecutivo. Pero no un organismo deliberante.

La Convención de Valdivia de 1946, mantuvo esta composición de siete miembros, más los delegados de los senadores y diputados que integrarían el Comité Ejecutivo.

Y es indudable que desde 1943 hasta no hace muchos años el Partido tuvo una verdadera autoridad ejecutiva, que no estaba sometida a un organismo deliberante, con mayorías y minorías fluctuantes, que no se prestaba para la acción debilitadora de la autoridad partidaria.

Convenciones posteriores a las de 1943 y 1946 fueron aumentando más y más el número de miembros del Comité Ejecutivo, agregando más delegados: de los organismos femenino, gremial, de la juventud, en forma que ahora pueden llegar a 21, pues el presidente y el secretario general pueden ser elementos ajenos al Comité Ejecutivo Nacional.

Y yo pregunto: ¿Han sido saludables para la vida del Partido, para la ejecutividad de su autoridad superior, para el mantenimiento de la disciplina, estas sucesivas modificaciones? ¿Ha sido conveniente para el Partido, han mejorado su autoridad y la calidad de sus componentes la forma a que hemos llegado?

¿No será mejor, por otra parte, el sistema de los Consejos de presidentes provinciales, en vez de las Asambleas Nacionales actuales, de mayor número de delegados?

Interrogantes son éstas que sería útil estudiar a fondo, sin pasión, y teniendo en vista solamente el interés efectivo de nuestro Partido.

Es por ello que creo que acaso haya llegado la hora que pensemos seriamente en la necesidad de convocar, después de las elecciones de regidores, a una Convención General del Partido, para estudiar, especialmente, nuestra situación interna.

El Partido debe tener, en la dirección superior y permanente de sus destinos, un grupo selecto de correligionarios, aquéllos que por su reconocida capacidad política, por el respeto que han sabido ganar en todos los sectores nacionales, por una vida limpia de pequeños intereses, por una indiscutible independencia, por su afán demostrado de espíritu público, por estar más allá de las ambiciones personales, puedan dar al radicalismo una Directiva que corresponda a la responsabilidad que él tiene en la vida nacional.

Son tan grandes las tareas que el futuro reserva al Partido Radical en su faena de trabajar por el bien común, que no podemos ser indiferentes al problema que señalo.

Señores asambleístas:

Os pido, con la más sincera emoción radical, que las observaciones que me he permitido formularos las aceptéis dentro del mismo elevado sentido que les pone mi espíritu.

He consagrado mi vida al servicio del Partido; he recibido de las asambleas y de sus hombres las más altas distinciones durante toda una existencia consagrada a la actividad parlamentaria.

En el mes de septiembre se me pidió con insistencia que aceptara presidir los destinos del radicalismo. Hube de aceptar no tanto por el honor que para mí significaba, sino porque era una prueba más de trabajo partidario, sobre todo por las especiales circunstancias en que fui llamado a su desempeño.

Toda ambición de orden político que haya tenido o que aún pueda albergar mi espíritu ha sido sobradamente colmada por la generosidad de mis correligionarios.

Yo soy en verdad un deudor de inmensa gratitud al Partido.

Por eso es que he considerado que era mi deber entregarle sin reservas mis inquietudes por los problemas que acucian la existencia de nuestra colectividad.

Tengo plena conciencia que los días del futuro harán del Partido Radical la fuerza decisiva en la determinación de los destinos de Chile. Cuando esos días lleguen, quisiera yo que encontrasen al radicalismo armado de los mejores elementos para afrontarlos y para sortear con decisión, con claridad y acierto en la búsqueda del bien común.

Solicito por eso vuestro espíritu comprensivo para los juicios que emito sobre nuestros problemas internos y os pido que creais que no me gu… afán qu el mismo que h… pirado siempre todos mi… la grandeza creciente d… calismo.

Sé que el futuro re… en la directiva de nues… tido a sus hombres me…

Yo no seré, desde… obstáculo para esta bú… con la m… con que… presiden… cio mi… desde lu… te tan h…

Deseo… mis acti… de la R… la labor… entrega… mi vida… ranía N… cracia y… sirviend… ideales… en las… vas seña… greso y… las prov… y del pa…

Los h… que un… vida de… ticas y… namos… mos ap… para tr… contrib… buscam… ra hace… ranzas… nación.

No so… lemos e… no que… cas, eco… cuyo pe… jamos c…

El po… cia no… manent… realida… ideales… integra… cerca d…

Nada… como… veces… alegorí… un hom… ga, sub… nada c… altura… un tro… da ram… espina… tro que… de san… jalonan… alturas… y la c… paldas… sada c… tario a… su jorn… viene… ta, le… mantie… vidar l… y las… camina… "¡Arrib…

Sí, ¡… la vist… ras do… las vic…

Al d… reas de… voz es… píritu… todavía… cerca… tido la… finitivo… brá co… Chile… la libe…

He d…

...N A TODO CHILE:

...ay 400 películas para hacer ...más útiles y amenas las clases

...El Instituto de Cinematografía prepara, además, una revista cinematográfica de noticias culturales para los niños y películas de gran valor artístico para formarles el buen gusto. Y todo esto, con 8 funcionarios...

Por HUGO GOLDSACK

...res o cuatro mapas, algún ...ro de lecciones de cosas ...os dibujos a tiza en la ...ra, que distaban mucho ...ser obras maestras, eran ...únicos elementos con que ...antiguos maestros com... ...entaban su enseñanza ... Hoy, al profesor le bas... pedir por carta o por te... ...no las diapositivas y las ...ulas que necesita para ... clase y las recibe por ...o a la vuelta de correo ...o dos días. Y si su co... ...o carece de máquina pro... ...ra, junto con los referi... materiales llegan los equi... de proyección del Minis... de Educación, y los ni... pueden "ver" las cosas de ... se les habla, por com... ... o abstractas que sean, ...rando en forma insospe... ... su capacidad de asimi... ... de las materias.

400 PELICULAS

...e silencioso prodigio dia... lo hace el Instituto de ...matografía Educativa, del ...sterio del ramo, cuya di... ...ra, Inés Roncallolo, ex... ... sin aspavientos a LA ...ION lo mucho que allí se ... por ayudar a los esco... ... chilenos a estudiar me...

...Tenemos 400 películas ...ativas sobre los temas ... importantes que se des... ...llan en clase, trátese de ...rafía o Matemáticas, ...cias Naturales o Historia, ...ellano o Química. El pro... ... no tiene más que lla... ...nos con tres o cuatro días ... anticipación, precisando ...amente la hora del día ...que va a pasar una de... ...inada materia, y un ...o de hora antes del ...ino de esa clase está el ...po en la sala para ofre... ... a los muchachos las dia... ...tivas o la película requeri...

...a señora Roncallolo agre... que el Instituto sirve —a ... de la exigüidad de sus ...os— toda el área urbana ...urbana de Santiago. En ...to a las ciudades de pro... ...ia, atiende a los colegios ... tienen proyectoras en... ...doles cajitas ad hoc, con ... llave, en las cuales van ... a 6 películas educativas ...16 mm.

...También nos informa que la ...bor se proyecta no sólo a ... escuelas públicas, sino ...bién a los liceos, cuando ...precisan.

...NA REVISTA FILMICA

...in embargo, la labor del ...tituto de Cinematografía ...ucativa no queda allí. Una ... las iniciativas que más en... ...siasma a Inés Roncallolo es ... Revista Cinematográfica ... Noticias Culturales, especie ... noticiario en que los mu... ...chachos pueden ver todos los ...ontecimientos de interés ...ucativo ocurridos en un de... ...minado período de tiempo, ... ejemplo, inauguración de ...os, celebración de efemé... ...es patrióticas o culturales, ...ectáculos artísticos de ca... ... veladas folklóricas, ex... ...ciones científicas, etc.

...Paralelamente, están en ...manente circulación, pa... ...do de colegio a colegio, ...grafías de un tamaño que ...mite exhibirlas cómodamen... en clase, que registran los ...ntecimientos importantes ... semana o las efemérides ...bles. Este material sirve ...endidamente a los profe... ... para motivar las clases ... día.

...OURDELLE EN CHILE"

...Desde hace algún tiempo, el ...tituto ha decidido volar ... alto y elaborar películas ... además de ... s finalidades ...cativas, respondan al gus... estético más exigente. Es ...ir, quiere desarrollar una ...ea fílmica de cine educati... y artístico del que en nues... país hay escasos prece... ...tes, si bien en el extran... ... ha alcanzado un nota... grado de desarrollo.

...Llevamos trabajando un ... en la filmación y sonori... ...ón de "Antoine Bourdelle ... Chile", corto en que hemos ...entado fundir la salvaje ...ergía creadora del maestro ...ncés con la sugerencia de ... música escrita especial... ...nte para la película, y un ... que exalta los grandes ...mbolos contenidos en aque... ... estatuas.

...La idea nació cuando vino ... Chile la exposición de obras ... maestro Bourdelle. Nues... ... asesor cinematográfico, Víctor Manuel Arias, se entusiasmó con la posibilidad de que el cine sonoro complementara la formidable riqueza expresiva de aquellas creaciones, y fue así como nos propusimos hacer la película".

SOBRE TODO CALIDAD

"La música fue encomendada al maestro Collins, un compositor joven de notables facultades, y el texto, al profesor Alberto Urbina. El conjunto ha resultado de una calidad que no vacilo en calificar de excepcional. Esperamos pronto terminar de copiarla para que la prensa chilena pueda verla y darnos su opinión, siempre valiosa para nosotros".

PARA NAVIDAD

Preguntamos a la señora Roncallolo por otras iniciativas apreciables de su servicio. Nos habla entonces de una película a base de tomas fijas con dramatización y música sincronizada, que se hizo con motivo de las fiestas navideñas y cuyo texto es un hermoso cuento del escritor Juan Guzmán Améstica, seleccionado hace un año por el Taller Literario de Concepción. Los dibujos pertenecen al joven artista Raúl Pérez.

Esta película fue exhibida con gran éxito en la T. V. y en colegios.

Recuerda, por último, una actuación en Alto Palena, donde se llevó cine educativo que hizo la delicia de grandes y chicos, y el envío de retratos de O'Higgins a todas las filiales de LAN en América.

OCHO APENAS

El Instituto forma parte del Departamento de Cultura y Publicaciones, que dirige la educadora Brunilda Cartes, y lleva a cabo la ingente labor, nos cuenta su Directora, con un asesor técnico, un camaraman (Francisco Contreras), un fotógrafo (Arnaldo Guevara), un mecánico electricista (Augusto Mandujano), un cinematecario (Julián González), y dos operadores (Luis Jiménez y Orlando Cinzano), y nada más.

Toda la gama de la atención



No hay duda que la asimilación por medio de la imagen y el sonido es mucho más profunda y perdurable en los niños, siempre que no se exagere la nota, convirtiendo la enseñanza en una sucesión de historietas ilustradas. El Instituto de Cinematografía Educativa ha dado en el justo medio, complementando la exposición del profesor con películas y diapositivas que convierten la clase más ingrata en una fiesta inolvidable. EN EL GRABADO, los rostros de las niñitas de una escuela pública de barrio —donde es posible establecer una gama completa de las reacciones emotivas—, son una muestra elocuente de las ventajas del sistema.

CURSOS DE TEMPORADA DE LA U.C. SE INICIAN MAÑANA EN BARRIOS

Tercera semana comienza actividades

Mañana, a las 20 horas, se dará comienzo, simultáneamente, en las poblaciones Los Nogales, Alessandri, Las Brisas y José María Caro a los Cursos de Verano de la Escuela de Temporada de la Universidad Católica de Chile.

Estos cursos que se realizan con la colaboración del Instituto de Educación Popular de la Población José María Caro, y mediante el trabajo coordinado del Instituto de Educación Popular y de la Central Nacional de Pobladores, comprenden las siguientes materias: Historia Social de Chile, Doctrinas Sociales Comparadas, Incorporación del poblador al Desarrollo Económico de Chile, organismos vivos de las poblaciones, y Desarrollo de la Comunidad. Además, se han programado diversas conferencias de los profesores Enrique Cueto, Carlos Domínguez y Rafael Hernández.

Las otras actividades que se inician mañana de acuerdo con los horarios programados, son los Cursos de Modelo y de Orientación Pedagógica, el Ciclo sobre el Problema del Hombre, y otros.

"PLAN DECENAL" DE EDUCACION SANITARIA EN ESCUELAS NORMALES

Curso organizado por el SNS dará nueva proyección a la instrucción primaria

Mediante el curso, que se desarrolla en la actualidad en la Dirección General del Servicio Nacional de Salud, con la asistencia de veinte profesores de las catorce escuelas normales del país, se ha puesto en marcha el Plan Decenal de Educación para la Salud, destinado a darle una nueva proyección a la instrucción primaria.

Con este nuevo programa se pretende que las instituciones escolares influyan, a través de sus alumnos, sobre la comunidad entera, coadyuvando a la política sanitaria general del Estado.

En esta forma, el Gobierno, por intermedio del SNS, de la Dirección de Enseñanza Secundaria y con la colaboración de la UNICEF, persigue los siguientes objetivos: Crear la asignatura de Salud Pública y Educación Sanitaria en las escuelas normales del país; formar educadores sanitarios, dotar a los establecimientos escolares con equipos, materiales, maquinarias e implementos necesarios, y adecuar los edificios, dependencias y servicios de las escuelas normales, a las condiciones de saneamiento, higiene y seguridad que deben reunir para la salud de los alumnos.

Las escuelas serán dotadas, con este propósito, de elementos y materiales indispensables, por un valor de 80 mil dólares.

Este plan constituye la primera etapa de un programa futuro que se extenderá a más de 4 mil establecimientos de educación secundaria del país, lo que beneficiará a 14 mil maestros y 700 mil alumnos.





EXTRAORDINARIO SURTIDO DE AMBOS CONFECCIONADOS EN TELAS DE TEMPORADA, COLORES ELECCION, TODAS LAS TALLAS.

Eº 37,50

VESTONES SPORT HECHOS EN PALM-BEACH, LINO Y TWEED LIVIANO; COLORIDOS DE MODA, IDEAL PARA LA PRESENTE TEMPORADA. TODAS LAS MEDIDAS.

Eº 29,80

EXTENSO SURTIDO DE PANTALONES CONFECCIONADOS EN PALM-BEACH, TUSSOR, POPELINA Y BORLON, COLORES A ELECCION. TODAS LAS TALLAS.

Eº 13,50



MAGNIFICA SELECCION DE AMBOS HECHOS EN PALM-BEACH, DE PRIMERA CALIDAD VARIEDAD DE COLORES Y TALLAS.

Eº 44,80

AMBOS DE LINO SUPERLIVIANO, CALIDAD EXTRA FINA, COMODOS Y FRESCOS, VARIEDAD DE COLORES, EXTENSO SURTIDO DE TALLAS.

Eº 49,80



VOILE DE SEDA EN COLOR CREMA, MUY RESISTENTE AL LAVADO. EXTRAORDINARIA CALIDAD, MUY INDICADO PARA LA CONFECCION DE CORTINAS Y VISILLOS. ANCHO 1.40.

Eº 1,89 EL METRO

EPINGLINA LISA Y EN FANTASIA; COLOR UNIDO; FORMIDABLE CALIDAD, GRAN SURTIDO DE DIBUJOS, MUY APROPIADA PARA CORTINAJES, CUBRECAMAS Y TAPIZADO DE MUEBLES. ANCHO 1.30.

Eº 8,20 EL METRO

TAPIZ MEDIO LINO LISTADO, PARA AMBIENTES MODERNOS. FACIL DE COMBINAR. GRAN SURTIDO DE COLORES. ANCHO 1.30.

Eº 4,00 EL METRO

ALFOMBRITAS, PURA LANA PARA BAJADAS DE CAMA. COLORES UNIDOS.

Eº 15,50

CRETONAS EN FINISIMO ALGODON MERCERIZADO, GRAN VARIEDAD DE DIBUJOS Y COLORIDOS, ESPECIAL PARA CORTINAS, CUBRECAMAS Y FUNDA DE MUEBLES. ANCHO 1.30.

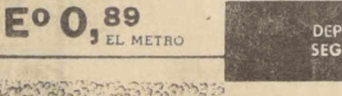
Eº 2,86

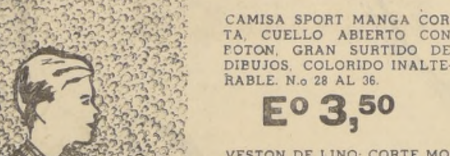
ESTERAS DE FORNIO, GRAN VARIEDAD DE COLORES UNIDOS, Y JASPEADOS, MUY ACONSEJABLE PARA TERRAZAS Y AMBIENTE MODERNO. MED.. 140x200.

Eº 29,50

MALLA DE FANTASIA, TONO SOBRE TONO, EN COLOR CREMA Y BLANCO, MUY RECOMENDABLE PARA CORTINAS Y VISILLOS.

Eº 0,89 EL METRO





CAMISA SPORT MANGA CORTA, CUELLO ABIERTO CON BOTON, GRAN SURTIDO DE DIBUJOS, COLORIDO INALTERABLE. N.os 28 AL 36.

Eº 3,50

VESTON DE LINO; CORTE MODERNO; SPORT; SOLAPA INGLESA; CARTERA PARCHE; 6 A 12 AÑOS.

Eº 16,90

PANTALON LARGO, CORTE ITALIANO SIN BASTA, BOLSILLO SESGADO, PARA CAMPO Y PLAYA, MUY LIVIANO.

DE 6 A 8 AÑOS **Eº 5,80**

DE 10 A 12 AÑOS **Eº 6,70**

DE 13 A 15 AÑOS **Eº 7,60**

POLERA PARA NIÑO EN BONITA FANTASIA LISTADA MULTICOLOR, MUY DURABLE; DE 10 A 14 AÑOS.

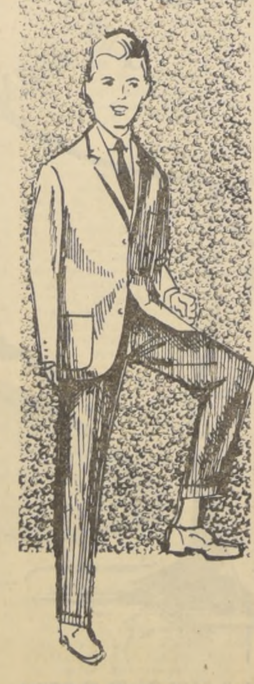
Eº 1,80

PANTALON DE TUSSOR LAVABLE; TIPO SHORT CON PRETINA DE GOMA; PARA NIÑO DE 6 A 8 AÑOS.

Eº 3,49

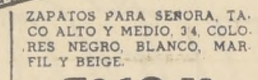
GORRAS MUY PRACTICAS PARA CAMPO Y PLAYA, 4 COLORES, TODO TAMAÑO.

Eº 1,34



SOQUETES STRECH PARA JOVENES, TODA MEDIDA, 8 COLORES.

Eº 0,90



ZAPATOS PARA SEÑORA, TACO ALTO Y MEDIO, 34, COLORES NEGRO, BLANCO, MARFIL Y BEIGE.

Eº 12,50

ZAPATOS PARA SEÑORAS Y JOVENCITAS, TACO ALTO, 34 Y 14, CUEROS COLORES NEGRO BLANCO Y MARFIL.

Eº 9,80.

DPTO CALZADO
CUARTO PISO

CALZADO PARA CABALLERO EN CUERO GRANEADO, SUAVE, FLEXIBLE, COMODO.

Eº 10,60



CALZADO PARA CABALLERO EN GUM-METAL, HORMA ITALIANA, FINO, SUAVE.

Eº 11,60

CALZADO PARA CABALLERO EN GAMUZA CAFE, SPORT, FRESCO Y FLEXIBLE.

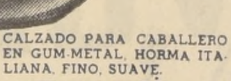
Eº 12,90

SANDALIA PARA NIÑO, CAFE, COSIDO INGLES, TACO GOMA. NUMEROS: 22|25.

Eº 5,44

ZAPATON SPORT PARA NIÑO, HORMA ITALIANA, EN NEGRO Y CAFE. NUMERO: 27|30.

Eº 8,49.

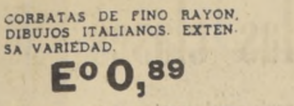


MALETA EN CUERINA TODA FORRADA, DOBLE CHAPA, REFORZADA.

Eº 14,90

LINDO BOLSO DE VIAJE, EN VISTOSOS COLORES, PRACTICO Y COMODO.

Eº 7,90



CORBATAS DE FINO RAYON, DIBUJOS ITALIANOS. EXTENSA VARIEDAD.

Eº 0,89

PIJAMAS FINA POPELINA, COLORES UNIDOS Y FANTASIA LISTADA. MODELO FRANCES.

Eº 7,90



SHORT "JANTZEN" EN MODERNA FANTASIA DE NOVEDOSO DISEÑO, EN UNA EXTENSA VARIEDAD DE COLORES.

Eº 2,90



CAMISA DE FINA POPELINA MERCERIZADA BLANCA, MODELO AMERICANO, CON PUESTOS DE CUELLOS Y PUÑOS. COMPLETA NUMERACION.

Eº 6,48

DPTO CAMISERIA
PRIMER PISO

CAMISA SPORT MANGA LARGA, TEJIDO DOUPION, COLORES PASTEL Y A CUADROS, EN INTERESANTES MATICES MODELO AMERICANO.

Eº 5,80

PAÑUELOS BLANCOS, EN MAGNIFICA BATISTA DE ALGODON

Eº 0,39

LIQUI...

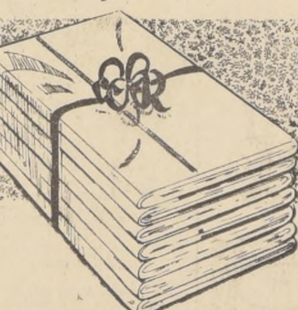
sens...

Los ...



TOALLAS EN GRUESA FELPA, TODOS LOS COLORES.

Eº 0,89



SABANAS EN CREA BLANCA CON FINO CORDON BORDADO. TAMAÑO 1 1|2 PLAZA.

Eº 4,45

DPTO BLANCO
TERCER PISO



CUBRECAMA EN CRETONA FLOREADA, GRAN VARIEDAD DE COLORES Y DISEÑOS. TAMAÑOS 1 PLAZA.

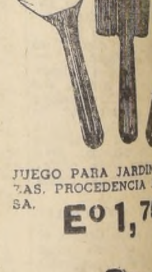
Eº 5,90

PAÑOS PARA SECAR LOZA EN TELA DE ALGODON, TAMAÑO GRANDE.

Eº 0,29

SERVILLETAS EN GRANITE BLANCO, MERCERIZADO, TAMAÑO 45x45 CTM..

Eº 0,18



JUEGO PARA JARDIN ... TAS, PROCEDENCIA JA... SA.

Eº 1,75



RELOJ DESPERTADOR PROCEDENCIA ALEMANA

Eº 5,90



JUEGO MESA MODELO ... LLOW, EN SEMIPORCELANA IMPORTADA, COMPUESTO DE 8 PLATOS EXTENDIDOS, 8 PLATOS HONDOS, 8 PLATOS DE PAN, 8 PLATOS DE ... 8 TAZAS DE TE, 8 PLATILLOS PARA TAZA, 1 AZUCARERO, 1 ENSALADERA Y 1 JARRO.

Eº 78,9...

TAZA PARA CAFE DE ... LANA IMPORTADA, ... DE FORMAS Y DECORADOS NES.

Eº 2,10



DEPTO. BOUTIQUE
ENTREPISO

ELEGANTE VESTIDO DE TARDE EJECUTADO EN TELA IMPORTADA: COLORES SOBRIOS. SURTIDO DE TALLAS.

E° 59,90

VESTIDO NORTEAMERICANO EN SEDA NATURAL ESTAMPADA. TONOS DELICADOS APROPIADO PARA TODA HORA. VARIEDAD DE TALLAS.

E° 37,50

...DE ALUMINIO, 9 ...FABRICACION LOS ... COMPUESTA DE: ...AS, 1 TETERA PA... 1 SARTEN, 1 CO... ...RA CALDO, 1 ESPU... 2 PAILAS.

12,27

MENAJE BAZAR.
SUBSUELO

...PARA WHISKY ALTO, TIPO ... DECORACIONES, SURTIDAS.

E° 0,68

...Y PIMENTERO EN COLORES BRILLANTES.

JUEGO DE COPAS EN SEMI-CRISTAL TALLADO, COMPUESTO DE: 6 COPAS AGUA, 6 COPAS VINO TINTO, 6 COPAS VINO BLANCO, 6 COPAS OPORTO, 6 COPAS LICOR Y JARRO. Y UN AGUAMANIL.

E° 21,13



DPTO. CONFECCION DAMAS
ENTREPISO

VESTIDO SEMIELEGANTE CONFECCIONADO EN FINO ALGODON ESTAMPADO. ULTIMOS MODELOS. SURTIDO DE TALLAS Y COLORES.

E° 6,90

SOBRIO VESTIDO TIPO SPORT CONFECCIONADO EN FINO ESTAMPADO Y LINO, LINDOS COLORES, SURTIDO COMPLETO DE TALLAS.

E° 9,58

ELEGANTE SOLERA MODELOS DE ULTIMA MODA. APROPIADA PARA LA PLAYA Y PISCINA. SURTIDO DE TALLAS Y COLORES.

E° 19,50

DPTO. PERFUMERIA - PARIS
PRIMER PISO

CREMA DE ALMENDRAS Y MIEL. ESPECIAL PARA LA TEMPORADA.

E° 0,69



PASTA ODONTINE MEDIANA.

E° 0,29

JABON PETRUSKA. EXQUISITA CALIDAD.

E° 0,49



TALCO EN TALQUERAS, COLOR ROSA Y CELESTE.

E° 0,49

EXCELENTE CALIDAD JABONES MARCA GOBELINOS. PAQUETES 3 PANES.

E° 0,65

PRACTICAS Y COMODAS JARDINERAS PARA NIÑOS DE 1 A 4 AÑOS. EN GABARDINA. COLORES CAFE. AZUL. GRIS Y BEIGE.

E° 2,40

ENCANTADOR VESTIDITO PARA NINITA EN FINA POPELINA CON ADORNOS DE CEFIROS Y VALENCIANAS. IMPORTADA.

E° 11,60

EXTENSA VARIEDAD DE SHORT DE BAÑO EN FINA ESPONJA PARA NIÑOS DE 1 A 6 AÑOS.

E° 0,60

ENCANTADORA ENAGUA EN NYLON PARA NINITAS DE 1 A 6 AÑOS. COLORES BLANCO, ROSADO Y CELESTE.

E° 2,50

GRAN SURTIDO DE ECHARPES EN LANA PEINADA PRIMERA CALIDAD. COLORES DE MODA.

E° 7,50

CARTERAS ESTILO ITALIANO. ESPECIALES PARA CIUDAD Y PLAYA.

E° 13,90

CARTERAS DE CUERO VARIEDAD DE COLORES Y MODELOS.

E° 14,90

PAÑUELOS DE SEDA ITALIANA. VARIEDAD DE DISEÑOS.

E° 4,50



ENCANTADOR MODELO DE TRAJE DE BAÑO PARA NIÑAS DE 2 A 8 AÑOS. COLORES ROJO. AMARILLO. VERDE. ROSADO. CELESTE.

E° 4,50

PRIMOROSA FALDITA PLISADA DE LA AFAMADA MARCA CATALINA. AMPLIO SURTIDO DE COLORES Y TALLAS.

E° 2,99

FINO Y RESISTENTE SLIP EN JERSEY DE ALGODON PARA NIÑOS DE 1 A 6 AÑOS.

E° 0,72

GRAN SURTIDO EN SHORT DE BAÑO PARA NIÑOS. EN FANTASIAS LISTADA DE 1 A 8 AÑOS.

E° 2,50

COMODA CAMISA SPORT PARA NIÑOS DE 1 A 6 AÑOS. EN POPELINA ESTAMPADA.

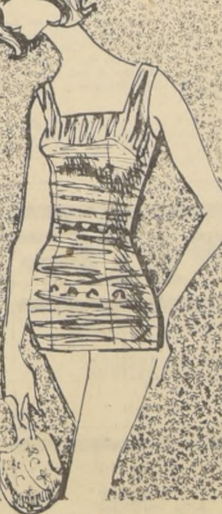
E° 2,50

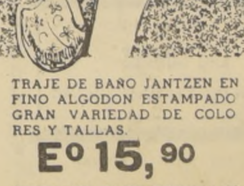
DPTO. NIÑAS Y BEBES
SEGUNDO PISO

DEPORTIVA POLERA DE ALGODON PARA NIÑOS DE 1 A 4 AÑOS. GRAN SURTIDO DE COLORES.

E° 0,94







GRAN SURTIDO DE SOLERAS EN TODOS LOS TAMAÑOS EN NOVEDOSAS TELAS Y COLORES:

DE 2 A 6 AÑOS: E° 8,80

DE 8 A 10 AÑOS: E° 9,90

TRAJE DE BAÑO JANTZEN EN FINO ALGODON ESTAMPADO. GRAN VARIEDAD DE COLORES Y TALLAS.

E° 15,90

GORRA DE BAÑO TODAS LAS TONALIDADES.

E° 0,89

DEPTO. BONETERIA
ENTREPISO

TRAJE DE BAÑO LASTEX EN LINDAS TONALIDADES. ESPALDA MUY REBAJADA. EXTENSO SURTIDO DE TALLAS.

E° 19,50

BOLSO DE PLAYA EN FINA PAJA COLOR NATURAL. CON LINDOS ADORNOS.

E° 3,45

SHORT GABARDINA. DISTINGUIDOS COLORES. VARIEDAD DE TALLAS.

E° 6,58

ENAGUAS NYLON LARGAS CON FINO ENCAJE. GRAN VARIEDAD DE COLORES Y SURTIDO DE TALLAS.

E° 3,90

PANTALON MODELO ITALIANO EN FINA PIEL. BLANCO Y ROJO. SURTIDO DE TALLAS.

E° 9,50

SOMBRERO DE PAJA. FANTASIA DE COLORES. DIFERENTES MODELOS.

E° 2,99



BATA DE LEVANTARSE ACOLCHADA EN FINISIMO NYLON. MARAVILLOSOS COLORES Y COMPLETO SURTIDO DE TALLAS.

E° 19,00

sur publicidad

VALPARAISO:

Mañana se inician cursos del II Ciclo de Escuela de Verano

VALPARAISO.— Mañana se iniciarán los siguientes cursos en la Escuela de Verano de nuestra ciudad, correspondientes al ciclo II, "Ciencia y tecnología en la era del espacio". "Energía solar en satélites y vehículos espaciales" (14 al 25), profesor señor Víctor Bocic Arzic, Ingeniero Mecánico USM. De lunes a viernes, de 11.30 a 12.30 horas: "Programación en computadores digitales", profesor Dr. Wolfgang Risenkoenig, doctorado en la Universidad de Colonia; Formulación de procesos de computación en ALGOL; Programación de problemas de ciencia e ingeniería y El computador ER 56. Horario, viernes de 17.30 a 19.30 horas. Sábado de 10.30 a 12.30 horas. "Procesos de combustión, propelentes y su industria", profesor señor Rodolfo Ripa, graduado en la Universidad de Praga; Bases de la propulsión, Cámaras y propelentes; Calificaciones de propelentes y Obtención industrial de algunos propelentes. Horario, de lunes a viernes, de 16.30 a 18.30 horas.

"Conversión directa de energía y sus aplicaciones industriales y especiales", profesor señor Juan Hernández; Concepto de electromagnetismo, Concepto de termodinámica. Concepto de física del estado sólido, Concepto de física de plasmas, Concepto de fisión y fusión, Generadores magnetohidrodinámicos, Generadores termoiónicos y termoeléctricos, Convertidores fotovoltaicos, Celdas a combustibles, Reactores Nucleares e investigaciones sobre fusión controlada. Horario, lunes a viernes de 18.30 a 19.30 horas.

"La ciencia-ficción, un género literario de nuestro tiempo", profesor señor Luis Arenas Gómez, egresado de Ciencias Jurídicas y Sociales; Literatura e imaginación, Lugar y tiempo de la ciencia-ficción, Precusores lejanos y clásicos de la ciencia-ficción, La moderna ciencia-ficción, Los grandes temas de la ciencia-ficción, y mesa redonda. Horario, sábado 19, de 10.30 a 12.30 horas. Curso piloto de química, auspiciado por la Superintendencia de Educación Pública, Ministerio de Educación y Junta de Asistencia Técnica.

Proyectan crear un ballet folklórico en Viña del Mar

VIÑA DEL MAR.— Se proyecta crear en Viña del Mar un Ballet Folklórico Nacional, a iniciativa del Comité Ejecutivo Nacional de Egresados de la U. de Chile, y se propondrá a la Municipalidad viñamarina, para darle forma conjunta con el Departamento de Extensión Universitaria. Este ballet se crearía en base a la Orquesta Sinfónica de Viña y conjuntos existentes en la zona, dedicados a cultivar el folklore independientemente, y estaría asesorado por Ernst Uthoff y Patricio Günther. Se trata, sin duda, de una de las mejores ideas turísticas y de divulgación nacional, y correspondería propulsar a su desarrollo en la más efectiva forma, ya que llenaría ese "vacío folklórico" del que tanto se quejan los extranjeros que llegan a nuestras costas, anhelosos de escuchar y conocer nuestra música regional y bailes tradicionales.

Los bosques fiscales serán protegidos en Puerto Montt

PUERTO MONTT.— Quedó organizada en este puerto una campaña de protección de bosques fiscales, en una reunión celebrada en la Intendencia. Asistieron a ella el Subjefe del Departamento Forestal, Alfredo Fernández y autoridades locales.

La reunión acordó designar dos subcomisiones, una de las cuales se denominará "de difusión". La otra se encargará de enseñar métodos prácticos de combate directo de las rozas a fuego.



VIÑA DEL MAR.— CONCURSO HIPICO.— Hoy termina en esta ciudad el Concurso Hípico organizado por la Prefectura de Carabineros dentro del programa de atracciones veraniegas y que fue iniciado el viernes con la primera etapa con las siguientes pruebas: Adiestramiento Principiantes, mayor Héctor Clavel, en "Frontalera II", del Regimiento Tacna. Pruebas adiestramiento categoría fácil, mayor Guillermo Aranda, en "Requiebro", de la Escuela de Caballería de Quillota, y segundo capitán Mario Fuentes, en "Fantoche", del Regimiento Coraceros. Pruebas de Salto: prueba de cuarta categoría, 1.o capitán Joaquín Larraín, en "Reflejo", del Regimiento Coraceros; 2.o Osvaldo Luco, en "Campesino", Club Casa de Campo; 3.o capitán Luis Labbé, en "Entorchado", de la Escuela de Caballería, y don Héctor Tobar, en "Enano", Club Casa de Campo, prueba decidida después de tres desempates. EN EL GRABADO, el capitán Labbé saltando en su caballo "Entorchado".

Impulsan en Valparaíso la Campaña de Alfabetización

VALPARAISO.— En la Intendencia se efectuó una reunión amplia convocada por el Intendente, Luis Guevara, a solicitud del Consejo Nacional de la Campaña de Alfabetización. Asistieron el Arzobispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle; el Alcalde de dicha ciudad, Gustavo Winter; Monseñor Larraín, Rector de la Universidad Católica de Valparaíso; Guillermo Acuña, Vicerrector de la Universidad Técnica Federico Santa María; Francisco Le Dantec, Director de "El Mercurio", de Valparaíso, y diversas otras personalidades de la zona. Por el Consejo Nacional, concurrieron José Aguilera, Oscar Herrera P., Jorge Ross O. y Santiago Brurón S.

PROMOCION Y COORDINACION

Durante el desarrollo de la reunión el Intendente, Luis Guevara, informó de los esfuerzos que desde hace tiempo se vienen realizando en el puerto y sus aledaños para combatir el analfabetismo. También dieron cuenta de otras iniciativas paralelas varios de los presentes.

Los representantes del Consejo Nacional, por intermedio de don Santiago Bruron, resumieron el espíritu de la campaña, que no es otro que el de promover y coordinar la tarea alfabetizadora, actuando ejecutivamente sólo en forma subsidiaria cuando no existan iniciativas en marcha.

Las autoridades del puerto agradecieron el ofrecimiento del Consejo Nacional en orden a proporcionar el material didáctico necesario, tal como silabarios, cuadernos de escritura, lápices y láminas. Hubo completo acuerdo en mantener permanente coordinación para un mejor resultado del esfuerzo común.

Osorno, ciudad sureña de promisorio porvenir

La hospitalidad de sus gentes, su belleza natural y progreso urbanístico atraen a sus visitantes

Osorno tiene un promisorio e inmediato futuro, es decir, porvenir. La conformación geológica de su suelo lo ha hecho a prueba de desastres sísmicos. Constantemente afluyen a su periferia gentes de todas las regiones, tales como Aisén, Chiloé, Valdivia y Concepción, buscando campos en qué prosperar, actividades de consumo y producción.

Ahora fundará un "Centro Educacional", sin pretensiones de ciudad universitaria, sino, simplemente, un área donde se concentrarían el Liceo de Hombres, Escuela Industrial y Colegio Universitario Regional, que contará con modernas habitaciones, estadios, canchas de fútbol, piscinas, cines, teatros, etc.

Las construcciones se han incrementado en forma asombrosa y no dan abasto al aumento vegetativo de la población. Osorno ha crecido tanto, que más de 40 modernos buses sirven una parte de su locomoción, aparte de liebres y taxis (7 paraderos).

El barrio Rahue es una verdadera ciudad, con más de 20 mil habitantes; unida a Osorno por un moderno puente, y sobre el río (Rahue) se proyecta la construcción de nuevos puentes que darán acceso a esta población con el centro de la ciudad y el barrio industrial de Ovejería. Por su parte, el río Damas será cruzado por varios puentes que darán salida a las calles centrales y extenderán la población hacia el lado norte.

Otra de las obras de adelanto de esta floreciente ciudad sureña la constituye, sin duda alguna, su moderno Edificio Consistorial, de 9 pisos, ubicado en la Plaza de Armas, y que será inaugurado a fines del mes próximo o en los primeros días de marzo. Esta obra es única en su género en Chile, y su construcción comenzó en la administración municipal del Alcalde Carlos Follert F., que precedió a la actual, que dirige René Soriano Bórquez.

El nuevo Regimiento de Ingenieros, ubicado en Cañal Bajo, al lado del aeródromo "Carlos Hott", que tendrá una moderna pista donde aterrizarán aviones ultrarrápidos, contará con poblaciones, que harán de ese sector un nuevo barrio osornino.

La existencia de petróleo, que se señala en las inmediaciones de Río Bueno y Lago Rupanco, es otra de las noticias promisorias que influirán en el porvenir de la región.

Próximamente se llamará a propuestas públicas para la construcción de un moderno Hospital Regional, obra esta que vendrá a materializar una sentida aspiración de los osorninos y, de paso, resolverá los serios inconvenientes que en la actualidad afronta la población al contar con un viejo y semiderruido hospital.

En realidad, enumerar todas las obras proyectadas para iniciarse este año y en los próximos, necesitaría de un espacio mayor, o de una serie de artículos, lo que es materialmente imposible. Pero visitar actualmente Osorno es quedar gratamente impresionado ante el notorio progreso y el espíritu humanitario de sus gentes.

La actual administración municipal de Osorno ha cumplido una gestión eficaz, en cuanto a lo que verdaderamente interesa a la colectividad social, en materia de realizaciones.

Su Intendente, Arnoldo Scholz Cornelius, es otro hombre activo y dinámico, agricultor osornino, que da garantías a todos los ciudadanos y partidos políticos, sin excepción.

Sus caracterizados vecinos de ahora y de antaño, entre los que cabe mencionar a Alberto Hott, quien donara, en nombre de su hermano Carlos, los terrenos del moderno aeródromo y otros predios: Alberto y Reinaldo Fuschlocher, Osvaldo Mohr Andrés Rosas, Eliodoro Vásquez, Arnoldo Keim, Alberto Schot, Enrique Guunther, Federico Matthei y muchos otros, han hecho de Osorno una bella ciudad sureña. — (RENE VARGAS, Enviado Especial.)

ALBERTO HOTT S., [...] de Osorno que se ha [...] rizado por su genero[...]

Fiesta de Vendimia será celebrada en la comuna de Renca

RENCA.— Para tratar sobre la Fiesta de la Vendimia y otros problemas que afectan a la Población Juan Antonio Ríos N.o 2, visitaron la Municipalidad de Renca el presidente de la Junta de Vecinos, José Daniel Canales Cabello, acompañado del vicepresidente del Bando de Piedad de Chile, Mario Rojas Arnabat y Jerónimo Randolf Saavedra, quienes por ausencia del Alcalde, conversaron con el Subdelegado de Renca, Samuel Flores, y el regidor José G. Verdugo Castro, sobre las iniciativas indicadas más arriba.

Las autoridades nombradas acogieron con gran interés lo expuesto por los visitantes, a quienes ofrecieron toda clase de cooperación de su parte. El regidor, señor Verdugo Castro, ayudará con medios particulares al éxito de esta plausible iniciativa concerniente a la Fiesta de la Vendimia.

El Alcalde de A[...] gestionará sol[...] problemas loca[...]

ARICA.— El Alcal[...] Arica viajó a la [...] para gestionar la so[...] de diversos problema[...] cales, siendo subrogad[...] el regidor Guillén C[...] les.

MILITAR PERUAN[...] El Jefe de la Guarn[...] Militar de Tacna, Co[...] Alfredo Carpio, ha [...] trasladado a la ciuda[...] Arequipa, siendo obj[...] varias manifestacion[...] los círculos tacneños. ([...] sa, corresponsal).

Un Centro Agr[...] crean en Nacimi[...]

NACIMIENTO.— [...] temente se formó el [...] tro de Pequeños Agr[...] res de Nacimiento [...] acuerdo con lo dispue[...] el artículo 48 de la L[...] Reforma Agraria, que[...] integrada su directiva[...]

Presidente, Tolidor[...] debenito Gutiérrez[...] presidente, Hugo [...] González; secretario[...] los Cuevas Ramírez[...] rero, Luis Alberto [...] lez, y directores, L[...] Carrasco Vergara y [...] fo Tolosa Maldonado[...]

ANCUD:

Mañana se inicia Escuela de Temporada en Chiloé

Ha sido organizada por la U. de Chile, con los auspicios de la U. Austral y las Municipalidades de Ancud y Castro. La escuela la dirige J. Barrenechea

ANCUD.— Cursos, conferencias, mesas redondas y actividades complementarias, ofrecerá, a partir de mañana lunes, la II Escuela de Temporada de Chiloé, organizada por la Universidad de Chile, con los auspicios de la Universidad Austral de Chile y las Municipalidades de Ancud y Castro.

La Escuela, que dirige el escritor y poeta Julio Barrenechea, comprende dos semanas de actividades en Ancud, y luego otras dos en Castro, en el local del liceo respectivo. Esta modalidad tiene por objeto descentralizar la Escuela y llegar a la mayor parte de los habitantes de la isla, ofreciéndoles, por otra parte, cursos seleccionados especialmente, tomando en consideración las inquietudes y necesidades específicas de la zona.

Con este propósito, se han programado cursos de cooperativismo, economía, educación, arte, literatura y cultura general.

El ciclo de cooperativismo comprende los temas: "Doctrina, métodos y realizaciones del Cooperativismo", "Legislación y tributación", "Organización y administración Cooperativa", "Comercialización y Mercados", que estarán a cargo de los profesores Mario Antonioletti, Néstor Andrade y Héctor Grandy.

El profesor Carlos Fredes, catedrático del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, dictará dos cursos titulados "Evolución histórica de Chile" y "Problemas fundamentales del desarrollo económico en Chile".

El ciclo de educación constituye un curso de "Psicología, psiquiatría y psicopatología modernas", a cargo del doctor Azael Paz; un análisis de la "Sociología de la Educación" y un curso de "Filosofía de la Educación", por el profesor Agustín Alvarez Villablanca, y "Problemas educativos de la infancia y juventud", que ofrecerá el profesor Manuel Zamorano, jefe de la Sección Psicología Criminal y Criminología, del Instituto Central de Psicología de la Universidad de Chile.

El ciclo de arte y literatura comprende el tema "Los países del mar", por el escritor y catedrático Manuel Eduardo Hübner; "El mar en el cuento, la poesía y la novela de Chile", por Roberto Meza Fuentes, y "Premios Nacionales de Literatura", a cargo del profesor Rubén Azócar.

Completará el ciclo el profesor Israel Roa, con los cursos acerca de "Dibujo" y "Acuarela", y la folklorista Margot Loyola, que ofrecerá lecciones prácticas y teóricas de "Bailes folklóricos chilenos".

Entre los temas de cultura general cabe señalar el que dictará el Director de estas Jornadas, Julio Barrenechea, titulado "Realidades latinoamericanas", y el de "Folklore nacional", por el catedrático Juan Uribe.

Tres cursos que ofrecen especial interés para empresarios e industriales se han incluido en la programación de la Escuela: "Relaciones Públicas", por Sergio Carrasco; "Control administrativo de la empresa", por el profesor Héctor Grandy, e "Importaciones y cambios", a cargo de Emilio Muñoz, Adolfo Palavicino y Edmundo Campusano.

Finalmente se ofrecerán tres temas que dicen relación con la educación para el hogar, destinados fundamentalmente a educadores y dueñas de casa: "Educación sanitaria", "Higiene y ambiente" y "Educación para el hogar", dictados por el Dr. Hernán Romero, los dos primeros, y la señora Lidia Contreras de Saavedra, el último.

Tres mesas redondas sobre Recuerdos Literarios, Políticos e Internacionales, tituladas "Mesa de los Recuerdos", ofrecerá la II Escuela de Temporada de Chiloé al público en general, tanto en la ciudad de Ancud como en Castro.

De igual forma se ofrecerán las conferencias, de asistencia libre, sobre "El hombre y el espacio: la era atómica", por el escritor Manuel Eduardo Hübner, y "Las corrientes poéticas en el siglo XX".

CURICO:

Eo 91.000 PARA CONSTRUIR [...] PABELLON DE ESCUELA NORM[...]

CURICO.— El plan de edificación de la S[...] Constructora de Establecimientos educacionales, cuen[...] un presupuesto de 91 mil escudos para levantar el [...] pabellón en la Escuela Normal de esta ciudad, que co[...] con 18 salas en los tres pisos, incluyendo toilettes y ga[...] de ciencias y química.

Los trabajos de demolición se han hecho en tiempo record, para iniciar la nueva construcción que llegará a unos 15 metros de la calle Carmen. Este primer pabellón, con frente a la calle A. Prat, de tres pisos, con una extensión de 50 metros, deberá quedar terminado a fines de este año por la firma constructora Letelier y Jones.

Se consulta la construcción de una casa para el cuidador, que quedará ubicad[...] internado y el nuevo [...] Después se levantar[...] te a la calle Carmen [...] derno edificio que ha[...] ces de pabellón prin[...] pletando el proyecto [...] cuela Normal de pri[...] de acuerdo con la i[...] que tiene esta pro[...] materia de establ[...] educacionales. (MERIN[...] TOS, corresponsal.)

Moderno hospital de Valdivi[a] será inaugurado el próximo m[...]

Llevará el nombre de "Abraham Lincoln" y su costo alcanza a Eº 1.4[...] más Eº 1.052.000 para su habilitación

VALDIVIA.— Con la concurrencia de altos personeros del Gobierno y del Servicio Nacional de Salud, parlamentarios de la zona, autoridades locales y miembros de la misión diplomática norteamericana en Santiago, a mediados de febrero próximo se inaugurará, con una significativa ceremonia, el Hospital "Abraham Lincoln", de Valdivia.

El costo de este moderno edificio, equipado para satisfacer las necesidades asistenciales de la población de Valdivia y sus alrededores, es de 1.400.000 escudos y, en su habilitación, se invertirán otros 1.052.000 escudos.

Consta de siete pabellones, en los cuales funcionarán un Consultorio Externo y la Administración y los servicios de Medicina-Cirugía, Guardia-Enfermería, Pensionado y Operaciones, Maternidad y Pediatría y C[...] Lavandería, Bodega y Anatomía Patoló[gica].

La nueva construcción —que es o[...] to de la colaboración entre Chile y los [...] dos Unidos— se ubicó en el terreno de[l anti]guo Hospital Bronco-Pulmonares de es[...] dad, establecimiento de madera y edi[...] antigua que era necesario demoler [...] del terremoto de mayo de 1960.

Dotado de todos los adelantos y com[...] des, el Hospital cuenta con un mode[...] tema de calefacción central y agua ca[...] Su terminación es sobria, dentro de[...] moderno, y tiene paneles murales de[...] ta nacional Pedro Lobos, que decoran [...] de entrada, y un revestimiento de ce[...] en la fachada exterior.

Hoy inauguran agencia postal en Las Palmas

SAN FRANCISCO DE LIMACHE.— Hoy domingo, el Jefe Zonal de Valparaíso, Neftalí Carabantes Bastidas, procederá a entregar, a nombre de los Servicios de Correos, la Agencia Postal Ad-Honores "Las Palmas", ubicada a seis kilómetros de Quebrada de Alvarado, de la comuna de Limache. Esta agencia postal, iniciativa del regidor Melchor Alegría Leiva, viene a significar un gran adelanto para la apartada localidad de Las Palmas, cuyos habitantes, cercanos a los dos mil, contarán con correo desde esta fecha. Al acto de inauguración asistirán autoridades locales, funcionarios de Correos y periodistas. (González H., corresponsal.)

Israel enviará especialist[as] en aprovechamiento del roc[ío]

LA SERENA.— El Embajador de Israel e[n ...] Eliecer Dorón, anunció que el Gobierno de su país [...] cooperar en resolver los problemas de sequía del [...] Chico, enviando técnicos y especialistas en aprov[echa]miento de las neblinas y el rocío.

El diplomático se halla de visita en esta ciudad [...] el jueves, a las 15 horas, en un viaje en automóvil [...] retendrá aquí hasta el martes venidero.

Su anuncio lo hizo anoche en una conferen[cia de] prensa que ofreció en el Hotel Turismo, donde [...] los motivos de su plan de acercamiento a Chile [...] en el antiguo contacto con este país y sus autorid[ades].

Horas antes había visitado al Intendente de la p[rovin]cia y al Alcalde de La Serena.

Hoy sábado, Dorón se trasladará al valle de [...] a fin de visitar la tuma de la poetisa Gabriela M[istral].

LIMACHE:

Patrulla busca a desconocido agónico en cerro La Campana

VALPARAISO.— Prosigue la dramática búsqueda de un hombre que fue visto en la cima del Cerro La Campana, de Limache, en estado agónico, por Hilario Pernigotti, que en compañía del joven Carlos Contreras Pinto, subió el miércoles pasado al cerro de seis mil metros de altura, situado en la localidad de Olmué y que frecuentemente es lugar de atracción para los andinistas de la zona.

Las personas aludidas bajaron a pedir ayuda, ya que el estado del desconocido impedía moverlo debido a fuertes dolores y vómitos de sangre. Informaron a Carabineros que inmediatamente organizó patrullas de rescate que hasta el momento han trabajado sin éxito, igualmente un helicóptero de la Base Aeronaval del Belloto sobrevoló la mole del cerro, sin lograr precisar la ubicación del herido que a estas horas posiblemente ha fallecido. Una nueva patrulla partió a las últimas horas de ayer, integrada esta vez por Hilario Pernigotti, que hiciera el hallazgo y que guiará al grupo hasta el punto en que vio al accidentado. La componen el teniente Espinoza, el cabo Héctor Calderón, el carabinero Oscar Pavez, el doctor Humberto Sotomayor, los socios del Club Andino de Chile, Vergara y Coz, y el director de Radio Limache Héctor Arellano. Un helicóptero cooperará también en la pesquisa.

AQUI...EL PUERTO

BOMBA DE COBALTO.— Fue autorizada por el Servicio Nacional de Salud e incluida en el presupuesto del año 63 la instalación de una bomba de cobalto en el Instituto de Radioterapia del Hospital Carlos van Buren, de Valparaíso, siendo este equipo el primero que se instalara en la zona y que se importa de EE. UU., con un monto de cincuenta mil dólares; el SNS cancelará el cincuenta por ciento de este precio. Junto con esta adquisición, se piensa ampliar el Instituto de Radioterapia porteño, para favorecer la instalación de nuevos equipos necesarios para la mejor atención de este centro asistencial.

FIESTA FOLKLORICA.— Una gran fiesta folklórica están programando los alumnos argentinos de la Escuela de Verano porteña, los más numerosos de este año, y que parecen ser también los que han tomado con mayor entusiasmo su venida a esta Universidad chilena.

CONCURSO DE AFICHES.— El Concurso de Afiches organizado por el Club de Jardines de Viña del Mar fue ganado por el artista Hans Sholtbach, alumno de la Escuela Municipal de Bellas Artes. El segundo premio lo obtuvo el señor Julio Estanislao Lynch, y el tercero, el señor Eduardo Mora. Menciones honrosas obtuvieron los señores P. Poncio y H. M. El jurado estuvo integrado por Nina Anguita, presidenta de la Sociedad Pro Arte; Carlos Poblete, crítico musical; Tomás Eastman, crítico de arte, y el profesor de Cerámica de la Escuela de Bellas Artes, Benito Román Rojas.

EXPOSICION DE PINTURA.— Hoy inaugura una exposición el pintor porteño Marcial Godoy, en el Hotel San Martín, de Viña del Mar, que hizo sus estudios en la Escuela de Bellas Artes de Santiago.

CURSO DE FISICA.— Un curso de Física Moderna se iniciará el martes en el Instituto Chileno-Norteamericano de Valparaíso, con una duración de cuatro semanas.

TEATRO DE ENSAYO.— El martes debutará en nuestro puerto el Teatro de Ensayo, con la exitosa obra de Isidora Aguirre y Francisco Flores del Campo, "La Pérgola de las Flores", que estará en funciones una semana, en vermut y noche, en el Teatro Victoria.

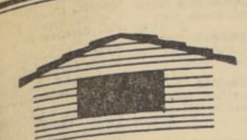
TURISTAS AUSTRALIANOS.— 700 turistas llegarán el próximo sábado a este puerto en el lujoso transatlántico "Orange", procedente de Australia y perteneciente a la compañía holandesa "Nedlloyd Line", anunciándose el zarpe para el domingo siguiente.

FONDOS PARA PAVIMENTACION.— Se invertirán 95 mil 145 escudos en trabajos de reposición y mantención de pavimentos en nuestra ciudad.

VISITA DE INSPECCION.— En el transcurso de la semana el Alcalde de Valparaíso, acompañado del ingeniero delegado de la Dirección de Pavimentación Urbana, visitará las obras de pavimentación que se realizan en la ciudad, y, en especial, hará una visita de inspección a los ascensores porteños, cuyas malas condiciones han movido a frecuentes reclamaciones de la población.

BARRIO "EL ENCANTO".— El delegado regional de la CORVI, don Helmut Schwemberg, visitó los terrenos de lo que será el nuevo sector residencial Barrio Alto, "El Encanto", de Reñaca, que agrupará 131 viviendas.





CORPORACION DE LA VIVIENDA

ENTREGA DE LAS POBLACIONES DE RADICACION "SAN JOAQUIN IV SECTOR" Y "SANTA LAURA" A LOS POSTULANTES INSCRITOS PARA EL TERCER SECTOR DE SANTIAGO

SE COMUNICA A LAS PERSONAS QUE MAS ADELANTE SE INDICAN, QUELAS VIVIENDAS DE LAS POBLACIONES "SAN JOAQUIN IV SECTOR" Y "SANTA LAURA", SECTORES DE RADICACION, LES HAN SIDO ASIGNADAS DE CONFORMIDAD CON EL SIGUIENTE ORDEN DE PRELACION:

POBLACION SAN JOAQUIN, IV SECTOR, RADICACION

LAS PERSONAS QUE SE INDICAN SERAN ATENDIDAS EN ALONSO OVALLE Nº 894, ESQUINA SERRANO, EL DIA LUNES 14 DE ENERO DE 1963. HORARIO ATENCION: 9 A 12 HORAS.

Prelación	NOMBRE	Rol
1	Rodríguez Mosálvez, Guillermo	558
2	Godoy Fernández, Joaquín	559
3	Latorre Carrasco, Pedro	560
4	Sandoval Betancourt, Efren	561
5	Trujillo Carter, Andrés Manuel	562
6	Hernández Ibarra, Daniel	563
7	Berríos Romo, Natalio	589
8	Navarrete Cisternas, José Adrián	590
9	García Olivares, Alejandro	591
10	Barros López, Ana Corina	755
11	Pencipil Nicul, Filomena	592
12	Valenzuela Faúndez, Luis	593
13	Miranda Moreno, José	594
14	Guerra Jorquera, Bruno Hermindo	595
15	Muñoz Vega, Mercedes del C.	596
16	Ríos Castillo, Segundo	597
17	Pradel Zúñiga, Felicinda	516
18	Cerda Saavedra, Marquesides	532
19	Fonseca Cancino, Samuel Antonio	517
20	Merrikin Cochlan, Alfredo Eduardo	518
21	Adasme Chaparro, Prosperina	519
22	Araos, Luis Aníbal	520
23	Cáceres, Martínez del Del C.	521
24	Cortez Castro, Sara Rosa	527
25	Figueroa Fuentes, Julio	529
26	González Bustos, Luis	542
27	Parraguéz Leiva, Oscar	534
28	Pinto Provoste, Carlos	535
29	Villagra Hernández, Luis Miguel	536
30	Donoso, Humberto Sgo.	537
31	Campos Valenzuela, Juan	540
32	Cepeda Becerra, Mariano	544
33	Mardones Valle, Eliana del C.	545
34	Aguilera Pardo, Segundina	546
35	Caviedes, Juana María	528
36	Cuevas Arellano, Herberto	548
37	Durán Tapia, David	533
38	Gallardo Vargas, Héctor	549
39	Pina Castro, María Eugenia	550
40	Pinto Gómez, Biela	551
41	Riquelme Garrido, Elena del C.	552
42	Ubilla Barahona, Antonio	553
43	Vilches González, Mario Augusto	567
44	Cáceres Rivera, Susana de las M.	568
45	Gutiérrez Díaz, Jorge	247
46	Herrera Sepúlveda, Rebeca	570
47	Jiménez Fuentes, Arturo Federico	571
48	Maldonado Fábres, Ernesto	572
49	Miranda Miranda, Marta del C.	573
50	Castillo Alcaíno, Aníbal	574
51	Illanes Maldonado, Raúl José	575
52	Muñoz Sáez, David	576
53	Villanueva Rodríguez, Jorge	543
54	Aravena Díaz, Fernando	577
55	Báez Gallardo, Raúl	578
56	Belmar Hermosilla, Pedro Pablo	579
57	Campos Baeza, René	580
58	Castro Carrillo, Marta	581
59	Díaz Albornoz, Juan M.	582
60	Estadella Ferrada, Domingo	583
61	Ferrer Rodríguez, Víctor Dgo.	584
62	Fuentes Fuentes, Manuel Jesús	585
63	García Soto, Filomena del C.	586
64	Garaf Núñez, Lidia Belarmina	598
65	González Pérez, Luis	599
66	Lizama Figueroa, Alicia	600
67	Matamala Murga, Alicia del C.	601
68	Morán Silva, Héctor	602
69	Muñoz Moya, Federico	603
70	Núñez Núñez, María Emilia	604
71	Poblete, Juan José	605
72	Román, Eliana Eloisa	606
73	Varvar Brevis, Ana Rosa	607
74	Vivanco, Amira	608
75	Domínguez Salgado, Manuel	609
76	Poblete Molina, Edmundo	610
77	Allende Ahumada, Elvira	611
78	Aros Paredes, Luis Alberto	612
79	Ayala Santander, Jorge	72
80	Becerra, Emelinda	555
81	Díaz Iturra, María	615
82	Gallardo Huerta, Pablo María	616
83	Araya González, José Roberto	617
84	Rodríguez, Juan de Dios	538
85	Toro Zúñiga, Rosa	618
86	Arellano Cáceres, Rafael	619
87	Avallays, Gustavo Armando	620
88	Cabello Montes, Jorge	621
89	Delgado Rojo, Juan Fco.	541
90	González Cerón, Luis Raúl	622
91	López Ríos, Carlos	556
92	Muñoz Salazar, María	531
93	Olivares Moraga, Gmo.	530
94	Valenzuela Carrasco, Abraham	539

POBLACION "SANTA LAURA" RADICACION

LAS PERSONAS QUE SE INDICAN SERAN ATENDIDAS EN ALONSO OVALLE N.o 894, ESQUINA SERRANO, A PARTIR DEL DIA MARTES 15 DE ENERO DE 1963. HORARIO ATENCION: 9 A 12 HORAS.

Prelación	NOMBRE	Rol
95	Aguilera Leiva, José Hipólito	1
96	Andrade, Julio Orlando	2
97	Astudillo Vergara, Octavio Eni	3
98	Baeza Flores, Manuel E.	332
99	Barrios Carrasco, Margarita	4
100	Barros Becerra, Violeta A.	5
101	Bustamante Castillo, Santiago	6
102	Calizaya Vidal, María Antonieta	7
103	Carreño Poblete, Fernández	8
104	Carrasco Paz, Domingo del C.	9
105	Carmona Cavieres, Margarita	10
106	Cea Pérez, María Inés	11
107	Cerda Oliva, Tomasa	12
108	Conti Trigo, Fernando	13
109	Daza Mardones, María A.	14
110	Díaz Godoy, Oscar del C.	15
111	Díaz, Ana	16
112	Encina Mancilla, Guadalupe	17
113	Escobar Bruna, Berta Rosa	18
114	Estay Briones, José Luis	19
115	Erraz Alfaro, Moisés	20
116	Hernández Hernández, Angel	21
117	Herrera Alfredo, Segundo	333
118	Hidalgo Urrutia, María	22
119	Jara Saravia, Feliciano	23
120	Larenas, José Hugo	24
121	Lorca Jiménez, Alfredo 2.o	25
122	Marchandón Reyes, Luis Eduardo	26
123	Miranda Cotapos, Alberto Gonzalo	27
124	Miranda Soto, María Isabel	28
125	Molina Molina, José Previsto	29
126	Mora Reyes, Hilda del Carmen	30
127	Morales Pallahueque, Elecdoro	400
128	Muñoz Alarcón, Georgina de las M.	31
129	Milo Hurtado, Cecilia	32
130	Oyarce Herrera, Fidel	33
131	Pacheco Zúñiga, Manuel	34
132	Pino Vargas, Juan Bta.	35
133	Ramírez Matus, Olga del C.	36
134	Ramírez de la Fuente, Sofía	37
135	Ramírez Arredondo, Ruperto	38
136	Reyes Bustos, Ana Celia	39
137	Saavedra Espinoza, Graciela del C.	40
138	Salinas Pérez, Aída	41
139	Sánchez Rodríguez, Mario Arturo	42
140	Sepúlveda, Aurelio	43
141	Téllez Ahumada, Luis	44
142	Téllez Garrido, Nilo Andrés	45
143	Tello Céspedes, Palmira de las M.	46
144	Trejo Zuñiga, Jovita	47
145	Valenzuela Contreras, Mery Luisa	48
146	Vargas Fournier, Jorge René	49
147	Vargas Marambio, María	50
148	Vargas Marmolejo, María Luisa	51
149	Yáñez Espinoza, Jorge	52
150	Zavala Nilo, Ema Aída	53
151	Zúñiga Velásquez, Ema	54
152	Faúndez Araya, Miguel	55
153	Muñoz Contreras, Emilio	56
154	Undurraga Herrera, Lucrecia	57
155	Araya Rivadeneira, Eduardo	58
156	Basoalto Basoalto, Rosa	59
157	Cares Sánchez, Santiago	60
158	Díaz Rosales, José	61
159	Droguett Arévalo, Narcisa	62
160	González, Purísima	63
161	Maldonado Acuña, Eloy del T.	64
162	Olivos Contreras, Carlos	65
163	Sarmiento Silva, Segundo	66
164	Silva Castro, José	67
165	Fuentes Garrido, Santiago	68
166	Becerra Alcaíno, Román del C.	69
167	Calderón Gustavo, Humberto	334
168	Estrada Miranda, Simón	70
169	Frex Rodríguez, Eduardo Humberto	71
170	González, Alberto	72
171	Leiva Espinoza, José Samuel	73
172	Morales Rodríguez, Joaquín	74
173	Moyano, Hugo Domingo	75
174	Muñoz Chávez, Lidia	76
175	Pino Jeria, Luis Alamiro	77
176	Soto Muñoz, José 2.o	78
177	Urrutia, Carlos Luis	79
178	Vásquez López, Juan	80
179	Avila Estuardo, Luis	81
180	Cabrera Castro, Andrés	82
181	Donoso Soto, Juan Bta.	83
182	Espinoza Letelier, Juan	84
183	Farías Canales, Pedro II	85
184	Fuentes Margo, Luis Humberto	86
185	Loyola Letelier, Luis Alberto	87
186	Meza, Raquel del Carmen	88
187	Morales Arroyo, Enrique	89
188	Silva Negrete, Evaldo	90
189	Torres Torres Juan	91
190	Aguayo Mella, Berta Alicia	92
191	Albornoz Espinoza, Osvaldo	401
192	Allende Urízar, María Inés	93
193	Alvares Bustos, Urbano	94
194	Aqueveque Mondaca, Ida del C.	95
195	Araya González, María Inés	96
196	Aravena Villarroel, Jaime Aliro	97
197	Arenas Peñailillo, Luis	98
198	Arriagada Ortíz, Juan de Matta	99
199	Arroyo Correa, Roberto	100
200	Arroyo Quezada, Gregorio	101
201	Avila Vargas, José Luis	102
202	Ayala Reyes, Héctor Hernán	103
203	Badilla Arriagada, Rosa	104
204	Bravo, Luis Alberto	105
205	Bugueño Bugueño, Amérido Antonio	105
206	Bustamante, Ana Rosa	107
207	Cabrera Rivas, Betty Alicia	108
208	Carrasco Ortega, Miguel	109
209	Castillo Morales, Belarmina del T.	110
210	Catalán Catalán, María	111
211	Chandía, María Porfiria	112
212	Cofré Marambio, Juana	113
213	Contreras Herrera, Carlos	114
214	Contreras Pereira, César	115
215	Contreras González, José	116
216	Cornejo Cornejo, Rosa	117
217	Cortez Cordovés, Jesús	118
218	Cuello Cuello, Uberlinda	119
219	Del Valle Quinteros, Francisco	120
220	Díaz Meneses, Máximo	121
221	Escobedo Hoyar, Luis Segundo	122
222	Fajardo Morales, Santiago	123
223	Fuentes Bahamondes, Graciela Inés	124
224	Fuentes Zúñiga, María	125
225	Gamboa Cáceres, Adriana I.	126
226	Garrido Arriagada, Leonidas	127
227	Garín Reinoso, Olayo Filomeno	128
228	González Muñoz, Heriberto	129
229	González Moya, Jorge	130
230	González Venegas, Aurelio	131
231	Guajardo Pizarro, Clarisa	132
232	Guerrero Cuevas, Nasario	133
233	Guzmán Navarrete, Manuel	134
234	Hernández Donoso, Adelina	135
235	Herrera Salazar, Víctor Hugo	136
236	Herrera Gunther, Eugenia Hilda	137
237	Jaramillo Jaramillo, Armando	138
238	Laguna Godoy, Carlos Alberto	139
239	Lagos Díaz, Juan María	140
240	Lagos Retamales, María Hortencia	141
241	Leal Cañas, Fernando	142
242	Leal Salgado, Elcira	143
243	Leiva Galdames, Juan Hernán	144
244	López Vásquez, Estrella	145
245	Lores Lara, Sergio Arturo	146
246	Marchant, Arístides Segundo	147
247	Martínez Ruz, Carmen Rosa	148
248	Mejías Gutiérrez, Armando	149
249	Mejías Salazar, Luis Humberto	150
250	Méndes, Sergio Manuel	151
251	Menateaux Solís de Ovando, Raúl	152
252	Mendoza Marín, Audolina del C	153
253	Mendoza Rojas, Luis Antonio	154
254	Meza Carrasco, Margarita de las M.	155
255	Miranda Araya, Herminio Antonio	156
256	Montenegro Espinoza, María Luisa	157
257	Morales Farías, Margarita	158
258	Morales Escobar, Isabel	159
259	Muñoz Gutiérrez, Carlos Enrique	160
260	Muñoz Vargas, Francisco	161
261	Núñez González, Silvia Yolanda	162
262	Núñez Quesada, Pedro Hernán	163
263	Núñez Ríos, Dina	164
264	Olea Becerra, Luis Guillermo	165
265	Ortega Villagrán, Ana María	166
266	Oyarzún Ramos, Emilio Santiago	167
267	Pacheco, Juan Severino	168
268	Padilla Parraguez, José	169
269	Palma Sánchez, Leonardo Trotsky	170
270	Palma Vega, Pedro	171
271	Parada Díaz, Egidio	172
272	Pavez Muñoz, Julio Vasco	173
273	Pavez Velasco, Eliana	174
274	Peña, Bernardino del C.	175
275	Peña Olivieres, Pedro	176
276	Pérez Hernández, María	177
277	Pino, Julia Elena	178
278	Pinto, Lucila Adriana	179
279	Pinau Salazar, Pedro	180
280	Quintana Quintana, Francisco	181
281	Rojas Herrera, Clara Rosa	182
282	Saavedra Saavedra, Germán	183
283	Santander, Elcira de las M.	184
284	Santibáñez Zúñiga, Angel	185
285	Silva Venegas, Clariza	186
286	Torres Araya, Juan Antonio	187
287	Unque, Marta Alicia	188
288	Valderrama Cordero, Guillermo	189
289	Valenzuela Chamorro, José H.	190
290	Valenzuela Cortés, María Rita	191
291	Varas Astudillo, Ana Rosa	192
292	Vásquez Vásquez, Hilda	193
293	Villarroel Valladares, Fresia	194
294	Vilches, Alfonso Enrique	195
295	Welltz Contreras, María	196
296	Zúñiga Mardones, Telmo	197
297	Zúñiga Villaseca, Luis	198
298	Carrasco Carrasco, Pedro A.	199
299	Espinoza Cuevas, Raúl	200
300	Flores Serrano, Carmen	201
301	Pérez Muñoz, Arturo Luis	202
302	Pinto Rivera, José	203
303	Pizarro Moya, María Rosa	204
304	Riquelme, Hernán Rodolfo	205
305	Alonso Pino, Bernardino	206
306	Altamirano Riquelme, Digna Flor	207
307	Anabalón, José Ignacio	208
308	Astorga, René	209
309	Cartagena Rojas, Auristela	210
310	Ceballos Delgadillo, José	211
311	Correa, Luis Armando	335
312	Cruz Cruz, Yolanda Eliana	402
313	Espinoza Calderón, María S.	212
314	Fernández Castillo, Luis Ernesto	403
315	Inostroza Silva, Víctor Antonio	213
316	Lizama Soto, Luis Humberto	214
317	Llantén Poblete, Luis Octavio	215
318	Miranda Rojas, Clementina Rosa	216
319	Mora Elgueta, Luis Arturo	217
320	Morales Milo, Miguel Osvaldo	218
321	Moya Morales, Héctor Fortunato	219
322	Muñoz Montero, Juan Manuel	220
323	Oyarce Pérez, Laura Mercedes	404
324	Rivas Aravena, María Adriana	221
325	Véliz Pastén, Gregorio	222
326	Vergara Mena, Gilberto	223
327	Cáceres Cáceres, Eulogio	224
328	Castro Córdova, Juan Francisco	225
329	Cerda Ortega, Rodolfo	226
330	Escobar Solís, Osvaldo del C.	227
331	Fonseca Urra, José Octavio	405
332	Pérez Gajardo, Raúl	228
333	Quintanilla Reyes, Pedro	229
334	Aguilar Fernández, Josefina	230
335	Bravo Ibáñez, Alejandro	231
336	Cabrera Palacio, Lina	232
337	Cáceres Sepúlveda, Abel Santiago	233
338	Cortez Pavez, Juan A.	234
339	Díaz, Misael Baltazar	236
340	Díaz Grandón, Roberto	235
341	Farías Canales, Nolasco del T.	236
342	González Ortiz, Ramón	237
343	La Rosa Opazo, Carlos Eugenio	238
344	Lagos Zurita, Manuel Enrique	239
345	León Gómez, Juan Rafael	240
346	Muñoz Manán, José Ramón	241
347	Núñez Machuca, José Jorge	242
348	Vásquez, Sergio Ramiro	243
349	Yáñez Sandoval, Rosa Ester	244
350	Alvarez Ochoa, Eduardo Amador	245
351	Bustamante Carrasco, Carlos	246
352	Bustos Valenzuela, Etelvina	247
353	Cáceres Díaz, César	248
354	Cadenas, Tránsito del C.	249
355	Donoso Escobar, Violeta	250
356	León Alvarado, Luis Alberto	337
357	Martínez Cerda, Josefina del P.	251
358	Medina Fernández, Delfín	406
359	Navarrete Román, Luis Armando	252
360	Núñez Parra, Raquel del C.	253
361	Pacheco Campos, Oscar	254
362	Palma Moraga, Pedro	255
363	Parada López, Raúl Antonio	256
364	Pérez Pérez, Guillermo	257
365	Poblete Barrales, Florín	258
366	Salas Torres, Aurelina	259
367	Sánchez López, Raquel del C.	260
368	Soto Garrido, Mario del C.	261
370	Stuardo Sepúlveda, Lucila del C.	263
371	Valdivia Rojas, Teófilo	264
372	Villena Vilchez, Luis	265
373	Aurigo Lastra, Rubecindo	266
374	Acevedo Aguilera, José Juan	262
375	Aguilera Díaz, Trinidad de las M.	276
376	Ahumada Gamboa, Guillermo	277
377	Alarcón Ramírez, Humberto	278
378	Albornoz Ibarra, Marta Elena	279
379	Almendras Ramírez, Elías	338
380	Alvarez Aguilera, Cristina	280
381	Anacona, Hilda Alicia	281
382	Aravena Espinoza, Berta Rosa	282
383	Arenas, Miguel	283
384	Aros Castro, Ana del C.	284
385	Arqueros López, Normita Eliana	285
386	Arriagada Sánchez, Mira	286
387	Astorga Astudillo, Raúl	287
388	Baeza Hormazábal, Sebastián	288
389	Baeza Pérez, Mario R.	289
390	Becerra Cortez, Perla Ada	290
391	Bravo Cordero, Ester R.	291
392	Briceño Salas, Francisco	292
393	Briones Acosta, Carlos	293
394	Bustos Falcón, Agustinas	294
396	Calderón Guíñez, Elba Eliana	295
396	Canario Revillod, Juan A.	296
397	Carvajal, José Rolando	297
398	Caro Mena, Ana Luisa	298
399	Carrasco Peña, Juana del C.	299
400	Carrasco Pineda, Bernardina	300
401	Carvacho Carrasco, Sergio A.	301
402	Carruón Saavedra, Ricardo	302
403	Castillo Castillo, Héctor M.	303
404	Castillo, Olga	304
405	Castillo Rivero, Francisco	305
406	Castro, Fructuoso	306
407	Catalán Catalán, María Luisa	307
408	Cea Suárez, Enrique	308
409	Cerda Jiménez, Olivia del R.	309
410	Cisternas Novoa, Juan A.	310
411	Contreras Cabezas, Alfonso	311
412	Contreras, Mario	312
413	Contreras Pérez, José R.	313
414	Contreras Chinchón, Víctor R.	314
415	Contreras, Rosa Eliana	315
416	Cornejo Ramírez, Otilia Rosa	316
417	Del Campo Flores, Elena	317
418	Díaz, Hilda Josefina	318
419	Díaz Otárola, Rubén	319
420	Donoso Díaz, Adriana del C.	320
421	Donoso Poblete, Antonio del C.	321
422	Echard Arenas, Ernesto Mauricio M.	322
423	Fernández Fernández, María Ema	323
424	Fierro, Carmela	324
425	Figueroa Rozas, Inés del Carmen	325
426	Figueroa Vásquez, Samuel	326
427	Gaete Olguín, Sergio del C.	327
428	Galarce Galaz, Olivia	328
429	Galaz Araya, Lastenia de las M.	329
430	Gatica Maturana, Isaías Eliecer	330
431	González, Melinda del C.	331
432	González Paredes, Arturo Eduardo	339
433	González Pérez, Adriana del C.	340
434	González Rojas, Víctor Hilario	341
435	Gregoiri Campos, Alicia	342
436	Guerra González, Blanca del T.	343
437	Gutiérrez, Manuel	344
438	Gutiérrez Leiva, Oscar Lautaro	345
439	Henrietta Muñoz, Matilde Domitila	346
440	Henríquez Esparza, Miguel Segundo	347
441	Hernández Pineda, Vitalino del C.	380
442	Herrera Valenzuela, Ana Raquel	381
443	Hidalgo Núñez, Osvaldo	382
444	Hidalgo Leal, Eduardo	407
445	Huerta Rodríguez, Margarita	383
446	Iturrieta Guerra, Alejandro	384
447	Jaque Soto, Emiliana	385
448	Jara Mogollone, Hernán	386
449	Jaramillo Llanca, Mercado	387
450	Jerez Valenzuela, Juan Guillermo	388
451	Jofré Aliaga, María Celia	410
452	León Pérez, Margarita	411
453	Liberona Liberona, Pedro Pablo	412
454	Ligueño Díaz, Pedro	413
455	López Braulio, Arnoldo	414
456	López Castillo, Luis Ariel	415
457	López González, María del C.	416
458	López Guajardo, Manuel Antonio	417
459	López López, María Brígida	418
460	López Muñoz, Rosa	422
461	López Sánchez, Juan	425
462	Lucero Molina, Fco. Javier	426
463	Luna González, Manuel Salvador	427
464	Mallea Aguilar, Manuel	428
465	Mariano Troncoso, Luis	429
466	Martínez Pino, Reinaldo	430
467	Martínez Ramírez, Angela María	431
468	Marín Pérez, Olga	432
469	Maturana Martínez, Pascual René	433
470	Maturana Morales, Laura del C.	434
471	Maulén Martínez, Arturo Rodolfo	435
472	Medel Navarrete, José Ignacio	436
473	Mella Torres, Isaura Eliana	437
474	Mercado Sepúlveda, María Isabel	438
475	Meza Lagos, René Orlando	439
476	Mira Castillo, Pilar	440
477	Miranda Olmedo, Juan	441
478	Miranda Guzmán, Héctor Arturo	442
479	Montecinos Villanueva, María	443
480	Mora, Manuel Oscar	444
481	Moya Moya, Roberto Antonio	445
482	Moya Ortega, María Luisa	446
483	Muñoz Bustamante, Etelvina	447
484	Muñoz Gómez, Arnaldo	448
485	Muñoz, José Octavio	449
486	Muñoz Verdejo, Blanca Lidia	450
487	Ocampo Ocampo, Rosa Inés	451
488	Oñate Hernández, Pedro	452
489	Opazo Mora, Colomba del R.	453
490	Oportuz Murillo, Cupertino	408
491	Orellana Orellana, Urbana del C.	454
492	Ormazábal Constanzo, Julio	409
493	Ortega Garay, Roberto	455
494	Ortega, Marcelo Enrique	456
495	Otárola Lorca, Osvaldo	457
496	Palominos Púas, Rosa Amelia	458
497	Parra Hermosilla, José	459
498	Paredes Rojas, María	460
499	Pavez Pavez, Corina del C.	461
500	Peña Millán, María	462
501	Pérez Duarte, Clara	463
502	Pérez González, Enrique	464
503	Pérez Icarte, Juan	465
504	Pérez, Juan Antonio	466
505	Pérez Soto, Ercilia de las M.	467
506	Pérez Tejo, Auristela del C.	468
507	Pino Montenegro, Guillermo	469
508	Pinochet Guajardo, Ernestina	470
509	Plaza Díaz, Néstor de las M.	471
510	Plotz Alarcón, Guillermo Hugo	472
511	Ponce Salinas, Emilio	473
512	Quezada Canales, Blanca	474
513	Retamal Ramírez, Verónica	475
514	Reyes Banares, Wisberto	476
515	Reyes, Norma del C.	477
516	Reyes Soto, Jorge	478
517	Riquelme Verga, Luis Alfredo	479
518	Riveros Pardo, Wenceslao	480
519	Rodríguez del Valle, José	495
520	Rodríguez Silva, María	496
521	Rojas Castillo, Alba Adriana del C.	497
522	Rojas Carreño, Virginia del C.	498
523	Ruiz Urbina, Luis Humberto	499
524	Saavedra Navias, Nicolasa del C.	500
525	Sánchez Ulloa, Rosa	501
526	Sandoval Vásquez, Alicia	502
527	Seguel Fernández, Teresa de J.	503
528	Sepúlveda Solorza, Héctor	504
529	Silva Silva, María Alicia	505
530	Soto Zamorano, Ramón A.	506
531	Soto López, Luis Alfredo	507
532	Tello Tello, Emilio 2.o	508
533	Torrejón Jiménez, Orlando	509
534	Torres, Olivia	510
535	Tudela Basso, Víctor	511
536	Valdés Aravena, Eraclito	512
537	Valenzuela, Berenice	513
538	Valenzuela Guajardo, Alejandro	514
539	Valenzuela Hernández, Hortensia	515
540	Valenzuela Mora, Blanca Flor	516
541	Valenzuela Vivanco, Antonia	517
542	Vásquez Gómez, José María	518
543	Vega Sepúlveda, Corina	519
544	Vergara Ramírez, José Valentín	520
545	Vergara Martínez, Edit	521
546	Vergara Guzmán, Juan Rafael	522
547	Vera Vera, Juan Bta.	523
548	Vera Berríos, Silvia Rosa	524
549	Villegas Arce, Juan	525
551	Vilches Salinas, Ena Yolanda	527
552	Yáñez Yáñez, Aurelio 2.o	528
553	Zamora Sarmiento, Andrés 2.o	529
554	Zúñiga Contreras, Emelinda	530
555	Zúñiga Vargas, David Felipe	531
556	Aliste Cuevas, Luis A.	532
557	Araya Araneda, Enrique	533
558	Cartagena Retamales, María del T.	534
559	Castro Vásquez, Ernesto	535
560	Choapa Ramírez, Pedro Stgo.	536
561	Díaz Navarro, Emiliano	537
562	Medina Villanueva, Luis Armando	538
563	Monsalve González, José Roselén	539
564	Muñoz Rosales, Nilo del Carmen	540
565	Pineda Camus, Luis Alberto	541
566	Plaza Herrera, Santiago	542
567	Rojas Catalán, María	543
568	Vargas Galdames, Segundo	544
569	Vásquez Ibarra, Hugo	545
570	Villarroel Bahamondes, Raúl	546
571	Yáñez Aurelio, Segundo	547
572	Zamorano González, Carlos H.	548
573	Zapata Landeros, Leoncio	549
574	Aguilera Rojas, Ramón	550
575	Alfaro, Juan Violeta	551
576	Bustamante Salinas, Hernán	562
577	Cáceres, Ismael	563
578	Campos Alarcón, Luis D.	564
579	Campos Hidalgo, Manuel	565
580	Canales Pacheco, Oscar	566
581	Caquisani Mamani, Ernesto	567
582	Carrasco Guzmán, Reinaldo del C.	568
583	Carrasco Hernández, Mario	569
584	Casado Medina, Rufino	570
585	Cubillos Zúñiga, Armando	571
586	Flores Gazmuri, Juan Luis	572
587	Flores, Luis Orlando	526

A partir de la fecha de atención que se señala más abajo, los asignatarios dispondrán de 5 días hábiles para formalizar sus operaciones en las oficinas de asignaciones, ubicadas en Alonso Ovalle N.o 894, esquina Serrano, de lunes a viernes, de 9 a 12 horas.

ATENCION AL PUBLICO

LUNES	14 DE ENERO DE 1963 POBLACION SAN JOAQUIN	PREL.	1 AL 94
MARTES	15 DE ENERO DE 1963 POBLACION SANTA LAURA	PREL.	95 AL 200
MIERCOLES	16 DE ENERO DE 1963 POBLACION SANTA LAURA	PREL.	201 AL 300
JUEVES	17 DE ENERO DE 1963 POBLACION SANTA LAURA	PREL.	301 AL 400
VIERNES	18 DE ENERO DE 1963 POBLACION SANTA LAURA	PREL.	401 AL 587

Se advierte a los interesados, que para el trámite de que se trata, es indispensable que acompañen certificado de sueldo a la fecha y certificado de Inscripción Electoral.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

4.—AUTOMOVILES, GARAJES Y VEHICULOS

BATERIAS DE CRIA Y RECRIA, poco uso. Vendo 1 motor trifásico 3 H. P., casi nuevo, vendo. Tratar Trinidad 630, paradero 21, Vicuña Mackenna. A-14|4

ELECTRICIDAD DE AUTOMOVILES, reparaciones garantizadas. Atendido por técnicos especializados. C. Paules del Toro Vicuña Mackenna 143. Z 31|4

ESTANQUES PARA CAMIONES bencineros. Maestranza Ferroglobo. Santa Rosa 2265. Z 31|41

TALLER DE BICICLETAS. SOLDADURAS. Trabajos garantidos, rapidez y seriedad. Atendido por su dueño e hijos. Brown Norte 800. Z. 31|4.

MOTOCICLETA BETA - BIANCHI 1960, 175 cc. Recibo motoneta en pago. 60657. Z. 31|4.

CONTADO COMPRO AUTOMOVIL Campero, 1959-1962. Fono 60657. Z. 31|4.

MOTORES DIFERENTES H.P. 3|4, 1|2, 1|4. Arturo Prat N.o 651. Z. 31|4.

HAGO TODA CLASE DE TRABAJOS mecánicos. Ajustes de cigueñales, encamisado de cilindros, trabajos en general de motor. Santa Rosa 909. Z. 31|4.

OPORTUNIDAD, UN EQUIPO OXIGENO, 2 Boules Voguells, 45 kls. soldadura, 1 banco de fierro. Arturo Prat 651. Z. 31|4.

COMMER 1960, STATION WAGON, radio, calefacción, poco uso, recibo coche en pago. Romo. 60657. Z. 31|4.

BICICLETAS, TRICICLOS, BICIMOTOS. Grandes y niños. Créditos desde 11,50 mensuales. Alameda 2781 y Coquimbo 1055. Z 31|4

7.—ARRIENDOS BUSCADOS

NECESITO DOS LOCALES COMERCIALES. Sector 10 de Julio-San Diego, con casa para habitar. Tratar, 10 de Julio 486. Z. 31|7.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

E° 200 ARRIENDO CASA. AMPLIAS dependencias, apropiada para profesional. 8 dormitorios 2 livings, 2 1|2 baños, escritorio, terraza y teléfono. Cocina y pieza de empleada. Muy central. Maipú 327, entre Huérfanos y Compañía. Llaves, Maipú 333. 16-8

RESIDENCIAL "BLANCO", PIEZAS por día o meses. Precios económicos. Blanco 1046, Quilpué. Fono 190. C. 13|8.

ARRIENDO PIEZAS EN CASA DE familia. Tratar Curicó 77. A-12|9

E° 30 ARRIENDO 2 PIEZAS Y sitio en calle Madreselva, altura 32, Recoleta. Tratar: Muñoz Gamero 546. Matrimonio solo. Z. 11|8.

ARRIENDO PIEZA GRANDE, A LA calle. Huérfanos 1693. Z. 31|8.

ARRIENDO E° 20 MENSUAL, quiosco bebidas, frutas y confites. Huérfanos esq. Matucana. Fono 98557. Z. 13|8

BRETANA N.o 2160, ESQUINA Antonio Varas, Ñuñoa, arriendo bungalow de lujo, recién pintado, 2 dormitorios, living y comedor. Pequeña piscina, garaje y lavadero. Departamento empleada completo. Todo en perfecto estado. Tratar oficina Gaete. Fono N.o 64368. Z. 15|8.

SE ARRIENDA POR TEMPORADA verano, cómodo departamento, dos ambientes, amoblado, terraza, frigidaire. Edificio Teatro Mayo. Tratar teléfono 372508. Z. 15|8

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

VENDO MESAS Y SILLAS FRANCESAS, marquesas, colchones CIC, ropero, librero, varios baratos. Tardes solamente. Avenida Bulnes 180, departamento 41. Z 12|9

COMPRO ENVASES DE CERVEZA. Arturo Prat 824. Z. 31|9

TODA CLASE DE ARTICULOS DE aseo y materiales eléctricos vendo. Simón Bolívar 3779. Fono 43874. Z. 31|9.

VENDO CORRAL DE PINO, BUEN estado, con plataforma. E° 10 al contado. García Moreno 825. Z. 31|9.

VENDO FRIGIDAIRE MARCA SERVEL, corriente universal, 5 1|2 pies, en buen estado. E° 150 al contado. García Moreno 825. Z. 31|9.

VENDO HIELERA EN BUEN ESTADO, 5 pies. Arturo Prat 1032, Depto. 2-B. Z. 31|9.

VENDO UN SOMMIER CON PATAS, plaza y media, buen estado. Arturo Prat 1032, Depto. 2-B. Z. 31|9.

GRAN OCASION VENDO COCINA Mademsa, eléctrica, casi nueva, en 80 escudos. Altamirano 7302, paradero 20, Gran Avenida. Cisterna. Z. 21|9.

VENDO MESAS Y SILLAS FRANCESAS, marquesas, colchones CIC, ropero, librero, varios, baratos. Tardes solamente. Avenida Bulnes 180, departamento 41. A. 15|9

REALIZO AL MEJOR POSTOR urgente, por viaje al extranjero, precioso reloj Titán, dos metros alto con campana; radio tocadiscos Sentinel; juego living, dormitorio, comedor con loza importada; cocina Mademsa nueva, con horno, etc. Las Claras 0135, departamento 30. A. 14|9

10.—CONSTRUCCION y SUS MATERIALES

FIERRO. PLANCHAS, VIGAS, EJES, ángulos, perfiles. Se corta a la medida. Ferroglobo Ltda. Santa Rosa 2265. Z 31|10

PINTURAS, LATEX, GALON E° 5,20. Simón Bolívar 3779. Fono 43814. Z. 31|10.

MATERIALES DE CONSTRUCCION, cemento, yeso, cal, fitting. Simón Bolívar 3771. Fono 43814. Z. 31|10.

PINTURAS OLEO, LATEX, ESMALTE. Precios módicos. Seriedad y honradez. Dirigirse al maestro Zapata. Fono 93711. Z. 13|10.

PINTURAS, GASFITERIA, YESO, estucos, etc. Maestros especializados. Precios módicos. Seriedad y responsabilidad en el trabajo. Llamar fono 80580. Maestro Apablaza. Z. 13|10.

13.—DEPORTES y PASATIEMPOS

DE TODO PARA EL DEPORTISTA. Equipos completos de fútbol a precios increíbles. Deportes Chile, San Pablo 2235. Z 31|13

PELICULAS 8mm. ARRIENDO, COMICAS y descriptivas. Bandera 206. Of. 616. Z 31|13

VENDO Y CAMBIO REVISTAS Y novelas. Entretenciones. Arturo Prat 824. Z. 31|13.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO LETRAS de cambio por las sumas de E° 200 y 270, de Antonio Ribera Reixats, quedan sin valor. A. 13|14.

CITASE A LOS PARIENTES DE don Arturo Tarud Siwady y del menor Antonio Pedro Montenegro Guiñez para la audiencia del día 16 del presente mes de enero, a las 10 horas, 4.o Juzgado de Menores de Santiago, para tratar adopción del último; así se ha ordenado en los autos caratulados "Montenegro Guiñez Antonio Pedro". expediente N.o 3352. El Secretario. A. 13|14.

POR ROBO TALONARIO CHEQUE Banco Continental, San Diego, serie B 118.855 al 900, Cuenta 725, quedan nulos conforme aviso. A. 13|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Banco de Chile N.o 4383710, serie J-A, por E° 60, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A. 13|14.

REMATE JUDICIAL. — ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, calle Bandera N.o 342, tercer piso, se rematará día siete de marzo de 1963, a las diez horas, propiedad ubicada en calle Las Rejas N.o 672, de esta ciudad. Inscrita a fojas 1608 N.o 3198 del año 1947 del Registro de Propiedades Conservador Bienes Raíces de Santiago. Mínimo subasta: E° 2.501. Forma de pago: al contado. Tomar parte subasta acompañar consignación 10 o|o mínimo. Gastos escritura y transferencia se pagarán por mitad entre subastador y ejecutado. Demás bases y antecedentes expediente N.o 158242, caratulado: "Rivera Manuel con Casas Zenón". Ejecutivo. El Secretario. A. 14|48.

JUNTA ESPECIAL DE CONCILIACION para la Industria Textil. — Se avisa a los interesados que el martes 15 de enero en curso, a las 11 horas, se realizará en la Intendencia de Santiago el sorteo para elegir los vocales obreros que integran la Junta Especial de Conciliación para la Industria Textil.— Ramón Alvarez Goldsack, Intendente de Santiago. C. 14|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUES N.o 0004237-0004241 al 250; Banco de Osorno y La Unión, Prat. queda nulo por aviso correspondiente. A. 14|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia David Villalobos Ibacache a David Hernán y Arnoldo Alfonso Villalobos Acevedo, sin perjuicio derechos cónyuge Amada Rosa Acevedo Barrales.— Secretario. A. 14|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia José Raúl Armijo Moller a Harry Raúl Armijo Herrera, sin perjuicio derechos cónyuge María Lucía Herrera Moreno.— Secretario. A. 14|14.

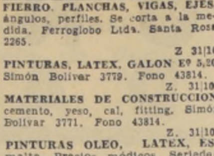
QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Pedro Campos Pérez a Mario Basilio, Silvia del Carmen, Pedro Segundo y María Clotilde de las Mercedes Campos Núñez, sin perjuicio derechos cónyuge Clomara Elena Rojas Rojas.— Secretario. A. 14|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Efraín Castillo Bastías a heredero testamentario Raúl Eugenio Castillo Pino.— Secretario. A. 14|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Humberto Breull Maluenda su cónyuge Laura Cisterna López, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. A. 14|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheques N.o 3837671 al 3837700 Serie BS., cuenta 5218, Banco Estado Ñuñoa, quedan nulos y sin valor por haberse dado aviso correspondiente. A. 15|14

CICUTA..








GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813. H|O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048 Teléfono 84844 Horas: 6—8 P. M. C. 31|GP.

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Huérfanos 886, Oficina 502: Todo asunto, especialmente contratos, cobranzas, particiones. GP. 18|1.o

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 320, Teléfono 61070. GP. 2|31

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387. G.P. 31|1.o

MEDICOS

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf Ahumada 131, Oficina 916. Teléfono 60828.

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas. 22|6. GP.

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono número 86762.

DOCTOR LECLERC
Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Undurraga 207 (Dieciocho) 66453. 6-9 P. M. GP. 22|1

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina interna.
Elena Blanco 1165 (Bilbao esquina Miguel Claro). Teléfono 491337. GP. 31

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. G.P. 31-1.o.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños, Consulta de 14 a 16 horas Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, fono 393601. Martes jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna No 315. Fono 35912. H|O. GP.

ABDELKARIN DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084. 14|1 GP

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828. H|O. C. GP.

OPTICAS

ANDRES HAMMERSLEY
Lentes de contacto.
Optico titulado en Berlín. Bandera 183. local 19 (subterráneo)

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

ENFERMERAS UNIVERSITARIAS

CLINICA DE ENFERMERIA.
Enfermeras Universitarias
Nebulizaciones, Ultravioleta, Control presión arterial, sondeos, curaciones, inyecciones, cateterismo vesical, etc., Educación pre-natal. Atenciones recién nacido, niño labio leporino, prematuros. Horario de lunes a viernes. de 17.30 a 20.30 horas.
Huérfanos 714 —Oficina 117. Informes: Teléfono 483926. GP.-31-12

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Corona. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina. G.P. 31-1.o.

Prótesis dentales, Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.
CLINICA DENTAL CENTRAL.
Compañía 1068, oficina 1105. Fono 85702, edificio Teatro Plaza. G.P. 31-1.o.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

EN CAUSA N.o 32.839, CARATULADA: "Pisco con José Bustos y otros", del Segundo Juzgado de Letras de Chillán, don Guillermo Soto Gatica, subastó el sitio ubicado en el pueblo de Chillán Viejo, de este departamento de Chillán, de calle Serrano s|n, Rol comunal de Chillán N.o 1025, de propiedad de doña Rosa Elvira Esparza Garrido. por el precio de 105 escudos, si transcurrido el plazo de dos meses desde la publicación del último aviso, no se reclamare de esta subasta, se extenderá la correspondiente escritura de venta.—H. Miranda, secretario. A. 12.14.

JUZGADO LETRAS PUENTE ALTO concedió posesión efectiva herencia intestada de Pedro Rogelio Farías Venegas a hijos legítimos Manuel Rogelio, Rubén Antonio y Juana Jimena Farías Campos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, por auto de 29 noviembre 1962, tramitándose según Art. 40 Ley 5.427.— Secretario Subr. A. 15|14

SEGUNDO JUZGADO DE LETRAS de Menores, conformidad artículo 12 Ley 7.613, cítase audiencia de parientes para el día 16 de enero, a las 10.15 horas. Motivo adopción del menor Moisés Elías Bustamante Barrios. Solicita Francisco Bustamante Bustamante y cónyuge Herminia Barrios Alcaíno.— Secretario. Z. 15|14

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 80.

NO SE DESESPERE. UD. PUEDE tener su agua caliente a bajo costo, con un termo a parafina protecnia. Pida folleto explicativo en la fábrica de Padre Las Casas 2469 G. (Vivaceta altura 1499). Z 31|15

18.—EDUCACION Y SUS MEDIOS

ESCUELA NACIONAL PELUQUERIA. Catedral 1257. Secciones independientes. Caballeros, señoras. A. 20|18.

ACADEMIA SUPERIOR CORTE. Sastrería, modas, costura. Catedral 1257. A. 20|18.

CURSOS RAPIDOS VERANO: DACTILOGRAFIA, preparación exámenes. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. A. 20|18.

ENSEÑANZA EN MANEJO DE AUTOMOVILES, carnet profesional y aficionado. Instituto San Cristóbal. Mac-Iver 728. Z 31|18

SE OFRECE PROFESORA PARTICULAR primaria sexto año humanidades, cuatro años de práctica, católica, se ofrece para fundo o parroquia. Dirigirse a Inés Díaz. Albano 2233, Santiago. Z 14|18

21—MAQUINAS MOTORES, ELECTRICIDAD

¿TIENE PROBLEMAS CON SU standard? Consulte a Fernando Alarcón, mecánico electricista especializado. Escanilla 315. Z 31|21

ELECTRICIDAD AUTOMOVILES, atención técnica de Santiago Vrandecic. Baterías placas, correas, etc. Irarrázaval 2400. Z 31|21

BOMBAS DE INMERSION, INYECTORES, etc. Servicio técnico. Avda. Brasil 89. Fono 87809. Z. 31|21.

23.—MAQUINAS ENCERADORAS, JUGUERAS Y VARIAS

JUGUERAS, REFRIGERADORES, enceradoras, lavadoras, planchas eléctricas, etc. Grandes facilidades. Ordina. Alameda 2981. Z 31|23

VENDO MAQUINA ENCERADORA inglesa, E° 40. Diagonal Oriente 3660. Ñuñoa. Z. 31|23.

REPARACIONES DE ENCERADORAS, batidoras, máquinas de afeitar, etc. Trabajos garantidos. Repuestos legítimos. Diagonal Oriente 3660. Ñuñoa. Z. 31|23.

OCASION UNICA: ENCERADORAS diferentes marcas, jugueras, vasos, precios de fábrica. Arturo Prat N.o 651. Z. 31|23.

25.—MAQUINAS DE COSER

VENDO MAQUINA SINGER NUEVA, E° 98. Tardes solamente. Avenida Bulnes 180, departamento 41. Z 12|25

VENDO MAQUINA SINGER NUEVA, 98 escudos. Tardes solamente. Avenida Bulnes 180, departamento 41. A. 15|25

27.—MEDICINA, FARMACIA y LABORATORIOS

FARMACIA ANDRADE. TURNO permanente hasta la una de la madrugada. Z 31|27

30.—MUEBLES y UTILES

¿CONOCE UD. MUEBLES EASTON? Vicuña Mackenna 1405. Z 31|30

31.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

BATERIA DE JAZZ COMPLETA vendo, oportunidad, y una guitarra. Radios transistor y varias sobremesa. Arturo Prat N.o 651. Z. 31|31.

COMEDORES, DORMITORIOS, LIVING, 20 o|o descuento Carnot 785. Por Santa Rosa, altura 2700. Facilidades. Z 30|31

VENDO ACORDEON HOHNER, 120 bajos, nueva, 320 escudos. Tardes solamente. Avenida Bulnes 180, departamento 41. A. 15|31

33.—NEGOCIOS VENDEN

BAR RESTAURANT VENDO. TEATINOS 887. Solo interesados. Z 31|33

VENDO TALLER DE MUEBLES, 20 años instalado en una parte. Un flamante living de puro lingue y muchas cosas rezagadas. Abdón Cifuentes 50 (frente a Teatro Carrera). Z 13|33.

35.—OPTICA, FOTOGRAFIA Y SIMILARES.

ANTEOJOS. RODOLFO HAMMERSLEY. Agustinas esq. Bandera. Z 31|35

OPTICA PINCUC. Optica diplomada en Chile y Europa. Pincus. Moneda 1037, Fono 88244. Z 31|35

36.—OCUPACIONES BUSCAN

SE HACEN TODA CLASE DE hechuras finas, desde $ 3.500. Sombreros y transformaciones. 10 de Julio 434. Z. 31|50.

CONFECCIONES, HECHURAS, VIRADOS y composturas. Precios fuera de toda competencia. Trabajos garantidos por ser atendido por su propio dueño. Domínguez. 10 de Julio 488. Fono 35722. Z. 31|50.

37.—OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO NOCHERA, HOTEL, puertas adentro. San Pablo 1540. A. 13|37.

NECESITO EMPLEADA PUERTAS afuera, con recomendaciones, libreta de Seguro, buena salud. Huérfanos 1178, Depto. 511. Z. 14|37.

SE NECESITA OFICIAL TORNERO madera. Roberto Espinoza N.o 1493. Z. 13|37.

MAESTRO JABONERO CON EXPERIENCIA necesito. Gran Avenida 13002, paradero 37 1|2. A. 13|37

38.—PEINADOS, BELLEZA OFRECEN

PEINADOS, CURSOS PRACTICOS, rápidos y efectivos. Iniciando cursos de verano. Facilidades. Ida. Carmen 748. Z. 31|38.

$ 2.500 HERMOSAS PERMANENTES hechas por profesoras. $ 2.500 tinturas. Carmen 748. Z. 31|38.

40.—PROPIEDADES VENDEN

VENDO TERRENO ESQUINA. LOS Plátanos con Las Dalias, cerrado, 20x15. Tratar su dueña: Villa Macul, calle 3, N.o 3542, Ñuñoa, Macul. Z. 14|40.

CASA GRANDE VENDO, AGUA, luz, alcantarillado, buena locomoción. Edison 5098. Q. Normal. Z. 31|40.

40.—PROPIEDADES VENDEN

VENDO VILLA SANTA TERESITA casa con todo servicio, toda plantada con árboles frutales. José Ureta N.o 1061. A. 14|40.

42.—PRENDAS DE VESTIR, NUEVAS y USADAS

¡NO LO PIENSE MAS! VISITE la casa más surtida en batas y pijamas para niños y niñas; fabricación propia. La casa de los pijames. Huérfanos 1165. Z. 31|42

TENIDAS ELEGANTES, ULTIMA moda para caballeros y jóvenes. Ambos, pantalones y camisas sport para la temporada. Richard's, Agustinas 825. Z 31|42

PANTALONES NIÑITAS, SHORTS, conjuntos, blue jeans, soquetes, ropa interior y todo lo que necesite para la ciudad o la playa. Precios de fábrica. Sotomayor 9. Z 31|42

PANTALONES A PRECIOS DE FABRICA. Princeton, Alameda 3045. Z 31|42

EXTRAORDINARIA OFERTA, TRAJES camiseros listos para vestir a E° 9,90 todas las tallas y colores. Julín Serra. San Antonio 559. Z 31|42

EXTRAORDINARIA OFERTA, TRAJES camiseros listos para vestir a E° 9,90 todas las tallas y colores. Julín Serra. San Antonio 559. Z 31|42

TRAJES CAMISEROS AMERICANOS a E° 9.90. Todas las tallas, 48 diferentes colores. Julín Serra. Diagonal Cervantes 684. Z 31|42

FALDAS PLISADAS Y RECTAS, desde E° 4. Hechuras de faldas y trajes 2 piezas para comerciantes. Precios especiales en plisados. 10 de Julio 488. Z. 31|38.

47.—RADIOS y DISCOS

GELOSO, EL MEJOR TELEVISOR, gran pantalla rectangular. Garantía, servicio técnico. Entrega inmediata. Bonacic y Caro Ltda. María Auxiliadora 937. Parad. 6 1|2 Gran Avenida Z 31|47

SERVICIO TECNICO, RADIO, electricidad, bobinaje, transformaciones, instalaciones y reparaciones eléctricas. Trabajos garantidos. Huérfanos 1676. Fono 80673. Z. 31|47.

REPARACIONES EN RADIOS A transistores de cualquier marca. Técnico colegiado. Santa Rosa 1088. Z. 31|47.

48.—REMATES y CITACIONES

POR RESOLUCION DEL PRIMER Juzgado del Trabajo en juicio "Caja de Previsión de Empleados Particulares con Cía. Anglo Chilena de Autos Ltda.", Rol N.o 49517, el martillero Miguel Herrera L., rematará el día dieciséis de enero próximo, a las 16 horas, en San Francisco 1836: seis camionetas marcas "Morris", números motores 595856, 622675, 627908, 622650. 622635 y 592976.— —El secretario. C. 14|48.

POR RESOLUCION DEL SEXTO Juzgado del Trabajo en juicio "Caja Nacional de EE. PP. y PP. con Silva Barbosa", rol N.o 33186, el Martillero Miguel Herrera L., rematará el dieciséis de enero próximo, a las 11 horas, en calle Maturana 268: Una máquina impresora automática cilíndrica mercurio amplio, marca Optimus N.o 108793 c|motor 10 HP., y motor compresora de 1 1|2 HP.— Miguel Herrera L., Martillero Público. C. 13|48

EN EL REMATE QUE EFECTUARE el domingo 13 del presente, en calle Vicuña Mackenna 4551, a las 11 de la mañana, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Carlos Leal, Carlos Antúnez, Francisco Tokos, Millán Herreros.— Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C. 13|48

PROXIMO MARTES, 16 HRS., EN San Pablo 2749, Martillero Mario Undurraga procederá rematar estas especies: Kardek, máquinas sumadoras, escribir, coser y registradora, living completo, cocina eléctrica, triciclo, balanza, etc. Orden 2.o Juzgado Trabajo, juicios "Servicio Seguro Social"-Pino y González y Olave-Blavia. A. 14|48.

ASOCIACION CHILENA DE ASTRONOMIA y Astronáutica. — De acuerdo con los artículos 21 y 22 de los estatutos vigentes, se cita, en primera citación, asamblea general ordinaria de socios, para el viernes 25 del presente, a las 19.30 horas, en el Instituto Nacional. Se encarece la asistencia. A. 14|48.

REMATE MENAJE DE CASA, ORDEN del señor Ramón Tomacevic Cañas, Rosita Renard 1086. Domingo 13, a las 11 de la mañana, H. Fco. Rivera, Arturo Farfán, Ramón Gallardo, A. Pérez, Roberto García, Fdo. Boudón, Julio Meza, Santiago Aguilatti, Ramón Figueroa, A. Larsen, P. Jiménez, Nóel Dubree A. Amora D. Murgez, R. Ramos, Olgas Saavedra, M. Hurtado, Sergio Bustos.— Alfredo Recart Sch., Gustavo Echeverría V., Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos. C. 13|48.

).—SASTRERIAS y CONFECCIONES

SE RECIBEN HECHURAS. ENTREGA rápida. Especialista trajes de temporada. Huérfanos 1693. Z. 31|50.

SE RECIBEN HECHURAS, ENTREGA rápida, especialidad trajes de temporada. Huérfanos 1693. Z. 31|50.

SE RECIBEN HECHURAS. ENTREGA rápida. Especialidad trajes de temporadas. Huérfanos 1693. Z 31|50

51.—SERVICIOS PARA EL HOGAR

HAGO TODA CLASE DE REPARACIONES sanitarias y gasfitería. Se hacen y estañan filtros para vino. 10 de Julio 317.

INSTALADOR SANITARIO, EJECUTO toda clase de estos trabajos. Gasfitería, hojalatería, califont. Huérfanos 1676. Z. 31|51.

PANTALLAS DE ESTILOS MODERNOS. Arreglos, transformaciones. Avenida Matta 203. Z 31|51

ARREGLO CALIFONT DE CUALQUIER marca en 24 horas. Trabajos garantidos. Se hacen trabajos fuera de Santiago. 10 de Julio 317. Z. 31|51.

HERNAN LEON G., ELECTRICISTA, Recoleta 233. Z-15|51

TODOS LOS PRECIOS AL COSTO. Abarrotes, licores, conservas, zapatería, librería. Super Mercado Giklin y Arturo Prat. Z 31|51

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

CECILIA: MENTALISMO, CARTOMANCIA, porvenir. Conozca su suerte 1963. París 849. A. 14|53

ZURCIDOS INVISIBLES, SE TOMAN SE TOMAN PUNTOS A LAS MEDIAS y banlones. Trabajos invisibles. Diagonal Oriente 3660. Ñuñoa. Z. 31|53.

TRABAJOS DE MUEBLES, BARNIZ, tapicería. Ejecuta Maestro Zapata. Llamar fono 93711. Z. 13|53.

APRENDA A BAILAR LA GENUINA cueca chilena en cinco clases, con los campeones colchaguinos. Arturo González e hija. Avenida Holanda 2566. Fono 43725. Z 31|53

FUNERALES SERIOS Y ECONOMICOS. Empresa Forlivesi. Z 31|53

S. A. POMPAS FUNEBRES "LA Central". La mejor calidad al más bajo precio. Cerciórese. San Antonio 449, San Diego 2301, Echeverría 935. Z 31|53

PARASOLES PARA TERRAZA Y playa, lonas exclusivas a lunares, inalterables al sol. Catedral 3049. Fono 93633. Z 31|53

ARREGLO MUEBLES, BARNIZ, tapicería. Precios sin competencia. Seriedad y honradez. Llamar fono 80580. Maestro Apablaza. Z. 13|53.

REPARACIONES DE CALZADOS Y medidas. Agustinas 2015. Z. 31|53.

puntos a las medias. Trabajos rápidos. Carmen 782. Z. 31|53.

TEÑIDOS DE CARTERAS Y ZAPATOS. También se toman puntos a las medias. Avda. Matta 481. Z. 31|53.

RENUEVE SU CALZADO. HAGALO con las tintas y pastas Nóbel, con nuevas fórmulas y envase plástico. Z 31|53

NOVIOS, AUTOS DE LUJO PARA matrimonios. Precios módicos. Fono 398573. Z 31|53

PARASOLES PARA TERRAZAS Y playa. Fábrica. Catedral 3049. Fono 93633. Z 31|53

CUADROS AL OLEO. VENDO MERCED 753. Local 9. Galería Andes. Z 31|53

ARREGLOS DE MUEBLES Y BARNIZ. Llamar fono 93711. Maestro Zapata. Z. 10|53.

CALZADOS DE MEDIDAS Y REPARACIONES. Beltrán. Brasil 137. Z. 31|53.

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

SANTORAL

HOY: S. Gumercindo.
MAÑANA: S. Hilario.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos .. .. (8221)

ITINERARIO DE TRENES

RED NORTE

Automotor La Calera-La Serena. Sale de la Calera jueves y domingos; a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados, a las 10.30 horas.

Mixto La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera los lunes, miércoles y

RED SUR

"Flecha del Sur". Santiago-Pto. Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Automotor Santiago-Linares. Sale de Mapocho, diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda, a las 8 horas, con combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente, a las 8.30 horas.

"El Penquista". Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a las 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda, diariamente, a las 16.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 19.30 horas.

"Flecha Nocturna". Santiago Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.45 horas.

"El Valdiviano". Santiago-Valdivia. Sale de Alameda, diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno". Santiago-Concepción. Sale de Alameda, diariamente, a las 22.15 horas.

TRENES A VALPARAISO

Expresos diarios: Salen de Mapocho, a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho, a las 16 horas.

"El Rápido". Diario, excepto sábados. Sale de Mapocho a las 19 horas.

Ordinario. Sábados. Sale de Mapocho: 8.30, 14.05 y 20 horas.

Ordinarios. Diarios. Salen de Mapocho, a las 13.45 horas.

Homenaje a Fermín Vivaceta



AL CUMPLIR 101 AÑOS DE VIDA la Sociedad Unión de Artesanos de Santiago, sus asociados rinden homenaje al fundador de la institución, Fermín Vivaceta Rupio, depositando ofrendas florales al pie de su monumento, erigido en la Carretera Panamericana, frente al Puente Manuel Rodríguez. El grabado muestra un aspecto del acto realizado a las 11 horas de ayer.

Festejos de los 101 años de vida de la Sociedad Unión de Artesanos finalizan hoy

Asamblea general ordinaria de socios se llevará a efecto a las 10 horas en la sede ubicada en calle Riquelme 851

Con el homenaje a Fermín Vivaceta y colocación de una ofrenda floral en su monumento ubicado en la Carretera Panamericana, frente al puente Manuel Rodríguez; inauguración de un busto del fundador en el primer piso de la sede social; graduación de las alumnas, reparto de premios a los alumnos distinguidos de la Escuela Nocturna "Fermín Vivaceta"; festival artístico y baile de despedida del año escolar, prosiguieron ayer los actos conmemorativos del centésimoprimer aniversario de la Sociedad Unión de Artesanos de Santiago. Entidad mutualista fundada el 12 de enero de 1862 por Fermín Vivaceta Rupio, siendo la más antigua de la América del Sur.

A los diversos actos desarrollados ayer de acuerdo al programa de festejo, concurrió la totalidad de las delegaciones participantes en las festividades y que han sido especialmente invitadas por la directiva de la institución.

PROGRAMA DE HOY

Con los actos que se desarrollarán en el día de hoy, se pondrá término a la conmemoración de este nuevo aniversario.

El programa de clausura es el siguiente:

10 horas: Junta General Ordinaria, oportunidad en que será leída la memoria anual por el presidente de la Sociedad, Salvador Fernández Fernández; balance social; juramento del nuevo directorio; y entrega de diplomas a los socios del primer año.

12 horas: Inauguración, en el segundo piso, de la placa de bronce donada por la Federación Provincial Muatualista de Valparaíso.

13 horas: Banquete l de camaradería, en el patio de honor, en honor de las delegaciones de Santiago y provincias.

21.30 horas: Velada de gala en conmemoración del 101.o aniversario. Y a las 23 horas se dará comienzo al baile social.

QUEDO RESUELTO CONFLICTO DE TRABAJADORES DE HUACHIPATO

Una fórmula de arreglo para el conflicto de los trabajadores del Departamento Laminador y Desbastador de la usina de Huachipato, que fue aceptada por las partes patronal y sindical, propuso ayer el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez.

La propuesta consiste en el otorgamiento de una indemnización por años de servicios ascendente a un ciento por ciento de los seis obreros despedidos de dicho departamento y una asignación de traslado de 300 escudos, más 50 escudos por cada carga familiar. Asimismo, al personal laminador "semicontinuo" y de laminador en frío, que no ha trabajado por falta de material, se concedería un ciento por ciento del jornal base por las horas regulares correspondientes a períodos no trabajados.

Los dirigentes sindicales informarán de la fórmula de arreglo a sus bases, para lo cual se trasladaron ayer mismo a Concepción, por ferrocarril.

PAGO DEL 15% A LOS JUBILADOS DE LA PRENSA

La Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa, ha informado que el pago del 15 por ciento de la Ley N.o 15.077 lo hará el Departamento de Periodistas en la siguiente forma:

Jueves 17, en la mañana, montepiadas de las letras A a la L; en la tarde, jubilados de las letras A a la L.

Viernes 18, en la mañana, montepiadas de la letra M a la Z; en la tarde, jubilados de las letras M a la Z.

INVITAN A EMPLEADAS A PASAR VACACIONES EN BALNEARIO EL QUISCO

La Directiva de la Federación de Empleadas invita a todas las empleadas a pasar sus vacaciones en la Acción Católica de Empleadas de El Quisco. Se encuentran abiertas las inscripciones en Tocornal 315. Cualquier consulta las interesadas pueden hacerla llamando al fono 36390, donde se les atenderá de inmediato.

FUERON SEPULTADOS RESTOS DEL PROFESOR FRANCISCO SILVA B.

Ayer fueron sepultados en el Cementerio General los restos del profesor del Liceo de Aplicación de Santiago don Francisco Silva Brandau, quien falleciera el viernes último.

El extinto había desempeñado cargos docentes en el Liceo de Osorno, ciudad desde donde fue trasladado a Santiago. Retirado del servicio educacional, se reincorporó con ocho horas de clase en el Liceo de Aplicación. Maestro de vasta cultura y ligado a varias instituciones del profesorado, su deceso causó honda consternación entre los que fueron sus amigos. Despidió sus restos en el camposanto, en representación del Liceo de Aplicación y del Departamento Técnico, el profesor del mismo establecimiento don Osvaldo Rodríguez.



Sigue el fortalecimiento militar de Cuba por Rusia

MIAMI, 12. (UPI). (Por Adolfo G. Merino).— El fortalecimiento militar de Cuba por la Unión Soviética continúa a toda prisa, después de un receso causado por la crisis del Caribe, según un informe llegado a esta ciudad procedente de una agrupación clandestina cubana.

El Frente Oriental Libertador, entidad que opera únicamente en la provincia de Oriente, afirma en su informe que "técnicos rusos construyen una base para el lanzamiento de cohetes en la playa de "La Herradura", barrio de La Yaya, Municipio de Puerto Padre".

También señala el informe que "submarinos soviéticos de corto radio de acción patrullan la costa norte de Cuba en el tramo comprendido frente a las provincias de Oriente y Camagüey".

Los informantes dicen haber obtenido esa noticia por medio de "un militar del Ejército de Fidel Castro, descontento con la dominación comunista del país".

"Los submarinos que operan en ese tramo —manifiesta el informe— tienen dos de sus bases en Punta de Mulas, al nordeste de Banes, y en la Bahía de Jiguey, o más exactamente, en la isla de Turiguano, al norte de Morón, Camagüey."

(Hace meses, la United Press International informó exclusivamente, en una serie de artículos, sobre la construcción de una base para el lanzamiento de cohetes en Punta de Mulas.)

El informe del Frente Oriental Libertador, firmado con el seudónimo de "Eladia", señala que "aún continúan los trabajos en la base de cohetes situada en la finca "Rojas", entre Retiro y San Juan, cerca del Central Chaparra, Municipio de Puerto Padre, Oriente".

"En ese lugar —agrega— los técnicos rusos son pagados en rublos por los propios rusos, sin que nada tenga que ver el Gobierno cubano en la obra."

En su primer informe dado a la publicidad hace unos meses en el Frente Oriental Libertador, entidad hasta entonces desconocida en el exterior, dio a conocer las obras iniciales para la construcción de la base de "Rojas".

Otro elemento contenido en el primer informe de referencia y que es ampliado en este último, apunta que el túnel del aeropuerto de Holguín está ya terminado con una longitud de unos 10 kilómetros y va desde Cacocún hasta la carretera del Central San José, por donde hacen su entrada los transportes motorizados militares.

Al dar cuenta de la nueva base de cohetes en la playa de "La Herradura", el informe señala que "más de 400 rusos trabajan" allí y que "la vigilancia montada abarca 15 kilómetros a la redonda, con ocho tanques militares situados estratégicamente".

"La base está prácticamente terminada —agrega el informe— y ahora se está en la etapa de abastecimientos con proyectiles, armamentos y vituallas para los custodios y operadores de la base."

BOLIVIANOS ALERTAS PARA FRENAR COMPLOT COMUNISTA

LIMA, 12 (UPI).— El Ministro de Defensa de Bolivia, Juan Luis Gutiérrez Granier, declaró hoy aquí que el Gobierno de su país se ha puesto alerta "para frenar" el complot terrorista emprendido por los comunistas".

Luego de permanecer breve tiempo en el aeropuerto internacional, Gutiérrez Granier siguió viaje a los Estados Unidos, adonde va invitado por el Ministro de Defensa de ese país.

Expresó que las autoridades policiales de Bolivia, tomando en consideración la denuncia hecha por el Gobierno peruano, han iniciado una severa y profunda investigación tendiente a verificar la existencia de una radio comunista en sus fronteras.

El Ministro Boliviano, que anteriormente fue Embajador en Lima, dijo que ignoraba oficialmente la concertación de un acuerdo con los Gobiernos de Chile y Perú para evitar la infiltración comunista a través de las fronteras con esos países. Agregó que "la tranquilidad de dos pueblos que mantienen magníficas relaciones no puede ser alterada por fuerzas extrañas a los principios fundamentales de la democracia".

TSHOMBE ES JEFE LEGAL DE KATANGA

NACIONES UNIDAS, 12 (UPI).— El Secretario General del organismo internacional, U Thant, declaró hoy que considera a Moise Tshombe jefe legal de Katanga y que no tomará "medidas arbitrarias" contra él.

Thant recomendó respetar la posición política de Tshombe en una enérgica declaración, rechazando críticas del Presidente de Ghana, Kwame Nkruham, en el sentido de que se había registrado "vacilación y falta de resolución en la forma con que la Secretaría de la ONU manejó la crisis del Congo".

Thant dice en su comunicación que cumplirá estrictamente el mandato del organismo internacional y evitará "todas las acciones de naturaleza arbitraria que no se funden firmemente en las condiciones para el ejercicio de nuestra autoridad".

Thant observa luego que no ha recibido mandato para arrestar a Tshombe ni éste ha sido objeto de acusaciones formales.

Dice también que ha asumido toda la responsabilidad por las operaciones en el Congo y que los representantes de todas las naciones africanas le reiteraron su apoyo.

EVACUADAS LAS CUEVAS DE GRANADA

GRANADA, 12 (UPI).— Más de 800 familias han tenido que ser evacuadas de las cuevas que habitan cuando las torrenciales lluvias amenazaron con derrumbar las miserables moradas.

Por orden de las autoridades municipales se evacuó ya el jueves a las primeras 400 familias.

A última hora de anoche hubo necesidad de evacuar a otro grupo más numeroso que el primero a consecuencia del aumento de la lluvia que cayó persistentemente todo el día.

LEOPARDO MATO AL GUARDIA DE UN ZOOLOGICO

SANDIEGO California, 12. — (UPI).— Un leopardo que escapó de su jaula en el jardín zoológico de esta ciudad, mató de un zarpazo a uno de los guardianes a la vista de varias personas horrorizadas.

El leopardo, según informaron varios testigos, brincó sobre el guardia cuando éste, al parecer, abrió erróneamente la puerta posterior de la jaula y de un zarpazo le arrancó la oreja izquierda y le cercenó la yugular y otros vasos del cuello.

El guardia, James Tuttlsen, de 35 años, expiró cuando se le conducía al hospital.

Otros guardias, usando palos de bambú, lograron hacer que la fiera retrocediera en su jaula, la que fue cerrada inmediatamente.

KUZNETSOV VIAJARIA A LA HABANA

WASHINGTON, 12 (UPI).— Es posible que el Primer Ministro Adjunto de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, Vasily V. Kuznetsov, viaje a La Habana la entrante semana, según se dijo hoy en fuentes soviéticas.

Kuznetsov celebró aquí, durante la semana terminada hoy, una serie de conversaciones con funcionarios norteamericanos.

Según versiones circulantes en las Naciones Unidas, Kuznetsov saldrá para Cuba el próximo lunes, aunque no hay confirmación oficial.

El Presidente Kennedy, el Secretario de Estado, Dean Rusk, y otros funcionarios a cargo de problemas de desarme, recibieron al diplomático soviético durante su permanencia en Washington.

El viernes regresó a Nueva York, donde recién actuó en representación de su país en las negociaciones encaminadas a poner término a la crisis provocada por la presencia en Cuba de cohetes y armamentos ofensivos soviéticos.

POSIBILIDAD DE REHABILITACION DE COMUNISTAS EN VENEZUELA

CARACAS, 12 (UPI).— La posibilidad de que el Partido Comunista y el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (marxista) sean rehabilitados está causando cierta inquietud en los sectores de la opinión pública de Venezuela.

Dicha posibilidad se entreve en las repetidas declaraciones de funcionarios del Gobierno, líderes sindicales y otros grupos notablemente influyentes del partido mayoritario del Gobierno, Acción Democrática.

Las declaraciones de los políticos concuerdan en que "si los comunistas deponen su actitud de oposición por la fuerza podrían ser rehabilitados para que participaran en la campaña electoral que se inicia el próximo febrero'i.

Dicha posición es diametralmente opuesta a la anunciada muchas veces por el Presidente Rómulo Betancourt y reiterada hace tres meses a raíz de la crisis cubana, que coincidió con un recrudecimiento de la violencia en Venezuela, inspirada por los Partidos Comunista y MIR.

En aquella oportunidad, el Presidente hizo énfasis en que "mientras yo sea Presidente, los comunistas y amigos de la violencia no podrán gozar de las ventajas políticas que se ofrecen a los partidos de la oposición democrática", dejando claramente establecido que su Gobierno no permitiría la concurrencia de los comunistas a las elecciones presidenciales.

En el mismo disturbio, el Presidente Betancourt, que ya había "suspendido" con anterioridad esos partidos anunció que al día siguiente solicitaría de la Corte Suprema de Justicia la ilegalización definitiva de esas dos organizaciones políticas.

El Gobierno en efecto presentó al Tribunal Supremo los recaudos correspondientes responsabilizando al Partido Comunista y al MIR, por las insurrecciones armadas de Carupano y Puerto Cabello, ocurridas en la primera mitad del año pasado; por la formación de guerrillas armadas, y por la campaña de terror desatada en Caracas y en el interior del país, que abarcó desde el asesinato de más de cincuenta policías hasta la voladura de importantes instalaciones petroleras en el Lago de Maracibo.

Sin embargo, a pesar del sentido de urgencia que el Presidente Betancourt imprimió a sus palabras en aquella oportunidad y a pesar de que las pruebas eran concluyentes, la Corte Suprema todavía no ha considerado la petición del Ejecutivo, por lo cual los representantes de la extrema izquierda en el Congreso continúan ocupando sus escaños, al igual que en las legislaturas estatales.

GRAN ROBO EN EL BANCO DE KATANGA

WASHINGTON, 12 (UPI).— El equivalente de entre diez y veinte millones de dólares ha desaparecido del Banco Nacional de la provincia congoleña de Katanga, según dijeron hoy fuentes autorizadas.

Agregaron esas fuentes que la desaparición del dinero —que estaba en el Banco de Elisabethville, en francos congoleños y katangueses— ha puesto en peligro el sistema monetario del país.

Un informante se refirió al hecho como "el gran robo del Banco de Katanga".

Sin embargo, en círculos norteamericanos se puso cuidado en no acusar al caudillo katangués, Moise Tshombe, de robo. Pero se hizo notar que cuando Tshombe huyó de Elisabethville anteriormente, esta semana, llevaba "una cantidad desusadamente grande de equipaje".

Se conjetura, aunque sin confirmación autorizada, que el dinero pudiera estar en Kolwezi, adonde se cree que irá Tshombe.

El descubrimiento de la desaparición del dinero del Tesoro del Banco ha provocado una intensa búsqueda en Africa y en Europa, una tentativa de localizar en Europa el lugar donde se imprimen los francos katangueses y un aceleramiento de los esfuerzos por integrar la moneda de la provincia separatista con la del Gobierno central del Congo.

Se sabe que las autoridades están preocupadas por la posibilidad de que se produzca una gran inflación si no se encuentra el dinero.

TSHOMBE...

(DE LA PAGINA 17)

emprendió viaje en un avión fletado especialmente que tomó rumbo hacia Lusaka, la capital de Rodesia del Norte. Pero se cree que se dirigió a Solwezi, población de ese mismo país, para tomar otro avión, katangués, con destino a Kolwezi.

Mientras tanto, las fuerzas de las Naciones Unidas en Katanga siguen ocupando más territorio de esa provincia, si bien hasta ahora se han abstenido de atacar Kolwezi. Un anuncio de Leopoldville decía que dichas tropas ocuparon hoy, sin resistencia, el bastión katangués de Sakania.

Sakania está ubicada en la frontera con Rodesia, unos 170 kilómetros al sur de Elisabethville. Se informa que la situación allí es tranquila.

(En Estocolmo, el Ministerio de Defensa sueco informó que Kasongo Nyembo, el "Gran Cacique" de la tribu baluba, cuyas tropas están al mando de oficiales katangueses destacados en Kolwezi, dio permiso a las fuerzas de las Naciones Unidas para que patrullen su territorio.

Antes de abandonar Ndola, Tshombe se reunió con los periodistas en el hotel Savoy y dijo que el lunes viajaría a Kolwezi. Se había informado que su Ministro del Interior, Godefroid Munongo, estaba en Kolwezi tratando de organizar un ejército para oponerlo a las fuerzas de las Naciones Unidas.

En fuentes bien informadas de Ndola se dijo que, si Munongo trata de atacar, las fuerzas de las Naciones Unidas se lanzarán al asalto de Kolwezi, utilizando paracaidistas indonesios.

Raciones alimenticias que da el Hogar de Cristo constituyen un permanente llamado a los agricultores, proveedores, a las almas de buena voluntad, a quienes rogamos dirigir sus donaciones a Alonso Ovalle 1479.

TIROTEO...

(De la Pág. 17)

det, ha declarado que se han dictado disposiciones especiales para que se tomen todas las providencias del caso a fin de lograr la pronta captura de Hugo Blanco y sus guerrilleros.

DEROGADO DECRETO

LIMA, 12. (UPI).— Fue derogado hoy el decreto supremo de la Junta Militar de Gobierno que obligaba a los diarios, radioemisoras y televisoras, así como otros órganos de expresión, a publicar íntegramente los comunicados oficiales sin recortarlos.

Así lo informó el Ministro del Gobierno, general Germán Pagador Blandet, contestando a preguntas de los periodistas que lo interrogaron al salir de palacio y después de participar en la reunión celebrada por la Junta Militar, en la que se tomó el referido acuerdo.

DETENIDO UN ARGENTINO

LIMA 12. (UPI).— La policía de la División de Seguridad del Estado continuó hoy, por segundo día, interrogando al argentino Juan Antonio Redecilla, de [illegible] años de edad, detenido bajo la acusación de estar complicado desde hace un año en actividades extremistas.

No se ha revelado mayor información sobre las declaraciones de Redecilla, pero es sabido que se lo buscaba desde el año pasado, cuando se allanó la colonia vacaciones de Huampani, cerca de Lima, y se encontraron en su habitación algunas armas. En esa ocasión Redecilla logró huir.

Se le sindicó entonces como complicado con un izquierdista peruano [illegible] Guillermo Carnero Hocke, quien está preso ahora como consecuencia de la redada anticomunista iniciada la semana pasada. El grupo de Hocke tenía armas y aparentemente organizaba bandas de extremistas en la localidad selvática de Satipo, además de participar en asaltos a bancos a fin de reunir dinero para actividades subversivas. Tres bancos fueron asaltados en el término de un año, con [illegible] objeto.

Redecilla, nacido en La Vanguardia, provincia de Santa Fe, Argentina, el 25 de noviembre de 1935, reside en el Perú desde hace por lo menos cinco años.

Cuando llegó aquí se dedicó a la venta de repuestos para vehículos y se sabe que por esa razón tenía acceso a algunos establecimientos militares. Además, por trabajar en la zona de Satipo, donde justamente había organizaciones extremistas, contaba con un permiso para portar armas, ya que se trata de una región selvática.

REPATRIARAN DESDE CUBA A CIEN NORTEAMERICANOS

LA HABANA, 12 (UPI).— Un portavoz de la Embajada suiza, encargada de los intereses de los Estados Unidos en Cuba, dijo hoy que "es casi seguro" que mañana domingo (hoy) regresen a su país de 80 a 100 ciudadanos norteamericanos que todavía quedan en esta isla.

Se supone que los repatriados harán el viaje en un avión fletado que vendrá mañana desde Miami.

La Embajada ya viene tratando desde hace varias semanas de concertar la partida de los norteamericanos con las autoridades cubanas.

Los que harán el viaje [...] en su mayoría personas [...] ascendencia cubana que [...] aquí con parientes cubanos.

Dos submarinos atómicos botó EE. UU. al agua

GROTON, Connecticut, 12 (UPI).— Fue botado hoy el submarino atómico "Nathan Hale", equipado con proyectiles "Polaris", que le permiten disparar cargas nucleares a distancias de 1.500 y 2.500 millas marítimas (entre aproximadamente 2.780 y 4.630 kilómetros).

En una ceremonia similar, cumplida en Fort Mouth, Nueva Hampshire, fue botado el "John Adams", séptimo submarino de la clase "La Fayette", a la que también pertenece el "Nathan Hale".

Tan pronto como el "Nathan Hale" fue amarrado en los muelles del río Thames, en los picaderos que acababa de abandonar se aseguró la quilla de un nuevo submarino atómico, el "Casimir Pulaski".

Durante el acto en Groton la policía detuvo a dos pacifistas, que intentaron realizar una demostración.

MURIO R. GOMEZ DE LA SERNA

BUENOS AIRES, 13 [...] — El escritor español R[...] Gómez de la Serna, fa[...] anoche en esta ciudad, d[...] vivía desde hace largos [...]

Gómez de la Serna mu[...] complicaciones de una [...] riosclerosis con gangrena [...] las piernas, a la edad de [...] ta y cuatro años.

Se informó que su ca[...] quedará expuesto en c[...] ardiente en la Asociación [...] tural Española.

ESCUELA DE ESPECIALIDADES DE LA FUERZA AEREA DE CHILE

EXAMEN DE ADMISION

Se pone en conocimiento de los postulantes a alumnos de la Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea, que los Exámenes de Admisión correspondientes al año 1963 se llevarán a efecto en los lugares y horas que se indican:

ZONA CENTRAL

		Hora
1.—Base Aérea EL BOSQUE	14. Ene. 963	08.30

ZONA NORTE

		Hora
1.—Aeródromo de ILLAPEL	14. Ene. 963	10.00
2.—Aeródromo de OVALLE	14. Ene. 963	16.30
3.—Aeródromo de LA SERENA	15. Ene. 962	10.00
4.—Aeródromo de VALLENAR	15. Ene. 963	16.30
5.—Aeródromo de COPIAPO	16. Ene. 963	10.00
6.—Base Aérea Cerro Moreno ANTOFAGASTA	17. Ene. 963	09.00
7.—Aeródromo CALAMA	17. Ene. 963	14.00
8.—Aeropuerto de Cavancha IQUIQUE	18. Ene. 963	09.30
9.—Aeropuerto de Chacalluta ARICA	19. Ene. 963	09.00

ZONA SUR

		Hora
1.—Aeródromo de CHILLAN	14. Ene. 963	10.30
2.—Aeródromo de CONCEPCION	14. Ene. 963	16.00
3.—Base Aérea de Maquehua TEMUCO	15. Ene. 963	10.00
4.—Aeródromo de VALDIVIA	16. Ene. 963	10.00
5.—Base Aérea La Chamiza PUERTO MONTT	17. Ene. 963	10.00
6.—Aeródromo de ANCUD	18. Ene. 963	10.00

ZONA AUSTRAL

		Hora
1.—Aeródromo de COIHAIQUE	17. Ene. 963	14.00
2.—Base Aérea Bahía Catalina PUNTA ARENAS	17. Ene. 963	14.00

LA DIRECCION

POR ORDEN DE LA SINDICATURA GENERAL DE QUIEBRAS

GRAN REMATE

DE: CAMIONETAS, AUTOMOVILES, CAMIONES, REFRIGERADORES; MAQUINAS DE ESCRIBIR, SUMAR, DE CONTABILIDAD, CALCULADORAS ELECTRICAS, FILMADORA TELEVISION, CORRESPONDIENTE A LOS BIENES DE LA QUIEBRA "ISAAC GUELFAND LEY", EL MARTES 22 DE ENERO DE 1963, EN LOS LUGARES Y A LAS HORAS QUE SE INDICAN.

HAY:

EN CALLE HUERFANOS N.o 763, A LAS 9.30 HORAS

8 máquinas de sumar marcas Swift, Allen, Addo, Corona; 18 máquinas de escribir marcas Mercedes, Royal y Corona; 6 máquinas de escribir eléctricas marca Corona; 3 máquinas calculadoras eléctricas marcas Allen y Numeria; 2 máquinas de contabilidad eléctricas Addo; 2 máquinas eléctricas Kodak para sacar fotografías; 1 máquina filmadora de televisión con trípode Sylvania; 1 caja fondo Bash; 91 receptores de radio de velador y sobremesa marcas Vanguard, Guelrad, Espey; 4 radioelectrolas sobremesa; escritorios metálicos, parlantes, tubos de radio, transformadores, tocadiscos, instalación de estantería; 1 motoneta, 2 refrigeradores de 9 pies.

EN AVENIDA BDO. O'HIGGINS N.o 576, A LAS 16 HORAS

8 refrigeradores Vanguard de 9 pies; 2 refrigeradores Vanguard de 13 pies; antena de televisión; kardex metálico de 4 cajones marca Sidema; mesas y sillas; letrero luminoso con transformador; mesita metal para máquina de escribir.

EN AVENIDA PROVIDENCIA N.o 2544, A LAS 17 HORAS

1 automóvil Oldsmobile 1956, 2 camionetas Isaria, 1 camioneta Chevrolet año 1951, camión Studebaker 1947, camioneta-furgón Chevrolet 1959, 3 motonetas, focos eléctricos, estructuras metálicas con techo para jardín, automóvil Ford 1931.

EXHIBICION: EL SABADO 19, DE 9 A 12 HORAS, Y EL LUNES 21, DE 9 A 12 Y DE 14 A 17 HORAS.

FORMA DE PAGO: La Sindicatura de Quiebras de Santiago otorgará crédito para este remate en las siguientes condiciones: 25% contado, y el saldo, en un plazo de 150 días, con interés del 15% anual. Las personas interesadas deberán solicitar el crédito al señor Síndico de Quiebras de Santiago, en calle Ahumada N.o 236, 9.o piso, de 15 a 18 horas, con un plazo no inferior a 48 horas antes de la subasta. Este crédito será exclusivamente para los vehículos.

NOTA.— El comprador deberá pagar en el momento mismo de la subasta, conjuntamente con la cuota al contado, 5% impuesto a la compraventa y 10% comisión de Martillo, que fija el DFL. N.o 263, de 24 de julio de 1953.

EL DIRECTOR

CAJA DE CREDITO POPULAR

MUNICIPALIDAD DE QUINTA NORMAL

::

REMATE DE ESPECIES EXCLUIDAS DEL SERVICIO

De acuerdo con lo dispuesto en Decreto Alcaldicio N.o 15, el SABADO 26 DE ENERO, a las 15 horas, se procederá AL REMATE de especies excluídas del Servicio y decomisadas del Juzgado de Policía Local, el cual se llevará a efecto en el Departamento de Aseo Tucumán 43 (esquina de Mapocho).

Quinta Normal, enero de 1963.—

DACIO GELDRES ORT[...]
Tesorero Comunal



MUNICIPALIDAD DE QUINTA NORMAL

::

INVERSION DE FONDOS EMPRESTITO MUNICIPAL LEY Nº 13.676

VIII—36—a—2)	COLOCACION DE SOLERAS EN CALLES DE LA COMUNA.— Se giró a la Dirección de Pavimentación Urbana con fecha 12—Julio—62, bajo el N.o 476, Decreto de Pago por un total de	Eº 25.[illegible]
VIII—36—a—3)	EJECUCION DE ACERAS.— Se giró a la Dirección de Pavimentación Urbana, con fecha 10—Enero—62, bajo el N.o 3, Decreto de Pago por el saldo del total	28.[illegible]
VIII—36—a—5)	DIVERSAS OBRAS DE ADELANTO COMUNAL.— Se invirtió el total para financiar parte en la adquisición del Matadero Comunal	10.[illegible]
TOTAL DE LO INVERTIDO EN AÑO 1962		Eº 63.[illegible]
TOTAL DE LO INVERTIDO AÑO 1961 ...		21.[illegible]
TOTAL GENERAL DE LO INVERTIDO EN LA LEY N.o 13.676 ...		85.[illegible]
SALDO POR INVERTIR ...		50.[illegible]
TOTAL EMPRESTITO MUNICIPAL		Eº 135.[illegible]

ALICIA GOMEZ MANEN[...]
Secretaria Municipal Subrogante

Quinta Normal, 12 de enero de 1963.—



OMPERA CON CUBA ALEMANIA FEDERAL

...NN, 12 (UPI).— Alemania ...ccidental probablemente ... sus relaciones diplomá... con Cuba la semana ...ma, según dijeron esta ... fuentes gubernamenta...

... informantes calificaron ...cto enemistoso hacia el ...o alemán" el anuncio de Cuba y Alemania oriental ...a establecer relaciones di...áticas por medio de Em...das.

... Gobierno de Alemania ...ental ha indicado repeti...nte que romperá sus re...ones con todo país que ...nozca a la Alemania co...ista.

... ha ordenado al Embajador de Bonn en Cuba, Conde ... Spreti, que pida al Go...o cubano una inmediata ...ación de su propósito de ...blecer relaciones diplomá... con Alemania oriental, y ...más Spreti ha recibido to... "las necesarias instrucciones adicionales" según dijo ...portavoz de este Gobierno.

RELACIONES CON ALEMANIA ORIENTAL

...A HABANA, 12 (UPI). — ... y Alemania comunista ...blecerán relaciones diplo...icas con representaciones recíprocas de categoría de Embajadas, según anuncia hoy la prensa del Gobierno.

El diario gubernamental "El Mundo" dice que la decisión de elevar a Embajadas las presentes misiones comerciales cubano-alemanas orientales "la promovieron las estrechas y cordiales relaciones existentes entre nuestras dos naciones, y contribuirá a fortalecer y consolidar aún más los vínculos de amistad entre nuestros pueblos".

La Misión alemana oriental establecida aquí el 22 de diciembre de 1961, dirigida por el "Jefe de Misión" Karl Loesch, fue precedida de otra delegación comercial creada a principios de 1960. Ambas representaciones tenían ya todas las características de Embajadas.

El Gobierno cubano proporcionó un enorme edificio de "Embajada" a la Misión y una lujosa residencia a su jefe, que fue invitado a todos los actos de Estado con los demás miembros del cuerpo diplomático del bloque soviético.

Hasta el océano está congelado en Europa

LONDRES, 12 (UPI).— Otra ola de frío congeló hoy a Europa, paralizando la navegación, helando los océanos y dejando sin luz ni calefacción a millares de personas por falta de electricidad

En Moscú, el clásico frío del invierno ruso, que derrotó a Napoleón y a Hitler, hizo bajar la temperatura a 13,67 grados bajo cero.

De este lado del telón de hierro, los europeos libraron la batalla del frío con rompehielos, calefacción improvisada y un vinillo compuesto con especias, muy reconfortante, llamado "Gluehwein" en Austria.

La ola fría es continuación del más severo invierno que haya sufrido el continente en 81 años. Comenzó poco antes de Navidad con 10 días de nieve y hielo que causó la muerte a casi 1.000 personas, disminuyó un poco a fines de la semana pasada y luego se recrudeció con temperaturas oscilando en los 16 grados subcero.

En Gran Bretaña, el sistema de electricidad nacionalizado, que ya adolecía del trabajo "a reglamento" declarado por sus obreros, se interrumpió hoy completamente en muchas regiones, mientras la temperatura bajaba a menos de seis grados centígrados, la más baja registrada aquí en seis inviernos.

FUSILARON A 5 AGENTES EN CHINA ROJA

LONDRES, 12 (UPI).— La agencia informativa comunista Nueva China dijo hoy que China roja ha fusilado a cinco "agentes especiales de Chiang Kai-Shek y Estados Unidos", por haber intentado actos de sabotaje.

La citada agencia, en un despacho de Cantón y captada en Londres, dijo que los cinco agentes fueron ejecutados ayer en las diversas poblaciones en que fueron capturados y juzgados como saboteadores.

Pekín tiene por costumbre referirse a los agentes nacionalistas chinos que actúan en tierra firme como agentes "de Estados Unidos y de Chiang", e insiste en que Estados Unidos respalda las actividades de espionaje nacionalistas.

CHINOS COMUNISTAS ELUDEN ENCUENTRO CON LOS RUSOS

TOKIO, 12 (UPI).— Los jefes comunistas de China, eludieron hoy un encuentro frente a frente con el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, en el trascendental Congreso comunista de Alemania Oriental, y enviaron a representar a su régimen a un obscuro, pero competente diplomático, Wu Hsiu-Chuan, según anunció Radio Pekín.

Wu, miembro del Comité Central del Partido Comunista de China, ya encabezó las delegaciones de su país en los Congresos Rojos de Hungría, Checoslovaquia y Bulgaria, a fines del año pasado.

En esas conferencias le cupo la misión de contestar a las duras críticas que profirieron contra China los europeos por negarse a aceptar la dirección moscovita del mundo comunista.

La designación de Wu para presidir la delegación china, en lugar de nombrar a uno de los máximos personajes del régimen de Pekín, indica que los chinos acaso hayan decidido renunciar a defenderse de esos cargos en la Conferencia de Berlín.

Si no hay un cambio de esos planes, Khrushchev, que va a concurrir a las reuniones alemanas aún no tendrá ocasión de enfrentarse al "hombre fuerte", Mao Tse-tung, ni al Primer Ministro, Chou En-lai, los dos comunistas chinos más conocidos en el mundo exterior.

PARTIDA DE NIKITA

VARSOVIA, 12 (UPI).— El Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, se dispone a salir para Berlín, según se informó hoy, para asistir al Congreso que la semana próxima celebrará el Partido Comunista de Alemania Oriental, después de dos días de conversaciones con el jefe del Partido Comunista de Polonia, Wladiulaw Gomulka.

La visita de Khrushchev a este país fue calificada oficialmente de "descanso", pero se cree que durante su permanencia, el jefe soviético estudió con Gomulka la desavenencia chino-rusa y los medios de prevenir que se produzca una escisión mayor en el curso de la conferencia de Berlín Oriental. Ambos han estado reunidos en un lugar no anunciado, del norte de Polonia.

Se espera que Gomulka acompañe al Primer Ministro soviético al Congreso berlinés. Aunque las autoridades soviéticas y polacas guardaron silencio sobre los planes de viaje, circula el rumor de que la marcha de Khrushchev hacia Berlín es inminente.

El jefe ruso llegó en ferrocarril hace dos días para hacer una "visita extraoficial", según la llamó el Gobierno polaco, a invitación de Gomulka.

Diplomáticos de Londres informaron que Pekín pidió la intercesión de Gomulka con Khrushchev para tratar de efectuar una reconciliación chino-rusa.

Los polacos no han exteriorizado públicamente gran entusiasmo con motivo de la visita de Khrushchev. La prensa y la radio gubernamentales han dado poca información sobre ella, y, por otra parte, tampoco se han celebrado ceremonias públicas.

Cancelado fugaz incidente diplomático con Colombia

BOGOTA, 12 (UPI).—, Con una entrevista del Canciller José Antonio Montalvo y el Embajador de Chile, Alberto Sepúlveda, y un comunicado de la Cancillería, se dio por cancelado un fugaz incidente diplomático motivado por supuestas declaraciones de un diplomático colombiano en relación con el problema de la salida al mar de Bolivia.

Montalvo recibió al Embajador Sepúlveda anoche a las seis, y los dos sostuvieron una entrevista que Sepúlveda calificó de "muy cordial". El Embajador aclaró que Chile no formuló reclamación ni protesta alguna, contrariamente a lo que había informado desde Santiago una agencia de noticias que no es la United Press International.

Sepúlveda dijo que la declaración de la Cancillería colombiana "es muy satisfactoria" y agregó: "Todo fue algo que ya terminó". El comunicado de la Cancillería dice que el Gobierno colombiano no dio ninguna clase de instrucciones a su Embajador en Bolivia, Hernán Alzate Avendaño, actualmente trasladado a Quito, para formular declaraciones sobre la salida al mar de Bolivia.

Agrega que esas declaraciones transmitidas desde La Paz por otra agencia de noticias que no es tampoco la United Press International, posiblemente fueron mal interpretadas, y reitera la posición colombiana de amistad irrestricta hacia Bolivia y hacia Chile, y de respeto a la política de los dos países en relación con el problema que comparten.

El matutino "El Tiempo", en una nota editorial de hoy, censura las declaraciones del Embajador Alzate Avendaño, diciendo que si bien es cierto que todo ciudadano tiene derecho a expresar libremente sus opiniones, un diplomático que lleva la representación del país en el exterior está obligado a guardar discreción y a abstenerse de expresar pensamientos propios que puedan colocar a la Cancillería en situaciones difíciles.

OLA DE DESCONTENTO OBRERO EN COLOMBIA

BOGOTA, 12 (UPI).— El alza en las tarifas de los transportes urbanos y el proyecto de ley sobre aumento general de salarios presentado por el Gobierno al estudio del Parlamento, ha desatado una ola de descontento obrero en el país que bien podría culminar en una serie de huelgas si no median soluciones de los dos problemas.

En el proyecto de ley, el Gobierno propone un aumento gradual que oscila entre el cuatro y el cinco por ciento para los salarios comprendidos entre trescientos y tres mil pesos, pero los obreros consideran que ese aumento no compensa los nuevos niveles que registra el costo de la vida, especialmente en los artículos y los servicios de primera necesidad.

Los dirigentes obreros y la Comisión de la Cámara de Representantes encargada de estudiar el alza de salarios, han pedido al Gobierno del Presidente Guillermo León Valencia que aplace la vigencia del aumento en los transportes urbanos por autobús, que debe comenzar el próximo miércoles, hasta el día en que el Congreso Nacional expida la ley que decrete el aumento general de salarios.

En su ponencia para dicha ley, el representante conservador Julio Riascos propuso a la Cámara modificaciones sustanciales de la misma. En cuanto hace relación al aumento, el que en su concepto debe ser ciento cincuenta pesos para todos los trabajadores.

La Comisión Quinta de la Cámara, de otra parte, decidió aplazar hasta la próxima semana el estudio del proyecto sobre salarios, dando tiempo con tal decisión a que se logre un entendimiento con los dirigentes de las centrales obreras que no consideran suficientes los aumentos propuestos por el Gobierno.

El alza de los transportes urbanos por autobús parece ser el punto que más reacciones desfavorables ha suscitado en el sector obrero. En varias provincias del país algunas organizaciones obreras han amenazado con ir a la huelga si el Gobierno da prelación a la vigencia del alza en los transportes. Dicha alza afecta particularmente a los obreros y empleados de bajos ingresos, pese a que el Gobierno dispuso que los patrones deben pagar una "bonificación" de 30 pesos por mes a cada trabajador.

Los comunistas asesinaron a un policía peruano

LIMA, 12.— (UPI).— Un agente de policía fue asesinado en el vecino puerto de El Callao, al parecer por elementos extremistas.

La policía encontró abundante propaganda comunista en el interior de un automóvil abandonado cerca del cadáver del agente victimado. Se dice que éste llevaba a la Comisaría a los ocupantes del automóvil por haber cometido una infracción de tránsito.

El policía iba colgado del estribo lateral del vehículo cuando le dispararon de improviso y a mansalva dos balazos a la altura del ojo izquierdo y le arrojaron sobre la ruta.

El agente cayó malherido y se arrastró en su desesperada agonía unos cuantos metros, hasta que la muerte lo sorprendió en las praderías de la residencia veraniega presidencial de La Perla, un distrito del puerto de El Callao.

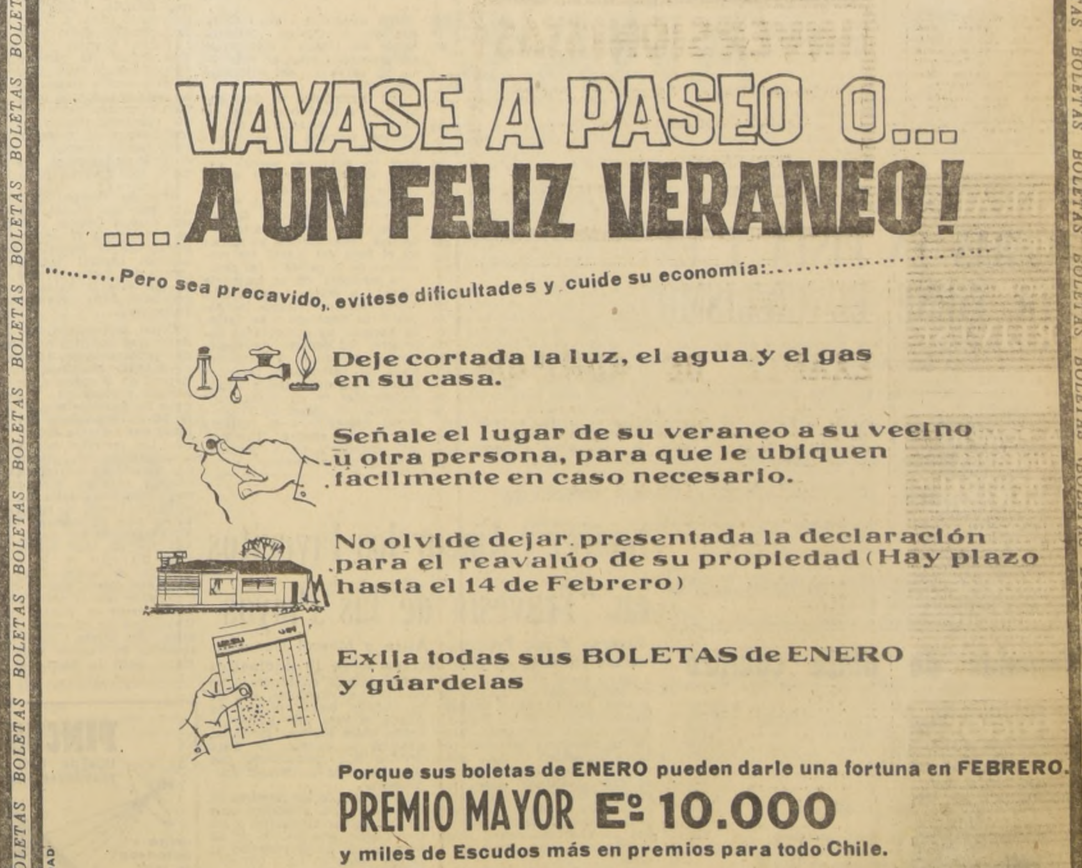












4-3 CAYO DERROTADO UNION LA CALERA

A defensas igualmente deficientes impuso Colo Colo su ataque superio

Con fallas permanentes en sus retaguardias, albos y caleranos sostuvieron un duelo de goles en el que triunfó la mayor calidad individual del quinteto conducido por Enrique Hormazábal. Bello, Alvarez y Valdés (2) lograron los goles del ganador. El brasileño Zullinger convirtió los tantos visitantes; José González fue autor de un autogol

AL INICIARSE la brega Colo Colo se puso en ventaja con gol conquistado por Bernardo Bello, puntero muy veloz y expeditivo. La nota gráfica lo muestra contenido a medias por Zuleta cuando Pérez ha quedado fuera de toda opción. Al guardavallas calerano le hicieron tres goles por la derecha.



OTRA SITUACION DE APREMIO para el arco de Unión La Calera. El remate de Hernán Alvarez sale ligeramente desviado ante la expectativa del meta Pérez. El ataque calerano perdió algunas ocasiones y su defensa careció de solvencia.



UN SAQUE IMPERFECTO de Zuleta dejó la pelota en los pies de Moreno. El hábil puntero derecho albo apoyó de inmediato a Alvarez, quien a la carrera, batió por tercera vez a Pérez, el arquero de Unión La Calera. En un match en que las defensas fallaron mucho, Colo Colo tuvo un ataque más capaz. Y ganó bien.

Cancha: Estadio Nacional.
Pagaron: 16.585 personas.
Socios: Colo Colo, 1.535; U. Calera, 331.
Recaudación: 12.309,25 escudos.
Arbitro: Rafael Hormazábal, regular.
Colo Colo (4): Escuti; Montalva, Navarro y González; Antezana y Ortiz; Moreno, Hormazábal, Alvarez, Valdés y Bello. Entrenador: José M. Moreno.
U. Calera (3): Pérez; Vargas, Zuleta y Córdova; García y Tapia; Torres, Silva, Meléndez, Orlando y Zullinger. Entrenador: Ladislao Pakozdy.
Goles: Primer tiempo: a los 25 segundos BELLO abrió el marcador, al ser muy bien habilitado por Alvarez; 18 min. ZULLINGER, consiguió de cabeza el empate, luego de tiro libre de Silva, que trató de interceptar Moreno descolocando a Escuti. 23 min. ALVAREZ puso en ventaja al equipo albo, al recibir rápido pase de Moreno, a quien le dejó la pelota en los pies la defensa calerana en un mal saque de valla. A los 33 min. VALDES dejó el marcador 3-1 con fuerte disparo de distancia, en diagonal.
Segundo tiempo: 22 min. VALDES, al empalmar de cabeza sobre la boca misma del arco un disparo de Alvarez. 30 min. (autogol) GONZALEZ, al devolver por alto la pelota a Escuti cuando éste se adelantaba. 42 min. ZULLINGER, de cerca, aprovechando un descontrol en la zaga colocolina.

Colo Colo derrotó a Calera en un match en que la mayoría de los goles se debieron a fallas. En este sentido los errores se repartieron casi equitativamente. Pero como el cuadro albo tiene —y tuvo— una delantera muy superior, la victoria fue para las huestes colocolinas, en forma más bien cómoda.

Al promediar el segundo tiempo llegó a estar Colo Colo en ventaja expresiva de 4 a 1. Pero un autogol sobre la media hora y postrer descuento cuando faltaban tres minutos, dejaron a Unión Calera en una derrota que apareció como estrecha.

Está visto que todo lo bueno que hace la delantera de Colo Colo lo descompone su defensa. Eso ocurrió en el match con Audax. Y sucedió anoche. Lo punzante y efectiva que estuvo la ofensiva, bien que sólo Valdés, Alvarez y en menor término Bello, fueron realmente efectivos, estuvo a punto de ser tirado por la borda por una zaga vacilante y plagada de errores. A no mediar que en la ofensiva rival hubo hombres muy lentos, el triunfo colocolino pudo verse comprometido. Pero Unión Calera, aparte de Zullinger y Torres, no contó con hombres oportunos. De allí que las deficiencias del equipo albo no llegaran a producir el caos.

Colo Colo comenzó dando la sensación que podría vencer por goleada. A los 25 minutos el gol de Bello dio para pensar que los albos iban en busca de una rehabilitación amplia al contraste sufrido ante Audax. Pero poco a poco la buena impresión inicial del equipo de José Manuel Moreno se fue diluyendo, especialmente porque sobre el área de Escuti las deficiencias fueron mayúsculas. Preocupado el equipo todo de afianzar su retaguardia, replegado Hormazábal y también Ortiz. Volviendo Moreno e igualmente Bello, la ofensiva colocolina también perdió consistencia. Pero como hubo en ella hombres hábiles y penetrantes como Alvarez y Valdés, el marcador nunca le fue adverso a Colo Colo, y sí favorable hasta por guarismos expresivos.

Calera luchó con mucho afán. Pero su ataque careció de consistencia. Meléndez, poco de efectivo aportó, al igual que Orlando. De tal modo que por mucho que fallase la zaga colocolina, la delantera calerana nunca tuvo fuerza como para hacer peligrar el triunfo albo.

Encuentro que entretuvo a pedazos. Buenos minutos iniciales, para decaer en la parte final del primer período. Una media hora del segundo lapso desordenada y sin interés. Y 15 minutos finales que interesaron, porque luego del autogol de González se pudo pensar en lo peor para Colo Colo. Pero, felizmente para las huestes albas, el rival no pudo "atropellar" en los momentos decisivos. Triunfo colocolino sin brillo, que en nada mejoró a su ya mediocre línea defensiva en la derrota ante Audax. Caída de un cuadro calerano que luchó con tesón, pero sin ninguna fuerza ofensiva; pero sí con muchas fallas defensivas. En un pleito definido por las fallas de las zagas, ganó el equipo que mejor ataque tuvo.

M.

ANOCHE EN VIÑA DEL MAR:

CUATRO A CERO GANO EVERTON A UN MAGALLANES INCONOCIBLE

Alejandro Rojas (3) y Leal (1), marcaron los goles del vencedor

CANCHA.— Estadio Sausalito de Viña del Mar.
PUBLICO.— 5.532 personas. Socios, Everton: 668; Magallanes: 191.
BORDERO.— Eº 3.289,05.
ARBITRO.— Lorenzo Cantillana, más que regular.
EVERTON (4): Aguilar; González, Martínez y Garcés; Pérez y Eladio Rojas; Betta, Leal, Alejandro Rojas, Escudero y Alcaíno. Entrenador: S. Biondi.
MAGALLANES (0): Larraín; Santis, Brescia y Villegas; Zúñiga y Aliste; Stuardo, Picó, Cristián González, Yávar y Clavijo. Entrenador, Hugo Cheix.
GOLES.— Primer tiempo: 37' Alejandro Rojas recibió pase profundo de Leal y desde distancia tiró fuerte, batiendo al meta Larraín. Everton, 1 — Magallanes, 0. 44' nuevamente A. Rojas bate a Larraín y deja el marcador 2 a 0.
Segundo tiempo.— 11' Leal toma un rebote en el travesaño en una situación confusa y bate con cabezazo a Larraín. Everton 3, — Magallanes, 0. 43' Alejandro Rojas obtiene el cuarto gol viñamarino con lanzamiento colocado y suave.

Anoche, en Sausalito, Magallanes cayó sin pena ni gloria, porque vino a defenderse y como ataque empleó el contragolpe. Esta táctica no le sirvió de nada, porque Everton jugó, contra su costumbre, un fútbol de rapidez.

Si agregamos que a su velocidad, Everton, aprovechando su delantera joven, se desmarcó de continuo, buscando la entrada en profundidad de Betta, Leal y A. Rojas, el porvenir de los albicelestes no podía ser otro que la derrota.

El cuadro de Eladio Rojas desde temprano puso sitio a la valla defendida por el inexperto Larraín, y si el marcador no tuvo cifras más expresivas, se debió, única y exclusivamente a la buena faena defensiva cumplida por Brescia, en la extrema defensa magallánica.

En la fracción final, cuando el público esperaba una reacción del conjunto visitante, éste no salió de su actitud defensiva, la que ahora exageró en extremo.

Ante esta situación, Everton se dejó estar y volvió a su fútbol reposado. Esta nueva modalidad en el transcurso del partido descontroló a la defensa visitante y el público terminó por aburrirse.

Figuras destacadas fueron Alejandro Rojas —hermano de Eladio—, que marcó tres de los cuatro goles y brindó una presentación que sorprendió a todos, pese a las buenas referencias que de él se tenían. En Magallanes, Brescia, que debió soportar todo el peso de la defensa, sobre todo en la primera fracción, cuando Everton exhibió velocidad y codicia. (Armando Jorquera, corresponsal.)

PRUEBAS EN PISTA Y EN RUTA TIENE EL CICLISMO

Hoy, en el velódromo de San Eugenio y en el Camino Longitudinal Sur

Ha despertado interés en nuestros círculos deportivos, la reunión pedalera en pista y en ruta a cumplirse hoy en el Velódromo de San Eugenio y en el Camino Longitudinal Sur, como torneo oficial de calendario del Club Ciclista Chile.

Se dará comienzo a la jornada, a las 14 horas, con una prueba de 6.000 metros, con tres llegadas, para novicios, para luego seguir con la largada de la prueba caminera "Doble Linderos" para elementos de la misma categoría; la largada de la "Doble Hospital" para corredores de cuarta y la australiana, también para cuarta. A continuación, como número semifondo del programa, vendrán los 1.000 metros contra reloj para pedaleros de tercera categoría y finalmente el "Match Semi Omnium" para elementos campeones de primera y segunda categorías. Entre "Match Semi-Omnium" se definirá en dos pruebas: 1) Persecución individual, y 2) 25 Kilómetros con 10 llegadas.

Tomarán parte en la reunión los mejores pisteros y camineros metropolitanos del momento.

Royal culmina hoy celebración de sus bodas de oro

Hoy culminan los festejos con que el Círculo Atlético Royal ha estado celebrando sus cincuenta años de existencia al servicio del atletismo metropolitano.

Las ceremonias de hoy comienzan a las 9 horas, con un acto en la secretaría de la entidad, ubicada en calle Andes 3913, en donde se recordará los primeros pasos del club, dando lectura al documento de la fundación.

Después proseguirá en el estadio municipal de Quinta Normal, una competencia deportiva. Previamente se izarán en el tope del mástil los emblemas de la patria y del club.

Al mediodía, en un banquete oficial a donde concurrirán especialmente invitados los Alcaldes de Santiago y de Quinta Normal, las autoridades superiores del deporte metropolitano y periodistas, se hará entrega de pergaminos recordatorios a los dirigentes y socios distinguidos en su lucha permanente por elevar en el concierto deportivo a la institución de sus afectos. También los vencedores de la jornada recibirán sus estímulos.

EN MONTEVIDEO:

Suárez y Ameur los favoritos en "Travesía de las Playas"

Ricardo Vidal, Francisco Allen y Miguel González, cartas chilenas en esta carrera sobre 10 kilómetros

En la tarde de hoy se corre en Montevideo —Uruguay— la prueba internacional denominada "Travesía de las Playas", y en la que intervienen figuras de renombre mundial, como el argentino Osvaldo Suárez, el francés Hamoud Ameur, el italiano Antonio Ambu, los chilenos Ricardo Vidal, Francisco Allen y Miguel González y el yugoslavo Cerván Franc. Por los charrúas corren Hugo Domínguez, Juan Maldana y otros.

Los tres favoritos de la prueba son Suárez, Ameur y Ambu.

El recorrido abarca una distancia de 10 kilómetros, y no 17, como hasta ahora se había estado corriendo.

La disminución del kilometraje redunda en beneficio no sólo de los corredores, sino de la llegada de la prueba, en donde se verá una lucha cerrada entre los tres favoritos, que en las pruebas de pista previas han demostrado que son elementos de parejas condiciones.

La opción de los nuestros es notoria, si se considera que podrán actuar en equipo, y los tres dieron una prueba de su buen estado de preparación al vencer Allen en los 3.000 metros con obstáculos, y Vidal y González al rematar 2.o y 3.o, respectivamente, en 1.500 y 10 mil metros, el miércoles último, en una competencia que tuvo como escenario la pista del Parque José Battle y Ordóñez.

DOS A UNO:

Con un fútbol sin vacíos Wanderers ganó a Palestino

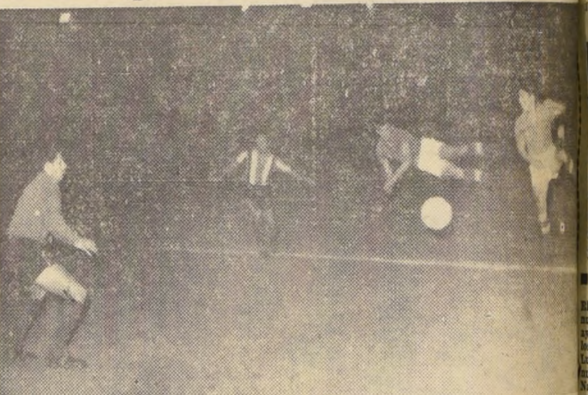
Méndez conquistó los dos goles porteños. Spencer logró el tanto palestinista. El preliminar de anoche agradó como espectáculo

CANCHA: Estadio Nacional.
ARBITRO: Adolfo Reginatto.
WANDERERS (2): Olivares; Valentini, Sánchez y Acevedo; Salinas y Dubost; Méndez, Reynoso, P. Alvarez, C. Vargas y Hoffmann. Entrenador: Sergio Cruzat.
PALESTINO (1): Donoso, Toledo, Quiroga y Toro; Castañeda y Spencer; Juan Torres, Coll, Troncoso, J. Cortés y A. Navarro. Entrenador Hugo Tassara.

GOLES. **Primer tiempo:** 14 desde la línea divisoria de área grande disparó fuerte chut el puntero Hoffmann, y al intentar el rechazo el zaguero centro de Palestino, Quiroga, habilito al puntero Mendez, quien fusiló a Donoso con tiro cruzado desde corta distancia. Wanderers 1, Palestino 0. 29', el mediovolante Spencer, desde unos 25 metros, disparó con la izquierda sobre la valla wanderina, a un costado, y, pese a lanzarse en forma oportuna Olivares, el extraño efecto del balón no permitió que lo atrapara, y se fue al fondo de las redes. Wanderers 1, Palestino 1.

Segundo tiempo: 23', Méndez, con tiro de los doce pasos, bate a Donoso y aumenta a dos para Wanderers. La infracción fue cometida por el zaguero central Quiroga en contra del propio Méndez, luego que éste lo había burlado con hábil finta. Wanderers 2, Palestino 1.

Como espectáculo, es indudable que satisfizo el preliminar protagonizado anoche, en el Estadio Nacional, por los elencos de Wanderers, de Valparaíso, y Palestino. Y contribuyó fundamentalmente a ello la buena expedición del conjunto que adiestra Sergio Cruzat. Los porteños son remisos a brindar buenas presentaciones cuando les corresponde jugar en canchas metropolitanas. Esta vez —salió ganando el público— el equipo caturro, pese a mostrar en su alineación varias caras nuevas, fue un todo armónico y jugó parejo en la cuerda que se le buscó. Cuando hubo que correr, porque Palestino salió con el acelerador a fondo desde el pitazo inicial, Wanderers se encontró en su salsa. En largos pasajes, la escuadra de Tassara aquietó el juego, llevó la pelota al pie, buscando en ese terreno rebasar a una defensa extrema fuerte como es la porteña; pero tampoco tuvo mayor éxito.



CARGA WANDERERS.— En la segunda fracción cuando el asedio de Palestino era ostensible, en los últimos diez minutos, en procura de la igualdad, Wanderers tuvo dos situaciones favorables en sendos contragolpes. En la escena ha disparado Juan Alvarez ... pueda intervenir el zaguero Toro, pero ... zamiento resultó desviado. Donoso ... loz puntero Méndez completan el ...

La primera fracción, que finalizó con la igualdad a uno, mostró las características señaladas. Un Palestino veloz, con tendencia al buen fútbol; pero que no tenía en su vanguardia el hombre que diera término a la buena labor de armar juego que cumplían en el medio campo Spencer con Roberto Coll. Y a un Wanderers dúctil, que había bailado al son que le tocaran.

A poco de reiniciado el encuentro, se produjo un hecho que ya es tradicional en nuestro fútbol. Wanderers, con su escuadra completa, no supo sacar provecho durante la ausencia obligada de quince minutos del medio volante derecho palestinista Castañeda, quien perdió el conocimiento en un choque violento con Pedro Alvarez, al saltar ambos en procura de cabecear el balón.

El puntero izquierdo Alfonso Navarro bajó a cubrir la plaza del ausente y Palestino se replegó sobre sus líneas posteriores. Adelante sólo quedaron Troncoso y Cortés, los que nada pudieron hacer cuando intentaron el contragolpe, ante la excelente faena que le cupo al zaguero central porteño Raúl Sánchez, muy bien secundado por Dubost o Salinas.

Al retornar al campo de juego Castañeda, no ocupó su plaza en la defensa, sino que actuó como alero derecho.

Esto sucedía cuando iban 21' de juego de la etapa final y se creyó, no sin razón, que el partido tornaría al equilibrio. Sin embargo, Wanderers continuó en ése su dominio improductivo, porque la retaguardia palestinista, pese a las debilidades inexplicables de Spencer —había jugado un gran primer tiempo— y a las vacilaciones que mostraba el zaguero derecho Toledo, ante las entradas veloces de Hoffman, mucho más activo en este período final, supo contener a la ofensiva porteña.

Los últimos diez minutos de lucha tuvo pasajes ... al volcarse Palestino ... esfuerzo ponderable ... ciudadela caturra ... vez más surgió la ... Raúl Sánchez, muro ... murieron todas las ... nes del cuadro de ... emparejar los guarismos.

En este lapso ... palestinista en un ... pe Wanderes pudo ... mentado a tres el ... cuando a los 40' el ... la ofensiva Juan Alvarez ... dejar en su camino ... ga, se enfiló hacia ... dameta Donoso. ... mucha experiencia, ... diez metros de la ... rró el ángulo al ... obligándolo a disparar ... apresuramiento, situación ... motivó la desviación.

Dos minutos después ... vo penal en contra ... rridizo alero Méndez ... rribarlo Toro dentro ... Servida la falta por ... afectado dio con el ... bre el vertical derecho.

En resumen, un ... Wanderers justificó ... fue un cuadro parejo ... pleto al través de ... y grato por la expedición ... nesta de Palestino ... claudicó jamás, ni ... do el infortunio se ... sente en sus líneas.

RENAN AND...

En Viña del Mar:

Américo Simonetti ganó dos pruebas hípicas anoche

Anoche prosiguió el torneo de equitación en el Estadio de la CRAV en Viña del Mar, a cargo de la Prefectura de Carabineros de la ciudad-jardín.

Las pruebas tuvieron los siguientes resultados:

ADIESTRAMIENTO MEDIANO: 1.o Sergio Arredondo, de la Escuela de Caballería en Canastero con 344 puntos; 2.o Guillermo Aranda, también de la Escuela de Caballería.

ADIESTRAMIENTO DIFICIL: 1.o César Mendoza de Carabineros en Cohete con 761 puntos; 2.o en empates, Hernán Clavel y Sergio Arredondo de la Escuela de Caballería.

EQUIPO DE RELEVO: 1.o Universidad Católica con 4 faltas, representado por Américo Simonetti, Carlos Riquelme y Eduardo Cuevas.

TERCERA CATEGORIA, SALTOS: 1.o Américo Simonetti, montando El Gitano; 2.o Saint Cyr, del Club San Cristóbal en Pilmaiquén, y 3.o Guido Larrondo de la Escuela de Carabineros en Gavilán.

PEÑAROL DOBLEGO BOTAFOGO 2 POR

MONTEVIDEO, 12 (UPI).— Peñarol, campeón uruguayo de fútbol derrotó por dos goles a uno a Botafogo, campeón de Río de Janeiro, en un partido jugado hoy en esta capital.

El match se disputó ante 40.000 personas en el Estadio Centenario, con tiempo bueno, cielo despejado y temperatura agradable.

El partido se inició a las 17.07 horas bajo ... del árbitro uruguayo ... Marino, alineando ... así:

Botafogo: Manga; ... Nilton Santos; ... y Rildo; Garrincha ... Quarentinha, Amarildo ... galo.

Peñarol: Maidana ... y Cano; González ... y Matosas; Abbadie ... Sasía, Spencer y ...

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 13 DE ENERO DE 1963
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

EL FUTBOL AYUDARA AL DEPORTE PARA QUE CONCURRA A SAO PAULO

Loable iniciativa ha tomado Antonio Labán, encontrando buena acogida en Jorge Pica, presidente de la rama de fútbol de la "U" y en Guillermo Herrera, vicepresidente de Colo Colo

Conocida la decisión del Consejo Nacional de Deportes de concurrir a los IV Juegos Deportivos Panamericanos de Sao Paulo, son varios los dirigentes e instituciones que se han adelantado a dar ideas o proyectos para buscar el financiamiento de la preparación, viaje y estadía de nuestra delegación.

Antonio Labán, presidente de la Asociación Central de Fútbol, ha sido uno de los primeros en tomar la iniciativa de ir a la organización de espectáculos, para ayudar a sufragar los gastos de organización, actuación y permanencia del equipo chileno en la importante justa. Al efecto, ha hecho algunas consultas con presidentes de clubes, encontrando muy buena acogida.

Ayer, Antonio Labán conversó sobre el particular con Jorge Pica, presidente de la Rama de Fútbol de la U. de Chile y con Guillermo Herrera, vicepresidente de Colo Colo. Ambos dirigentes le señalaron que estaban en la idea formulada por él, anticipándole que la Asociación Central podía destinar algunos dineros con tal loable objetivo. Al mismo tiempo, adelantaron a Labán que estarían con él en cualquier iniciativa o proyecto que presentara a la Asociación, con el bien entendido de que los dineros que se proporcionen al Consejo para cumplir la cita con el deporte brasileño, estuviesen bien invertidos. O sea, que sirvan para cubrir los gastos que demande la concurrencia de aquellos deportistas que puedan cumplir un digno papel dentro de los Juegos de Sao Paulo.

Igualmente, supimos que en la reunión que celebrarán mañana los presidentes de los clubes profesionales, se tratará preferentemente este asunto, haciendo realidad, de inmediato, los proyectos de que dará amplio informe el titular de la entidad, Antonio Labán.

[AN]TONIO LABAN: activo ti-[...] de la Asociación Cen-[tral] de Fútbol, que ha toma-[do] la iniciativa para que el [fút]bol profesional ayude al [de]porte para que cumpla su [con]currencia en los Juegos [Pan]americanos de Sao Paulo.



[JO]RGE PICA: presidente de [la] rama de fútbol de la "U": [los] dineros que dé el fútbol [de]ben ser bien invertidos, en-[vian]do a Sao Paulo a aque-[llos] deportistas que puedan hacer un digno papel".



GUILLERMO HERRERA: vicepresidente de Colo Colo, está conforme con que el fútbol profesional ayude a nuestro deporte para su concurrencia a la cita de Sao Paulo.

Cuarto contraste del zurdo Laver

Rosewall lo volvió a ganar en 4 sets.

■ BRISBANE, Australia, 12. (UPI).— El ex campeón amateur Rod Laver se rehizo esta noche en parte de sus tres malas presentaciones anteriores, pero de todos modos fue vencido nuevamente por Ken Rosewall en el torneo profesional de tenis sobre césped. Rosewall se impuso por 3|6, 10|8, 6|2 y 6|3.

Laver ganó bien el primer set y Rosewall se vio en dificultades para vencerlo en el segundo, pero posteriormente el juego firme del veterano profesional fue desgastando a Laver, que no pudo devolver el preciso servicio ni quebrar la excelente ubicación de su oponente.

[PÚ]GILES ARGENTINOS: Acompañados de Miguel Rivera (al centro), acreditado ma[na]ger mendocino, están aquí, de izquierda a derecha: Armando Pavez, Luis Díaz, Manuel [Rí]os y Narciso Páez, tres de los cuales, precisamente los primeros, actuarán el viernes [18] frente a Godfrey Stevens, Elías Vargas y Domingo Rubio, respectivamente, en el [fe]stival de apertura de la presente temporada en el Caupolicán, a beneficio de las obras sociales del Círculo de Periodistas Deportivos.

Llegaron los rivales de Vargas, Stevens y Rubio

Luis Díaz y Armando Pavez, plumas, y Manuel Ríos, mediomediano. Vienen a cargo de Miguel Rivera, conocido manager mendocino. También llegó con ellos Narciso Páez, próximo adversario de Manuel Hernández. Tres conocidos y un debutante en el grupo. Pone Kingpetch, recuperó la corona de los moscas, venció por puntos en Bangkok al japonés Harada. Eder Jofré viaja en marzo a Tokio para defender el título frente al nipón Katutoshi Aoki

■ A cargo de acreditado manager mendocino Miguel Rivera, cara conocida en nuestro medio pugilístico, ayer arribaron a Santiago los peleadores argentinos Luis Díaz, peso pluma; Manuel Ríos, mediomediano; Narciso Páez, de la misma categoría y Armando Pavez, peso pluma, tres de los cuales actuarán el viernes próximo en el festival de apertura de la presente temporada profesional a beneficio de las obras sociales del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile, en el Teatro Caupolicán.

■ Cambiamos algunas palabras con Miguel Rivera. El cotizado director técnico de Antonio Pángaro, Juan Coroño, Alfredo Yacanto, tercero en el ranking argentino de los mediopesados; de Carlos Aro, ex campeón latinoamericano y panamericano como aficionado y Ramón Rivero, entre otras figuras de primer plano del boxeo transandino, se manifestó encantado de estar nuevamente entre nosotros y de venir con un "equipo" que, seguramente, a su juicio, habrá de dejar buena impresión en nuestro ambiente.

■ Díaz, Pávez y Páez —empezó por decirnos Miguel Rivera— no necesitan presentación, como ustedes saben. Ya han estado aquí, el primero combatiendo con Lobos, dos veces, Stevens y Vargas y el segundo, con Bollo y Tapia, a los cuales venció. De los dos restantes, uno es mío: Manuel Ríos, subcampeón mendocino de los welters, y el otro: Armando Pávez es de Paco Bermúdez, y reemplaza a José Garro, que no pudo venir, por haberse accidentado en un entrenamiento. Ríos es el único que debuta aquí.

■ De este grupo, los tres que actuarán el viernes 18 en el Caupolicán, son: Luis Díaz que enfrentará a Elías Vargas; Armando Pávez, que se medirá con Godfrey Stevens en reemplazo de José Garro, y Manuel Ríos, que cotejará fuerzas, debutando en nuestros cuadriláteros, con Domingo Rubio.

Según Rivera, estos dos últimos, esto es Pávez y Ríos, van a gustar a la afición chilena por sus estilos, especialmente Ríos, que acaba de disputar el título de los welters a Guillermo Cano, perdiendo estrechamente por puntos.

Boxeo al DIA

■ Estos 3 elementos transandinos, más los chilenos Elías Vargas, Godfrey Stevens y Domingo Rubio, rendirán prueba de suficiencia mañana lunes en el Gimnasio de la Federación Chilena de Boxeo. Será la primera prueba de capacitación del año.

Todos los muchachos vienen bien; no han dejado de entrenar este último tiempo y están en perfectas condiciones físicas para pasar por ese trámite reglamentario, terminó diciéndonos Rivera.

■ BANGKOK (Thailandia), 12.— (UPI).— El diminuto thailandés Pone Kingpetch se convirtió esta noche en el primer hombre de la historia del boxeo que recupera el título de campeón mundial de la categoría mosca, al vencer por puntos al campeón Harada, del Japón, en una pelea concertada a 15 vueltas.

Kingpetch, con sus 26 años, derrotó a Harada, de sólo 19 años, en la pelea de revancha presenciada por unos 20 mil espectadores que colmaron el Estadio Nacional de Gimnasia de esta ciudad.

En la primera pelea Harada había vencida a Kingpetch por K. O. en la undécima vuelta. Se habían enfrentado el 10 de octubre en Tokio.

■ MONTERREY, México, 12 (UPI).— L. C. Morgan, negro californiano de fuerte golpe, noqueó anoche al chalcalteca Mauro Vásquez en el octavo round de la pelea principal en la función de la Plaza de Toro de esta ciudad.

Un poderoso gancho derecho cuando Vásquez iniciaba un ataque hizo caer al peso walter mexicano como fulminado por un rayo.

Vásquez se puso inmediatamente de pie, pero enseguida cayó sobre su costado derecho para que el referee iniciara la cuenta y los declarara fuera de combate.

■ SAO PAULO, 12 (UPI).— El campeón mundial gallo Eder Jofré, del Brasil, dijo a la UPI que viajará a Tokio el 20 de marzo para defender su corona frente al japoné Katuboshi Aoki el 4 de abril

El manager de Jofré, Abe Katzenelson, dijo que Jofre recibirá una bolsa de 40.000 dólares por la pelea contra el campeón japonés.

Katzenelson indicó que Jofré pesa "alrededor de 57 kilos", pero Jofré y su padre "Kid" Jofre, que lo entrena, dijeron que el campeón no tendrá problemas en rebajar al peso gallo límite de los 54 kilos.

Jofré dijo que irá al Japón con su padre, su esposa que a menudo sigue al campeón en sus ejercicios de carretera, Katzenelson y el campeón pluma sudamericano Oripes dos Santos.

Katzenelson dijo que la pelea será de acuerdo con el reglamento de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB) y que se utilizarán guantes norteamericanos.



LEONEL SANCHEZ, "artillero" de Universidad de Chile, juega esta tarde en Rancagua, frente a O'Higgins. Leonel es objeto del cariño que le tienen los niños.

Enseñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.



HERNAN SOLIS: relatará hoy el match de Rancagua.

Revista Deportiva transmitirá el match O'Higgins - "U"

La Revista Deportiva de Emisoras Nuevo Mundo realizará hoy una transmisión especial del match que disputarán en Rancagua los equipos de O'Higgins y Universidad de Chile. El programa comenzará a las 17.30 horas y contará con los relatos de Hernán Solís y los comentarios de Raúl Hernán Leppé. En informaciones y entrevistas participarán Hugo Gasc y Ernesto Wechler, en tanto que la dirección y comentarios generales serán de la responsabilidad de Sergio Brotfeld.

El popular programa deportivo de CB-93 proporcionará, además, una visión amplia de todo el Campeonato Profesional de División de Honor, así como las principales novedades del deporte en el país y en el mundo.



SANTIAGO MORNING juega hoy en el Estadio de La Portada, frente a La Serena. Santiago formará así: Godoy; Echeverría, Lepe y Carrasco; Cruz y Mohor; Rodríguez, Leiva, Fuenzalida, Luque y Contreras. En la escena, una de las alineaciones anteriores del equipo bohemio.

U. de Chile-O'Higgins, el mejor de los partidos en provincias

De ganar en Rancagua, el equipo universitario quedaría a sólo dos puntos de la "UC".

O'Higgins con Universidad de Chile, match que se disputará a las 18 horas en Rancagua, resulta el de más atracción de los encuentros que se efectuarán esta tarde en provincias, en el cierre de la novena fecha de la segunda rueda del Campeonato Profesional de Fútbol, de división de honor. El hecho que el líder, U. Católica, haya empatado con Audax Italiano, le adjudica un incentivo mayor al encuentro de los universitarios laicos con los rancagüinos, ya que de vencer ellos, la distancia con los católicos quedaría reducida a escasos dos puntos.

Mientras O'Higgins viene de perder en La Calera, U. de Chile derrotó en su más reciente compromiso a Palestino. 35 puntos tiene la "U" por 25 de O'Higgins. Si vale como antecedente debe consignarse el hecho que en la primera rueda, en match disputado en la capital —de recordación porque hubo muchos goles—, O'Higgins derrotó a Universidad de Chile, por 5 a 4. En la segunda rueda las cosas han cambiado. Bien se conoce del repunte de la "U", hasta llegar a vicepuntero.

Los rivales tienen algunos problemas para la formación de sus escuadras. Mientras en U. de Chile no es segura la actuación de Carlos Contreras, quien estaba lesionado, en O'Higgins, se esperaba la reaparición de Cabrera y Morales. Las más probables constituciones de los equipos serán las siguientes, para el match que comenzará a las 18 horas en el Estadio Braden de Rancagua:

UNIVERSIDAD DE CHILE (35 puntos): Astorga; Eyzaguirre, Donoso y Navarro; Contreras (Moris) y Sepúlveda; Musso, Alvarez, Campos, Marcos y L. Sánchez.

O'HIGGINS (25 puntos): Fuentealba; Droguett, Vairo y Valdivia; Pozo y Varela; Salamanca, Torres, Guerra (Cabrera), Sulantay y Morales.

LOS OTROS ENCUENTROS

En provincias se disputarán tres encuentros más. En Quillota, el "colista" San Luis (13 puntos), que viene de perder con Santiago Morning, recibirá la visita de Ferrobádminton (19 puntos), cuadro que fue derrotado por Green Cross, en la fecha pasada. En la primera rueda, Ferrobádminton derrotó a San Luis, por 3 a 0.

En La Serena, el equipo dueño de casa, con 31 puntos, reciente perdedor ante Unión Española, enfrentará a Santiago Morning. El equipo bohemio (27 puntos), es reciente vencedor de San Luis. En la primera rueda, La Serena ganó a Santiago, por 1 a 0.

Y en San Felipe, el cuadro local (23 puntos), que viene de perder ante Wanderers, recibirá la visita de Unión Española (28 puntos), team que en la fecha recién pasada derrotó a La Serena. En la primera rueda, San Felipe venció a Unión Española por 1 a 0.

Torneo de fútbol amateur pro ayuda del niño lisiado

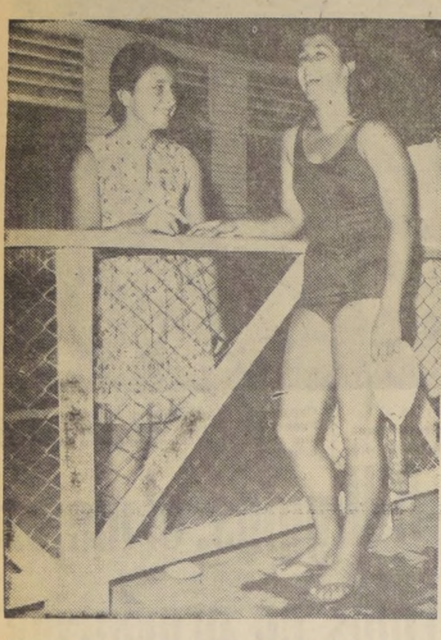
Comienza hoy en el Estadio Mademsa

En el Estadio Mademsa se dará comienzo en la tarde de hoy al Campeonato Sextangular de Fútbol, pro Ayuda del Niño Lisiado, torneo que auspicia el programa Visión Deportiva de Radio Panamericana y que contará con la participación de los conjuntos de los clubes Tristán Matta y Jaime Medel, ambos de Quinta Normal; Pedro Hugo López, del barrio Estación Central; Benfica Juniors, de la comuna de Renca; Oriente, de La Granja, y Radio Panamericana.

El programa de la reunión es el siguiente:

15.30 horas: Benfica Juniors con Oriente La Granja; 17 horas, Club Jaime Medel con Club Tristán Matta; 18.15 horas, Club Pedro Hugo López con Radio Panamericana.

DAFNE TASSARA, ROSITA GUZMAN Y HELGA AUERBACH SE DESPIDEN HOY



ROSITA Y DAFNE se despiden hoy en la Piscina Militar. Mañana viajan a Córdoba (Argentina), a participar en un torneo internacional. Junto a Helga Auerbach y Carmen Aviñó, serán las defensoras chilenas en dicha competencia. En la escena, Rosita Guzmán y Dafne Tassara, sonríen, luego de conquistar excelentes registros.

En el torneo de control que se efectuará esta mañana en la Piscina Militar. Junto con Carmen Aviñó defenderán a Chile en el torneo internacional de Córdoba (Argentina), hacia donde viajan el lunes

En la mañana de hoy se efectuará en la Piscina Militar un atractivo torneo de natación, con entrada gratis. Incentivo para los competidores que representarán a las Asociaciones Santiago y Universitaria, será el control de sus marcas, con miras al Campeonato Nacional, que se desarrollará en Iquique, entre el 22 y 26 del mes en curso. Además, se presentarán las cuatro nadadoras que defenderán los colores chilenos en el campeonato internacional que se efectuará en Córdoba (Argentina), entre los días 15, 16 y 17 del presente. Ellas son Dafne Tassara, Helga Auermach, Carmen Aviñó y Rosita Guzmán —quien esta vez intentará batir el record de los 50 metros libres—, serán, indudablemente, la atracción de la competencia.

El programa, que comenzará a las 10.30 horas, es el siguiente:

100 espalda, varones, infantiles; 100 pecho, damas, juvenilas y T|C; 100 crawl, damas, juveniles y T|C; 50 mariposa, varones, infantiles; 100 espalda, varones, juveniles y T|C; 100 mariposa, varones, juveniles y T|C; 100 pecho, varones, juveniles e infantiles; 100 espalda, damas, juveniles y T|C; 50 crawl, varones, infantiles; 100 crawl, varones, juveniles e infantiles; 100 mariposa, damas, T|C; 50 crawl, damas, infantiles; 100 crawl, varones, T|C.

RIVER PLATE GOLEO A UNIVERSITARIO 8 A 2

Artime marcó 6 goles. Francisco Gento, puntero izquierdo de Real Madrid, confía batir el record de partidos internacionales de Zamora. Lleva ya 34, o sea, 12 menos que el "divino". De 46 encuentros programados en el fútbol inglés, sólo se disputaron 42. Si sigue la interrupción, los equipos saldrán en jira

FUTBOL EN EL Mundo

■ LIMA 12 (UPI).— Jugando sin mayor esfuerzo y demostrando perfección en todas sus líneas, el equipo de fútbol argentino de River Plate derrotó anoche al Universitario de Lima por ocho goles a dos.

Los locales prácticamente no fueron rivales para el cuadro visitante, en el que se destacó con gran altura el jugador Artime, quien colocó seis goles de gran factura, principalmente los dos últimos, luego de anular con habilidad la defensa peruana en rápidas jugadas individuales.

River Plate recibió una ovación del público al abandonar el campo, debido a su demostración de fútbol y perfecto ensamblado de su delantera, que durante todo el partido desbarató la defensa del cuadro local.

Los goles fueron ejecutados, en el primer tiempo, por Artime, a los 4 minutos, aprovechando la salida del guardavallas Zegarra; Sarnari, a los 11; Pando, a los 18, y nuevamente Artime, a los 33 y 42, todos ellos aprovechando la endeble defensa local. Guzmán, de Universitario, colocó a los 43 minutos con un tiro bajo y violento, aprovechando la salida de Carrizo.

El segundo gol local fue ejecutado por Guzmán, a los diez minutos del segundo tiempo, mediante un pase de Márquez.

Artime señaló el sexto tanto, a los cinco minutos del segundo tiempo, y nuevamente a los 37 y los 43 minutos.

■ BARCELONA, 12 (UPI).— Francisco Gento, el extremo izquierdo del Real Madrid, ha declarado hoy que confía batir el record que, como jugador internacional, ostenta Ricardo Zamora.

El diario "Mundo Deportivo", de esta ciudad, publica hoy una entrevista con Gento, en la que el rotativo subraya que éste "sigue siendo el mejor".

Por su parte, el jugador madridista, que desde el miércoles último es objeto de continuos elogios por su actuación en el España-Francia, dice que este partido hacía el número treinta y cuatro de los que ha participado como internacional, "uno menos que Gaínza y doce menos que Zamora, quien ostenta el record que confío batir", añade el celebrado jugador.

■ BARCELONA, 12 (UPI).— Ladislao Kubala, el ex jugador y ex entrenador del Barcelona, se inscribió hoy como "socio de número" del citado club catalán.

Kubala inscribió también como socios azulgranas a su esposa y tres hijos.

Aún no ha revelado Kubala sus planes profesionales, mientras en los círculos deportivos corre el rumor de que irá a Italia a entrenar algún equipo.

■ LONDRES, 12 (UPI). — Sheffield Wednesday y West Bromwich protagonizaron hoy el único encuentro de primera división de la Liga Inglesa de Fútbol que no se suspendió por mal tiempo, ganando el primero de esos equipos por tres goles a cero.

Ochenta y cuatro de 92 clubes que debían jugar hoy tuvieron que aplazar sus partidos por el pésimo estado en las canchas, que se hallan cubiertas de hielo. Fue el peor programa futbolístico en los 75 años de historia de la Liga Inglesa.

Desde que la nieve, el hielo y la escarcha comenzaron a asolar las canchas británicas hace tres semanas, ya se han suspendido aproximadamente doscientos encuentros de ligas y copas. Algunos clubes de divisiones menores están peligrosamente al borde del quebranto financiero, y ayer se anunció un plan de ayuda económica a los más afectados por la situación.

Al mismo tiempo, varios equipos "grandes ya están diciendo que si el tiempo no mejora pronto saldrán ellos en busca del sol: West Bromwich, Arsenal, West Ham y Tottenham han insinuado que llevarán a sus bien pagados "cracks" a ciudades extranjeras como Niza, Sevilla y otros lugares exóticos, "aunque sea para darles algo que hacer".

En las altas esferas del fútbol, pocos son los que creen que la semana venidera mejorarán las cosas. No hay indicios de que se vaya a derretir el hielo, que en algunas canchas tiene ya considerable altura.

El partido de hoy es el primero que gana Wednesday desde el 29 de septiembre. Los goles fueron señalados por David Layne, John Quinn y Peter Johnson, respectivamente.

■ LONDRES, 12 (UPI). — Resultados de los partidos de fútbol disputados hoy:

Liga Inglesa, primera división: West Bromwich, cero — Sheffield Wednesday, tres.

Asociación Inglesa, semifinal de la primera rueda: Sunderland, uno — Aston Villa, tres.

Asociación Escocesa, primera fecha: East Fife, cinco— Edinburg University, cero; Forfar, uno — Hearts, tres; Inverness, uno — Dundee, cinco; Inverness Thistle, cero — Queen of the South, dos; Arbroath, dos — Dumbarton, cero.

■ MANCHESTER, Inglaterra, 12 (UPI).— El club de fútbol Manchester United anunció ayer que recibirá una indemnización de 35.000 libras de la Línea Aérea British European Airways (Bea) por la muerte de ocho de sus jugadores en un accidente aéreo ocurrido en Munich en 1958.

El club había demandado a la empresa por 250.000 libras, según se tiene entendido, pero las partes llegaron a un acuerdo mediante negociaciones directas.

El secretario del club, Les Olive, dijo que "en vista de las conjeturas que han surgido sobre el monto de la indemnización, el club ha decidido revelar que ésta asciende a 35.000 libras".

La cifra causó sorpresa, ya que se estimaba que la suma acordada sería de unas 150.000 libras.

■ BOGOTA, 12. (UPI). — En partido que llama poderosamente la atención de la afición de Colombia, se enfrentan mañana en "El Campin" de esta capital el subcampeón de Sao Paulo, Corinthians, y el equipo de fútbol Santa Fe, de Bogotá, que se presentará con una nueva escuadra titular.

Los integrantes del Corinthians llegaron ayer aquí, después de ocho años de no pisar suelo colombiano y manifestaron su satisfacción por el estado de la cancha en que jugarán con el conjunto local.

Los visitantes que, según su médico, se hallan en excelente estado físico, han declarado que todos conforman un equipo que no tiene estrellas, pero que en el terreno de juego es parejo e igual. El "Santa Fe" estará dirigido por un brasileño, el profesor Olten Ayres Abreu, y dos jugadores también cariocas, Wilson Pimentel y José Marín, harán su debut mañana en el once colombiano.



EL MAS ALTO PUNTAJE en el Curso de Monitores, auspiciado por la Federación con la colaboración de la Asociación de Entrenadores, lo obtuvo Caupolicán Peña, quien aparece enseñando una posición frente a la pelota, a dos infantiles.

Vélez Sarsfield tiene interés en M. Cornejo, de San Antonio

En tal sentido le envió una comunicación el club argentino al instituto porteño. El presidente de Colo Colo, Jovino Novoa, irá hoy también a ver a Cornejo, en el match de San Antonio con Coquimbo. Caupolicán Peña sacó el más alto puntaje en el Curso de Monitores. El sureño Juan Libercna fue contratado por los albos en Eº 8.000

FUTBOLERIAS

■ El director del Club San Antonio, Carlos Daga, dio a conocer a nuestro corresponsal en el vecino puerto, Marcial González, una comunicación que le dirigió el presidente de Vélez Sarsfield, de Argentina, José Amarfitani, en la que le dice del vivo interés que tiene dicho club en contratar al zaguero derecho de San Antonio, Marmaduque Cornejo. Le expresa el timonel de Vélez, que su club tiene óptimas referencias de Cornejo a través del arquero de sus registros, Floreal Rodríguez, quien jugó en San Antonio. Y solicita al instituto porteño que le dé permiso a Cornejo para que viaje a Buenos Aires —con todos los gastos pagados lógicamente— a someterse a una prueba de suficiencia, antes de extenderle contrato.

Por otra parte, el presidente de Colo Colo, Jovino Novoa, estará presente esta tarde en el match amistoso que San Antonio protagonizará con Coquimbo, justamente para apreciar las condiciones de Marmaduque Cornejo.

■ Juan Liberona, centro delantero que jugaba en Huachipato, fue contratado por Colo Colo. Liberona compró su pase al club sureño en 7 mil escudos. Y al parecer el instituto albo le abonará por la firma 8.000 escudos, fijándole sueldo y premios por partidos ganados.

■ La selección cadetes que defenderá en Arica su título de campeón nacional juvenil se presentará hoy en El Tabo, frente a una selección de dicho balneario. Cadetes jugo antenoche en La Cisterna, venciendo al campeón de dicha asociación, por 4 a 2.

■ José M. Moreno, actual entrenador de Colo Colo tendría proposiciones para ir a entrenar a México, y también a su país, Argentina. De tal modo que es un hecho que no seguirá en otra temporada en el club albo.

■ Jorge Torres, joven mediovolante de Magallanes que ha estado un tanto al margen del equipo albiceleste a raíz que sufrió una depresión nerviosa motivada por el fallecimiento de su madre, espera reintegrarse muy pronto al cuadro magallánico. Torres está muy agradecido de las autoridades de dicho club, ya que pese a haberse casi marginado del team, le mantienen al día sus sueldos, al 31 de diciembre. La situación económica de Magallanes es, pues, excelente.



JORGE TORRES, joven y destacado mediozaguero de Magallanes, se reintegrará pronto a los entrenamientos de su club, luego de haber estado marginado por una situación personal.



JOVINO NOVOA, presidente de Colo Colo irá hoy a San Antonio a ver al jugador de dicho puerto, Marmaduque Cornejo, por quien tiene interés Velez Sarsfield, de Argentina. Los porteños juegan esta tarde con Coquimbo. Y a lo mejor Colo Colo le gana la mano al club argentino por Cornejo.

■ Caupolicán Peña, zaguero de Colo Colo, sacó el más alto puntaje en el Curso de Monitores que finalizó anteayer en la Escuela Juan Pinto, con el auspicio de la Federación y la colaboración de la Asociación de Entrenadores.

Peña obtuvo 285 puntos para un máximo de 300. A continuación las más altas notas las consiguieron: Guillermo Cáceres, 278; César Solís, 278; Jorge Reyes, 278; Nelson Valdés, 269; Sergio Olmos, 267; Jorge Risso, 263; Carlos Lara, 262; Fernando Gutiérrez, 261; Hernán Rodríguez, 259; Teodoberto Rojas, 258; Luis Méndez, 257; Mario Araneda, 253; Víctor Riquelme, 252; y Alberto Zunino, 252. Junto a ellos recibieron sus títulos: Luis Bozzo, Pedro Rodríguez, Leonel Reveco, Guillermo Cortés, Ted Robledo, Arnaldo Moraga, Héctor Obredor, Enrique Jaramillo, Eduardo de Saa, Julio Campos, Patricio Campos, Antonio Subirá, Ciro Cava, Armando Pérez, Frank Rossel, Arturo Jara, Luis Vivanco, Pablo Hormazábal, Humberto Correa y Gabriel Salazar. El grupo de instructores, dirigidos por Luis Alamos, estuvo integrado por Gustavo Graef, Francisco Hormazábal, Hugo Tassara, Hernán Carrasco, José S. Arias, Félix Magaña, Sergio Lecea, Andrés Prieto y Domingo González.

■ Carlos Orlandelli, entrenador argentino, está muy sentido con Universidad Técnica, club que sin previo aviso lo desahució. La verdad que Orlandelli no se merecía un trato así de parte del club colegial.

■ Unión Española, Santiago Morning, Colo Colo y la mayoría de los clubes profesionales destacarán "veedores" en el Campeonato Nacional Juvenil, cuyas finales se disputarán en Arica. De más está decir que tratarán de obtener las más destacadas figuras de dicho torneo.

■ No está aclarada la cuestión entrenador para la próxima temporada en el club hispano. Unión sigue sin decidirse. O se queda con Domingo González o contrata a Isaac Fernández, quien será su veedor en el Nacional Juvenil.

■ San Antonio y Coquimbo Unido sostendrán esta tarde un encuentro amistoso en el vecino puerto, que ha despertado mucho interés entre los aficionados de la zona.

■ Al parecer, Coquimbo no ha concretado la contratación del coach Andrés Prieto, para la próxima temporada. Este sigue sin decidirse.

BASQUETBOL:

SELECCION CHILENA VENCIO A LA DE TEMUCO POR 73-54

Agradó el encuentro jugado antenoche en el gimnasio La Salle de Temuco.

En un partido que agradó a las 1.388 personas que antenoche se dieron cita en el gimnasio La Salle de Temuco, la Selección Chilena de Básquetbol masculino doblegó a la selección local por 73 a 54.

Mientras los defensores locales tuvieron condiciones físicas para soportar el trajín veloz que impuso el seleccionado Nacional —esto aconteció sólo en el primer tiempo— la lucha fue equilibrada. Incluso Temuco alcanzó a estar una vez arriba en el marcador, cuando hallándose los guarismos 12-12, Rufino Bernedo rememorando viejos laureles, entró como saeta por entre la defensa adversaria y embocó en medio de nutridos aplausos del público, quebrando la paridad en favor de los dueños de casa 14 a 12.

Hacia la finalización de la etapa los seleccionados nacionales se rehicieron y lograron un leve dominio hasta terminar con dos puntos de ventaja, 22-20.

En la farcción final se operó una circunstancia que volcó el partido definitivamente en favor de los seleccionados nacionales. Entró en el quinteto metropolitano Mario Donoso y esto permitió actuar con mayor libertad al jugador Thompson. Liberado de la rígida marcación de que había sido objeto durante toda la etapa inicial por parte de Luis Salvadores, comenzó a hacer estragos en el cesto temuquense hasta totalizar 19 puntos.

Desde la mitad de este segundo tiempo la deficiente preparación atlética de los locales ya no les permitió luchar con las mismas armas. Perdida la velocidad se entró a una defensa de zona cerrada.

La selección chilena que se había visto desconcertada en el primer tiempo, con la entrada de Mario Donoso en el segundo, se tranquilizó y tuvo ya una orientación más definida y mostró el básquetbol que todo el público esperaba.

Jugaron y marcaron puntos por el quinteto visitante los siguientes hombres: Thompson (19), Lichnowsky (8), Sibila (4), Vásquez (10), Antonio Torres (4), Aravena (8), Donoso (14), Contador (2), Juan Aguad (2), M. Torres (2). Total 73 puntos. TEMUCO: R. Bernedo (13), Alvaro Salvadores (12), Luis Salvadores (17), Pedro Salvadores (4), Boehmweld (2), E. González (2), Brevis (4) y Vicencio (0). Total: 54 puntos. (Manuel Oliva, corresponsal.)



SE LUCIO.— Mario Donoso, defensor de la Unión Española, jugando por la selección chilena antenoche en Temuco se lució y fue muy aplaudido al término del encuentro.

R. Nathan preside sección tenis del Estadio Israelita

En reciente asamblea del Club de Tenis Estadio Israelita, fue elegido el nuevo directorio para la temporada de 1963. Lo integran las siguientes personas: Rolf Nathan, presidente; Jorge Scheibel, vicepresidente; Franklin Wolff, secrtario; Juan Horn, tesorero; Marianne de Westman y Pablo Freiwirth, directores; Dr. León Kolfman, delegado ante la Asociación.

■ El martes próximo se dará comienzo al torneo nocturno de dobles, en el cual se hallan anotados numerosos elementos de los registros de la entidad de colonia



GRAN FINAL FUTBOL INFAN[TIL] SMALL STAR CON ILHARREBOR[DE]

Hoy, a las 11 horas, en la Cancha Ilharreborde [...] encuentros oficiales de Asociaciones y Li[gas]

La Asociación de Fútbol de Santiago y demás instituciones congéneres, ligas y agrupaciones de la capital y localidades vecinas, han fijado para hoy el cumplimiento de los siguientes encuentros por sus respectivas competencias oficiales:

ASOCIACION SANTIAGO

Serie Argentina

CANCHA ARCO IRIS.— Walter Müller con Arco Iris Turno: Unión Condell F. C.

CANCHA ESTADIO FAMAE. — Copal con Unión Pacífico. Turno: Famae.

Serie Uruguay

CANCHA SAN RAMON.— Vista Hermosa con México Central. Turno: Director de la Asociación Santiago.

Serie Brasil

CANCHA COPAL.— Germinal con Libertad. Turno: Copal. Todas las reuniones con primeros equipos, empezando a las 17 horas.

SECCION INFANTIL

Esta Sección tiene programados los partidos finales por la competencia de Primera Infantil y ambos se jugarán a las 11 horas.

CANCHA ILHARREBORDE. — Small Star con Ilharreborde Match por el primer puesto. Turno: Vista Hermosa.

CANCHA MADECO: Primero de Mayo con Madeco. Match por el tercer lugar. Turno: Deportivo Estrella.

LIGA INDEPENDIENTE DE LOS BARRIOS

CANCHA NOS: Deportivo Ciudad Jardín Lo Prado con Deportivo San León. Tres divisiones, 14 horas.

CANCHA QUINTA NORMAL: Lincoln Sport con Deportivo Quinta Normal. Tres divisiones. 9 horas.

CANCHA OCOA: Deportivo San Lorenzo de Prat con Deportivo La Estrella. Tres divisiones, 14 horas.

CANCHA VIÑA CARMEN: 14 horas: Vicuña Carmen con Unión Santa Rosa de Lampa. 15 horas: Viña Carmen con Unión Santa Rosa de Lampa, segundos equipos. 16 horas: Antonio Valjalo con A[...] Cousiño, segundos [...] 17.20 horas: Viña C[...] Unión Santa Rosa de [...] pa, primeros cuadros [...] horas: Antonio Valj[...] Adriana Cousiño, [...] equipos. Turno: José [...] Arbitro: Elías Cornejo [...]

CANCHA CARAMP[...] 14 horas: Deportivo S[...] Santiago con Deportivo [...] Joaquín. Tres divisiones [...] CHA COLINA: 14 ho[ras] [De]portivo Naval de San[...] Deportivo Santa Mar[...] equipos.

CANCHA CHENA: 1[...] Deportivo Estrella de [...] ca con Deportivo San[...] de Chena. Tres equipo[s] [...]

Cancha LONQUEN: [...] ras: Unión Balmace[da] [...] Centro Deportivo Sor[...] 16 y 17 horas: Depor[...] color de Victoria con [...] vo Aníbal Barrios, tr[es divi]siones.

CANCHA ISLA DE M[...] 14 horas: Deportivo [...] Hurtado con Deportivo [...] Inés, tres divisiones.

Antonio Valjalo FC. se presenta en Buin

Disputa semifinal del Torneo de los Barrios, al Adriana Cousiño

En el Estadio Viña Carmen, de Villaseca, Buin, se llevará a efecto esta tarde, el encuentro que por la semifinal del Campeonato de los Barrios de 1962, deberán sostener los cuadros superiores de los clubes Deportivo Antonio Valjalo de Santiago y Deportivo Adriana Cousiño, de Calera de Tango, en disputa del trofeo Coca Cola.

La reunión se iniciará a las 16.15 con un cotejo amistoso entre los segundos elencos de ambas instituciones. El lance básico ha sido fijado para las 18.30 horas.

La probable alineación del Antonio Valjalo para este lance es la que sigue: Valdes; Aguilera, Fuentes y Díaz; Barraza y Báez, Muñoz, Meléndez, Fuentes, Poblete y Molina.

Deportivo Carlos Ogaz enfrenta al Unión Conchalí

Hoy, a las 9 horas, reinicia actividades con sus tres equipos infantiles en la cancha N.o 5 de Independencia 3039, el Club Deportivo Carlos Ogaz, la popular institución del barrio Mapocho-Brasil. Contendor del Carlos Ogaz en este cotejo amistoso inaugural de la temporada 1963 será el Unión Conchalí F. C., calificado club de la comuna del mismo nombre.

El C. D. Carlos Ogaz acepta desafíos para jugar con tres elencos infantiles dentro y fuera de Santiago, con instituciones que posean cancha. Toda correspondencia en tal sentido podrá ser dirigida a nombre de Jorge Ger, calle Andes 2135, secretaría del club.

Al mismo tiempo avisa a sus socios y simpatizantes que quedan pocos asientos disponibles en los dos micros especiales que irán el miércoles 16 a un paseo familiar a Las Torpederas, Valparaíso con partida a las 5 de la mañana a dicho balneario.

Deportivo Mira[sol] con Unión Coqu[imbo]

Otros amistosos [...] para hoy

Han quedado pactad[os] hoy, los siguientes en[cuentros] amistosos en canchas [de la] capital y localidades [...]

Deportivo Los Cu[...] con Deportivo La Ca[...] En la cancha Hospital [...] Luco. Tres equipos, [...] de las 15 horas, en di[sputa de] un trofeo.

Deportivo Luminor c[on De]fensores de Lota [...] Cancha San Pablo 69[...] equipos, a partir d[e las] horas. El primer cua[dro] Luminor formará: [...] Abalos y Carreño; [...] Astudillo y Bravo; To[...] tiel, Navarrete, Silva y [...] son.

Deportivo Luminor [...] vencer con su prime[r] por 3 a 1 al Horizonte [...] ñoa, perdiendo 1-2 co[n] [se]gundo y empatando 1-1 [...] misma institución con [...] cero.

Deportivo Luminor L[...] ma (filial) con Deportivo [...] sil (Pila del Ganso).— [...] cancha Paradero micro [...] 47 Avenida Chile. Tre[s equi]pos infantiles, a partir [de las] 9 horas. El Luminor L[...] ma es filial del Lumin[or] Normal.

River Plate F. C. [...] portivo Juan Jackson [...] la cancha Príncipe de [...] 6081. Tres equipos, e[...] do los terceros cuadros [...] 14 horas.

Deportivo Mirasol (L[...] des) con Deportivo U[nión Co]quimbo.— Cancha [...] festival aniversario [...] institución. Tres e[quipos a] partir de las 14 hora[s] [...] mer cuadro del Mi[rasol ali]neará con Cartagena [...] ro, Díaz y Hernández [...] Herrera; Echeverría [...] rez, Medina, Valdivi[a] [...] Pérez.

C. D. Eleuterio R[amírez] con Deportivo Juventud [...] lico.— En la cancha Lo[...] nes con Almagro. Tre[s equi]pos, a partir de las 14 [ho]ras. El elenco de h[onor] Eleuterio Ramírez [...] así: Hurtado; Olivos [...] Olivares; Venegas y [...] Caroca, Contreras, Ib[...] rres y López. Reserva[s] [...] noso, Aliaga y Alvarez.

Deportivo González [...] con Deportivo Princip[al] [...] que).— En la cancha [...] tos últimos poseen en [...] Tres equipos. La del[egación] santiaguina partirá a la[s] [...] horas, desde Irarrázaval [...] en micro especial. El [...] cuadro del González [...] hará representar con [...] Pérez, Ríos y Vásquez [...] y Stagnaro; Labrín [...] Bustos, Alvarado y Je[...]

IV Centenario [...] Defensor Orie[nte]

El Club Deportivo IV [Cen]tenario de Conchalí, [...] rá hoy por puntos y [...] tres cuadros superiores [...] portivo Defensor Ori[ente] [en] disputa de un balón [de fút]bol.

El encuentro se ll[evará a] efecto en la cancha N[...] Estadio Municipal de C[onchalí], ubicado en la Pobla[ción] Palmilla, calle Princ[...] nezando los terceros c[...] las 14.30 horas.

CLUB HIPICO

Domingo 13 de enero de 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 13.30 horas.— Condicional.— (En esta carrera habrá Ganador y Dupla.)

1	Aclamado	56	4	R. Parodi	A. Bullezú
2	Cañamal	56	1	S. Vera	L. A. García
3	Logro	52	2	F. Toro	A. Castro
4	Paidahue	52	3	C. Sepúlveda	E. Inda

SEGUNDA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 13.55 horas.— Condicional.

1	Arcaya	52	4	G. Meneses	O. Jara
2	Atnasa	52	2	C. Galdames	J. B. Argagnon
3	Becuadro	52	12	L. Marchant	A. Abarca
4	Big Crysalis	52	8	S. Vera	P. Inda
5	B. Crown	52	1	D. Reyes	J. Maldonado
6	Clarinda	52	11	L. A. Paredes	S. Fuentes
7	Clavelina	52	7	P. Muñoz	V. Ramírez
8	D. Vita	52	16	C. Pezoa	J. Cavieres
9	Doris Day	52	6	R. Valenzuela	L. Alvarez B.
10	Espaciosa	52	14	G. Jorquera	F. Jacial
11	Itala	52	19	H. Salas	E. Scala
12	Juvénica	52	5	J. M. Aravena	R. Méndez
13	Minajou	52	18	J. Aliaga	C. Covarrubias
14	Mocosa	52	15	J. Toro	L. Romero
15	Orbea	52	13	S. Alcalde	L. Santos
15a	Sábanas	52	17	E. Guajardo	L. Santos
16	Patrullera	52	3	R. Medel	E. González
17	P. Chica	52	19	J. Castro	H. Inda
18	Ventisca	52	9	J. Chamorro	E. Castillo

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.— A las 14.20 horas.

1	Cafrenal	55	8	G. Jorquera	F. Jacial
2	Cara[illegible]	54	4	E. Guajardo	G. Urquidi
3	Mané	55	[illegible]	O. Muñoz	T. Herrera
4	Marcotón	55	7	S. Vera	A. Abarca
5	Pelarco	55	9	E. Saavedra	José Melero
6	Riel	55	6	L. Espinoza	J. M. Baeza
6a	Betana	52	10	H. Salas	J. M. Baeza
7	Snow Man	55	1	No [illegible]	H. Cisternas
8	Carnavalada	52	5	P. Muñoz	E. Inda S.
9	Cucharita	52	11	J. M. Aravena	A. Breque
10	Gran Pelea	52	2	M. Yáñez	D. Sandoval

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 14.50 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 14.37 horas.)

1	Raco	56	6	J. Pérez	H. Galaz
2	Afanosa	55	1	N. N.	J. Herane
3	Apenado	55	16	O. Olivares	J. Rodríguez
4	Astor	53	10	R. Parodi	J. Salas
4a	Lady Madara	50	2	R. Montoya	J. Salas
5	Borsalino	55	5	R. Medel	F. León
6	El Campero	54	15	O. Cerda	E. Navarro
7	Chan Chan	53	9	G. Jorquera	L. A. García
8	Final Just	53	4	O. Castillo	I. Duque
9	Colmao	52	8	V. Bravo	E. Castillo
9a	Malvacea	51	7	[illegible]. Chamorro	E. Castillo
10	Pourquoi Pas	52	14	J. M. Aravena	J. Melero
11	Tirzo	52	3	E. Contreras	E. Inda
12	Big Romance	51	20	C. Pezoa	S. Olivares
13	Cuchilla	50	17	H. Salas	E. Castillo
14	El Darico	50	13	F. Suárez	L. Santos
15	Parloteo	49	19	D. Reyes	J. Medina
16	Precisamente	48	11	G. Meneses	F. 2. Chamorro
17	Tenorio	48	18	F. Venegas	M. Reyes
18	Pathy	46	12	L. A. Marchant	V. Romo

QUINTA CARRERA.— 1.900 metros.— A las 15.15 horas.— 6a. serie.

1	Galo	57	4	S. Véliz	H. Miranda
2	Smile	55	7	C. Pezoa	E. Castillo
3	Toronto	55	11	R. Madariaga	A. Vodanovic
4	Beaumarchais	53	2	E. Saavedra	G. Pfau
5	Lucanor	53	6	J. Caro	S. Gajardo
6	Sansón	52	10	F. Toro	E. Valenzuela
7	Souvenir	52	1	C. Sepúlveda	O. Becerra
8	El Pirata	50	9	J. M. Aravena	M. Valenzuela
9	Marañento	50	12	S. Vera	J. Rodríguez
10	Pandión	50	8	R. Valenzuela	O. López
11	Fregado	49	3	H. Salas	M. Valenzuela
12	Gitano	45	5	G. Meneses	J. Troya

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 15.40 horas.— 6a. serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 15.30 horas.)

1	Maranguapé	56	1	B. García	O. Becerra
2	Bonacet	55	9	O. Pezoa	A. Vodanovic
3	Teterbero	55	5	J. Castro	E. Rodríguez
4	Bercy	54	8	L. Cifuentes	J. García
5	Romaña	54	12	M. Yáñez	J.B. Argagnon
6	Amambay	53	4	E. Guajardo	J. González H.
7	Belarmina	53	7	F. Meneses	R. Gómez
8	M. Rosalinda	53	11	J. M. Aravena	E. Inda S.
9	Metal Rojo	52	3	F. Toro	A. López
10	Indulto	51	13	R. Madariaga	V. A. Polanco
11	Rectángulo	50	6	G. Jorquera	J. Zúñiga
12	Isolda	48	10	L. Marchant	A. Abarca
13	Happy Boy	47	2	O. Castillo	A. Donati

SEPTIMA CARRERA.— A las 16.05 horas.— 1.700 metros.— 3a. serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 15.55 horas.)

1	Idéntico	56	9	O. Olivares	D. Sandoval
2	Sabotaje	56	4	O. Muñoz	G. Urquidi
3	Prejuicio	55	8	J. Caro	V. Ramírez
4	Azorella	54	3	F. Toro	J. Melero
5	Rigor	54	11	R. Valenzuela	R. Villa
6	Lucas	53	10	R. Parodi	J. Zúñiga
7	Masorah	52	7	C. Sepúlveda	A. Bullezú
8	Palumbario	52	2	R. Madariaga	A. Sepúlveda
9	Port Said	51	5	R. Montoya	M. Valenzuela
10	Placentero	49	6	G. Jorquera	F. León
11	Señora	49	1	S. Vera	C. Covarrubias

OCTAVA CARRERA.— A las 16.30 horas.— 1.200 metros.— 4a. serie.

1	Femicio	55	3	F. Venegas	R. Sn. Martín
2	Tronío	55	9	L. A. Paredes	J. Fuentes
3	Orgía	54	2	O. Muñoz	A. Proschle
4	Pletórica	54	8	No corre	C. Covarrubias
5	Rectory Girl	54	1	D. Cerda	P. Medina
6	Bayao	53	12	H. Salas	A. Valdés
7	Promotor	53	7	M. Yáñez	Alv. Breque
8	Foggia	51	10	C. Pezoa	A. Vodanovic
9	Río Apure	51	5	R. Madariaga	H. Inda
10	Angola	50	11	J. M. Aravena	J. B. Argagnon
11	Doraya	50	4	C. Sepúlveda	J. Salas
12	V. Esperanza	50	6	R. Gatica	J. M. Baeza

NOVENA CARRERA.— A las 17.10 horas.— 1.000 metros.— Carrera Especial.— Premio JORGE ZAMUDIO.— (Primera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 16.55 horas.)

1	Fru Frú	58	2	J. Escobar	A. Breque
2	Ghiggia	54	6	F. Toro	G. Urquidi
3	Rosa Gil	54	12	R. Parodi	H. Inda
4	Imperioso	53	10	R. Madariaga	O. Jara
5	Nortina	53	4	R. Valenzuela	A. López
6	Hamurabi	51	7	S. Vera	L. A. García
7	Proust	51	9	G. Jorquera	P. Bagu
8	Bramante	50	14	N. N.	F. León
9	Bataclán	49	1	J. Amestelly	R. Rabello
10	Boxeadora	49	11	A. González	A. Gutiérrez
11	Ring	49	13	R. Jaque	A. Castro
12	Sioux	48	3	J. Caro	J. Suárez
13	Baribal	46	8	J. M. Aravena	A. Sepúlveda
14	Arnaga	45	5	C. Paredes	O. Castro

DECIMA CARRERA.— A las 17.40 horas.— 1.900 metros.— 5a. serie.

1	Mazatlán	56	9	O. Olivares	D. Sandoval
2	Puconamah.	56	11	J. Escobar	E. Inda
3	Confucio	54	7	L. Cifuentes	L. E. Toledo
4	El Jerarca	54	3	R. Silva	J. Romero
5	Angelina	53	12	G. Jorquera	V. Ramírez
6	Miss Locura	53	2	H. Salas	A. Valdés
7	Tomyris	53	6	S. Vera	C. Tapia
8	Dn. Eustaquio	52	10	C. Pezoa	J. B. Castro
9	Agresor	51	4	F. Toro	José Melero
10	Lord	50	8	G. Guajardo	E. Rodríguez
11	Grimpola	49	1	C. Sepúlveda	V. Romo
12	Ganchera	47	5	J. M. Aravena	A. Vodanovic

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 18.10 horas.— 6a. serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 17.57 horas.)

1	Kalibek	57	3	S. Véliz	S. Miceli
2	Argos	56	10	J. Escobar	A. Valenzuela
3	Damur	55	17	O. Muñoz	E. Castillo
3a	Messager	50	14	R. Valenzuela	E. Castillo
4	Tamar	55	9	E. Contreras	A. Breque V.
5	Lucrecio	54	2	G. Jorquera	P. Bagú
6	Talito	54	8	P. Muñoz	P. Inda
7	Nixe	53	13	C. Sepúlveda	V. Romo
8	Tía Claudina	53	7	J. Castro	E. Rodríguez
9	Busca	52	4	J. Chamorro	A. Valdés
10	El Cuco	52	12	J. M. Aravena	T. Herreros
11	Lombardero	52	16	J. Latorre	E. Navarro
12	Ganosa	51	1	S. Vera	C. Covarrubias
13	L. Estampa	51	18	F. Meneses	C. Muñoz G.
14	Malvinas	51	11	C. Pezoa	E. Inda
15	Amazona	50	19	E. Guajardo	L. Santos
16	Carmelina	50	5	J. Aliaga	H. Inda
17	R. Marine	49	15	L. A. Paredes	A. Bullezú
18	M. Nevado	16	6	J. Amestelly	JJ. González

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 18.40 horas.— 5a. serie.

1	Murmurio	55	5	O. Muñoz	A. Muscatt
2	Cachuco	54	12	R. Parodi	H. Inda
3	Cuyapo	54	7	H. Salas	E. Cáceres
4	Tetrarquía	54	11	F. Toro	G. Urquidi
5	Dupont	52	1	L. Cifuentes	J. García
6	Encino	52	10	L. A. Paredes	E. Inda
7	Pto. Aysén	52	6	J. Barrios	H. Gazmuri
8	P. Verde	51	2	M. Yáñez	L. Gajardo
9	Tolondrón	51	15	D. Cerda	L. A. Orellana
10	Somalía	50	8	G. Jorquera	L. A. García
11	La Tucana	49	13	J. M. Aravena	L. Santos
12	Cataviento	48	17	G. Meneses	O. Jara
13	Pasión	48	3	C. Sepúlveda	V. Romo
14	Queen Air	48	3	S. Vera	J. Rodríguez
15	Campanilla	47	16	J. Aliaga	C. Covarrubias
16	Monday	47	14	S. Escudero	A. Valdés
17	Q. of Clubs	47	4	J. Caro	E. Rodríguez

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera
LA NACION	Cañamal Aclamado	Big Crysalis Becuadro Clavelina	Marcotón Cafrenal Carnavalada	Chan Chán Astor Malvácea	Smile Marañento Pandión	Isolda M. Rosalinda Indulto	Masorah Sabotaje Placentero	Tronío Rectory Girl Doraya	Rosa Gil Proust Imperioso	Tomyris Grimpola Miss Locuras	Talito Damur Malvinas	Somalía Pasión Monday	Contrabando Abombillada Mascareña
LA HIPICA	Logro Cañamal	Espaciosa Mocosa B. Crysalis	Mané S. Man Carnavalada	Afanosa Malvácea Pathy	Sansón Marañento Smile	Amambay Rectángulo Bonacet	Azorella Masorah Palumbario	Angola Pletórica Doraya	Rosa Gil Hamurabi Ghiggia	Agresor Grimpola Angelina	Ganosa Nixe Malvinas	Q. of Clubs Tetrarquía Cachuco	Comet Ray Lagartijo
EL CLUB	Logro Cañamal	Espaciosa B. Crysalis Itala	S. Man Mané Cafrenal	Malvácea Pathy Afanosa	Beaumarchais Marañento Gitano	Teterbero Belarmina Romaña	Palumbario Señora Sabotaje	Pletórica Angola Foggia	Proust Hamurabi Nortina	M. Locura Mazatlán Angelina	Ganosa Nixe Kalibek	Tetrarquía Cachuco Pasión	Comet Ivonette Minera
GOLPE	Logro Paidahue	Mocosa P. Chica Espaciosa	Marcotón Cafrenal Pelarco	Malvácea Afanosa Precisamente	Sansón Souvenir Gitano	Romaña Bonacet Happy Boy	Palumbario Placentero Señora	Angola R. Apure Foggia	Proust Hamurabi Sioux	Angelina M. Locura Grimpola	M. Nevado Damur Lombardero	Tetrarquía Encino Q. of Clubs	Comet Ivonette Viracocha
CLARIN	Cañamal Aclamado	Becuadro Espaciosa B. Crysalis	Marcotón Mané Cafrenal	Malvácea Afanosa Pathy	Marañento Smile Sansón	Belarmina Indulto M. Rojo	Placentero Sabotaje Palumbario	R. Girl Doraya R. Apure	Proust Hamurabi Bataclán	Tomyris Agresor Angelina	Nixe Argos Tamar	Monday Tetrarquía Pasión	Comet Bienestar Minera
D. H. DEL AIRE, R. NACIONAL	Logro Cañamal	Mocosa Itala B. Crisalys	Marcotón Mané Betana	Malvacea Apenado Afanosa	Toronto Marañento Souvenir	Belarmina Isolda Teterbero	Señora Sabotaje Palumbario	Angola Doraya Rectory G.	Proust Hamurabi Bramante	Agresor Tomyris Mazatlán	Ganosa Argos Damur	Pasión Tetrarquía Queen Air	Lagartijo Comet Terad
"TIERRA DERECHA", R. CARRERA	Cañamal Aclamado	Becuadro Mocosa Espaciosa	Mané Riel Cucharita	Malvácea Pathy Afanosa	Beaumarchais Sansón Smile	Teterbero Bonacet Belarmina	Azorella Lucas Palumbario	Doraya Foggia R. Girl	Sioux Proust Hamurabi	Agresor Grimpola Angelina	Malvinas Ganosa Argos	Pasión Monday Tetrarquía	Ivonette Terad Lagartijo
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Logro Cañamal	Mocosa Itala B. Crysalis	Marcotón Mané Betana	Malvácea Apenado Afanosa	Toronto Marañento Souvenir	Belarmina Isolda Teterbero	Señora Sabotaje Palumbario	Angola Doraya R. Girl	Proust Hamurabi Bramante	Agresor Tomyris Mazatlán	Ganosa Argos Damur	Pasión Tetrarquía Q. Air	Lagartijo Comet Terad
LA SEGUNDA	Logro Cañamal	Mocosa B. Crysalis Itala	Marcotón Betana Mané	Malvácea Apenado Astor	Marañento Toronto Beaumarchais	Belarmina Isolda Teterbero	Señora Sabotaje Palumbario	Angola R. Girl Doraya	Proust Hamurabi Ring	Tomyris Agresor Mazatlán	Ganosa Damur Argos	Q. Air Pasión Tetrarquía	Comet Lagartijo Terad
LA TERCERA	Logro Paidahue	B. Crysalis Clavelina Espaciosa	S. Man Mané Carnavalada	Afanosa Malvácea Pathy	Toronto Lucanor Marañento	Rectángulo M. Rojo H. Boy	Lucas Señora Azorella	Pletórica Angola Foggia	Hamurabi Proust Baribal	Agresor Grimpola Angelina	Nixé L. Estampa Ganosa	Q. Air Pasión Cachuco	Minera Comet
ULTIMA HORA	Logro Cañamal	B. Crysalis Espaciosa Minajou	Mané Betana Carnavalada	Malvácea Afanosa Astor	Marañento Pandión Sansón	Teterbero Belarmina M. Rojo	Azorella Señora Palumbario	Pletórica Doraya Angola	Proust Hamurabi Rosa Gil	Agresor Tomyris M. Locura	Argos Lucrecio Ganosa	Pasión Q. Air Cachuco	Comet Bienestar Charivari

CONFIAMOS NUESTRO PRONOSTICO A ROSA GIL

La rápida pupila de Hugo Inda puede aventajar a sus rivales en 1.000 metros

Una interesante competencia resultó el premio "JORGE ZAMUDIO FLORES", prueba de corto recorrido que ocupará el lugar central del programa de la tarde.

El numeroso lote hace que la elección de un favorito obligue a un estudio profundo. El encuentro será entre varias generaciones ya que aparecen elementos de tres, cuatro, cinco y hasta uno de seis años.

De los catorce anotados tres vienen de ganar. Dos de llegar segundos, dos terceros y uno cuarto. El resto ha rematado fuera de tabla.

Los anotados en esta competencia son:

FRU FRU, 58 (J. Escobar).— Cuarta de Gran Puyehuito. Antes dos victorias.

GHIGGIA, 54 (F. Toro).— Novena de Fru Fru, con 53. Antes tenía dos triunfos.

ROSA GIL, 54 (R. Parodi).— Su última es un fracaso, pero fue en la pista del Hipódromo Chile. Antes, aquí, una figuración con dos kilos menos. De estos anotados, solo uno de los que corre lo había aventajado. Está en muy buena forma. Nuestra favorita.

IMPERIOSO, 53 (R. Madariaga).— Mala su anterior pero no quedaron conformes con la actuación. Es un ejemplar que se puede rehabilitar. Le dejamos el tercer lugar.

NORTINA, 52 (R. Valenzuela).— Tercera en su anterior. Antes había ganado con este jinete.

HAMURABI, 51 (S. Vera). — Segundo a cabeza de Bataclán en 1.100 metros. Estaba adelante a pocos metros de la meta. Cuidarse.

PROUST, 51 (G. Jorquera).— Dos victorias seguidas, en forma cómoda. Este lote es más bravo, pero sus cotejos están señalando que sigue en gran forma. El enemigo más peligroso para nuestra favorita.

BRAMANTE, 50.— La ganó Tonadilla en forma estrecha pero opuso unas condiciones que muchos le negábamos. Está muy bien.

BATACLAN, 49 (J. Amestelly).— En 1.000 metros ganó recientemente a Hamurabi.

BOXEADORA, 49 (A. González).— Su última victoria muy cómoda. Será un rival de cuidado.

RING, 49 (R. Jaque). — Fue 5.o en su anterior pero tuvo una mala salida.

SIOUX, 48 (J. Caro). — Remató 6.o con 54 kilos en la ganada por Bataclán. Esta distancia le es más favorable.

BARIBAL, 46 (J. M. Aravena).— Duro es el compromiso. Ha ganado a otros que son inferiores. Veremos.

ARNAGA, 45 (C. Paredes). — Muy contundente su victoria anterior. En la curva aseguró su triunfo. Buen elemento en recorridos cortos.

APRONTES DE ALGUNOS RIVALES DE CADA CARRERA EN EL CLUB HIPICO

La siguiente es nuestra selección de aprontes para el Club Hípico:

1.a ACLAMADO, 56, Rogelio Parodi, 300 metros en 17 segundos 4|5; repitiendo do 400 metros en 24 segundos.

CAÑAMAL, Sergio Vera, 700 metros en 43 2|5.

2a BECUADRO, Luis A. Marchant, 800 metros 51 segundos dos quintos.

BIG CRYSALYS, Sergio Vera, 500 metros en 30 3|5.

3a MARCOTON, Luis A. Marchant, 400 metros en 24 segundos.

PELARCO, Enrique Saavedra, 400 metros en 25 segundos.

4a LADY MADARA, R. Montoya, 500 metros en 32 segundos.

CHAN CHAN, Galvarino Jorquera, 600 metros en 37 segundos.

COLMAO, acompañado, V. Bravo, 500 metros en 31 segundos.

5a SMILE, Juan Aliaga, 400 metros en 24 segundos.

EL PIRATA, aprendiz, 600 metros en 37 segundos.

6.a ROMAÑA, M. Yáñez, 600 metros en 37 segundos y tres quintos.

ISOLDA, L. Marchant, 500 metros en 31 segundos.

7.a LUCAS, R. Parodi, acompañado, 700 metros en 45 2|5.

MASORHA, C. Rebolledo, 800 metros en 53 segundos.

PLACENTERO, G. Jorquera, 800 metros en 50 segundos.

8.a TRONIO, L. Paredes, 500 metros en 31.

DORAYA, F. Toro, 600 metros en 37 segundos.

VILLA ESPERANZA, H. Salas, 500 metros, en 30 1|5.

9a HAMURABI, G. Jorquera, 500 metros en 30 25.

PROUST, G. Jorquera, 500 metros en 30.

RING, J. Escobar, 400 metros en 24 segundos.

10a PUCONAMAHUIDA, J. Escobar, 800 metos en 50 3|5.

AGRESOR, F. Toro, 1.000 metros en 1.05.

GRIMPOLA, C. Sepúlveda, 700 [illegible]os en 44 2|5.

11a [illegible]AMUR, O. Muñoz, [illegible] metros en 37 1|5.

[illegible]ALITO, 500 metros, en 30 segundos.

ROYAL MARINE, L. A. Paredes, 600 metros en 38 2|5.

12a. CACHUCO, R. Parodi, 600 metros en 37 2|5.

SOMALIA, G. Jorquera, acompañada, 600 metros en 37.

PASION, C. Sepúlveda, 500 metros en 30 segundos.

13.a ABOMBILLADA, O. Muñoz, 500 metros [illegible] 30 segundos 3|5.

[illegible]ONTRABANDO, J. M. Aravena, 500 metros en 31 segundos.

RIO TAJO, C. Sepúlveda, 700 metros en 45 3|5.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 19.20 horas.— 5a. serie "A".— Handicap.— Premio URCA.— (Tercera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 19.10 horas.)

8—7—4—3	1	Terad	56	6	D. Reyes	P. Valderrama
6—1—6—7	2	Titi	56	8	L. Espinoza	C. Covarrubias
4—3—2—5	3	Abombillada	54	17	O. Muñoz	J. González
9—2—6—13	4	Mascareña	54	5	L. A. Paredes	A. Bullezú
1—4—8—14	5	Big Ben	53	7	R. Valenzuela	J. Melero
7—9—6—4	5a	Platino	51	14	J. Barrios	H. Gazmuri
3—4—4—6	6	Congo	53	11	R. Parodi	L. Santos
11—5—12—7	7	Impávido	53	11	L. Cifuentes	J. García
13—8—1—8	7a	Emiliano	48	4	R. Gatica	J. Chamorro
1—4—4—3	8	Lagartijo	53	1	E. Contreras	V. Ramírez
1—7—11—13	9	Legendario	52	20	R. Madariaga	O. Jara
9—13—3—7	10	Ray	52	10	C. Pezoa	A. Abarca
6—7—10—4	11	Bienestar	51	15	S. Vera	A. Valdés
8—5—12—2	12	Comet	51	19	F. Toro	G. Urquidi
.3—10—9—5	13	Contrabando	51	19	J. M. Aravena	P. Inda
3—1—2—3	14	Charivari	51	9	H. Salas	L. A. García
7—2—2—1	15	Ivonette	51	18	G. Jorquera	F. León
12—7—14—4	16	Minera	51	[illegible]	J. Martínez	E. Castillo
7—10—6—7	17	Viracocha	51	13	J. Chamorro	José Melero
9—1—7—11	17a	Excel	48	21	F. Meneses	E. Castillo
9—5—1—6	18	Río Tajo	49	12	C. Sepúlveda	P. Medina

A LA OPINION PUBLICA

El personal del Club Hípico de Santiago, haciendo uso de un derecho que le confiere el Código del Trabajo, presentó a la gerencia con fecha 25 de octubre del año pasado un pliego de peticiones, donde se condensaban las aspiraciones de los empleados de índole económica y social. Esta presentación fue aprobada por una asamblea a la que asistieron alrededor de 500 compañeros, cifra nunca igualada en los anales del Sindicato.

El hecho de que el personal, en uso del libre ejercicio de un derecho, presentará un pliego de peticiones, produjo indignación en la institución, la que utilizó toda clase de procedimientos para dividir al personal en los que no faltaron ni la presión ni la acusación política de que la actual directiva recibía órdenes del Partido Comunista, en circunstancia de que en la directiva no hay un solo miembro de esa colectividad política. A pesar de toda la presión que se ejerció, el personal, salvo los empleados mensuales resistió con hombría y dignidad que merece destacarse, los embates que llevaba consigo una posición de justicia y en su abrumadora mayoría fue leal con su Sindicato. No obstante este hecho, la institución obligó al personal mensual a renunciar a nuestro Sindicato y a formar otro nuevo, y aunque un número considerable de empleados no estaban de acuerdo con estas prácticas repulsivas en la conciencia de un hombre libre, se vieron obligados a aceptar esta presión ejercida por medio de los jefes ante la posibilidad de la pérdida de su empleo.

TRAMITE EN LA JUNTA DE CONCILIACION

Conforme a las disposiciones legales, el pliego de peticiones fue sometido a la consideración de la Junta de Conciliación, la cual en uso de sus facultades declaró legal el pliego y dictaminó que eran materia de conflicto 22 de los 36 puntos de que consta la presentación. Se han llevado a efecto las tres audiencias que establece el Código para llegar a un entendimiento y éste no ha sido posible en atención a la intransigencia patronal. En este evento se pidió el pase para la huelga legal, ya que no quedaba otra alternativa.

SITUACION ECONOMICA DEL PERSONAL Y ANALISIS DE LAS PETICIONES

No obstante, ser el Club Hípico de Santiago, económicamente, la Institución más poderosa de los 3 hipódromos centrales, el personal que trabaja en él, en materia de remuneraciones y beneficios sociales se encuentra en notoria inferioridad de condiciones respecto a las otras instituciones, hecho que como explicaremos más adelante, deriva única y exclusivamente del afán desmedido de capitalización de la sociedad.

Por ejemplo, el personal del Hipódromo Chile, goza de un sistema de indemnización por años de servicios, pago de porcentajes adicionales por un programa que exceda de doce carreras, asignación de almuerzo, 10 reuniones de Aguinaldo de Pascua contra 3 1|2 que se concede al personal del Club Hípico, usufructo del dinero proveniente de boletos y cartillas no cobrados, etcétera. A nuestro juicio, estas diferencias no se justifican en Instituciones congéneres y que tienen un mismo sistema de vida y financiamiento.

En el pliego de peticiones del personal del Club Hípico se solicitan análogos beneficios y otros de carácter administrativo y de mejoramiento de las condiciones de trabajo, no presentando estos últimos objeciones por parte de la Institución. Lo que rechaza enfáticamente la Institución es la indemnización por años de servicios. Y este es precisamente el beneficio que más interesa a los empleados y el que más anhelos suscita. Esto es comprensible, si se considera que es la única satisfacción y recompensa que se puede dar al personal después de largos años de trabajo continuado, sin descanso los días domingos y festivos, como no ocurre en ningún otro sector asalariado del país.

Si bien la indemnización por años de servicios no fue considerada como materia de conflicto por la Junta de Conciliación, hay dos puntos que la Junta declaró legales y que representan un gasto equivalente a la primera. Estos son: a) pago de una bonificación extraordinaria equivalente a uno y medio sueldo vital del Departamento de Santiago, por no tener participación en las utilidades, y b) distribución entre el personal de los dineros provenientes de boletos y cartillas no cobrados. De esta manera, el personal al insistir en estos dos puntos legítimos puede perfectamente financiar la indemnización de un mes por año de servicio, no importando a éste la forma en que lo quiera conceder la Institución, salvándose así los escrúpulos legalistas. No está de más recordar que si esta petición no ha sido declarada materia de conflicto, tampoco es improcedente concederla, ya que hay numerosos gremios en el país que disfrutan de este beneficio, empezando por los Empleados del Hipódromo Chile.

SOLUCIONES AL PAGO DE LA INDEMNIZACION

El financiamiento de la indemnización por años de servicios o en su defecto el pago de la bonificación equivalente a 1 y medio vital del departamento de Santiago y la entrega de los dineros provenientes de cartillas y boletos no cobrados no ofrece problemas, dados los cuantiosos recursos que dispone el Club Hípico, y la posibilidad de cargar estos gastos a los terceros beneficiarios.

En el caso del Hipódromo Chile, la Superintendencia de Seguros y Sociedades Anónimas, dictaminó que el pago de la indemnización podía cargarse a terceros beneficiarios y éste es el financiamiento que actualmente rige para pagar este beneficio a los empleados del Hipódromo. No encontramos razón atendible para negar a uno lo que se le concede a otro. Este procedimiento permitiría al Club Hípico otorgar la indemnización por años de servicios con un costo reducido para la institución. Con el ánimo de allegar soluciones y obtener este beneficio, la Directiva del Sindicato de los Empleados del Club Hípico propuso a la institución no contratar nuevo personal en el lapso de 2 años, lo que le significaría una economía de alrededor de 100 empleados y el menor gasto de varias decenas de miles de escudos que servirían para financiar la indemnización por años de servicios. Por otra parte, frente a los temores del Club Hípico, de que el pago de la indemnización alcanzara volúmenes inusitados en los primeros años, la directiva sindical propuso que se destinara cierta suma fija y que si los gastos excedían de esta cantidad los pagos se difirieran para el año siguiente. Es decir, se han solucionado todas las objeciones, pero a pesar de ello el Club Hípico con una testarudez digna de mejor causa y un espíritu poco comprensivo se niega a conceder este beneficio.

Si bien es cierto que, conforme al balance al 30 de junio de 1962, la utilidad de la institución arrojó 24.591,08 escudos, esta suma debe conjugarse con el rubro "provisiones, amortizaciones y castigos" para saber la utilidad real del ejercicio. En efecto, en el balance al 30 de junio se hicieron provisiones por 170 mil escudos, de los cuales 120.000 se destinan para la construcción de una nueva pista de carrera y 50.000 para costear el Gran Premio de la Temporada Internacional, a desarrollarse en el Valparaíso Sporting Club. Si se suman estos rubros con la utilidad declarada en el balance se tiene que la **utilidad real** alcanza no ya a 24.591,08 sino a 194.591,08 escudos. Pero esto no es todo. De acuerdo con el contrato de compraventa del totalizador con la firma respectiva, el Club Hípico de Santiago se compromete a cancelar dicha máquina con una suma equivalente al uno y medio por ciento del juego efectuado en el hipódromo deducido de las entradas normales de la institución. De esta forma ha obtenido ingresos adicionales por un valor de 315.000 escudos sólo en el año 1961, que ha capitalizado directamente sin necesidad de incluir en la cuenta de pérdidas y ganancias, pero en realidad también constituyen utilidades. Es decir las utilidades sobrepasan al año la suma de 500.000 escudos, sin tomar en cuenta el margen de 200.000 escudos que se puede cargar a terceros beneficiarios. Respecto al totalizador debe decirse que esta adquisición representa una inversión de US$ 900.000, que al cambio 2,50 escudos por dólar, significa 2.250.000 escudos, que se eleva a 2.500.000 escudos (DOS MILLONES QUINIENTOS MIL ESCUDOS) al considerar los derechos de Aduana. Si el Club Hípico, como lo manifiesta la directiva de la institución y lo acreditan los balances de la sociedad, no tiene utilidad y si tampoco se ha exigido a los accionistas ninguna contribución para financiar esta nueva inversión, ¿de dónde sale el dinero para comprar el totalizador? Porque no se pretenderá decir que los ángeles bajaron del cielo y en un acto de nobleza y desprendimiento dejaron como regalo el totalizador en la cancha.

Pero la falta de equidad en la apreciación de los problemas económicos no termina ahí. A partir del 1.o de enero del año en curso, fueron aumentados los premios de las carreras en un **28 por ciento en promedio**, sin necesidad de ninguna ley de reajuste como acontece con los empleados. Se podría argüir que el fondo de premios es un fondo especial, que se financia con un porcentaje determinado del juego, pero los gastos administrativos y de apuestas mutuas también se costean con un porcentaje sobre las apuestas, por lo cual no hay razón valedera para aumentarle los premios a los caballos y negarle beneficios a los empleados.

En resumen, el Sindicato Profesional de Empleados del Club Hípico de Santiago, frente a la negativa absoluta de la institución en orden a conceder la indemnización por años de servicios que se puede costear con un bajo desembolso para la institución, ya que se puede cargar a terceros beneficiarios o, en su defecto, entregar a los empleados los boletos y cartillas no cobrados, que son dineros de terceros y que arbitrariamente el Club Hípico considera ingresos propios y el pago de una bonificación extraordinaria por no tener el personal participación en las utilidades (ya que éstas se esconden), expresa que en un lapso relativamente corto irá a la huelga legal.

Al realizar esta exposición los empleados del Club Hípico, han querido informar a la opinión pública, y en especial a los accionistas de la institución, a los propietarios de caballos, a los preparadores, a los jinetes y al público, que tan generosamente con su presencia contribuye a mantener este espectáculo, de las graves consecuencias y perjuicios que acarreará a muchos esta actitud intransigente y temeraria de los directivos del Club Hípico de Santiago.

Santiago, 13 de enero de 1963.

Sindicato Profesional de los Empleados del Club Hípico de Santiago

Hipódromo Chile

Domingo 13 de enero de 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 14a. serie.— A las 7.30 horas.

9 4	1	Silente	54	8	J. Barrios	L. Guajardo
10	2	Terco	54	11	L. A. García	R. Villa
18 10	3	Pircano	53	1	S. Pradenas	G. Avila
Reaparece	4	Caddie	53	12	M. Araneda G.	A. Donati
2	5	Morenilla	53	9	S. Véliz	J. García A.
7	6	Obscurito	53	15	R. Pávez	Eto. Castillo
Reaparece	7	Trotil	53	4	N. González	C. Rivera
Reaparece	8	Dogmático	52	14	V. Bravo	P. Medina
7 6	9	Quenequén	51	6	S. Meneses	J. B. Sastre
8	10	Billete	50	2	R. Jaque	R. Quiroz
14 4	11	Milsán	50	8	O. Cerda	R. Luna
No corre	12	Barriguita	48	5	No corre	A. Ramírez
12	13	Galega	48	7	L. Gutiérrez	M. Torres
15 5 4	14	Vanagloria	47	13	E. González	S. Budonovic
11 8 11 8	15	Policasta	46	10	J. Amestelly	N. Peralta

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— 13a. serie.— A las 8 horas.

8 7	1	Ardentera	54	7	J. Adasme	O. López
9c 15e	2	Comoedia	54	14	J. Gómez	Eto. Castillo
15	3	Ch. Hermosa	54	15	R. Pávez	J. Posadas
Reaparece	4	Estorbo	54	2	H. G. Aranclb.	J. Herane
6 9 2	5	Pastorcita	53	11	C. Sepúlveda	R. Quiroz
14 9	6	Antiparra	53	1	O. Hermosilla	A. Donati
8 5	7	Ignorado	52	8	J. M. Aravena	J. Salas
9 11 8	8	A. Mundos	52	4	L. Muñoz	J. Bernal
7 1	9	Big Moon	52	12	J. Latorre	Eto Navarro
3 1 12 6	10	Calpe	52	13	L. Cifuentes	M. Martínez
12 7 5 7	11	Discretita	52	9	L. A. García	A. H. García
6 2 3	12	Pamelito	52	6	J. Barrios	C. Castro
10 6 2	13	Temucana	51	5	S. Pradenas	Fdo. Castro
8 5	14	Cucharón	50	10	E. González	A. Lab
14	15	Airada	49	3	V. Espinoza	H. Parra

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 12a. serie.— A las 8.30 horas.

Reaparece	1	Alocado	54	12	L. Camus	A. Henríquez
4 5 3 4	1a	Andén	53	4	G. Jorquera	J. Herane
No corre	2	Arcachón	54	15	No corre	R. Bernal G.
9c 11c	3	Cientarú	54	13	A. Jaque	M. Ortiz
7V 6V	4	Livorno	54	7	L. Gutiérrez	L. A. Bernal
6 8	5	M. Roja	54	5	S. Véliz	L. Navarro
Reaparece	6	Noi	54	10	F. Toro	H. Cisternas
13	7	Aplicación	53	3	L. Cifuentes	L. Toledo
Reaparece	8	Don Pelé	53	2	F. Guzmán	H. Yáñez
10	9	Gotera	53	1	L. Muñoz	V. Valenzuela
Reaparece	10	Nibalda	53	6	Hugo Pilar	J. Quinteros
14 12	11	P. Nueva	53	9	J. Barrios	H. Gazmuri
6 9	12	Ragunda	53	14	J. Latorre	Eto Navarro
13 8	13	Tempestuosa	53	11	C. Pezoa	L. A. Orellana
15	14	Monocle	52	8	J. García	G. Toro

CUARTA CARRERA.— 950 metros.— Condicional.— A las 9 horas.

Debutante	1	Anayanina	53	4	R. Madariaga	E. Cáceres
Debutante	2	Boulería	53	8	L. A. García	R. Villa
Debutante	3	Canta Rana	53	5	H. Olguín	L. A. Bernal
Debutante	4	Cosita Rara	53	3	J. Amestelly	A. Gutiérrez
Debutante	5	Esquila	53	15	J. Latorre	R. Quiroz
4	6	Fantasista	53	10	M. Díaz	M. Rendic
Debutante	7	F. Blanche	53	13	O. Hermosilla	G. Mancilla L.
3	8	La Cibeles	53	6	B. García	Fdo. Gazmuri
Debutante	9	Melinda	53	11	J. Caro	J. Suárez
Debutante	10	Monina	53	12	L. Muñoz	A. Valenzuela
NO CORRE	10a	Real Dama	53	14	NO CORRE	A. Valenzuela
Debutante	11	Real Jalea	53	1	J. Martínez	Fco. Castro I.
Debutante	12	Rinalda	53	7	S. Alcaide	G. de la Cerda
Debutante	13	Standard	53	2	H. Pilar	J. Quinteros
Debutante	14	Trila	53	9	J. Barrios	H. Gazmuri

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.30 horas.— 11a. serie.

Debutante	1	Citación	54	6	J. Aravena	E. Bécar
Debutante	2	Inapar	54	15	M. Díaz	D. Miranda
7 3	3	Celaje	53	7	H. Salas	J. Salfate M.
Reaparece	3a	Dark Astro	52	11	J. Barrios	J. Salfate M.
15 14	4	Fonda	53	9	L. Cifuentes	H. Cisternas
3 12 4	5	La Sarita	53	4	B. García	Fdo Gazmuri
6 8	6	Law	53	5	C. Ojeda	R. Alvornoz
4c 5c	7	Pherrer	53	3	R. Jaque	A. Petit
Reaparece	8	Ranco	53	8	S. Meneses	Fdo. Castro C.
3	9	Pretty	52	2	J. Martínez	Alv. López
13	10	Antique	52	12	J. Amestelly	J. Bernal
8 5	11	Calivorano	52	1	L. A. García	R. Villa
8 9 10 3	12	Gran Patria	52	14	L. Camus	R. Rabello
9 11 1	13	Kon Kon	52	13	C. Paredes	M. Martínez
8 8 7	14	Lardaco	52	10	L. Muñoz	A. Ramírez

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 10 horas.— 10a. serie.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

Reaparece	1	Tres Marías	53	14	C. Paredes	A. Vodanovic
Reaparece	2	Uriburu	53	4	L. Muñoz	A. Ramírez
6 4 1	3	Lucero	52	13	P. Muñoz	E. Valenzuela
Reaparece	4	Hastings	52	1	O. Hermosilla	R. López
4 2 8c	5	S. de Agua	52	3	R. Madariaga	S. Miceli
11 10 3	6	Teche	52	11	S. Pradenas	T. Bustos
9c 5c 5	7	Guacho	51	9	C. Sepúlveda	P. Valderrama
2 16 5 3	8	Nereidita	51	7	J. Barrios	J. Herane
4 9	9	Birlocha	51	6	J. Martínez	Alv López
6	10	D. Grey	51	2	L. Camus	A. Henríquez
14	11	Foulard	51	5	G. Ayub	E. Núñez
9 5	12	Hill Fox	51	15	F. Toro	J. Suárez
8c	13	Nicasio	51	12	G. Meneses	E. Cáceres
Reaparece	14	Peñarolina	51	10	E. Guajardo	A. Petit
7	15	T. Rubio	51	8	L. A. García	N. Peralta

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 9a. serie.— A las 10.30 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

Reaparece	1	Toffana	54	12	O. Hermosilla	D. Miranda
8	2	Allegrada	53	8	J. González	V. Cepeda
5 6	3	Corsi	53	1	S. Pradenas	D. Torres
2 4 6	4	Spartana	53	11	L. A. García	Raf. Villa
5	5	Arabesque	53	13	A. Díaz	Fdo. Castro
5 14	6	Roi d'Amour	53	3	H. Salas	J. Salfate
6 9c 5	7	Aquarium	52	9	C. Pezoa	O. Silva
4 9c	8	Balumba	52	14	H. Pilar	T. Bustos
5	9	Berenice	52	4	G. Jorquera	J. Fuentes
2 4	10	Cacique	52	7	J. Barrios	F. Gazmuri
Reaparece	11	Cumberland	52	2	R. Valenzuela	R. Méndez
3 2 2 4	12	Aura	51	5	F. Toro	C. Santos
14 15 3	13	Lightkeeper	51	10	A. Farías	M. Rendic
9 4 2	14	Liguay	51	15	C. Sepúlveda	H. González
9	15	Romántico	51	6	L. Camus	R. Rabello

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.— A las 11 horas.

Reaparece	1	Alteza Imp.	54	10	C. Ojeda	E. Barticevic
7 2	2	Tarsiana	54	11	G. Jorquera	A. Valenzuela
8 2 3	3	Night Hill	53	1	F. Guzmán	O. Lizama
5 1	4	La Mora	53	13	L. Cifuentes	L. E. Toledo
12 1	5	La Unica	53	4	J. Adasme	A. Gutiérrez
7 2 12 13	6	Patrulla	52	12	J. Barrios	S. Olivares
10 8— 6c	7	Ernesto	52	6	N. Vásquez	E. Valenzuela
4 4 7 6	8	Gagarin	52	7	G. Meneses	J. Troya
Reaparece	9	Hasta Luego	52	2	J. García	M. Araneda
3 3 3	10	Salinita	52	5	Fdo. Toro	O. Castro
15	11	Stock	52	8	L. Camus	A. Henríquez
4	12	Trivia	52	14	R. Madariaga	A. López
8 1	13	Recidiva	51	9	H. Salas	E. Cáceres
Reaparece	14	Tetraciclina	50	15	J. Martínez	D. Miranda
1	15	Jalousie	50	3	C. Sepúlveda	H. Cisternas

CARRERA "A".— Premio ARTURO MUÑOZ GAMBOA.— Carrera Especial.— Sin apuestas.— Se correrá después de timbrada la novena carrera.

9 2 1	1	Taboleo	56	1	Fdo. Toro	A. Ramírez
4	2	Remusat	48	2	Juan Toro	F. Castro

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 2a. serie.— A las 11.35 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

Reaparece	1	Vera Cruz	59	9	M. Díaz	E. Cáceres
4 1 7	2	Triunfador	56	7	H. Olguín	F. Castro
6 3 1 5	3	Dollinco	54	11	J. Martínez	J. Castro R.
5	4	Dominado	54	6	J. Barrios	J. Herane
5c 10c	5	Apóstol	54	5	G. Jorquera	J. Inda G.
2 4 3 3	6	Mequetrefe	53	1	R. Madariaga	A. Sepúlveda
5 3 13 6	7	Garnir	53	4	L. A. García	R. Villa
Reaparece	8	Positivo	52	2	L. Cifuentes	J. García A.
10 5	9	Chalons	51	15	C. Paredes	F. Gazmuri
1 6 6	10	Samovar	50	13	J. M. Aravena	A. Vodanovic
7 2	11	Windsor Land	50	8	L. Muñoz	A. Petit
3 1 1 2	12	Centauro	49	3	C. Sepúlveda	N. Peralta
7V 5 1	13	Castañar	48	10	J. Amestelly	P. Briones
11	14	Alouet	47	12	G. Meneses	A. Henríquez
4 10 8	15	Marcianita	47	14	S. Alcaide	A. López

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. serie.— A las 12.10 horas.

Reaparece	1	As de Trébol	54	12	M. Díaz	D. Miranda
8	2	Dadivoso	54	4	J. Caro	M. Valenzuela
Reaparece	3	Erebus	53	2	J. Martínez	J. Bernal
6	3a	Arc de Tr.	52	7	R. Madariaga	J. Bernal
12	4	Jasodito	53	8	L. Camus	S. Olivares
5 7	5	Portalito	53	9	L. A. García	A. Gutiérrez
7 3 8	6	Orgulloso	52	5	J. Barrios	A. Henríquez
10 3 11 10	7	Alerón	51	13	G. Jorquera	A. Valenzuela
11 6c	8	Llahué	51	1	F. Meneses	J. F. González
5c 2c 1	9	Llamativo	51	6	H. Salas	D. Sandoval
4 2 5	10	Jabugo	49	10	N. Vásquez	R. López
4 1 6 3 9	11	El Cuyano	49	11	H. Olguín	H. Cisternas
1 6 9 2	12	Bombardón	48	14	C. Sepúlveda	S. Miceli
9 8	13	Contumelia	46	3	J. Amestelly	A. Vodanovic
6 5 10	14	Rapa	46	15	S. Alcaide	G. de la Cerda

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.— A las 12.45 horas. — (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

14 11	1	Cotería	53	3	N. Vásquez	E. Valenzuela
Reaparece	2	Acorde	53	11	J. González	R. Quiroz
1 12 5	3	Atila	53	2	C. Sepúlveda	O. Jara
12	4	Cortijero	53	14	S. Véliz	S. Miceli
2 3 3 2	5	Róbinson	53	13	N. González	C. Rivera
6	6	Alaraco	52	4	C. Paredes	E. Núñez
9 9 9	7	Jalapa	52	15	H. Olguín	H. Cisternas
1 2 11c	8	Intuición	52	9	H. Pilar	J. Quinteros
3 8 12	9	Aries	52	6	R. Jaque	H. Parra
1 10	10	Iodamé	52	16	S. Alcaide	L. A. Orellana
12c	11	La Chunga	52	7	J. Martínez	A. López
1 2 14	12	Momentito	52	5	R. Madariaga	A. Vodanovic
3 14 6 c	13	Isabel	51	1	L. Muñoz	C. Castro
12c 5	14	Proeza	51	8	J. Barrios	R. López
	15	Magdalena	51	12	L. Camus	A. Henríquez

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 13.25 horas.

9	1	Leviathan	55	7	M. Díaz	B. Miranda
11 1 4 8	2	Alazán	54	11	C. Sepúlveda	N. Peralta
2 2 4	3	Chams	54	9	R. Jaque	A. Bullezú
Reaparece	4	Chorombo	54	4	R. Madariaga	A. Vodanovic
4 2 7	5	Big Money	53	5	L. Muñoz	A. Petit
3 4	6	Conspicuo	53	10	L. Camus	A. Henríquez
11 8	7	Lázaro	53	8	J. Aravena	R. Luna
8 10 6	8	Errata	53	13	S. Véliz	A. López
3	9	Joe's Love	53	15	F. Meneses	E. Cáceres
4	10	Pullover	52	3	J. Latorre	J. Salfate M.
17 7 8	11	Camaguina	51	1	A. Díaz	C. Castro
6 1	12	Kurimapú	51	6	J. Martínez	J. Castro R.
5 1 4	13	Sirena	51	12	J. Amestelly	R. Bernal G.
8 7 7 7	14	Diestro	51	2	S. Escudero	R. Villa
Reaparece	15	Off Set	51	14	H. Olguín	H. Cisternas

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (H. CHILE)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera	13a. Carrera
LA NACION	Quenequén Morenilla Policasta	Big Moon Temucana Pamelito	Noi Livorno Don Pelé	Boulería Anayanina La Cibeles	Pretty G. Patria Calivorano	Hill Fox T. Rubio Lucero	Cacique Aura Liguay	Tarsiana La Unica Salinita	Centauro Dollinco Castañar	Llamativo Bombardón Contumelia	Isabel Proeza Intuición	Kurimapú Sirena J. Love	D. Oro P. Nuevo Tapihue
LA HIPICA	Morenilla Policasta Silente	Pastorcita Pamelito Big Moon	Andén Noi Arcachón	La Cibeles C. Rana Fantasista	Pretty G. Patria Celaje	Guacho Nereidita Uriburu	Aura Liguay Spartana	Jalousie Salinita Patrulla	Centauro Mequetrefe Dollinco	Bombardón Jabugo Llamativo	Isabel Atila Robinson	Sirena Kurimapú Alazán	Esponja D. Oro P. Nuevo
EL CLUB	Morenilla Milsán Policasta	Pamelito Temucana Calpe	Andén Arcachón Livorno	La Cibeles Fantasista Rinalde	Kon Kon Celaje Pretty	Lucero S. de Agua Guacho	Liguay Aura Cacique	Salinita La Unica La Mora	Centauro Mequetrefe Castañar	Llamativo Jabugo Bombardón	Robinson Momentito Isabel	Kurimapú Sirena Alazán	D. Oro P. Nuevo Esponja
GOLPE	Morenilla Vanagloria Billete	Big Moon Temucana Pastorcita	Andén Ragunda Nibalda	Boularia Fantasista La Cibeles	Kon Kon La Sarita Celaje	Hill Fox S. de Agua Guacho	Cacique Liguay Spartana	Salinita La Unica Jalousie	Dollinco Centauro W. Land	Llamativo Bombardón Llahué	Acorde Robinson Isabel	Pullover Joe's Love Chams	D. Oro Esponja Muktara
CLARIN	Billete Morenilla Policasta	Pastorcita Big Moon Ignorado	Noi Nibalda Andén	Boulería La Cibeles R. Jalea	Celaje Pretty Kon Kon	Hill Fox Gaucho D. Grey	Liguay Aura Corsi	Salinita Trivia La Unica	W. Land Dollinco Centauro	Bombardón Llamativo Rapa	Intuición Momentito Proeza	Kurimapú Pullover Alazán	D. Oro Esponja Rangosa
"TIERRA DERECHA", R. CARRERA	Morenilla Silente Milsán	Temucana Big Moon Ignorado	Andén Tempestuosa Noi	R. Jalea Anayanina Boulería	Kon Kon Celaje G. Patria	Lucero Nereidita Guacho	Aura Liguay Cacique	Night Hill Tarsiana Trivia	Castañar Centauro Mequetrefe	Bombardón Llamativo Portalito	Robinson Proeza Momentito	Chams Kurimapú Sirena	Muktara D. Oro P. Nuevo
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Silente Morenilla Policasta	Temucana Big Moon Pamelito	Andén Tempestuosa M. Roja	Boulería Anayanina Trila	Celaje Pretty Kon Kon	Hill Fox Nereidita Lucero	Aura Liguay Cacique	Salinita Trivia Patrulla	W. Land Castañar Mequetrefe	Llamativo Bombardón A. de Triompl	Isabel Proeza Alaraco	Kurimapú Pullover J. Love	Muktara Esponja Hossegor
LA SEGUNDA	Silente Quenequén Policasta	Ignorado Temucana Big Moon	Andén Tempestuosa Gotera	Boulería Anayanina Trila	Celaje Pretty La Sarita	H. Fox S. de Agua D. Grey	Aura Liguay Aquárium	Salinita Trivia Tarsiana	W. Land Castañar Mequetrefe	Llamativo Bombardón Contumelia	Isabel Proeza Atila	Kurimapú Chams J. Love	Muktara D. Oro Esponja
LA TERCERA	Morenilla Silente Vanagloria	Pastorcita Pamelito Temucana	Andén Arcachón Alocado	Trila Fantasista La Cibeles	Pretty G. Patria Celaje	Guacho Teche Nereidita	Liguay Aura Cacique	Salinita Trivia Patrulla	Mequetrefe Castañar Centauro	Jabugo Bombardón El Cuyano	La Chunga Intuición Robinson	J. Love Sirena Errata	Esponja Sátiro Dóllar O.
ULTIMA HORA	Morenilla Silente Milsán	Temucana Pastorcita Ignorado	Arcachón Andén Noi	Boulería La Cibeles Anayanina	Pretty Lardaco Celaje	Hill Fox D. Grey Guacho	Aura Liguay Cacique	Salinita Trivia Tarsiana	Castañar Centauro Mequetrefe	Llamativo Bombardón Jabugo	Isabel Robinson Atila	Kurimapú Sirena Alazán	Muktara D. Oro Esponja



JUAN MARTINEZ es uno de los jinetes mejor montados en la reunión matinal de hoy. Puede hacer una doblona.

TABOLEO EN MATCH CON REMUSAT

PREFERIMOS AL HIJO DE TARANTO EN UNA PRUEBA DE DOS EJEMPLARES

Hacía mucho tiempo que una competencia central no quedaba reducida sólo a dos competidores, caso que ha sucedido con el Premio "Arturo Muñoz Gamboa", carrera especial sobre 1.500 metros que es la base (en teoría al menos) de la programación de hoy.

Originalmente, se inscribieron cuatro rivales, Cosmopolitan, Centauro, Remusat y Taboleo, pero Cosmopolitan no pudo hacerlo por estar suspendido su entrenador y Centauro prefirió correr en la segunda serie. Así, el premio quedó con la presencia de Remusat, a 48 kilos, y de Taboleo, a 56.

Indudablemente las bases de la carrera y la época fueron las causantes de este fracaso en cantidad de inscritos, ya que se trata de una carrera handicap, para tres años exclusivamente. Estando los buenos tres años en Viña en la temporada grande, los que quedaban prefirieron no arriesgar una figuración en estas condiciones, que les habría significado una subida cuota de kilos para sus futuras carreras.

Así, estamos frente a un "match" donde, pese a las opiniones de los técnicos, que consideran fijo a Taboleo, suponemos que Remusat dará animación con su velocidad y bajo peso a esta competencia.

Naturalmente, considerada la campaña de los dos rivales y la monta de Taboleo, el pronóstico no puede ser otro que el hijo de Taranto.

Selección de aprontes palmeños

Seleccionamos, enseguida, algunos apronles para la reunión de hoy en el Hipódromo Chile:

1.a PIRCANO (O. Hermosilla), 500 metros en 31. TROTIL (N. González), 400 metros en 25. POLICASTA (J. Amestelly), 400 metros en 25.

2a DISCRETITA (L. A. García), 500 metros en 31. TEMUCANA (S. Pradenas), 1.200 metros en 1.17. AIRADA (P. Espinoza), 500 metros en 31 2|5.

3a ANDEN (G. Jorquera), vuelta, en 1.52. MONA ROJA (S. Véliz), 400 metros en 25. PATRIA NUEVA (J. Barrios), 200 metros en 13.

4a BOULERIA (L. A. García), 400 metros en 24. LA CIBELES (B. García), 200 metros en 13. RINALDA (S. Alcaide), 400 metros en 24 3|5.

5a. CELAJE (H. Salas), 600 metros en 37. LA SARITA (B. García), 400 metros en 25.

PRETTY (J. Martínez), 600 metros en 36.

6.a URIBURU (L. Muñoz), 500 metros en 31. NEREIDITA (J. Barrios), 400 metros en 25. TABACO RUBIO (L. A. García), 400 metros en 25.

7.a CACIQUE (J. Barrios), 400 metros en 25. AURA (L. Camus), 400 metros en 25. LIGUAY (aprendiz), 200 metros en 12 1|5.

8.a NIGHT HILL (F. Guzmán), 1.000 metros en 1.3. GAGARIN (G. Meneses), 1.200 metros en 1.18. SALINITA (aprendiz), 600 metros en 36.

9a. DOLLINCO (J. Martínez), 200 metros en 12 1|5. CENTAURO (aprendiz), 400 metros en 26 2|5. ALOUET (G. Meneses); 1.200 metros en 1.16 2|5.

10a JASODITO (L. Camus), 600 metros en 34 4|5. ORGULLOSO (J. Barrios), 400 metros en 24 2|5. JABUGO (N. Vásquez), 400 metros en 25 1|5.

11a ACORDE (J. González), 200 metros en 12. ROBINSON (N. González), 200 metros en 12. MAGDALENA (L. Camus), 200 metros en 12 1|5.

12a. LAZARO (J. Aravena), 400 metros en 24. KURIMAPU (J. Amestelly), 200 metros en 12 1|5. SIRENA (J. Amestelly), 400 metros en 22 2|5.

13.a PALACIEGO (M. Díaz), 600 metros en 39. HOSSEGOR (C. Paredes), 200 metros en 12. DOLLAR ORO (J. Martínez), 600 metros en 37.

14a. QUERETARO (J. Barrios), 400 metros en 23 2|5. GRAN VISIR (H. Bassay), 400 metros en 26. SALIMA (J. Martínez), 200 metros en 12.

NO CORREN

Los siguientes ejemplares no correrán en la reunión de hoy:

HIPODROMO CHILE

1a. CARRERA: Barriguita (12).
3a. CARRERA: Arcachón (2).
4a. CARRERA: Real Dama (10a.).
13a. CARRERA: Palaciego (3).
14a. CARRERA: Matafuego (2).

CLUB HIPICO

3a. CARRERA: Snow Man (7).
8a. CARRERA: Pletórica (4).

SPORTING CLUB

8a. CARRERA: Respetable (2).

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— A las 14.05 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

e3c 9c	1	Osadía	54	10	J. Adasme	E. Cáceres
2 13c 2	2	Esponja	53	13	J. Aravena	M. Reyes
No corre	3	Palaciego	53	3	No corre	L. Romero
5 3 3 1	4	P. Nuevo	53	15	H. Olguín	F. Castro
3 6 10	5	Ballantain	52	14	S. Meneses	F. Castro I
Reaparece	6	Matsú	52	5	D. Reyes	P. Valderrama
Reaparece	7	Rangosa	51	7	R. Madariaga	E. Andwandter
13	8	Hossegor	51	1	C. Paredes	A. Vodanovic
Reaparece	9	Tapihue	51	12	L. Paredes	F. León R
1 11 4	10	Muktara	50	6	R. Jaque	A. Bullezú
9c 8 11	11	Rafumón	50	4	V. Espinoza	L. Contreras
6	12	Sátiro	50	8	J. Barrios	H. Gazmuri
5 5 1	13	Dollar Oro	49	11	J. Martínez	G. de la Cerda
9 11 14 13	14	Binding	49	2	H. Arancibia	J. Herane
18 10	15	Llegará	49	9	J. Latorre	A. Henríquez

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.— A las 14.30 horas.

7 12 16	1	El Lolo	53	3	C. Ojeda	C. Santos
NO CORRE	2	Matafuego	53	6	NO CORRE	M. Rendic
14 1	3	Querétaro	51	8	J. Barrios	S. Olivares
9 2	4	Candil	51	1	L. Muñoz	R. Bernal G.
1 7 2	5	Gran Visir	51	4	H. Basay	P. Briones
6 1 1 9	6	Menorca	51	2	L. A. García	O. Becerra
3	7	Spartanera	51	5	J. Caro	J. Suárez
1 3 4	8	Hija de Oro	50	7	J. Amestelly	A. Vodanovic
8 4 4	9	Salima	50	9	J. Martínez	M. Viballos B.

VALPARAISO Sporting CLUB
VIÑA del MAR

Domingo 13 de enero de 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 20-31.— A las 13.15 horas.

3—3—0—0	1	Interino	56	4	M. Carrasco	H. Navarro
6	2	Magyar	56	5	P. Muñoz	D. Bernal
0—0—0—0	3	Senechal	56	7	E. Frías	R. Saavedra
0—3—0—0	4	Chañal	55	9	H. Alfaro	D. Sandoval
0—2—6—1	5	Brown Top	54	12	S. Benavides	L. Valle
0—0—0—4	6	Cucurucú	53	11	E. Rodríguez	F. Parisi
0—0—0—5	7	Farma	53	2	F. Arancibia	E. Spirea
0—3—2—1	8	Sarakosta	53	15	A. Hughes	A. Martínez
0—0—0	9	Isetta	52	16	S. Azocar	J. González
0—3—4—0	10	Zampano	52	14	D. Basoalto	D. Alvarez
0—0—0—0	11	Rey Claro	51	13	V. Lobos	O. Urbina
5—4—4—5	12	Lumba	50	8	N. N.	E. González
6—0—0—0	13	Eterolf	50	6	L. Morales	O. Leiva
0—4—6—2	14	Margoso	48	10	J. Gálvez	M. Maira
0—5—0—5	15	Frederica	47	1	R. Quiroz	U. Bravo
Reaparece	16	Flechador	45	3	L. Arquero	J. Arenas

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 13.50 horas.

0—0—0—0	1	Ancud	54	2	S. Arellano	L. Alvarez B.
0—6—0—2	2	Nácar	52	3	J. Frías	L. E. Vásquez
4—2—5—3	3	Marquesito	50	9	H. Obregón	A. Breque V.
— — — —	4	Emir	48	4	H. Pilar	A. Breque V.
0—4—6—2	5	Al Rodeo	48	6	L. Vásquez	S. Miceli
2—5—2—2	6	Cobrillo	48	12	S. Azócar	J. Gonzalez H.
0—0—5	7	Diablo Rojo	48	1	J. Miranda	F. Parisi
0—0—2—5	8	Indomable	48	15	L. Duque	U. Bravo
2—2—2—0	9	Llano Blanco	48	11	A. Orellana	E. Gonzalez
0—0—0—0	10	Nativo	48	14	G. Núñez	G. Avila
0—0—0—0	11	Pehuenchita	48	7	L. Arquero	D. Bernal
0—3—3—0	12	Piccolino	48	13	H. Quijada	L. A. Bernal
0—0—0—0	13	Tolomiro	48	10	J. Gálvez	N. Ramírez
0—0—6—0	14	Picadilly	47	8	A. Parra	R. Saavedra
— — — —	15	La Polin	45	5	R. Durán	J. Melero
6—0—0—0	16	Ofelita	45	16	R. Quiroz	G. Pérez

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 30-38.— A las 14.25 horas.

6—1—0—1	1	C. Gloria	54	11	O. Saavedra	R. Saavedra
1—0—2—0	2	Calimba	48	4	R. Quiroz	R. Saavedra
0—0—0—0	3	Valeroso	54	12	S. Arellano	L. Alvarez B.
0—0—0—0	4	Flor Nativa	53	5	E. Muñoz	H. Garretón
0—0—0—0	5	L. Llinqui	53	14	E. Frías	G. Sarmiento
0—0—0—4	6	Royal Flush	53	10	G. Saavedra	J. Gonzalez H.
0—6—0—1	7	Farolero	52	16	C. Astorga	J. González H
0—0—0—0	8	Big News	51	3	V. Lobos	H. Navarro
5—0—0—6	9	Cobertizo	51	9	A. Orellana	O. Silva
6—0—0—6	10	Guerlain	49	13	E. Wastavino	O. Silva
1—2—0—4	11	Señorial	50	2	R. Durán	D. Araya
2—1—2—5	12	Ambar	48	15	H. Pilar	A. Martínez
4—4—1—0	13	Winchester	48	7	J. Gálvez	F. Galleguillos
0—2—2—1	14	Oslo	47	6	L. Vásquez	L. E. Vásquez
0—2—0—0	15	Belalcázar	46	1	J. Miranda	D. Sandoval
0—2—1—0	16	Huilco	46	8	G. Núñez	I. Saavedra

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 77-88.— A las 15 horas.— (Apuesta a Ganador y Dupla.)

0—4—3—0	1	Jubiloso	56	5	P. Ulloa	D. Sandoval
— — — —	2	G. Bravo	53	4	O. Saavedra	R. Saavedra
— — — —	3	Mi Rey	52	1	H. Pilar	L. Alvarez B.
0—6—0—4	4	El Andaluz	50	2	N. Bravo	U. Bravo
Reaparece	5	Rotary	49	6	H. Obregón	E. Spirea
Reaparece	6	Acreedor	45	3	J. Miranda	O. Castillo

QUINTA CARRERA.— 800 metros.— Carrera Especial.— A las 15.35 horas.

— — — —	1	Arlington	54	1	R. Arredondo	A. Martínez
— — — —	2	Blanqueado	54	9	A. Naranjo	E. Spirea
— — — —	3	El Sol	54	8	G. Saavedra	J. González H
— — — —	4	Kuriñanco	54	13	C. Astorga	J. González H
— — — —	5	Premiado	54	7	M. Carrasco	G. Mancilla
— — — —	6	Sapphire	51	2	S. Arellano	G. Sarmiento
— — — —	7	P. Escocés	54	5	E. Romero	G. Mancilla
— — — —	8	Rafel	54	11	O. 2.o Manriq.	S. Fuentes
— — — —	9	Sta. Claus	54	15	E. Muñoz	O. Silva
— — — —	10	Contulmana	51	3	R. Durán	D. Araya
— — — —	11	Curupaity	51	4	E. Soto	D. Bernal
— — — —	12	Kindesita	51	10	H. Pilar	D. Sandoval
— — — —	13	Labradora	51	16	J. Farías	O. Aliaga
— — — —	14	Mantova	51	17	S. Azócar	J. Melero
— — — —	15	Monadita	51	12	H. Obregón	R. Saavedra
— — — —	16	Parola	51	6	G. Núñez	I. Saavedra
— — — —	17	P. Amarilla	51	14	A. Orellana	I. Saavedra

Pronósticos para el Sporting Club

1a. FARMA, Magyar, Brown Top.

2a. DIABLO ROJO, Marquesito, Emir.

3a. SEÑORIAL, Royal Flush, Ambar.

4a. MI REY, El Andaluz.

5a. KURIÑANCO, Curupaity, Montoya.

6a. QUELLE N... Landeau, Pa... Mía.

7a. CONDECORA... Rústico, Gris...

8a. ARGEL, ... Caso Raro.

9a. PAMPLEMOU... Tamboreo, ...

10a. MAESTRO P... Don Villa, ... bo.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 38-46.— A las 16... ras.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

5—1—5—6	1	Futurete	54	10	E. Muñoz
4—3—0—5	2	Brentano	53	3	E. Araya
4—5—4—4	3	P. Mía	53	12	C. Astorga
1—0—6—1	4	Mache	49	5	S. Azócar
1—3—2—2	5	Landeau	52	11	H. Pilar
6—6—0—0	6	Machuco	51	6	H. Quijada
4—1—6—3	7	Quelle Nuit	52	1	S. Arellano
4—2—1—0	8	Jalma	51	9	J. Pacheco
0—0—1—4	9	Fortachín	50	7	H. Obregón
	10	Palpitación	50	13	N. N.
0—3—0—0	11	Arroyo	49	2	R. Durán
0—0—0—0	12	Doria	48	4	N. N.
0—5—0—0	13	Foxy	48	14	N. N.
—0—0—4	14	Yam	48	8	V. Lobos
— — —0	15	Castaña	47	15	L. Vásquez
6—6—5—0	16	Lujosa	46	16	L. Arquero

SEPTIMA CARRERA.— 1.600 metros.— Carrera Especial.— A las 16.45 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

Reaparece	1	Harpal	59	7	G. Saavedra
2—0—1—3	2	Caleuche	57	6	E. Romero
— — — —	3	Atropello	52	10	A. Orellana
— — —2	4	Condecorado	51	8	C. Astorga
2—1—0—1	5	Fleuret	51	2	J. Pacheco
— — —6	6	Golorito	51	9	H. Pilar
— — — —	7	Rústico	50	4	S. Azócar
— — — —	8	N. and Day	46	1	J. Parra
— — — —	9	Alex	45	5	R. Durán
3—1—2—2	10	Griselda	45	3	J. Miranda

OCTAVA CARRERA.— 1.600 metros.— Handicap.— A las 17.25 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

Reaparece	1	Countryman	60	5	O. Manríquez
No corre	2	Respetable	60	1	No corre
3—3—0—5	3	Dark Blue	57	10	O. Saavedra
3—3—2—0	4	Lesseps	57	12	E. Romero
1—5—1—4	5	Incaico	53	8	C. Astorga
0—2—4—3	6	Argel	52	9	J. Miranda
0	7	Flamme	52	4	L. Vásquez
1—0—0—6	8	Llanero	52	2	N. N.
4—1—6—0	9	Mardito	52	11	N. Bravo
3—3—3—0	10	Serafín	48	6	A. Orellana
5—4—1—0	11	Plácida	47	13	S. Azócar
2—1—0—4	12	C. Raro	45	3	R. Quiroz
2—3—6—2	13	Sunfall	45	7	R. Durán

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 48-58.— A las 18... ras.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

Reaparece	1	Aunty	56	8	O. Saavedra
Reaparece	2	B. Brummel	56	7	M. Carrasco
Reaparece	3	Fantasma	56	12	E. Romero
6—0—0—0	4	Asturia	54	10	R. Arredondo
— — — —	5	Doreen	52	9	N. Bravo
0—2—0—1	6	Tabalí	52	1	S. Azócar
0—0—0—0	7	Ganadero	51	11	C. Astorga
— — — —	8	O'Brien	51	4	V. Lobos
2—3—3—4	9	Tamboreo	50	6	H. Obregón
— — — —	10	Shameless	48	13	A. Orellana
— — — —	11	Blackamoor	47	3	N. N.
2—2—2—2	12	Pamplemousse	46	2	J. Miranda
0—0—6—0	13	Villita	46	5	H. Pilar

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 60-73.— A las 18... ras.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

4—1—1—1	1	Manifiesto	58	4	O. Saavedra
2—0—2—2	2	El Bombo	57	8	M. Carrasco
6—1—3—5	3	Melania	56	15	N. Bravo
0—0	4	Stravinsky	56	9	P. Muñoz
0—0—0—0	5	Belgrado	54	14	G. Saavedra
0—0—3	6	Don Villa	54	7	H. Pilar
— — — —	7	Orlando	54	16	J. Manríquez
4—6—6—4	8	Bull Finch	53	6	E. Araya
2—3—3—2	9	Póker	53	10	A. Naranjo
0—0—6—0	10	Retruque	53	5	C. Astorga
6	11	Moreno	46	2	S. Azócar
5—5—0—6	12	Jordania	51	12	J. Pacheco
6	13	Esquire	50	3	J. Farías
Reaparece	14	Bengasi	47	1	R. Quiroz
Reaparece	15	New Sun	46	13	J. Miranda
— — — —	16	M. Pepe	45	11	R. Durán

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

COMIDA EN HONOR DE LOS EMBAJADORES DE COLOMBIA

Ministro de Relaciones Exteriores, señor Carlos Martínez Sotomayor, y señora Emilia Nogueira de Martínez Sotomayor, ofrecieron una comida en el Palacio Cousiño en honor del Embajador de Colombia, señor Abel Naranjo Villegas, y señora María Helena Mesa de Naranjo, que pusieron término a su brillante misión diplomática en nuestro país. En el grabado, la señora Emilia Nogueira, esposa del Canciller, con el Embajador señor Naranjo, a su derecha, y el presidente de la Corte Suprema, señor Rafael Fontecilla, a su izquierda, a continuación la Embajadora de España, señora Marta Videla de Suñer y Ferrer.

MATRIMONIO CONCERTADO

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Georgina Contardo Valdivieso con el señor Raúl Marticorena Keith. Hicieron la visita de estilo el señor Raúl Marticorena Guzmán y la señora Elba M. de Marticorena.

BAUTIZO

Ha sido bautizado César Patricio, hijo del señor Patricio Errázuriz Barros y de la señora Carmen Covarrubias de Errázuriz. Fueron padrinos María Cristina Covarrubias Ringer y Federico Errázuriz Barros.

ENFERMOS

En la Clínica Santa María ha sido operado el señor Héctor Pretch Castro.
—Se encuentra delicada de salud, la señorita Alicia Bañados.

CAMBIO DE RESIDENCIA

El señor Pablo Risopatrón Garmendia, señora Catalina Cruz de Risopatrón e hijas han trasladado su residencia a calle Piedra Roja N.o 1638 (Los Dominicos).

VIAJEROS

A Linares se ha dirigido la señora Lucía ... de Mackenna.
—A Algarrobo, el señor Fernando Gutiérrez Allende; María Dittborn de Pascal e hijos; el señor Juan Ureta Rozas, señora Blanca Fernández de Ureta e hijos; señora María Ortúzar de Pérez e hijos.
—En Reñaca, las señoras María de la Luz ...nas de Pérez y Ana María Errázuriz de ...nas.
—En Talagante, la señora María Ovalle de ...rros y la señorita Fanny Ovalle Castillo.
—En su fundo Chimbarongo, la familia ... Errázuriz.
—Veranean en Las Cruces las siguientes personas:
El señor Eduardo Domínguez Covarrubias y señora Carmen Gloria Errázuriz de Domínguez; señor Mario Errázuriz Larraín y señora Isabel Barros de Errázuriz; Juan Pablo Domínguez Casanueva y señora Irene Lira de Domínguez y familia; el señor Carlos Cea ...os y señora Margarita Egaña de Cea y familia; señor Francisco Gana Lyon y señora Margarita María Errázuriz de Gana y familia.
—Se han dirigido a Concón la señora Yolanda Montecinos de Aguirre e hijas.
—De Algarrobo ha regresado la señora María Flora Yáñez de Echeverría.

PROXIMO MATRIMONIO

El matrimonio de la señorita Paulina Be... Lorca con el señor Héctor Maldini Rissi, será bendecido el próximo sábado 19, a las ... horas, en la Capilla del Colegio de San Ignacio, en Avenida Pocuro.

A EUROPA

Se han dirigido a Europa el señor Walter Siebol y señora Nora Bierwirth de Siebol.

CLUB DE JARDINES DE SANTO DOMINGO

Invita a sus socios, amigos y aficionados a su 10a. Exposición de Flores, que se inaugurará el sábado 19 del presente, a las 17 horas, en el recinto de la piscina del balneario. Se repartirán siete medallas de oro para Premios Champion; uno de Reifschneider, para niños; uno de la Mueblería Paris, para jardineros, y otros, donación de particulares. Rogamos colaboración.

DON ARTURO LAMARCA BELLO

Con el fallecimiento de don Arturo Lamarca Bello, ocurrido a consecuencias de un síncope cardíaco, nuestra sociedad pierde a un caballero a carta cabal, dotado de una inteligencia y capacidad poco comunes. Triunfó en la vida por su mente clara y segura. Poseía una vastísima cultura adquirida en sus numerosos viajes al extranjero, donde fue diplomático, escritor y periodista. Para los que conocieron su ejemplo de hombre íntegro, su palabra cordial dicha con interés, ese completo dominio de sí y gran rectitud de juicio, no lo olvidarán sus numerosos amigos y los que tuvieron la suerte de estar cerca de él. Por eso, en la hora de su partida fueron muchas las personas que acompañaron sus restos hasta su última morada. Sus funerales se efectuaron ayer en el Cementerio General, después de una misa que fue oficiada por el descanso de su alma en la Iglesia de San Francisco.

EN RECUERDO DE MARIA CRISTINA BALMACEDA DE VALDES

Por medio de estas líneas se nos encarga agradecer a las numerosas personas que acudieron al llamado de cariño y recuerdo de María Cristina Balmaceda de Valdés. Por encontrarse de vacaciones las organizadoras y por las festividades de Pascua y Año Nuevo recién pasadas, las donaciones al Hogar de Cristo se reiniciarán en los primeros días del mes de marzo, avisándose oportunamente por prensa.

PARTE DE MATRIMONIO

Iván Dreyfus Viera y Janette Bascuñán Renauld participan a sus parientes, relaciones y amigos, el matrimonio de su hijo René Iván Dreyfus Bascuñán con la señorita Ximena Pilar Jiménez Abt, que se efectuará privadamente en casa de la novia el viernes 18 del presente.
Nota: No se enviarán partes.
—Guillermo A. Jiménez Prieto y Clotilde Abt Quintero participan a sus parientes, relaciones y amigos el matrimonio de su hija Ximena Pilar Jiménez Abt con el señor René Iván Dreyfus Bascuñán, que se efectuará privadamente en casa de la novia el viernes 18 del presente.
Nota: No se enviarán partes.
—Iván Dreyfus Bascuñán y Pilar Jiménez Abt participan a sus parientes, relaciones y amigos su matrimonio que se efectuará privadamente el viernes 18 del presente.

IN MEMORIAM.— Señor Juan Antonio Valdés Cazotte. Al cumplirse el segundo aniversario de su muerte, nuestros corazones lloran en silencio su partida. Su memoria vivirá siempre en el recuerdo de los que tanto le amaron. Por tal motivo, se invita a sus amigos, a una misa, que se oficiará por el eterno descanso de su alma, hoy, a las 11 horas, en la Iglesia de "Los Sacramentinos" (Arturo Prat con Inés de Aguilera.)
P. del C.

Defunción.-



María Cristina Robles Gajardo camina hacia la paz eterna. Una larga enfermedad, implacable con su vida, se la lleva de su hogar a los nueve años. Su mamá, sus tíos, su abuelita, su madrina, sus amiguitos y amiguitas le acompañarán en su último paseo. Partiremos desde Teatinos 630, departamento 22, hacia el Cementerio General, a las 16 horas. Quienes no vayan, oren por su paz. Oren por su felicidad eterna.

SU MADRINA

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.30 horas.

MUSEO V. VICUÑA MACKENNA. — Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas. Cerrado los lunes, entrada libre.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado, de 9 a 12.30 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. — Miraflores 50. de Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

HOY:

GASTON JIMENEZ: Expone óleos en Sala Laberinto, del Instituto Bancario de Cultura, Huérfanos 1234-B.

ARTE DE LA ISLA DE PASCUA: Instituto Cultural de Providencia. Avenida Providencia N.o 2653. Inaugura a las 12 horas.

BERLIN: UNA MURALLA DIVIDE A LA CIUDAD: Exp. ausp. Embajada de Alemania. Patio del Rector. Casa Central U. Chile, Av. B. O'Higgins 1058.

FRESCOS MEDIEVALES YUGOSLAVOS: Ausp. por el Ministerio de Educación y Embajada de Yugoslavia. En el Museo de Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS. De Georges Torok y Sergio Larrain. Galería de Arte del Centro Brasileiro. Avenida Bernardo O'Higgins 1650.

MATRIMONIO.— En la Capilla de la Casa de Ejercicios, San Francisco Javier, será bendecido hoy, a las 10.30 horas, por el Reverendo Padre Juan Bage, el matrimonio de la señorita Alicia Morales Ponce con el señor David García Hidalgo. A mediodía será ofrecido un coctel en casa de la novia.

A JAHUEL: A pasar una temporada en Jahuel, la señorita Rosa Valdivia Jiménez.
—Al mismo punto, la señora Inés Cruz Vásquez, e hija, María Consuelo Velasco Cruz.

IN MEMORIAM.-

ALIDA VILLA DE CHAPERO

Con su porte de reina, el rostro clásico de óvalo perfecto, una elegancia natural, propia, acentuada con irreprochable buen tono, ella evocaba al pasar palaciegos salones o parques versallescos.

Su ancestro francés aparecía patente en gestos y actitudes.

Nacida en La Serena, la conocí siendo yo un niño, en la vecindad inmediata de nuestros hogares. Más tarde, cuando su familia me incorporó al círculo de sus amistades, pude admirar en su mérito cabal, ese impulso bondadoso que le fue característico y que concedía a su personalidad mucho de cautivante.

Descolló en esa sociedad de tradición victoriana, depositaria de un pasado digno y donde fluía el tiempo serenamente, sin mayores apremios.

Unida después al cinematografista y hombre de negocios don Angel Chapero de Adúriz, formó un hogar modelo. Puede decirse que estuvo rodeada de todos los halagos de la vida.

Una enfermedad rebelde y cruel, la fue destruyendo lentamente. Supo sobrellevarla con su profunda fe católica y las íntimas reservas de su naturaleza sensible y delicada.

Su fallecimiento deja ese vacío irreparale de las grandes almas al partir, de los seres escogidos que parecen llamados desde la cuna a luminosos destinos. Todo lo embelleció en su sendero y justo es reconocer ahora que ha muerto que su hermosura física, con ser tanta, no alcanzó nunca esa dimensión extraordinaria de su bondad permanente o de esa paz interior que se reflejaba aún en sus actos más mínimos.

Miguel Munizaga

EXITO, EN LOS CINES IMPERIO Y LAS LILAS, DE "TIERRA Y ESPERANZA". DUELO ESPECTACULAR DE ROCK HUDSON Y JAMES STEWART. ¡TECNICOLOR!

Día a día aumenta el interés por admirar en los Cines Imperio y Las Lilas "TIERRA Y ESPERANZA" (mayores de 15 años), epopeya cinematográfica de Universal, con participación estelar de Rock Hudson y James Stewart. ¡Juntos por primera y única vez!



Guia del Espectador

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— El perro del hortelano. 19 horas.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— 19 y 22 horas: Raúl Montenegro, en "El prestamista".
CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— 18.30 y 22 horas: Marionetas "Teatro Piccolo", de O. Podrecca.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19.15 y 22.15 horas: Cía. de Comedias Sylvia Oxman-Humberto Barberis: "Vamos a contar mentiras".
MONEDA, Estado 82 (31477).— Cía. de Américo Vargas y Pury Durante en "Ocho mujeres".
MOZART, Apoquindo 3384, lado cine El Golf (480531).— Silvia Piñeiro "La idiota".
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144) —19 y 22 horas: Cía. de Comedias de Susana Bouquet en "Culpables".
LA COMEDIA, Merced 349 (391523).— 19 horas: La visita de la vieja dama.

REVISTAS

COUSINO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— Cía. de Revistas Humoresque.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— "Ud. me necesita", con Manolo González.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — Cía. Revistas Picaresque.

CINES
HORARIO FIJO

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Matinée a las 14.30 horas: El mundo cómico de Harold Lloyd. El maravilloso enmascarado. — Desde las 17 horas: Los médicos jóvenes. Mi lucha. El mundo cómico de Harold Lloyd.
ASTOR, Estado 257 (392112).— Phaedra.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— Demasiado joven.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— Matinal, a las 11 horas: Cuidado con la popa. — 19.10 y 22 .15 horas: El mundo en mi mano.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555) 15.15, 19 y 22 horas: Amor al vuelo.
DANTE, J. Washington N.o 26 (494359).— Matinéée, a las 15 horas: El músico ciego. Festival de Chaplin.— 19 y 22 horas: Fresas salvajes.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— Norman, corazón de oro.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026). Matinée, a las 14.30 horas: La Novia de nueve metros. El mundo cómico de H. Lloyd.— 19 y 22 horas: Quinteto de la muerte.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) Norman, corazón de oro.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 14.30, 18.15 y 22 horas: El día más largo del siglo.
HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— Cuatro obras maestras.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Tierra y esperanza.
KING, Huérfanos 840 (32838). — Siete novias para siete hermanos.
LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— A las 15: El cuarteto invasor. Vacaciones de papá. 8.o El maravilloso enmascarado. 19.15 y 22.15: Los puentes de Tokori.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— A las 14.30: El mundo cómico de H. Lloyd. La novia de nueve metros. 18.45 y 22: Tierra y esperanza.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— Matiné, 15.30; vermut, 19, y noche, 22 horas: El abogado del diablo.
LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— 14.30: Fiel hasta morir. Estafadores de armas. 19.15 y 22.15: La marca del zorro.
METRO, Bandera 137 (83361).— 11 horas: Selección de cortos educativos. Dibujos animados. 13,13, 16, 19, 22 horas: Una vez a la semana.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Chopiniana.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 2.30: Cartero en apuros. Miguelito. 19.15 y 22.15: Mujercitas.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) — Hijo de hombre.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 14.30: La ciudad submarina. Las mil y una noche. Arabes. 18.30 y 22: Quinteto de la muerte.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 19 y 22 horas: Ana de los milagros.
REAL, Compañía 1040 (65555). — — Cerrado por reparaciones.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — Un tiro en la noche.
SANTA LUCIA, Av. O'Higgins 615 (34718).— 15, 19 y 22 horas: Aventuras en los mares del sur.
WINDSOR, Moneda 1025 (89751).— Tumulto en alta mar. Noticiario.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rey de reyes. A la sombra de la traición.
A. ALESSANDRI, Avenida Bernardo O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 14 horas: La taberna de las ilusiones. El verdugo. Cinco mujeres marcadas.
ALHAMBRA, San Pablo N.o 4160 (90527).— Mi bella acusada. Alerta al crimen. Una parisién.
AMERICA, Ñuble 390 (52443). — Rotativo desde las 14 horas: Cuando hierve el infierno. Naciste en la tierra de los ciclopes. Vuelta a la vida.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— La noche es mi enemiga. Rosas para el asesino. Vacaciones en Ischia.
AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Rotativo desde las 11 horas: La guardia de la Reina. Agregados.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 14 horas: La mentira infame. París vive de noche. Cuando hierve el infierno.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 11 horas: La fosa y el péndulo. La patrulla fantasma.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 horas: La mentira infame. París vive de noche. Naciste en la tierra de los ciclopes.
CAPITOL, Independencia N.o 224 (372406).— Tarzán y la fuente de la juventud. La venganza de la sombra. El gran riesgo.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Milagro por un día. Uno, dos, tres.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas. Hombre sin bandera. El arquero negro.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Melodía inmortal.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). Rot. desde las 13 horas: La burrerita de Ypacaraí. Amorina.
CITY, Agustinas 1022 (66687). — Herencia sagrada.
COLON, San Pablo 3001 (90577) —Los cañones de Navarone. El baúl.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Pilotos de la muerte.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— El mercader del terror. La venganza de la sombra. Tamango.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). —Carmen la de ronda. Los invictos. Ritos malditos.
ESMERALDA, San Diego N.o 1033 (64303).— Hechizo hawaiiano. Infierno en la tierra.
FLORIDA, Estado 226 (34289). — Un chileno en España.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: La garra del tigre. Terror. La otra mujer.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2990 (42389).— El valor de ser hombre. Las vacaciones de papá.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Picnic.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117, ..(92188).— Naciste en la tierra de los cíclopes. Europa de noche. Los valientes andan solos.
IMPERIAL, San Diego N.o 2314 (51112).— Madame Sans Gene. Los depravados. El látigo sangriento.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Los caballeros del Rey Arturo. El guerrero de Creta. Refugio de criminales.
LAUTARO, Carmen Mena 602. — Si yo fuera diputado. Mi lucha. Gorila al asalto.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). La legión de los Césares. Corazón rebelde. Vamos al twist.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181) —El hombre que desafió la muerte. Europa de noche. Vuelta a la vida.
LO FRANCO Carrascal N.o (92705). —Conspiración en Hong Kong. Tres balas perdidas. Crimen en las calles.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). —Los implacables. Afuera ruge el odio. Los depravados.
MAIPO, San Pablo 4251 [illegible] Rotativo desde las 14 horas: Me he de comer esa tuna. Al son de mi guitarra.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— El valor de ser hombre. Las vacaciones de papá.
MAYO, Monjitas 879 (391201). — Festival de Chaplin. Músico ciego.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464). — El vengador. Satanás tienta con amor.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). — El vengador. Satanás, tienta con amor.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— La bahía de los ensueños. La cuna del mal. Gorila al asalto.
MONACO, Arturo Prat N.o 715 (382845).— Los implacables. Afuera ruge el odio. Los depravados.
MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555).— Entre la ley y mi amor. Una vida por otra. El triunfo de Tarzán.
NACIONAL, Independencia 801. (370594).— Milagro por un día. Uno, dos, tres. El boquete.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Desde las 14 horas: La noche de las narices frías. El niño y el toro.
NOVEDADES, Cueto 257. (94594). — Mi bella acusada. El hombre marcado. El látigo sangriento.
O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929).— Al son de mi guitarra. Me he de comer esa tuna.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Gorila al asalto. La cuna del mal. La bahía de los ensueños.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— La burrerita del Ipacaraí. Amorina.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Los cañones de Navarone. Europa de noche.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — El mercader del terror. Los cañones de Navarone.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— El diablo a las cuatro. 7.o El maravilloso enmascarado.
REPUBLICA, República N.o 230 (93613). — Pasión inmortal. El boquete. Madame Sans Gene.
RIO, Monjitas N.o 743 (33550).— El profesor distraído.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— La hembra de fuego y Frutos del pecado.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— El coloso de Rhodas.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Hombres sin bandera. El arquero negro.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— El coloso de Rodas.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Los juegos del amor.
SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093).— La fosa y el péndulo. La patrulla fantasma.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— El rostro impenetrable.
SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262).— Si yo fuera diputado. El hijo de Alí Babá. Europa de noche.
SANTA FE, San Diego N.o 1950 (55103).— La luz en la plaza. Los caballeros del rey Arturo. El diablo a las cuatro.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— La venganza de la sombra. Si yo fuera diputado. La bahía de los ensueños.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Ultimo tango.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Lo que el viento se llevó.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— La burrerita de Ipacaraí. Amorina.
SUR, San Diego 935 (61524). — Rey de reyes. A la sombra de la traición.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Peripecias a bordo.
TOESCA, Huérfanos 1313. (63289). — La luz de enfrente. Paris Palace Hotel.
VALENCIA, Independencia 2199. (370288).— Los cañones de Navarone. Entre la ley y mi amor.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273. (499704).— Semilla de perdición. Las orgías de Nerón. Chicas descarriadas.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021).— Furia en Ceylán.
YORK, Ahumada 166. (66687).— La ciudadela de los Robinson.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— La esclava de Roma. El cuarenta y uno.
CERVANTES (San Antonio).— Matinée: Todas aman a Peter. Juramento cumplido.— Rotativo: Juramento cumplido. Vuelve amor mío.
MAIPU, 5 de Abril 19 (571530). — Maipú.— El rostro impenetrable. Cuando hierve el infierno.
MUNICIPAL (Peñaflor).— El ladrón de Bagdad. Verano y humo.
MUNICIPAL (San Bernardo).— Nikki el perro salvaje. Duelo en Sandoval.
NACIONAL (Puente Alto).— Corazón de hielo. Yo no me caso compadre.
PLAZA (Puente Alto). Demasiado pronto para amar. La garra del tigre.— Matinal, a las 11 horas: Me casé con un hombre.
PLAZA (Talagante).— Matinée, a las 13.45 horas: El fantasma de la opereta.— 18 y 21.30 horas: Nicki, el perro salvaje. Las llaves del reino.
SANTIAGO, (San Bernardo).— La dama de la madrugada. Esclava oriental.
ALHUE.— Población Dávila.— Matinal, a las 10 horas: El secreto de la esmeralda.— Rotativo: Las maravillas de Aladino. El último matón. Las nieves de Kilamanjaro.

ESCLAVOS AL PESO EN "SODOMA Y GOMORRA"

Esta es la "máquina de pesar esclavos" que ideó Ken Adam para "Sodoma y Gomorra", y así la veremos cuando se estrene esta sensacional película. A juzgar por la máquina y los controles que observan, en esa época no se hacían necesarios los servicios especiales que ha tenido que establecer "Codeco" para resguardar los intereses de los consumidores. De su filmación, historia y argumento serán las preguntas claves del concurso que bajo los auspicios de LA NACION y Organización Rank, comenzará en el próximo mes.

Antonio Prieto es disputado en Montevideo por dos canales de TV

Noticias llegadas desde Montevideo, hacen saber que dos canales de televisión de esa ciudad, están trabados en una explosiva lucha por conseguir los derechos de transmisión del "Show de Antonio Prieto", considerado el más popular de Buenos Aires.

Desde que el Canal 13, de Buenos Aires, productores del show del cantante chileno, ofrecieron a Uruguay las posibilidades de transmitir en ese país el mismo show que se realiza en la capital argentina, en Montevideo comenzó la puja entre los dos canales más poderosos, por obtener un programa de tanta sintonía.

Hasta la fecha, aún no se ha obtenido ninguna resolución al respecto y aún no se sabe si el programa será enviado directo desde Buenos Aires, al momento de irradiarse en esa ciudad, o se enviará en video-tape al día siguiente.

ANTONIO PRIETO

UN CINE NEOYORQUINO PAGO UN MILLON DOSCIENTOS CINCUENTA MIL DOLARES POR EXHIBIR "CLEOPATRA"

El cheque, fue un anticipo de futuras recaudaciones. El estreno será el 12 de junio. El film debe rendir entre 60 y 65 millones

NUEVA YORK, 12.— (UPI). — Una sala cinematográfica de esta ciudad, ha pagado 1.250.000 dólares por el estreno y la distribución en Nueva York de la película "Cleopatra".

Seymour Poe, vicepresidente de la "20th Century-Fox", productora de la cinta en que actúan Elizabeth Taylor y Richard Burton, informó que ha recibido un cheque certificado por esa suma de la empresa propietaria del cinematógrafo "Rivoli". La película será estrenada el 12 de junio, simultáneamente en Nueva York, y otras 69 ciudades norteamericanas.

Poe dijo que tiene entendido que el cheque, que es un adelanto sobre las futuras recaudaciones, es el mayor extendido por una empresa por derechos de exhibición. Agregó que las recaudaciones en taquilla de "Cleopatra", deberán ascender a una suma que oscila entre 60 y 65 millones para compensar la inversión hecha en el film más costoso de la historia cinematográfica.

ELIZABETH TAYLOR, en la cinta "Cleopatra". A su conducta durante la filmación se atribuye que el costo de la película fuese el más alto en la historia del cine. Con ese dinero, los egipcios habrían hecho varias pirámides.

"Miss Viña del Mar"




En el Campeonato Sudamericno de Strip-tease, que se está desarrollando a teatro lleno en el "Picaresque", con la intervención de representantes de Brasil, Uruguay y Chile, tiene lucida actuación la vedette Ivette D'Arcy, quien representa a Viña del Mar. De estilizada figura y elegantes movimientos, Ivette D'Arcy, hace un número de calidad, que el público sabe premiar con sus aplausos. La joven vedette actúa también en la "Boite Restaurante-Santiago", siendo una de las atracciones del show. Ivette D'Arcy es romántica, hincha de Everton y amante de la buena música.

...LA FLORES Y ALIDA VALLI FILMARAN EN MEXICO.- ...RMA ANGELICA SE SUICIDA EN MEDIO DEL TRIUNFO

Desde México, para LA NACION, por PEPE METRALLA

...A FLORES LLEGO DE-...ROCHANDO SALERO

...ra protagonizar una película de Gonzalo Elvira, llegó ...ochando salero y gracia ...araona, Lola Flores, quien ...con el polvo de Madrid ...a los chicos de la prensa ...haciendo alarde de ingenio, buen humor y simpatía. ...que ha filmado cinco ...las en nuestros estudios, ...dispone a rodar la sexta, bajo los auspicios de Gonzalo Elvira, que llevará el título "De Color Moreno" o "La Guapa Cordobesa". Lola se inclina por el segundo y el productor por el primero, nada menos que con tres galanes: Marco Antonio Muñiz, Mauricio Garcés y su esposo, el guitarrista Antonio González "Pescadilla", acompañados de Rosina Navarro y "Mantequilla", entre otros, bajo la dirección de Gilberto Martínez Solares. Canciones, emociones y unas zambras que nos trae la gitana, que dice que son superiores en su personalísima interpretacion a aquellas inolvidables "Pena, Penita, Pena" y "Limosna de Amor".

Marco Antonio Muñiz, cuyo nombre hizo exclamar a Lola, que ya se siente moderna Cleopatra, entonó, acompañándose con la guitarra, varias melodías en honor de La Faraona, que también trae un bolero español para este joven actor y cantante, que seguramente figurará en su próximo film.

ALIDA VALLI Y LOPEZ TARSO EN EL "HOMBRE DE PAPEL"

El empeñoso Ismael Rodríguez ha logrado reunir en los estelares de su próximo film "El Hombre de Papel", nada menos que a la estrella italiana Alida Valli y al actor mexicano Ignacio López Tarso, después de que se habían mencionado varios nombres de actores extranjeros famosos. Es una cinta al estilo de Ismael Rodríguez, o sea, con mucha garra y gran realismo, que comenzará en el curso del presente mes, en un ochenta por ciento de exteriores. Ismael lleva varios años adaptando la obra, en la que tiene puestas muchas esperanzas y piensa lograr un film de gran categoría artística. Otro atractivo en el reparto es la presencia de Luis Aguilar, pero no como cantante, sino sólo como actor, en un papel importante y difícil.

EN PLENO TRIUNFO SE SUICIDO NORMA ANGELICA

Inexplicablemente, cuando le sonreía la fama y su presencia era solicitadísima en varias películas, en pleno triunfo de su primer gran film, "Tlayucán", la joven actriz de veinticuatro años Norma Angélica se suicidó tomando pastillas para dormir, al finalizar el año. Su deceso ha sido sentidísimo en el medio cinematográfico, pues todos le augurábamos a Norma un brillante porvenir en la cinta de plata, por su temperamento, belleza y personalidad. Luis Alcriza ya la había contratado para protagonizar "Paraíso", su próximo film y tenía dos cintas más pendientes.

DIOSAS DE PLATA PARA LOS TRIUNFADORES

La prestigiosa Asociación de Cronistas Periodistas Cinematográficos de México está trabajando activamente para seleccionar las películas, directores, actores y técnicos, triunfadores del cine mexicano en el año 1962, a los cuales les otorgará un precioso trofeo, obra del famoso escultor Federico Canessi, titulado "La Diosa de Plata". El jurado está integrado por los once de los más destacados socios de PeCiMe —por lo que la designación de los triunfadores se espera que esté ajustada a la más estricta justicia. Hay expectación en los medios fílmicos por estos trofeos que se entregarán en el curso del próximo mes, y con los cuales se premiará la labor de productores, directores y artistas, argumentistas y fotógrafos y será un estímulo más para los que hacen cine.

N O R M A   A N G E L I C A



Una exitosa jornada está cumpliendo la Sonora Panamá en los programas artísticos dispuestos para la reapertura del Casino del Cerro San Cristóbal. Este conjunto, que dirige Tito Campbell, "El Rey de la Pachanga", lo integran, de izquierda a derecha, Juan Yáñez, trompeta; Alfonso Meléndez, trompeta; Manuel Núñez, batería; Juan Larcon, tumbador; Iván Hermosilla, pianista; Julio Contreras, trompeta, y Lucho Meléndez, trompeta. Al frente de su conjunto, agachado, su "albo" director, Tito Campbell.

El Gran Circo de Alemania, en Quillota, Rancagua, Curicó, Talca y Chillán

En el Estadio Municipal de Quillota, hoy efectúan dos últimas presentaciones dominicales, vermut a las siete y noche a las diez, los intrépidos acróbatas aéreos "Los Zugspitz Artisten", integrantes del Festival del Gran Circo de Alemania y que en elevado alambre de acero, a alturas suicidas, sin red protectora y en motocicletas, ejecutan impresionantes equilibrios que mantienen en tensión emocional a todos los espectadores.

"Los Acróbatas de la Muerte", como se denominan los excitantes equilibristas alemanes, han despertado enorme expectación y entusiasmo en todos los círculos quillotanos, volcándose muchedumbres al Estadio Municipal.

Hoy, en ambas exhibiciones dominicales, por última vez, además actúan, los ocho acróbatas saltadores ornamentales en trampolín-báscula, "Asgard Trupe", las ciclistas Ingred y Margot Hansen de Hannover, graciosos gimnastas cómicos Betty y Bon Flynn, de Berlín; los malabaristas Rudolph Carals de Esem, y las decorativas gimnastas Gesch Wister von Dreusches, que arrancan ovaciones con su notable "adaggio acrobático". Hoy también reafirmarán sus triunfos, "El Marinero del Mástil Flexible", fenómeno del equilibrio a gran altura, y Udo Heltano, el equilibrio de Baviera, de cabeza abajo en el alambre en declive, quienes mantienen muy en alto el prestigio de los espectáculos vivos de Alemania.

El "Deutsches Artisten" Festival del Gran Circo de Alemania, se trasladará a Rancagua, el próximo martes 15, primera y única actuación en la Medialuna de Rancagua en beneficio de la Tercera Compañía de Bomberos rancagüina.

En Curicó, el miércoles 16, en la Medialuna curicana, en beneficio del Club Deportivo "Luis Cruz Martínez"; en Talca, en el Estadio Fiscal, debutarán el jueves 17, en noche, y el viernes 18, dos últimas actuaciones, vermut, a las siete, y noche a las 9,40 horas, bajo el patrocinio de la Ilustre Municipalidad de Talca.

En Chillán actuarán el sábado 19 y domingo 20, auspiciados por la Ilustre Municipalidad, actuando en el Estadio Municipal chillanejo.

En Concepción, en la cancha de la "U" se presentarán desde el miércoles 23, habiendo despertado gran entusiasmo en la capital penquista.

LA NACION

DOMINGO 13 DE ENERO DE 1963
SANTIAGO DE CHILE





ALEGRIA, LLANTOS, CURIOSIDAD, interés, suspenso, abrazos y emociones se juntaron el martes en Los Cerrillos. Ese día, el segundo de la semana noticiosa, llegaron los soldados de aire, mar y tierra que se mantuvieron alertas en el continente antártico, durante un año. Sus mujeres y sus niños corrieron a abrazarlos cuando bajaron del avion de la Fuerza Aérea que los trajo directamente desde Punta Arenas. Cumplieron su misión soportando estoicamente el alejamiento de sus familiares en aquellos momentos en que todos los chilenos desean estar junto a los suyos. En el grabado de la derecha, los familiares de marinos, militares y aviadores se aprestan a correr al lado de quienes regresaron del fin del mundo. ARRIBA, el rector de la Universidad de San Marcos de Lima, Perú. Dr. Luis Alberto Sánchez. Llegó el viernes para dictar un ciclo de charlas en la Escuela Internacional de Verano de Valparaíso.





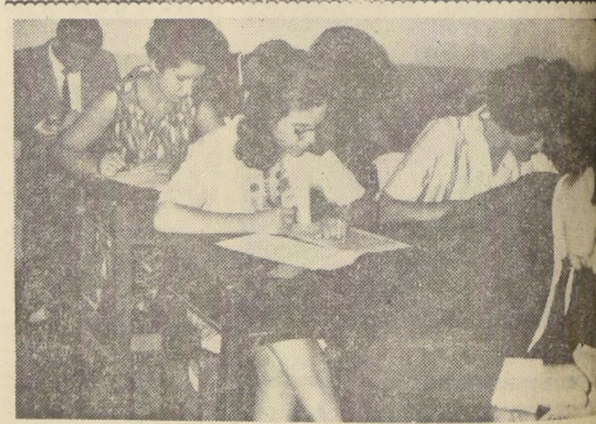


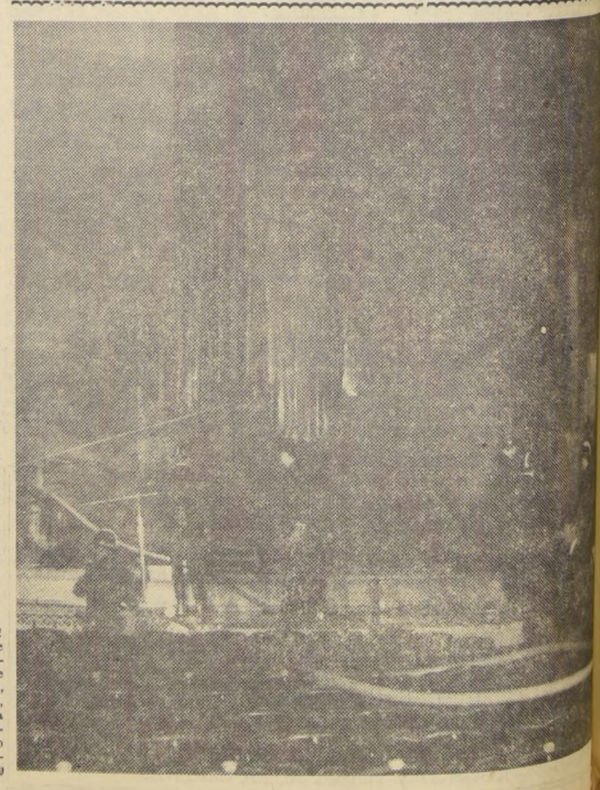
EL PRESIDENTE ALESSANDRI, en su primer día de actividades, de la semana que termina, tuvo una grata sorpresa. Recibió a 76 niños de las zonas del río Lauca y cordillerana del norte. Durante media hora conversó con ellos y los instó a que continuaran esforzándose en los estudios para ser mejores chilenos. La jira de los niños del Lauca a la capital se les otorgó en premio a su buen comportamiento escolar. A LA IZQUIERDA, se inaugura el lunes la XXVIII Escuela de Verano, organizada por las Universidades de Chile y Técnica del Estado. En el acto inaugural habla el director, Federico Rutlant. Lo escuchan, de izquierda a derecha, el ex Embajador del Perú, Manuel Seoane; el Canciller, Carlos Martínez, y el Rector, Juan Gómez Millas. ABAJO, Moise Tshombe llega a Elisabethville. Se creyó que acataría las órdenes de las Naciones Unidas, pero dejó como negro al Subsecretario del organismo mundial, Ralph Bunche y huyó a Rhodesia.



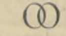


MOISE TSHOMBE, el líder separatista katangués, volvió a hacer noticia esta semana. Se esperaba que acataría el llamamiento de las Naciones Unidas, para resolver la crisis del Congo. Así, al menos, lo aparentó durante tres días. Pero el viernes huyó hacia la frontera de Rhodesia y se apresta a reanudar la resistencia. En el grabado, aparece arengando a sus soldados, entre los que figuran varios mercenarios que pelearon en Indochina. A LA DERECHA, otra prueba de fuego, pero sin tiros. Las armas, los lápices, y el arsenal, los estudios de seis años. Los egresados de humanidades comenzaron el lunes a rendir las pruebas de bachillerato, valla que deben salvar para continuar sus estudios en la Universidad. En Santiago, solamente, se presentaron 6.821 postulantes. Ahora aguardan ansiosos el resultado de las pruebas. Recién los conocerán al fin de esta semana, el viernes próximo. UN INCENDIO DE PELICULA. El miércoles en la mañana, el fuego arrasó con las cortinas, parlantes y proscenio del Teatro Real. Las llamas comenzaron 25 minutos antes que se iniciara la función diaria. El teatro fue construido en 1938 y por primera vez sufre los efectos de un incendio. Ese día iba a exhibir la película de violencia, "El mundo en mis manos".









¡COLO COLO CAMPEON! Las estrellas del equipo de basquetbol femenino derrotaron sin apelación al equipo de Juan Yarur. En el grabado, Onésima Reyes y Otilia Pino, de las perdedoras, contienen a la buena moza pivot colocolina, Ismenia Pauchard. No hay más comentarios. Las estrellas albas ganaron por 60 a 36.